

# DIÁRIO de Notícias



"Lady of Mann" já está nos Açores e a causar boa impressão

• PÁGINA 19 •



Noruega bate Brasil e junta-se a Itália e Chile no grupo de apurados

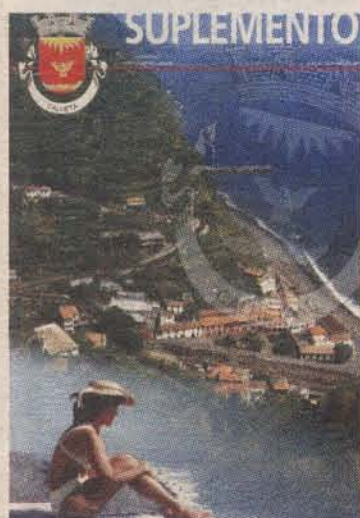
• DESTACÁVEL •

DIRECTOR: PAULO DE SOUSA NEVES

QUARTA-FEIRA - 24 DE JUNHO DE 1998



ANO 122.º - N.º 49389 - PREÇO 125\$00 - 0,63 € (IVA INCL) DIÁRIO MATUTINO INDEPENDENTE



## Calheta e Porto Santo em festa



DESTACÁVEIS

JARDIM ESCREVEU A MADAÍL A PROPOR FUNCHAL E ILHA DOURADA

# P. Santo candidato ao Europeu 2004

- Jardim já escreveu ao presidente da FPF a concordar com a candidatura da Madeira e de Porto Santo. Com uma ressalva: a Região não investe nada.

O presidente do Governo Regional e o presidente da Federação Portuguesa de Futebol já trocaram correspondência acerca da candidatura portuguesa ao Campeonato Europeu de 2004. Jardim confessa-se pessimista em relação à pretensão de Portugal, mas mesmo assim já candidatou o Estádio dos Barreiros e o Estádio José Lino Pestana, em Porto Santo, para receberem um grupo do Euro 2004.



Se o Europeu 2004 vier para Portugal, Jardim quer jogos nos Barreiros e em Porto Santo.

DESPORTO

NA ESCOLA DE ENFERMAGEM DA MADEIRA

## Helena Jardim demite-se da direcção

• ÚLTIMA •

Super Promoção 10/Maio a 30/Junho  
Serform 0% de juros  
Pago até 12 meses



Oferta Impressora CANON BJC 250

Super Preços

Na compra do computador a pronto pagamento

SAMSUNG

3 ANOS DE GARANTIA • SOFTWARE ORIGINAL (WINDOWS 95 + Antivirus) • 18 HORAS DE FORMAÇÃO EM WINDOWS 95

Intel II 233 Mhz  
Motherboard ATX-LX  
Memória 32 Mb SDRAM  
Disco Rígido 3.2 Gb  
P. Gráfica 4 Mbytes 3D  
Monitor 14" SVGA  
CD ROM 32x  
Placa som + colunas  
Teclado + rato  
249.900\$00 +I.V.A.  
C/I.V.A. 279.888\$00

Intel II 266 Mhz  
Motherboard ATX-LX  
Memória 32 Mb SDRAM  
Disco Rígido 3.2 Gb  
P. Gráfica 4 Mbytes 3D  
Monitor 14" SVGA  
CD-ROM 32x  
Placa som + colunas  
Teclado + rato  
299.900\$00 +I.V.A.  
C/I.V.A. 335.888\$00

Intel II 300 Mhz  
Motherboard ATX-LX  
Memória 32 Mb SDRAM  
Disco Rígido 3.2 Gb  
P. Gráfica 4 Mbytes 3D  
Monitor 14" SVGA  
CD ROM 32x  
Placa som + colunas  
Teclado + rato  
349.900\$00 -I.V.A.  
C/I.V.A. 391.888\$00

Intel II 333 Mhz  
Motherboard ATX-LX  
Memória 32 Mb SDRAM  
Disco Rígido 3.2 Gb  
P. Gráfica 4 Mbytes 3D  
Monitor 14" SVGA  
CD ROM 32x  
Placa som + colunas  
Teclado + rato  
399.900\$00 -I.V.A.  
C/I.V.A. 447.888\$00

Intel II 350 Mhz  
Motherboard ATX-BX  
Memória 32 Mb SDRAM  
Disco Rígido 3.2 Gb  
P. Gráfica 4 Mbytes 3D  
Monitor 14" SVGA  
CD ROM 32x  
Placa som + colunas  
Teclado + rato  
449.900\$00 -I.V.A.  
C/I.V.A. 503.858\$00

Intel II 400 Mhz  
Motherboard ATX-BX  
Memória 32 Mb SDRAM  
Disco Rígido 3.2 Gb  
P. Gráfica 4 Mbytes 3D  
Monitor 14" SVGA  
CD ROM 32x  
Placa som + colunas  
Teclado + rato  
499.900\$00 -I.V.A.  
C/I.V.A. 559.888\$00

Sede: Av. Luís de Camões, N.º 20 r/c - 740810 Filial: Rua Dr. Ant.º José de Almeida, 25 - 1.º e 2.º andar (ao lado do Café Apolo) 235 122/221161

ACONTECE

Comissão Política da JSD-Madeira

A JSD Madeira reúne hoje, pelas 19:30, na sua sede regional a sua Comissão Política Regional.

C.ª de Lobos apresenta Semana do Concelho

A Câmara Municipal de Câmara de Lobos apresenta às 17 horas, no Salão Nobre dos Paços do Concelho, o programa Comemorativo da Semana do Concelho e Gastronomia.

Sim pela Tolerância distribui material

O movimento Sim pela Tolerância distribui a partir das 18 horas, na Rua Dr. Fernão de Ornelas diverso material de esclarecimento.

Porto Santo comemora Dia do Concelho

A Câmara Municipal de Porto Santo promove pelas 12 horas uma sessão solene comemorativa do Dia do Concelho, que contará com a presença de Alberto João Jardim. Às 18 horas tem lugar, no edifício da Câmara, o lançamento de um Roteiro. Também a Associação Comercial de Porto Santo aproveita este dia para lançar o livro, "A Oração de Filipa", da autoria de Rogério Carrola.

FESTAS E MARCHAS POPULARES

São João dá-me um balão...

Acabadas as festas de Santo António é agora a vez de S. João sair à rua e "embriagar" grandes e pequenos com as marchas e canções populares típicas desta época.

Um pouco por todo o lado as festas e a animação popular serão a tônica dominante.

No Funchal, o destaque vai para a festa popular que tem lugar na freguesia que herdou o nome de São João. A exemplo de anos anteriores, as festividades serão marcadas pela música popular, barraquinhas de comes e bebes e pelos conhecidos balões de papel.

Os "Altares de São João" é outra das iniciativas que darão outro colorido a algumas artérias do Funchal, mais concretamente à Travessa da Figueira Preta, Travessa dos Reis e Rua da Conceição. Locais estes, onde tradicionalmente são colocados os altares com a imagem deste santo popular, bandeirolas, balões e os tradicionais manjericos.

No concelho de São Vicente, o destaque vai para uma visita aos fontanários participantes no concurso de decoração deste ano.



Marchas Populares, festas e muita animação serão as tónicas dominantes do dia de hoje. Tudo com a benção de São João.

A ilha de Porto Santo, é outra localidade onde a animação também promete. Pelas 21:30, "sobem ao palco" as Marchas Populares que, durante cerca de uma hora, animarão os locais e os veraneantes que se deslocarem ao centro da Vila Baleira.

Mas o programa de animação não se fica por aqui. Logo de-

pois da actuação das Marchas Populares, sobem ao palco os Amigos da Música que antecedem a actuação de Ruth Marlene. O final da festa está previsto para as 24 horas com a actuação do grupo musical Marcial e Rita que terá lugar na rua João Gonçalves Zarco.

ÓSCAR BRANCO

ACONTECE

Calheta comemora o 496º aniversário

A Câmara Municipal da Calheta realiza às 12 horas, nos Paços do Concelho, uma sessão solene comemorativa do 496º aniversário do concelho.

Paulo Fontes inaugura FIC-98

O secretário regional do Plano e Coordenação, Paulo Fontes, inaugura pelas 18 horas a FIC-98, que se realiza no Centro de Feiras e Exposições do Madeira Tecnopólo.

Debate sobre a escola inclusiva

A inclusão de crianças com deficiência em escolas do ensino regular é o tema de uma acção de sensibilização que decorre na escola do Lombo Segundo, em S.Roque.

Mostra Atlântica de Televisão

Decorre a partir de hoje no Centro Cultural de Belém, em Lisboa, a 14ª Mostra Atlântica de Televisão.

Eleições da Ass. de Pesca Desportiva da RAM

Realizam-se hoje, entre as 9 e as 20 horas, na sede da Ass. de Pesca Desportiva da RAM, as eleições para os corpos sociais desta instituição.

NESTA EDIÇÃO



Deputados socialistas abandonaram o plenário da Assembleia.....

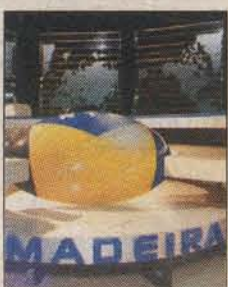
6

Presidente da Cosmos alvo de ameaças.....

7

Madeira vai ter estudo sobre osteoporose.....

9



RTP-Madeira participa na MAT com "A Ilha das Ilhas".....

8

Nacional

Timorenses exigem um referendo..... 13

Mundo

Comandante do "Ponta de Sagres" homenageado..... 13



Pirata do ar espanhol dominado em Valência.... 15

DESPORTO

Raid Madeira de TT promete ser uma prova empolgante.... 2



Árbitro Marco Santos foi despromovido..... 3

Palheiro Golf foi palco de um torneio de sonho..... 4

Alunos-atletas especiais dão exemplo de carácter e abnegação... 6



DIÁRIO

Ilha 10 - Casos do Dia 12 - Opinião 17 Economia 18 - Tráfego 19 - Última 24

DESPORTO

Futebol 3 - Esgrima 4 - Ténis 5 - Basquetebol 5 Pequenos anúncios 7 - Agenda 10 - Cartaz 12



O Protocolo de Estado vai sofrer algumas alterações. Os serviços respectivos, na esfera do Ministério dos Negócios Estrangeiros (MNE), estão a estudar a melhor forma de

organizar um vasto leque de informação dispersa para evitar mal-entendidos, surpresas ou até mesmo certos embaraços de figuras públicas em cerimónias de Estado.

MNE QUER UNIFORMIZAR CRITÉRIOS

# Protocolo a rever

Atenção do Ministério dos Negócios Estrangeiros (MNE) é precisamente organizar todas as regras e uniformizar os critérios. "O protocolo é a expressão visível da hierarquia do Estado", disse ao DIÁRIO fonte daquele Ministério, confirmando a existência de um estudo, coordenado pelos serviços do Protocolo. Desse estudo deverá sair um "exame geral à ordem de precedências" que deve ser respeitada durante as cerimónias de Estado. Por ordem de precedências, neste caso, entende-se o escalonamento, por grau de importância oficial, dos titulares de de órgãos representados em cerimónias de Estado. Os primeiros lugares não oferecem grandes dúvidas. A confusão vem mais ou menos a meio da tabela. É que as precedências são alteradas consoante as personalidades presentes e os locais onde se realiza determinada cerimónia e é preciso saber, atempadamente, quem fica onde e ao lado de quem para evitar embaraços.

No caso da Madeira e dos Açores, as regras protocolares são ainda mais complicadas. Tudo porque como regiões autónomas as ilhas têm governos próprios e representantes do Governo da República, além das vezes em que há membros do governo central em actos oficiais na Madeira ou nos Açores. Nestas circunstâncias há posições diversas, sobretudo quando o membro do Governo da República ocupa o cargo de secretário de Estado e está acompanhado, nas regiões autónomas, por um secretário regional. Embora em alguns círculos se defenda a precedência do secretário regional em relação ao secretário de Estado, as normas em vigor explicam que não é bem assim. Em "Regras do Cerimonial Português", de Hélder Mendonça e Cunha, editado em Julho de 94, explica-se que "estando presentes na Região quaisquer secretários ou subsecretários de Estado, os primeiros precedem os secretários regionais e os segundos os subsecretários". Ou seja, os secretários dos governos de Jardim ou de Carlos César, mesmo nas regiões autónomas, aparecem depois dos secretários de Estado. Os secretários ilhéus apenas precedem os subsecretá-



O Ministério dos Negócios Estrangeiros quer clarificar as regras do protocolo. Um grupo de trabalho estuda algumas alterações que poderão gerar polémica.

rios de Estado. Esta é também a indicação transcrita no livro de Elisabete Vieira Canha de Andrade, da Texto Editora. "Gestos de Cortesia Etiqueta Protocolo" explica a ordem de precedências através de uma tabela onde se pode ver que os subsecretários de Estado ocupam o lugar imediatamente a seguir aos secretários regionais. Já os secretários de Estado estão seis lugares à frente dos secretários regionais e seis lugares depois dos presidentes dos Governos Regionais da Madeira e dos Açores.

Hélder de Mendonça e Cunha mostra ainda outras situações em que estão envolvidos responsáveis políticos das regiões autónomas e da República. "Estando presentes na Região Autónoma, o Presidente da República, o primeiro-ministro da República e o presidente do Supremo Tribunal de Justiça precedem o ministro da República", lê-se em "Regras do Cerimonial Português". Da mesma forma que "estando presentes na Região quaisquer ministros, precedem o presidente do Governo Regional e precedem o juiz do Circuito Judicial, à excepção dos vice-primeiros-ministros que precedem o ministro da República e dos ministros de Estado adjuntos que precedem o presidente da Assembleia Regional e precedem

o presidente do Governo Regional".

Visto assim, as regras parecem minimamente definidas. Acontece que os serviços do Protocolo de Estado se queixam de algumas dificuldades, dada a existência de diplomas avulso sobre esta matéria. Na Madeira, por exemplo, houve decretos revogados por mais de uma vez. E além das regiões autónomas há, no continente, os governadores civis, lista a que o Protocolo tem de acrescentar os líderes militares e religiosos de cada região.

Um porta-voz de Jaime Gama admite que há regras dispersas e diz que é precisamente para evitar essa situação que o MNE se propõe apresentar algumas alterações, mas nada que possa revestir um carácter polémico. "O estudo está longe de ser concluído e ainda vai demorar algum tempo", garante a mesma fonte, advertindo que "qualquer ensaio que seja agora conhecido não é mais do que um esboço do trabalho que está a ser feito", cuja divulgação oficial não está ainda calendarizada. "Não há sequer um anteprojecto", acrescenta.

O espírito deste trabalho de revisão ao Protocolo, é o de ordenar regras. "É saber exactamente quem, em que circunstâncias e onde, tem precedência sobre quem", sintetiza este responsável. A reava-

liação permitirá também clarificar o código de conduta de normas reguladoras de actos públicos".

Neste momento, acrescenta a mesma fonte, "esta pequena reforma está em estado muito embrionário. Para já, trata-se de um trabalho interdepartamental, que envolve vários juristas e tem a coordenação do Protocolo de Estado".

Apesar de não ser conhecida a composição do grupo de trabalho, sabe-se que serão solicitadas colaborações das diversas entidades envolvidas, pelo que as próprias regiões autónomas deverão ser chamadas a dar o seu contributo. Nesse sentido há notícias de que o Governo Regional dos Açores prepara já a sua posição sobre esta matéria.

Aliás, as ilhas têm razões de sobra para apresentarem alterações a este protocolo. Ainda recentemente aqueles serviços foram alvo de fortes críticas, escritas e verbais, da parte de governantes insulares. Tudo por causa da cerimónia de inauguração da Expo'98, acto a que não foram convidados os secretários regionais da Madeira nem dos Açores. A ausência de convite foi criticada sobretudo porque foram convidadas mais de três centenas de presidentes de câmara, que em termos de protocolo estão nitidamente abaixo dos secretários regionais.

MIGUEL SILVA

## Precedências oficiais

- 1- Presidente da República
- 2- Presidente da Assembleia da República
- 3- Primeiro-Ministro
- 4- Presidente do Supremo Tribunal de Justiça
- 5- Presidente do Tribunal Constitucional
- 6- Procurador-Geral da República
  - Presidente do Supremo Tribunal Administrativo
  - Presidente do Tribunal de Contas
  - Presidente do Supremo Tribunal Militar
- 7- Vice-Primeiro-Ministro
- 8- Ministro a que diz respeito o acontecimento
- 9- Cardeal Patriarca
- 10- Antigos Presidentes da República
- 11- Decano do Corpo Diplomático
- 12- Ministro da República para Açores ou Madeira
- 13- Ministros
- 14- Embaixadores estrangeiros
- 15- Governador de Macau
- 16- Chefe de Estado-Maior-General das Forças Armadas
- 17- Chefes dos partidos com representação na Mesa da Assembleia da República
- 18- Marechais ou Almirantes da Armada
- 19- Vice-Presidente da Assembleia da República
  - Presidentes dos Grupos Parlamentares com representação na Mesa da Assembleia da República
- 20- Antigos Presidentes da Assembleia da República
- 21- Antigos Primeiros-Ministros
- 22- Presidentes das Assembleias Regionais
- 23- Presidente da Assembleia Legislativa de Macau
- 24- Presidentes dos Governos das Regiões Autónomas
- 25- Restantes Membros do Conselho de Estado
- 26- Governador do Banco de Portugal
- 27- Chefes dos Estados-Maiores dos três ramos
- 28- Secretários de Estado
- 29- Vice-presidente do Conselho Superior de Magistratura
- 30- Vice-Chefe de Estado-Maior-General das Forças Armadas
- 31- Vice-Presidente do Supremo Tribunal de Justiça
  - Vice-presidente do Supremo Tribunal Constitucional
- 32- Vice-Presidente do Tribunal de Contas
  - Vice-Presidente do Supremo Tribunal Administrativo
  - Vice-Presidente do Tribunal Militar
- 33- Juizes Conselheiros do Tribunal Constitucional
- 34- Secretários Regionais dos Governos das Regiões Autónomas dos Açores e da Madeira
  - Subsecretários de Estado
  - Alto Comissário para a Imigração e Min. Étnicas
- 35- Presidentes das Comissões Parlamentares
  - Deputados
- 36- Presidentes das Câmaras Municipais (em cerimónias de âmbito nacional que tenham lugar no município)
- 37- Governadores Cívicos (em cerimónias de âmbito nacional que tenham lugar no distrito)
- 38- Chanceleres das Ordens
- 39- Chefe da Casa Civil do Presidente da República
  - Chefe da Casa Militar do Pres. da República
- 40- Secretário-Geral do MNE
- 41- Chefes de Gabinete
  - do Presidente da República
  - do Presidente da Assembleia da República
  - do Primeiro-Ministro
- 42- Embaixadores de número
  - Juizes dos Tribunais Supremos (conselheiros)
  - Vice-Procurador-Geral da República
  - Almirantes e Generais (de 4 estrelas)
  - Presidente do Conselho Nacional de Reitores
- 43- Antigos ministros
- 44- Presidentes dos Tribunais das Relações
  - Reitores das Universidades do Estado
- 45- Presidentes de Câmara
- 46- Governadores Cívicos
- 47- Embaixadores Portugueses em função no estrangeiro
  - Directores-Gerais
  - Secretário-Geral do Conselho Económico e Social
  - Alta Autoridade para a Comunicação Social
  - Presidentes dos Institutos Públicos
- 48- Vice-Reitores das Universidades do Estado
  - Juizes Desembargadores
  - Procuradores-Gerais Adjuntos
- 49- Director do Instituto de Defesa Nacional
  - Autoridade Nacional de Segurança
  - Vice-Chefes dos Estados-Maiores da Armada, do Exército e da Força Aérea (por ordem das suas antiguidades)
  - Comandante Naval do Continente
  - Governador Militar de Lisboa
  - Comandante Operacional da Força Aérea
  - Comandantes das Regiões Militares (por ordem das suas antiguidades)
- 50- Chefes de Gabinete
  - dos ministros
  - dos secretários de Estado

(...)

Fonte: ANDRADE, Elisabete Vieira Canha de, "Gestos de Cortesia, Etiqueta e Protocolo", 2ª edição, Texto Editora, Lisboa, 1997.



## REFERENDO SOBRE A DESPENALIZAÇÃO DO ABORTO

## INQUÉRITO



Ângela Pestana tem 47 anos, não é mãe, mas ajudou a irmã a criar 10 sobrinhos. É viúva, vive no Estreito de Câmara de Lobos e vai votar «não» no referendo de domingo. Não sabe se esta consulta é sobre o aborto ou sobre a despenalização deste. A única certeza que tem é que, «se em toda a vida houve filhos porque é que agora não querem ter? Pergunta, e simultaneamente responde: Querem é andar na vadição».



Guilherme Freitas, 49 anos, empregado de mesa, não concorda com o aborto e, por uma questão de coerência não vai votar no dia 28. Alega, inclusive, tratar-se de uma perda de tempo.

Contudo, apesar de não ser muito mais esclarecedor quanto às suas razões e a par de ser defensor de um «não» à interrupção voluntária da gravidez, também comunga do princípio que em determinadas razões o aborto é aceitável e tem mesmo que ser.



Maria Neto, natural de Gaula, 57 anos, doméstica, está decidida a votar não no referendo sobre a descriminalização do aborto até às dez semanas. Considera este referendo importante, como também é importante votar não, tudo porque, ninguém tem o direito de retirar vida a ninguém.

Paralelamente, critica o recurso ao abortos, precisamente porque nos tempos que correm existem diversas formas de evitar uma gravidez indesejável.

# Sim não significa "liberalização"

Teresa Mizon do movimento "Sim pela Tolerância" deixou ontem bem vincado que «ninguém é a favor do aborto». E frisou que «nós não estamos aqui a dizer sim ao aborto, nem esta Lei vai dar lugar ao aborto livre como muitos querem fazer crer. Nós não vamos votar pela liberalização do aborto mas sim pela despenalização da interrupção voluntária da gravidez. Isto quer dizer que a mulher terá que ir fazer esta interrupção num estabelecimento de saúde previamente autorizado e não em qualquer outro lugar», especificou.

## Pela vida digna para todos

Teresa Mizon, que falava no decorrer de uma campanha de informação e de distribuição de material de esclarecimento que teve lugar no Centro do Caniço sublinhou que «o movimento "Sim pela Tolerância" é pela vida, mas uma vida digna para todos e não só para alguns».

Na oportunidade, Teresa Mizon referiu que é preciso esclarecer a população, designadamente a das «zonas rurais», que esta ida à urnas «não é para eleger nin-

- Teresa Mizon, do movimento Sim pela Tolerância sublinhou ontem, no Caniço, que a Lei da despenalização do aborto «não vai dar lugar ao aborto livre». E que «ninguém é a favor do aborto».



O Movimento do Sim pela Tolerância defende "uma vida digna para todos".

guém, para votar em partidos, nem para votar em nomes».

Esta ida às urnas, especificou Teresa Mizon, «é para depositarmos um voto de consciência. O Estado coloca uma questão aos cidadãos à qual nós temos que dizer sim ou não». Questão

esta que, segundo esta apoiante do Sim pela Tolerância é «tão simples como isto: existe uma Lei que não funciona mas que faz com que milhares de mulheres por ano tenham que recorrer ao aborto clandestino e passar por situações de total indignidade, correndo

até risco de vida». Isto, complementou, «quando se sabe que nos hospitais portugueses entram cerca de dez mil mulheres por ano como resultado de interrupções voluntárias da gravidez mal feitas. E nós somos contra isso e contra esta Lei».

ÓSCAR BRANCO

## "PLATAFORMA SOLIDARIEDADE E VIDA"

# Aposta no planeamento

O movimento "Plataforma Solidariedade e Vida", dando destaque ao papel da educação para a saúde e planeamento familiar, "porque esses são os verdadeiros métodos para se evitar o aborto", esteve ontem no Centro de Saúde do Bom Jesus.

Os representantes daquele movimento visitaram as instalações, onde é dada a qualquer cidadão toda a informação necessária no âmbito do planeamento familiar.

Depois dessa visita, e após terem conversado com responsáveis daquele serviço, João Correia observou que "o problema do aborto não se resolve com a aprovação de uma lei, ou com a legalização

da morte, mas resolve-se com a educação e planeamento familiar".

A visita do movimento teve igualmente o sentido de valorizar os meios já existentes para tal encaminhamento. É por essa razão que João Correia afirmou que "todos os esforços do Estado devem estar concentrados nesses meios que nalguns casos já existem, e não na questão dos hospitais e centros de saúde terem meios para se realizar legalmente o aborto".

O movimento alertou ainda para o facto de que, o que irá ser referendado é "um problema de formação de consciências e de educação", sendo necessário "alertar para a vida e nunca o de se permitir e

legalizar a morte", acrescentou João Correia.

Aos representantes do movimento foi explicado, por Lurdes Jesus, responsável pelo serviço de planeamento familiar, que "qualquer pessoa" pode recorrer aos esclarecimentos que ali são prestados, havendo inclusivamente "todos os dias sessões de educação para a saúde, a grupos".

Ao cidadão que recorre a tal serviço é dada toda a informação relativamente aos médicos existentes, sendo dada aos utentes liberdade de escolha.

Aqueles serviços de planeamento familiar têm ainda feito cursos dedicados a jovens do ensino secundário, na base de um protocolo com as Secreta-

rias da Educação e dos Assuntos Sociais.

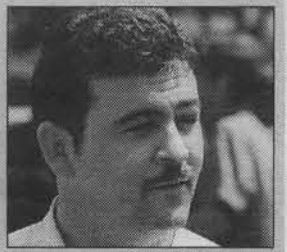
Para quem recorre àquele serviço, os métodos de planeamento são gratuitos, sendo que o da pílula é o mais procurado, explicou Lurdes Jesus.

O planeamento familiar é também, de acordo com a descentralização existente, prestado nas comunidades rurais, assegurou aquela responsável.

Relativamente ao ano passado, Lurdes Jesus afirmou que "foram atendidos sete mil utentes", sendo que cada utente terá pelo menos duas consultas anuais. Sem falar em números, a responsável observou que aquele serviço representa um investimento elevado, mas útil.

LUÍS SENA LINO

## INQUÉRITO



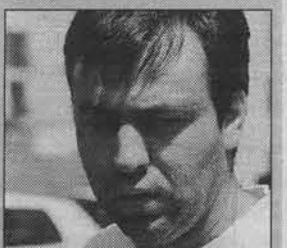
Brasileiro naturalizado português, Armindo Campos, 30 anos, é um declarado defensor do "sim" à despenalização do aborto até às dez semanas.

Armindo Campos reside em Machico, tem acompanhado o debate, vai votar no referendo do próximo domingo e justifica a sua posição de voto porque considera que as mulheres têm todo o direito de optarem e de decidirem o que é bom ou mau para elas.



Marta Camacho, 25 anos, vai votar "sim" no referendo a ter lugar no próximo domingo.

Aquela educadora de infância vai votar "sim" por concordar com a generalidade dos argumentos que têm sido avançados em defesa do «sim», mas particularmente porque entende que quem recorre ao aborto deve ter garantidas todas as condições que não tem quem recorre a formas clandestinas, consideradas verdadeiras torturas.



Duarte Barreto, 23 anos, natural e residente na cidade de Santa Cruz, vai votar "sim" no referendo sobre a descriminalização do aborto, no próximo dia 28.

Este jovem santa-cruzense considera que, ao ganhar o «sim», a legalização do aborto até às dez semanas virá permitir mais e melhores condições, quer de saúde, quer de higiene, para todas aquelas mulheres que se vêem, por diversas razões, económicas e outras, na contingência de praticarem o aborto.

NOTÍCIA DA DESCOORDENAÇÃO CONFUNDIU

# "Laranjas" do Porto Santo proclamam unidade

"O PSD do Porto Santo está motivado e unido, está diferente." É assim que se expressa o presidente da estrutura "laranja" local, José Rosado, para desfazer dúvidas.

Depois da reportagem publicada ontem no DIÁRIO, sobre a descoordenação que alguns sectores da administração do Funchal estão a fazer reflectir nos poderes executivos do Porto Santo, os responsáveis locais do PSD negaram a existência de qualquer clima de tensão interna.

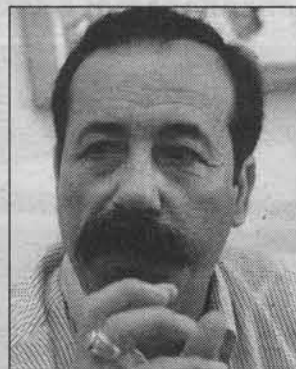
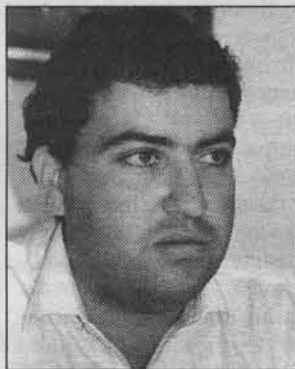
A reportagem fazia eco de uma situação que não é nova: o esbatimento das funções do delegado do Governo provocado pela ultrapassagem do seu trabalho às mãos de quadros intermédios da máquina governativa regional. Mas, ao nível de secretários, é o próprio José Rosado a vincar o apoio que deles tem recebido.

## O povo unido

A grande preocupação de ontem do líder do PSD-Porto Santo era de ordem partidária. Mostrar a unidade. Os resultados das últimas eleições regionais e autárquicas, de facto, são claros quanto à viragem, para melhor, do PSD desta ilha. "O partido está melhor do que nunca", afirmou o líder concelhio.

Por isso é que a reunião que sentará hoje o líder regional, Jardim, e os

- Roberto Silva diz que a dupla insularidade do P. Santo é real e hoje vai apelar a Jardim para que continue a apoiar a ilha. Jardim já prometeu que vai "investigar o que é que empata as coisas".



Os barões dizem que o "laranja" porto-santense está coeso. O pior é a dupla insularidade.

militantes porto-santenses "não meterá questões problemáticas, porque elas não existem", garante José Rosado. "O que poderá surgir é alguma questão relacionada com a funcionalidade administrativa do Porto Santo, mas sem ser de ordem partidária."

Ontem, já ao fim do dia, ao chegar ao Porto Santo, Jardim prometia investigar o que é que anda a empatar as coisas — nas questões administrativas. Rosado e Roberto disseram ao Presidente que parte do problema está na legislação. E Jardim vai saber se há legislação regional que possa ser desburocratizada.

## Sem submissão

Hoje é dia de sessão solene (Dia do Concelho) e o edil Roberto Silva tornará a pedir apoio ao Presidente do Governo, que

também discursará, para o "programa ambicioso" que, quando candidato, prometeu aos conterrâneos.

O autarca diz-se descansado quanto a Jardim, mas avança que gostaria de sentir que a Madeira se capacitasse da idiossincrasia dos porto-santenses. "Não somos melhores nem piores, mas somos diferentes" — utiliza o lugar comum. "É preciso compreender as pessoas que, depois de épocas de sofrimento, às vezes não acreditam sem ver."

Por isso, Roberto quer que a Câmara mostre à população "algo de concreto". Há projectos a andar, mas... "O Presidente garante o cumprimento do programa ao milímetro, mas depois quando se vai para outros meios nem sempre corre tudo conforme", alerta o edil, com esta chegada: "O presidente da Câmara não vai deixar de dar a sua

opinião, sejam os assuntos melindrosos ou não", esclarece. "Desde que seja para defender os interesses do Porto Santo, tomaremos as posições que acharmos convenientes, não haverá submissão de qualquer tipo."

## As praças do Funchal

"A dupla insularidade existe", entende Roberto. "Quando se travam lutas com o Terreiro do Paço, há que aceitar que tenhamos de travar algumas com certas praças do Funchal." Mais diz Roberto Silva: as pessoas têm a ideia de que o Porto Santo é uma quinta, mas os porto-santenses é que sabem quanto precisam de desenvolvimento.

"Não queremos estragar a ilha, mas temos de pensar nos 800 jovens que frequentam a escola secundária e nos 300 da primária", lembra. "Há

que preparar futuro para esta juventude. Não há política que resista se houver descontentamento social." Para já, muitos jovens com o 12º ano andam a trabalhar em bares e na construção civil. "Ganha-se bem aí, mas não foi para isso que os jovens andaram 12 anos na escola", observa o edil. "Precisamos de perspectivar o futuro da ilha e, aliás, espero muito da OID."

## Discurso de esperança

O discurso de hoje será de esperança. Roberto propõe-se sublinhar as fases de dificuldades pelas quais o povo porto-santense tem passado ao longo da sua história. Para dizer que é preciso a população estar preparada para a batalha que se segue — a do desenvolvimento. Neste capítulo, a aposta total é na OID (Operação Integrada de Desenvolvimento), lançada para o GR. Com ela, o Governo assume papel decisivo no futuro turístico da ilha.

## Roberto elogia Góis

Roberto não se esquecerá do ambiente, questão vital para o Porto Santo. Há sucata para embarcar, há pedreiras para concentrar num só local, há uma lixeira para "desintegrar".

Enfim, o edil fará a balanço destes cinco meses de mandato, sem fugir às

situações mais complicadas.

Para o autarca, a grande diferença entre a sua câmara e a anterior é a maior rapidez de actuação hoje. Neste seu primeiro discurso em Dia de Concelho, Roberto Silva não insinuará, porém, recados para a câmara antecessora. Afinal, diz o próprio presidente actual: "Tenho a certeza de que o anterior presidente fez sempre a sua política convicto de que estava a fazer o melhor para o Porto Santo e até tenho de realçar a sua postura de evitar intervenções públicas, o que só ajuda à estabilização do Porto Santo."

## Mário Silva na ALR

Mário Silva avançou para o Parlamento há seis meses, quando Roberto de lá saiu. Hoje, é deputado para as questões regionais, mas também para servir de intermediário entre os porto-santenses e as Secretarias do GR — para tentar resolver questões pontuais e sectoriais.

Com dez anos de presidência da Assembleia Municipal, Mário Silva assegura que nunca, entre os responsáveis do Porto Santo, houve união como agora — a não ser nos tempos de Jorge Nogueira e Jorge de Freitas.

Já quanto às relações administrativas com o Funchal, sim, "uma escaramuça ou outra, alguns dissabores", porém sem envolver directamente os secretários regionais.

Ao deputado compete tratar dos interesses ambientais. O mamarracho do Porto Santo? "Tem de ser resolvido já neste Verão, para o empresário não aparecer com a promessa de solução para Setembro e assim ganhar mais um ano."

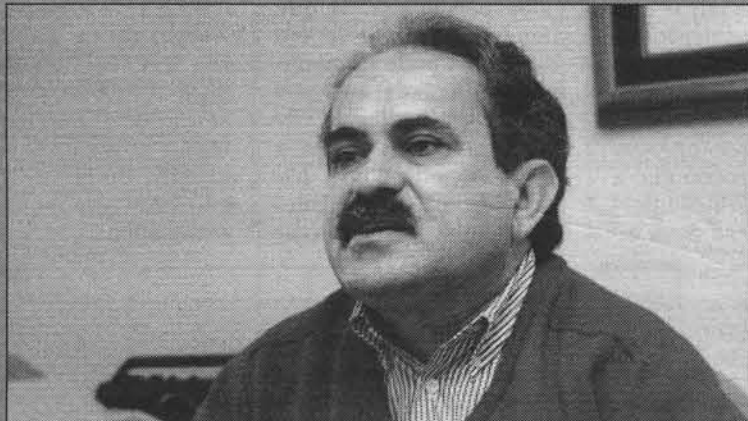
LUÍS CALISTO  
em Porto Santo

SEM TER "MAU PERDER"

## Góis Mendonça colaborante

O ex-presidente da CM do Porto Santo, Góis Mendonça, está indisponível para desencadear nesta altura uma oposição actuante à vereação que o sucedeu. Evitando a prestação de declarações formais, o antigo edil clarifica, porém, que não é de mau perder e que ninguém entenderia se reagisse mal à escolha do eleitorado — que aliás já o premiou por três vezes.

Em conversa com o DIÁRIO, Mendonça confessou ter proposto eleições internas no PS após as autárquicas. Mas os seus companheiros recusaram esse caminho — que soaria a penalização pela derrota. Assim, o futuro do partido no Porto Santo será decidido em Janeiro de 1999.



Góis Mendonça, que marcou uma época municipal na sua ilha, optou pela via lógica — a travessia do deserto. Quanto a regressar, nunca se sabe. Hoje mesmo, corresponderá ao convi-

te para a sessão solene do concelho. A sua ideia de colocar os interesses do Porto Santo acima de tudo vai ao ponto de se disponibilizar para a colaboração particular que a actual câ-

mara entenda necessitar da sua experiência.

O Tribunal de Contas está a fiscalizar as contas anteriores. Góis diz-se descansado e até acha que teria toda a vantagem pedagógica essa fiscalização ter uma periodicidade de apenas dois anos.

O Verão está aí. O ex-edil diz não ter pruridos quanto à participação nos convívios do areal em que participa Jardim. Só que, desta vez, depois de tantos anos sem sair, talvez vá de férias lá fora.

## Mais balneários para o areal

Situação gritante: para 9 km de praia, existem três ou quatro infra-estruturas sanitárias. Queixam-se veraneantes e queixam-se os comerciantes das dunas que vêem os WC's dos esta-

belecimentos invadidos por banhistas que nada consomem. Mas o presidente do município diz que há soluções em marcha. Os 8 mil metros de terreno que a Câmara tem no Ribeiro Salgado já estão a permitir um acesso e logo aparecerá um complexo balnear.

"A situação é deveras preocupante, tendo em conta o número de pessoas que nos visitam", sabe-o Roberto Silva. "Com mais dois ou três complexos com balneário e casas de banho, o problema estará resolvido. É o que tentaremos no âmbito do POOC (Plano de Ordenamento da Orla Costeira)."

O Porto Santo vai apresentar candidatura ao programa nacional de preservação das dunas, ali não haverá mais construção e os fundos darão para acessos à praia e parques de estacionamento.

L. C.

GOVERNO AUSENTE IRRITA SOCIALISTAS

# Deputados do PS abandonam plenário

Fernão Freitas, o líder parlamentar do PS na Assembleia Legislativa Regional, estava indignado com a ausência do secretário regional da Saúde e Assuntos Sociais, ontem no Parlamento, para a discussão de um projecto socialista que pretendia analisar a situação social da Região. Os deputados do PS interpelaram a Mesa sobre essa "falta" e abandonaram a sala quando Jaime Ramos falava.

**Jaime Ramos:**  
"PS não trabalha"

O presidente do grupo parlamentar social democrata lamentou a decisão. Diz que "o PS errou", que "não trabalha" e que "poderia ter utilizado a figura regimental da interpelação para obrigar à presença de um representante do Governo. "O PSD não tem, infelizmente, oposição. Precisamos de um PS forte mas este Partido Socialista acabará por desaparecer no tempo".

**Fernão Freitas: "Acto ofende o Parlamento"**

Fernão Freitas convocou de seguida um encontro com os jornalistas. Pa-

- O PS, nos termos regimentais, pediu o agendamento de um seu projecto para analisar a situação social na Madeira. Só que o Governo não apareceu e, por isso, os socialistas abandonaram a sessão plenária.



O grupo parlamentar do PS acusou o Governo Regional de desrespeitar o Parlamento. Tudo porque Rui Adriano não apareceu ao debate sobre o social da Região.

ra voltar a criticar o PSD e o Governo: "Os deputados foram achincalhados. A ausência do Governo "ostensiva e provocatoriamente" é um acto que "ofende o Parlamento".

Para o deputado socialista, que se fazia acompa-

nhar por todos os membros do grupo parlamentar, "a Autonomia foi desprestigiada perante as instâncias nacionais e também europeias, é uma questão difícil de explicar. O Governo demonstrou incapacidade, expressa ao

longo de 22 anos, para tratar os problemas da exclusão social e da pobreza, explicando-se assim a posição da Madeira, na cauda do País e na cauda da Europa".

Para Fernão Freitas, o facto de não estar presen-

te o secretário do sector, Rui Adriano, explica a inexistência de respostas sobre assuntos importantes no domínio social. "É um acto de cobardia política". Afirmar ser "falso" o argumento do PSD quando diz que o PS poderia ter utilizado a interpelação ao Governo no lugar de um projecto de resolução, este não ter para o Governo o carácter de presença obrigatória. "Para quem governa há uma obrigação moral de discutir estas questões. E o próprio presidente da Assembleia, quando agendou este plenário, tinha prevista a participação de membros do Governo no debate".

**Recurso possível à interpelação**

Mas o PS promete não ficar parado. E se a interpelação está a ser invocada pelo PSD, então esse poderá ser o próximo passo socialista para fazer sentar na Assembleia o secretário dos Assuntos Sociais. "Apresentámos esta intenção em Fevereiro e perante algumas dúvidas do Governo sobre as áreas abrangidas que obrigariam à presença de mais do que um secretário, colocámos a hipótese de restringir as abordagens,

mas mesmo assim nada. Esta é uma mancha na democracia parlamentar".

José Manuel Rodrigues (PP) e Edgar Silva (CDU) lamentaram o sucedido. O líder do PP disse ser "bizarro e caricato que vinte anos depois ainda andemos a discutir as regras do jogo em vez de jogar". O parlamentar comunista compreende a posição socialista e tem pena que um problema tão importante tenha ficado por discutir.

**Atribuição de mais rendimentos**

No documento que estava para apreciação, o PS recomendava ao Governo que "proceda a uma análise profunda da sua actual política económica e social, com vista a determinar um maior volume de investimentos em sectores capazes de atribuir mais rendimentos às pessoas ainda hoje impossibilitados de acesso ao mercado do trabalho urgente fazendo dizimar a pobreza". Pretende também a promoção de uma campanha nos órgãos de comunicação social, um plano de emergência para acabar com o défice de habitação através de uma política de solos para fácil acesso à autoconstrução, para além de propor a criação de todas as condições económicas, sociais e culturais, para que todos os madeirenses, e porto-santenses, sem exclusão, obtenham um melhor nível de vida, cumprindo-se assim os objectivos que estiveram na raiz secular do povo ilhéu a uma autonomia que lhe atribuisse tudo o que aspirava para o seu bem estar.

H. C.

EMBAIXADOR REUNIU COM JARDIM

## Holanda está sensível à questão da banana

A Holanda poderá passar a reforçar o relacionamento económico na Madeira após a visita de Marchie Sarvaas, dado que os encontros mantidos na região permitirão "ter outro tipo de relações não só económicas". Uma consideração feita pelo embaixador holandês em Lisboa, após o encontro que teve ontem

com o presidente do executivo regional.

Do encontro de ontem, que o embaixador apelidou que "interessante e profundo", fez ainda parte a questão da comercialização da banana. Marchie Sarvaas explicou que ouviu de Jardim que essa era uma questão "primordial para a Madeira", pelo que "nós, na Eu-

ropa temos de continuar a buscar uma solução para este problema".

Nas declarações à comunicação social, e nalgumas ocasiões por intermédio do cônsul na Madeira, António Trindade, foi explicado relativamente à banana que "embora a Holanda perceba que a situação em termos internos europeus se deva ci-

frar por uma negociação de tarifa, tem, como membro da União Europeia, de dar importância a regiões periféricas. O que não pode é viver-se em ambientes onde há penalizações constantes por parte da World Trade Organization em relação à comissão europeia", frisou António Trindade. Em resumo, o embaixa-

dor observou que irá transmitir as preocupações regionais que lhe foram relatadas nesta matéria. E no âmbito dos problemas da Madeira, Marchie Sarvaas, diz ter ouvido do presidente do Governo uma explicação muito clara dos problemas que afectam a região, no âmbito da ultra-periferia.

Ainda no encontro de ontem veio à conversa a Zona Franca da Madeira, "e a sua importância para a região e para o seu desenvolvimento", tendo em conta a progressão da regulamentação europeia sobre zonas francas.

De fora da reunião parecem ter ficado os alegados envolvimento de cidadãos holandeses em casos de pedofilia na Madeira, sendo que "se houver alguma situação em que holandeses tivessem estado implicados, lamentamos muito", observou o embaixador.

No final da reunião Marchie Sarvaas, não quis deixar de falar na hospitalidade que teve na região, permitindo-lhe desse modo "uma imagem global muito positiva da Madeira".

Marchie Sarvaas deixa hoje a região, após uma visita de cinco dias.

LUÍS SENA LINO

### BILHARDEIRAS

- parte I às 7.50 e 18.15 horas

- parte II às 8.20 e 18.45 horas

A RÁDIO DA INFORMAÇÃO LOGO ACIMA DOS 100

PSD "MEXE" NA PROPOSTA DO GOVERNO

# Autarquias da Madeira com mais dinheiro

A necessidade de fazer face aos «custos acrescidos que resultam da situação de insularidade e de ultraperiferia» é o argumento do PSD para uns aditamentos à proposta de Lei do Governo que vai estabelecer o «regime financeiro das autarquias locais». O Executivo de Guterres enviou a proposta à Assembleia da República. O PSD decidiu recordar a especificidade das ilhas portuguesas, invocando a importância, para elas, de um complemento de meios financeiros a inscrever no Orçamento anual do Estado. Esse complemento — explica o PSD — deve ser entendido como «fundo de coesão para as autarquias locais ultraperiféricas».

A proposta de lei governamental (n.º 180/VII) tem uma exposição de motivos a recordar que o poder local democrático «constitui um dos elementos estruturantes da organização do Estado» e que a Constituição consagra «o princípio da au-

- **A insularidade e a ultraperiferia custam caro e por isso as autarquias das ilhas têm direito a um complemento. É nessa base que o PSD tem aditamentos para a proposta de lei do Governo.**



Há boas perspectivas para as finanças

onomia das autarquias locais como garantia da pluralidade de formas não estaduais do exercício do poder político.

Mas, para que o poder lo-

cal «possa cumprir com eficácia as tarefas de desenvolvimento que lhe estão constitucionais e legalmente atribuídas», é preciso que Constituição e lei assegurem os

indispensáveis meios, «mormente financeiros», diz a proposta governamental, a que o DIÁRIO teve acesso. Tal circunstância pressupõe uma lei que determine

o quadro de receitas próprias das autarquias e o «desenho dos seus poderes em matéria financeira». Daí que mereçam realce alguns princípios constitucionais aplicáveis a esta matéria. Tais como o princípio da solidariedade que «determina a justa repartição dos recursos públicos pelo Estado e pelas autarquias locais» e o equilíbrio financeiro horizontal que «reclama a correcção das desigualdades entre autarquias do mesmo grau, isto é, entre municípios e freguesias do litoral e do interior, urbanas e rurais».

O Governo alerta: a 3ª fase da União Económica e Monetária «implica a assunção de um conjunto de obrigações em matéria de défice global do sector público administrativo, incluindo Regiões Autónomas e Autarquias Locais». Mas o PSD quer ver as autarquias insulares com tratamento específico, com Guilherme Silva a dizer ao DIÁRIO que foi calculada uma «majoração

de 90% para os Açores e 66,6% para a Madeira», destinada a compensar os «custos acrescidos derivados da situação de insularidade e de ultraperiferia». Isto no que diz respeito aos valores obtidos para os municípios insulares na distribuição do Fundo Geral Municipal. O grupo parlamentar "laranja" propõe que a futura lei seja aplicável aos municípios e freguesias das ilhas «sem prejuízo da sua regulamentação pelas Assembleias Legislativas».

## Lei da TV com ilhas

A Lei da TV já passou em S. Bento. Depois da iniciativa do PSD de nela incluir determinações que considera importantes para as ilhas, Guilherme Silva disse ao DIÁRIO que finalmente está consagrado o direito insular à informação e ao lazer que as televisões nacionais — públicas e privadas — disponibilizam para o continente. Por outro lado, «estão fechados os caminhos às interferências de Lisboa nos centros regionais». Guilherme realça que os deputados socialistas açorianos votaram com o PSD, ao passo que os do PS-M estiveram ausentes. Entretanto, Arlindo Oliveira já explicou que foi surpreendido pela votação, que não estava agendada. Inclusive, já estava autorizado pelo líder do seu grupo parlamentar, Francisco Assis, a votar a favor das Ilhas.

LUÍS CALISTO

REBELIÃO NAS SERRAS DO PAUL

## Presidente da COSMOS ameaçado de morte

O presidente da COSMOS, associação de defesa ambiental, foi ameaçado de morte pelos criadores de gado, no Paul da Serra.

O incidente ocorreu no final da manhã do passado domingo, na Fajã Redondo, Paul da Serra.

Tratou-se de uma autêntica «rebelião» dos criadores de gado contra António Tanque, tendo sido mesmo necessária a intervenção no local da PSP da Ponta do Sol para serenar os ânimos.

António Tanque, que é também monitor de um curso de guias de montanha, encontrava-se na serra a prestar os habituais esclarecimentos a um grupo de formandos, mostrando-lhes inclusivamente, as particularidades das tosquias. E foi aqui que tudo terá começado. Os criadores de gado não terão gostado da presença no local do grupo, particularmente do seu monitor, e formaram um círculo em torno do mesmo. António Tanque declarou ao DIÁRIO que foi «agredido verbalmente», sendo «inclusivamente ameaçado de morte pelos criadores de gado, que se apresentavam de

bordões na mão e outros instrumentos nada pacíficos». Ameaças do tipo «tu não saís daqui vivo» e «não pertences aqui» foram alguns dos insultos feitos a António Tanque e relatados pelo próprio ao DIÁRIO.

Os ânimos exaltaram-se e, antes que se passasse a vias de facto, um dos formandos chamou ao local a Polícia da Ponta do Sol que se deslocou à Fajã Redondo. Mesmo com a presença da PSP, os ânimos continuaram exaltados, sem que contudo os criadores tivessem passado à agressão física.

Uma situação que António Tanque classifica de «lamentável» visto que «não conduz à resolução de seja o que for». Aliás, revelou ter informações claras de que «a rebelião foi organizada e incentivada por alguém ligado aos serviços florestais».

O também monitor está convicto que esta «manifestação» e ameaças feitas à sua pessoa, se devem às posições que a COSMOS tem assumido publicamente de defesa das questões ambientais e de um pastoreio ordenado nas serras da Região.

António Tanque conside-

ra que os criadores de gado estão a ocorrer num grande «equivoco», pois pensam que «a COSMOS é contra os criadores de gado, quando não é nada disso que se pretende». O que esta associação de defesa ambiental preconiza, esclarece, «não é a retirada do gado da serra de qualquer maneira. Há sim que ordenar o gado e agrupá-lo em rebanhos, o que poderá até constituir uma forma dos próprios criadores obterem maior rentabilidade». E cita como bom exemplo aquilo que está a acontecer nesta matéria na Camacha.

Em vez de criadores de gado, a COSMOS defende a existência de «pastores, tal como acontece em todo o mundo. Um pastor é alguém que gosta do gado e que acompanha o gado. O gado tem de ser agrupado em rebanho e não pode andar à solta de qualquer maneira, tendo sempre em linha de conta que o pastor é o responsável pelo rebanho».

A COSMOS considera que «a ordenação do gado é benéfica para todos e facilita até os trabalhos de arborização das nossas serras».

ROSÁRIO MARTINS

ISENÇÕES FISCAIS À ANAM

## Bernardo pede audiências a Sousa Franco e a Fontes

A possibilidade de isentar a ANAM do pagamento das taxas municipais será o assunto mais importante da reunião ordinária da Assembleia Municipal de Machico, agendada para as 15 horas de hoje, no Porto da Cruz.

Contas feitas pelo Gabinete Técnico da Câmara de Machico indicam que a autarquia perderia cerca de 300 mil contos, este ano, só de imposto municipal Sisa. E mais uns milhares, ainda não contabilizados, de contribuição autárquica. Ao ver reduzido o seu orçamento, Bernardo Martins iniciou já diligências no sentido de obter compensações.

É nesse âmbito que se inserem os pedidos de audiência solicitados ontem pelo presidente da edilidade machiquense a Sousa Franco, ministro das Finanças, e ao secretário regional do Plano, José Paulo Fontes. Os ofícios dirigidos ontem para Lisboa e Edifício do Governo Regional são comuns: «Solicito a V. Exa uma audiência, com a maior brevidade possível, para tratar do conhecimento de interes-

se municipal e isenção de obrigações fiscais à ANAM».

Com efeito, da ordem de trabalhos da reunião de hoje consta, como ponto número dois o "Reconhecimento do Interesse Municipal da ANAM", um aspecto que poderá levar a Assembleia Municipal de Machico, de maioria PSD, a deliberar isentar a ANAM do pagamento das taxas e impostos municipais, nomeadamente a contribuição autárquica e o imposto de Sisa.

A expectativa é grande em torno desta reunião, nomeadamente para se saber a direcção de voto dos vogais do PSD. Mas nem só da isenção da ANAM se falará nesta reunião. Na ordem de trabalhos figura ainda, para além do habitual período de informação da actividade municipal, realizado pelo presidente da Câmara, outros dois pontos: «a falta de quadros técnicos e seu reflexo no funcionamento dos serviços municipais» e a análise das «obras da Câmara na freguesia do Porto da Cruz».

Dois assuntos que deve-

ráo originar discussão e debate acesso, uma vez que se espera por parte dos elementos do PSD fortes críticas à actuação da Câmara socialista nestes dois capítulos, especialmente quanto às obras realizadas no Porto da Cruz, freguesia que os vogais do PSD visitaram no passado sábado, tecendo duras críticas à falta de iniciativa da autarquia nesta freguesia.

Quanto ao facto de esta reunião, ao contrário do que é habitual, se realizar fora do Salão Nobre do edifício dos Paços do Concelho, isso deve-se à intenção revelada por Santos Costa, presidente da Assembleia Municipal de Machico de «descentralizar a realização das sessões da Assembleia pelas cinco freguesias de Machico por forma a integrar a população das diversas freguesias no espírito de corpo do concelho». Sendo assim, esta descentralização vai continuar, sendo feitas reuniões da Assembleia Municipal nas outras freguesias do concelho.

A. J. P./Saturnino Sousa



Miguel Sá e o "xavelha" que o transportou numa odisséia de 520 milhas, cumprida numa semana.



O barco tradicional da pesca do peixe espada-preto estará em exposição até ao final da Expo'98

BARCO "XAVELHA" CHEGOU ONTEM A LISBOA

# "São João de Deus" vence desafio inédito

- O barco "São João de Deus" chegou ontem à tarde a Lisboa. Foi o final de uma viagem inédita: a ligação Funchal-continente numa embarcação destinada à pesca tradicional. Miguel Sá, único tripulante, foi recebido por diversas personalidades e acompanhado pela Comunicação Social.

O barco "xavelha" «São João de Deus» atracou ontem à tarde, pelas 15:30 horas, nos cais anexos à Expo'98, após uma semana de viagem entre a Madeira e o continente. A conclusão da odisséia veio desfazer algumas dúvidas quanto à capacidade de um barco destinado à pesca tradicional cumprir uma viagem de 520 milhas com sucesso.

Exausto mas satisfeito, Miguel Sá, único tripulante do barco tradicional, foi acompanhado à entrada do Tejo por uma equipa do canal de televisão da Expo'98, que posteriormente distribuirá imagens pelas

estações de todo o Mundo.

O director do pavilhão da Madeira, Faria Paulino, e o responsável pela participação da Madeira na exposição náutica, Paulo Rosa Gomes, e o comandante do porto do Funchal, Brito Subtil, testemunharam a chegada, que foi comemorada com um almoço, no qual participaram também os seis tripulantes do "Búteo", o veleiro do Parque Natural da Madeira que acompanhou toda a aventura do barco tradicional madeirense.

Diversos órgãos de Comunicação Social continental quiseram saber alguns pormenores da viagem.

## Dia e meio a "bailar"

Mas antes da festa, Miguel Sá teve que enfrentar muitas adversidades. Logo no primeiro dia de viagem, o "São João de Deus" teve que parar por duas vezes no Porto Santo, a primeira por avaria na bomba de água e a segunda devido ao embate com um tronco de árvore. Já ao longo da costa portuguesa, a embarcação tradicional foi "castigada" durante um dia e meio por vagas de três metros e vento forte de Norte de 20/27 nós (quase 50 km/h). "O tempo surpreendeu, en-

trou muita água no barco e praticamente não dormi nem comi. Tive que dormir de impermeável, porque até a cama estava molhada. Uma situação só comparável com entrar numa máquina de lavar. Foi complicado para um barco com estas características e dimensões, mas ele lá se aguentou", descreveu o marinheiro madeirense.

## Homenagem aos marinheiros

Apesar de tudo, Miguel Sá sempre atingiu dois objectivos previstos: atravessar o Atlântico

co e aproveitar esta aventura inédita para divulgar o nome da Madeira e dos barcos característicos da pesca do peixe espada-preto. Recorde-se, aliás, que a Madeira foi a primeira região do Mundo a fazer pesca de profundidade, ao descobrir o peixe espada-preto a 800 metros.

Para Paulo Rosa Gomes, o destemido tripulante do "xavelha" simboliza uma homenagem à coragem do marinheiro madeirense e, no fundo, do marinheiro português.

## "Madeirense" é única "baixa"

Paulo Rosa Gomes, coordenador da participação madeirense na exposição náutica, lamentou o facto do «Madeirense» ter cancelado a sua presença na Expo'98.

Todavia, esclareceu que se trata da única "baixa" registada até ao momento. "Em termos de embarcações tradicionais, mantêm-se todas aquelas que estavam inicialmente previstas", referiu. Já na próxima semana, o antigo barco carreiro «Mosquito» será transportado pelo cargueiro «Francisco Franco» até Lisboa, onde ficará em exposição. A nau «Santa Maria», que está em acabamentos em Câmara de Lobos, seguirá mais tarde para o mesmo destino. A confirmarem-se estas duas presenças, a Madeira passa a ter a segunda maior frota de embarcações tradicionais do país.

O barco "xavelha" ficará patente ao público até ao fim da Expo'98 e regressará ao Funchal num cargueiro. Contudo, se dependesse da vontade de Miguel Sá, a viagem de volta seria feita nas mesmas condições que a de ida. "Depois de uma boa reparação, levava o barco sem problema nenhum", destaca o marinheiro.

A terminar, refira-se que existe já a ideia de restaurar o "xavelha" para uma exposição permanente na Região.

MIGUEL FERNANDES LUIS

OBRA DE RAMOS TEIXEIRA E ANTÓNIO PLÁCIDO

## RTP-Madeira leva à MAT «A Ilha das Ilhas»

A RTP-Madeira participa na Mostra Atlântica de Televisão (MAT), único festival internacional do sector destinado a premiar filmes relacionados com o mar e os oceanos, que este ano se realiza, pela primeira vez, em Lisboa, a partir de hoje.

O Centro Regional da Madeira leva ao certame um trabalho na área do Documentário, intitulado «As Ilhas das Ilhas», da autoria de Ramos Teixeira e António Plácido.

A Mostra, que desde a sua criação sempre se realizou nos Açores, é or-

ganizada pela Expo'98 e pela RTP. Nesta sua 14ª edição, é abordada a temática dos «Oceanos». Em competição vão estar 49 filmes - dos quais 32 documentários e 17 reportagens - seleccionados entre um total de 68 produções de 21 países por um

júri constituído por Fernando Lopes, Vasco Teves e Vítor Serra.

Nesta edição da MAT vão estar em concurso produções de Portugal, Albânia, Espanha, França, Moçambique, Alemanha, Áustria, Bélgica, China, Dinamarca, Grécia, Itália,

Lituânia, México, Polónia, Reino Unido e Suécia.

Todos os trabalhos têm por denominador comum o mar, versando sobre aspectos diversos relacionados com o meio aquático.

Da parte portuguesa concorrem quatro trabalhos no domínio da reportagem, dois da RTP Porto, um da RTP Açores - Faial e outro da RTL Lisboa.

São eles, respectivamente, «Gente do Rio - Memória do Mar», de Jorge Campos, «Pérolas Negras - As Lágrimas do Céu», de Frederico Lopes, «O Canal Faial Pico», de José Augusto Carreiro, e «De Portugal à Índia - 500

Anos Depois», de Maria João Rolão e Jorge Almeida.

Para além do trabalho da RTP-M, na área do Documentário competem mais seis produções, designadamente «Águda e as Marés», de Céu Sá Pereira (RTP Porto), «Ilha do Poente: de Magalhães à Paixão», de João Guedes e Mester Ribeiro (TDM Macau), «O Mundo Subaquático dos Açores», de José Carreiro, «Gente de Beira Mar», de Teresa Tomé (ambos da RTP - Açores), e «O Vulcão Que Veio do Mar», de Teresa Nóbrega e Fernando Melo (RTP Açores - Faial).



ESPECIALISTAS EQUACIONAM

# Madeira quer estudo sobre a osteoporose

A problemática da osteoporose está na mira dos técnicos de saúde da Região. Um grupo de especialistas, das áreas da reumatologia e ortopedia, está a equacionar a elaboração de um estudo sobre o fenómeno na população da Madeira.

«Pensamos fazer um estudo sobre a incidência e prevalência da doença na Região, para termos uma ideia mais concreta da sua dimensão», revelou Alberto Quintal.

Segundo o reumatologista, um estudo desta natureza possibilitará depois sustentar programas de prevenção e perspectivar medidas de diagnóstico precoce para grupos de risco da população.

## Prevenir

Sendo uma doença que envolve grandes custos pessoais e sociais, e que tende a se assumir como um dos principais problemas de saúde pública nas sociedades desenvolvidas, os especialistas aproveitam este Dia Mundial da Osteoporose para recordar que mais fácil do que tratar a doença e as suas complicações é preveni-la. Desde os bancos da escola, através de hábitos de vida saudáveis.

Uma alimentação rica em produtos lácteos, frutos secos e legumes verdes é fundamental, assim como não fumar, não se exceder no consumo de bebidas alcoólicas e café e praticar exercício físico. São algumas das medidas preconiza-

- **Especialistas das áreas da reumatologia e ortopedia estão a equacionar um estudo sobre a osteoporose na Madeira. Uma doença que ataca sobretudo depois da menopausa. As fracturas da anca são a complicação mais grave. O CHF recebe cerca de 100 casos por ano.**



Autoridades e médicos querem tirar a osteoporose do silêncio.

das por Mário Rodrigues e Alberto Quintal, reumatologistas.

A osteoporose caracteriza-se pela descalcificação dos ossos, tornando-os cada vez mais frágeis. A perda óssea começa a partir dos 25 anos. Se para o homem o processo é progressivo e sem grandes desníveis, na mulher pode ser despolegado rapidamente por factores como a gravidez e a menopausa. Durante a gestação, são necessários cuidados redobrados no consumo

de cálcio. «Caso contrário, o organismo irá buscar o que falta ao próprio osso da mãe», explica Mário Rodrigues.

Na fase pós-menopausa, o processo é tanto mais preocupante quanto menor for o potencial ósseo adquirido ao longo da vida. Mais grave será ainda se a descalcificação não for atenuada pela administração de medicamentos ou hormonas. Aí, a mulher corre o risco de em pouco tempo atingir o limiar de fractura.

Um dos tratamentos recomendados vivamente pelos reumatologistas é a Terapia Hormonal de Substituição. Ao manter estáveis os níveis de estrógenos, este tratamento vai permitir que a mulher continue de certa forma protegida contra problemas que se agravam com a menopausa, como é a osteoporose e os acidentes cardiovasculares. Do ponto de vista do sistema nervoso central e da elasticidade da pele também só há vantagens, dizem os especialis-

tas. Os receios colocam-se em termos de uma eventual relação entre a THS e o cancro da mama. «Mas uma mulher que desenvolve esta terapia está à partida sob vigilância constante, reduzindo-se assim os riscos de um eventual tumor», tranquilizam os médicos.

## Diagnóstico precoce

Tal como outras doenças, a osteoporose costuma ser silenciosa. A sua presença geralmente só é notada através das complicações que acarreta. As fracturas, sobretudo a do colo do fémur e da coluna, são a face negra.

Ao nível do diagnóstico precoce, existe já a osteodensitometria, um exame ao osso que permite verificar se as perdas de cálcio estão (ou não) dentro dos parâmetros normais.

Esta técnica não se justifica para todos os casos, alerta Alberto Quintal. Segundo o reumatologista, o exame é aconselhável, por exemplo, no início da menopausa e dois anos depois, para aferir se a terapêutica usada está a resultar. O mesmo prescreve para casos de mulheres de baixa estatura e de aspecto frágil, menopausa precoce, de doentes sujeitos a certos medicamentos como os cortisonas e de jovens afectadas pela anorexia nervosa.

Uma das limitações é que este exame não é ainda participado pela Segurança Social, ao contrário do que já acontece com outros subsistemas.

HELENA MOTA

## Saúde na escola

A maioria dos 198 alunos da pré-primária e do 1º ciclo do ensino básico do Santo da Serra mudou de hábitos de higiene e de alimentação depois de uma equipa de técnicos do centro de saúde daquela freguesia ter efectuado uma acção de sensibilização nas escolas.

As autoras do trabalho, Filomena Mina, Fátima Pio, Bela Pontes e Celeste Jardim, descobriram que 27 das crianças passaram a lavar os dentes, outras 16 deixaram de ser renitentes ao banho, 13 passaram a comer fruta, 19 comem mais vezes ao dia, 12 passaram a ser mais cuidadosos ao atravessar as ruas e 9 deixaram de comer doces no intervalo das refeições.

Também os pais referiram a importância de alguns temas, como o facto de lavar os dentes, da actualização de conhecimentos, da higiene oral e da melhoria da alimentação.

Os pais defenderam a continuidade destas acções, justificando que, para além da aprendizagem de hábitos saudáveis, melhora o relacionamento criança/profissional de saúde.

A maioria quer continuar a participar nestas iniciativas e sugeriram, para futuros programas, a análise de temas como a sexualidade, droga e higiene geral.

## Analgésico perigoso

Os laboratórios farmacêuticos Wyeth-Ayerst retiraram segunda-feira do mercado o analgésico Duract (Bomfenac), depois de 4 pacientes que o tomavam terem morrido e outros 8 terem sido submetidos a transplantes do fígado. Os doentes em causa tinham tomado o medicamento para além do tempo recomendado. O Duract não está à venda em Portugal. O analgésico foi aprovado pela Comissão Norte-americana para os Alimentos e Medicamentos, em Julho do ano passado, como tratamento de dores agudas durante períodos curtos (no máximo dez dias), mas os médicos podiam recomendá-lo para períodos mais longos. Não foi autorizado o seu uso para doenças crónicas como a artrose ou as poli-artrites. Desde então, os clínicos tornaram-no numa alternativa popular aos narcóticos para tratamentos de curto prazo, após cirurgias ou outras dores agudas. Os médicos passaram 2,5 milhões de receitas para o Duract.

PARA CIRURGIA

## Hospital recebe 100 fracturas da anca por ano

Todos os anos, o serviço de Ortopedia do CHF recebe cerca de 100 doentes para cirurgia ao colo do fémur, devido a fractura derivada da osteoporose. A maioria é do sexo feminino, particularmente com idades compreendidas entre 65-68 anos. Fazem parte dos 414 mil europeus afectados por uma das formas mais complicadas da osteoporose. Um número que deverá duplicar em 2050.

Estas complicações costumam exigir períodos de internamento de 2 a 3 semanas, considerados já dos mais longos em termos hospitalares, explica Mário Rodrigues, autor de um estudo sobre a dimensão dos internamentos hospitalares devido à osteoporose. Esta pesquisa concluiu que entre 1990 e 95 foram internados no CHF 402 casos só de fracturas do colo do fémur. Actualmente, na União Europeia, os doentes com osteoporose requerem 500 mil dias de internamento hospitalar por ano, prevendo-se que este valor seja duplicado dentro de 50 anos.

Dados recentes apontam que 1 em cada 8 cidadãos da Comunidade com mais de 50 anos irá sofrer de fracturas da coluna. A osteoporose, contabiliza-se, representa para os erários nacionais uma despesa anual de mais de 3,5 milhões de ECU só em cuidados hospitalares.

Em Portugal, onde a população está a envelhecer rapidamente, cerca de 10 por cento das mulheres portuguesas, entre os 20 e os 89 anos, têm osteoporose.

H.M.

MADEIRA E AÇORES

## Doença ataca mais cedo os homens

Nos Açores e na Madeira, os homens apresentam problemas derivados da osteoporose numa fase muito mais precoce do que acontece ao nível nacional. «A idade média dos homens que apresentam fracturas é mais baixa nas regiões autónomas do que no continente. A partir dos 50 anos já registam maior prevalência da doença», revela Mário Rodrigues. As razões deste fenómeno não estão ainda comprovadas cientificamente, mas o reumatologista não esconde uma possível relação com o excesso de consumo de álcool na população masculina.

Outro dado curioso, é que as mulheres da ilha da Madeira estão mais sujeitas ao aparecimento da doença do que as do Porto Santo, numa relação de 3 para 1, em consequência das águas. As da Madeira não apresentam qualquer teor de cálcio.

Um estudo da Sociedade Portuguesa de Osteoporose revelou que o Funchal é, por outro lado, uma das zonas do País onde a população demonstra mais conhecimentos sobre a doença. Os reumatologistas insistem, porém, num trabalho constante junto da população. É que, com o aumento da esperança de vida e a introdução de estilos ocidentais, a doença tende a crescer. Alberto Quintal alerta, por exemplo, para o perigo das crianças substituírem o leite pelos refrigerantes e os exercícios físicos pelos jogos de computador. As chamadas dietas selvagens são também decisivas na descalcificação dos ossos. «Estas pessoas nunca chegam a atingir o pico máximo de massa óssea que seria desejável».

H.M.

## Registos na Ribeira Brava

A Ribeira Brava já possui serviços da Conservatória do Registo Predial e Comercial. Este novo serviço funciona no mesmo espaço da Conservatória do Registo Civil e o Notariado da Ribeira Brava. Este importante serviço público começou a funcionar na vila ribeirão-bravense no passado dia 1 do corrente mês, colmatando assim uma importante lacuna nesta área, no que diz respeito aos serviços existentes neste concelho. Assim, e a partir de agora, tudo o que diga respeito ao registo de propriedades e ao registo na criação de associações e empresas comerciais, com sede no município da Ribeira Brava, passa a ser feito neste concelho, deixando de ser necessário deslocar-se ao Registo da Ponta do Sol, como até então se verificava. No entanto, e por desconhecimento de muitos munícipes, ainda há quem se desloque à Ponta do Sol para a feitura destes registos, sendo posteriormente reencaminhados para o novo registo existente na Ribeira Brava, com as inerentes perdas de tempo.

Além deste ser um novo e importante serviço prestado à população local, até porque a Ribeira Brava nos últimos anos tem registado um assinalável desenvolvimento, é sobretudo um bem acrescido na resolução mais célere de toda a componente burocrática.

Registe-se que o horário de atendimento público ocorre diariamente, das 9 às 12h30 e das 14 às 16 horas, excepto aos fins-de-semana e feriados. Fica ainda a nota que este novo serviço funciona em anexo à Conservatória do Registo Civil e Cartório Notarial, localizados em plena vila da Ribeira Brava.

ORLANDO DRUMOND  
Correspondente

CONVITE DO "PROJECTO VIDA"

# Teatro da Camacha na Expo'98



- A deslocação do Teatro Experimental da Camacha à Expo, é mais uma demonstração da qualidade do seu trabalho.



O Teatro Experimental da Casa do Povo da Camacha desloca-se à Expo'98 para efectuar cinco espectáculos em três dias.

O Grupo de Teatro Experimental da Casa do Povo da Camacha viaja amanhã para a capital portuguesa, a fim de participar em diversos espectáculos de rua, a terem lugar na grande exposição mundial dos oceanos, a Expo'98.

### Convite do "Projecto Vida"

O convite para a participação deste dinâmico grupo de teatro na última exposição mundial do século, partiu do padre José Luís de Sousa, destacado dirigente da organização "Projecto Vida". Uma instituição que se dedica ao apoio aos toxicod dependentes.

Durante a sua permanência

em Lisboa, o Teatro Experimental da Casa do Povo da Camacha realizará cinco espectáculos.

### Cinco espectáculos na Expo'98

O primeiro dos espectáculos acontecerá logo no dia de chegada, com os "artistas" camachenses a actuarem na Expo'98 por volta das 16 horas de amanhã. Para sexta-feira e sábado estão programadas sessões bidiárias, a terem lugar pelas 11 e 16 horas daqueles dois dias. Com um programa bastante intenso, os nove elementos do Teatro Experimental da Camacha que se deslocam ao território continental, dedicarão o domingo a uma visita à Ex-

po'98, regressando à Madeira no fim daquele dia.

### "Caprichos marinhos"

A peça escolhida para apresentar em Lisboa intitula-se "Caprichos marinhos" e foi especialmente concebida para ser apresentada nesta viagem à Expo'98.

Esta obra foca a reciprocidade existente entre a vida nos oceanos e a vida terrestre. No final de cada espectáculo, os elementos do Teatro Experimental da Camacha distribuirão aos espectadores pequenas pedras das nossas raias, isto simbolizando a costa madeirense.

No entanto, a produção

do Teatro Experimental da Camacha não se fica por aqui, pois uma outra peça de teatro já está a ser preparada para ser apresentada na "ERG" - Encontro Regional de Grupos de Teatro -, a ter lugar entre os dias 17 de Julho e 2 de Agosto, no Cine Teatro de Santo António.

A peça escolhida para o encontro entre os grupos de teatro madeirense foi "The breakfast international", numa adaptação da obra de António Vieira Campos.

Este projecto de encenação tem como objectivo primordial alertar as consciências para os novos problemas que a humanidade enfrenta neste final de milénio.

### São João festejado em todas as frentes

À margem desta viagem do TEC à Expo'98, realce para as várias iniciativas alusivas ao "São João" que ontem tiveram lugar na Camacha.

Os idosos do Centro de Convívio da Casa do Povo da Camacha, ao confeccionarem uma ceia e organizarem pelas artérias da vila camachense uma marcha de São João, deram o mote aos festejos.

Por sua vez, o Grupo de Romarias e Tradições reviveu a tradição das "sortes", bem como a de levar os vasos para o adro da "antiga igreja" e do salto à fogueira no Largo da Achada, onde teve lugar uma ceia de São João.

Por último, o Grupo Folclórico da Casa do Povo da Camacha enfeitou a fonte próxima à igreja de São Lourenço, onde ateou uma fogueira.

MARCELINO RODRIGUES



## Lista única na EBS da Camacha

Uma única lista, encabeçada por Lucindo Nóbrega, actual presidente do Conselho Directivo da EBSC, apresentar-se-á amanhã a sufrágio para concorrer à liderança do Conselho Directivo da Escola Básica e Secundária da Camacha.

Isabel Brazão, professora de Inglês, e Ana Luísa Vieira (Biologia), acompanharão Lucindo Nóbrega, professor de EVT, à frente dos destinos do estabelecimento de ensino camachense. De registar que estas duas docentes rendem Daniel Quintal e Luísa Gonçalves, que optaram por não integrar qualquer lista.

Para que o acto eleitoral, que amanhã terá lugar na Escola Secundária da Camacha, seja válido, é necessário que seja participada por mais de 50% dos activos na escola e que o número de votantes na única lista concorrente seja igual ou superior a 61% dos votos depositados nas urnas.

### «Dar continuidade ao trabalho desenvolvido»

Trocando algumas palavras com a nossa reportagem, Lucindo Nóbrega referiu que os objectivos que norteiam a lista concorrente visam sobretudo «dar continuidade ao trabalho que tem sido desenvolvido em prol dos alunos. Pretendemos também criar melhores condições a nível de infra-estruturas, ensino e acção social escolar».

MARCELINO RODRIGUES  
Correspondente

## TEMPOS LIVRES

VIAGENS E TURISMO

Peregrinação a Fátima / Expo'98 / Norte de Portugal  
(7 DIAS DE VIAGEM)

DE 9 JULHO A 15 JULHO 1998

INFORMAÇÕES E RESERVAS COM O REVERENDÍSSIMO PE. SANCHO  
PARÓQUIA DOS ÁLAMOS - TEL: 755133 OU NA AGÊNCIA

LISBOA

Voos Charter: de Maio a Outubro  
Preço desde: 20.500\$00

ALEMANHA/FRANÇA/INGLATERRA E ÁUSTRIA  
Voos Charter a partir do Funchal.

CANÁRIAS

DE JUNHO A OUTUBRO  
Preço desde: 32.500\$00

CRUZEIROS

PRAIAS DA FLÓRIDA E CRUZEIRO NAS CARAÍBAS!

INFORMAÇÕES E RESERVAS:

Rua Serpa Pinto, 47 - FUNCHAL ☎ 20 30 80 (Geral)

## FUNCHAL AUTO

Comércio e Indústria de Automóveis, Lda

### CAMPANHA DE VERÃO

A sua viatura vale no mínimo 150 cts.  
na aquisição de um

Renault Clio 1.2 Be Bop 1994

- Inspeccionado
- 1 ano de GARANTIA

PARQUE LOGO ABAIXO DO ENTREPOSTO CANCELA  
ABERTO DE SEGUNDA A SÁBADO  
ATÉ ÀS 19 HORAS ☎ 930605

Av. Infante, 58 - Frente ao Hotel Savoy  
Telef: 220152

Avião, Funchal, Lisboa, Funchal + 3 dias de Alojamento  
com pequeno almoço incluído em navio de cruzeiro  
fundado no Porto de Lisboa.

NA JUSTIÇA CÍVEL

# Madeira não corre perigo de ruptura

- Foi ontem desbloqueada a instalação do gabinete de medicina legal no Hospital do Funchal.

O secretário-geral do Ministério da Justiça, Vaz das Neves garantiu ontem ao DIÁRIO que a iminência de ruptura na justiça cível portuguesa não se verifica na Madeira. Recorde-se que o ministro Vera Jardim havia levantado essa questão ao propor a resolução dos processos sobre "calotes" inferiores a 500 contos que pulverizam os nossos tribunais. «Essa ruptura não se aplica à Região Autónoma da Madeira», tranquilizou.

Vaz das Neves falava ao DIÁRIO no final de uma visita de trabalho de dois dias à Madeira onde constatou as carências sobretudo de Santa Cruz e São Vicente. Neste último local, visitado ontem à tarde juntamente com o Ministro da República, Monteiro Diniz, Vaz das Neves acertou agulhas com o presidente da



Virão para a Madeira mais de 29 mil contos para o gabinete de medicina legal.

autarquia para a construção de um tribunal de raiz.

Ontem de manhã, em audiência com o secretário dos Assuntos Sociais, Rui Adriano, Vaz das Neves desfez «alguns equívocos» sobre a instalação de um gabinete de medicina legal no Centro Hospitalar do Funchal. Aquele responsável prometeu desbloquear mais de 29 mil contos do

Ministério da Justiça para transferir o "centro" de autópsias do cemitério de São Gonçalo para o Hospital. Quanto às "dívidas" do Ministério da Justiça para com a Região (rendas e afins) elas só não são saldadas mais cedo porque a Madeira não apresenta, em tempo útil, as respectivas guias de despesa. «Somos nós que temos de lem-

brar aos credores que há dívidas», ironizou.

O impasse sobre a construção do gabinete de medicina-legal deveu-se a uma leitura enviesada sobre a adjudicação da obra. Para Vaz das Neves a transferência de verbas só poderá acontecer após a adjudicação e início das obras.

Outro assunto em análise

se na reunião com Rui Adriano foi a criação do colégio de menores, uma infra-estrutura que, segundo Rui Adriano, constitui «uma necessidade», embora tenham de ser salvaguardados os aspectos inerentes ao programa de funcionalidade exigido pelo futuro estabelecimento que poderá ficar situado em Santa Cruz.

«É preciso avaliar o número de jovens que passa pelo tribunal de menores e que tem carência de um estabelecimento desta natureza», disse o governante madeirense, Rui Adriano disse preferível aguardar algum tempo, «em vez de se avançar com uma solução transitória».

Antes de rumar para Lisboa, o secretário-geral do Ministério da Justiça, fez para o DIÁRIO um balanço «excepcionalmente positivo» da visita à Região. Vaz das Neves prometeu ser o porta-voz das carências da Madeira junto de Vera Jardim. Na bagagem leva a certeza do desbloqueio da doação de terrenos para a construção dos futuros tribunais de Santa Cruz e São Vicente.

EMANUEL SILVA

## Pagamento a vítimas do Meia Culpa

A família da madeirense Maria Alzira dos Santos, que foi vítima mortal no "massacre de Amarante", será indemnizada. Assim ordenou o Tribunal de Circuito de Penafiel na sentença do caso "Meia Culpa", lida a 1 de Junho. Para além da pena máxima de 25 anos aplicada a 5 dos arguidos, o colectivo ordenou que pagassem indemnizações aos lesados num total de cerca de 680 mil contos.

Para a boíte "Meia Culpa", o tribunal ordenou o pagamento de perto de 38 mil contos. Para além do cliente atingido a tiro em consequência da actuação do trio operacional morreram, queimadas, 13 pessoas e outras 22 "foram objecto de tentativa de homicídio". Uma outra dezena ficou ferida e ainda hoje padece de lesões do foro psiquiátrico.

Caso se verifique que o património dos 5 condenados com pena máxima não chegue para pagar as indemnizações (só o alegado cabecilha tinha uma casa avaliada em cerca de 200 mil contos), o Estado assumirá a reparação de prejuízos pessoais através do regime jurídico de protecção aos lesados de crimes violentos (Decreto-Lei n.º 423/91, de 30 de Outubro), no âmbito da Convenção Europeia Relativa ao Ressarcimento das Vítimas de Infracções Violentas.

Um seguro social que só será accionado a pedido das vítimas e que prevê a atribuição de "direito a alimentos" às pessoas que vivem a cargo das vítimas. Tratando-se de uma "indemnização social", a situação económica dos lesados será sempre tida em conta. O acesso às indemnizações será dirigido por uma comissão especializada.

As vítimas de lesões corporais graves resultantes de actos intencionais de violência (como foi o ataque ao "Meia Culpa") têm um ano, a contar da data do facto, para pedir indemnização ao Estado. No caso vertente, o pedido expirou a 16 de Abril mas, por ter sido instaurado um processo criminal, esse prazo foi prorrogado por mais um ano. O ministro da Justiça pode ainda alargar este período se o requerente alegar "circunstâncias morais ou materiais" que tenham impedido a apresentação do pedido em tempo útil.

Segundo conseguimos apurar, a família da Maria Alzira, natural do Estreito de Câmara de Lobos, ainda não efectuou diligências para ter acesso ao dinheiro a que tem direito. As beneficiárias directas serão as duas filhas que deixou: a Carla Patrícia, de 7 anos, e a Maria Marlene, de 6. Por apurar está também o montante a que têm direito.

EMANUEL SILVA

TRÊS ARGUIDOS DETIDOS

## Novo "bando" de droga em julgamento

Teve ontem lugar, no Tribunal de Circuito de Funchal, mais uma audiência de julgamento de um alegado "bando" constituído por 4 indivíduos que se dedicariam ao tráfico de estupefacientes. Entre eles está uma mulher conhecida por "São", acusada de ter pactuado com o tráfico do produto ilícito juntamente com o alegado "cabecilha" do "bando".

O caso remonta a Julho de 1997 quando a PJ apreendeu uma razoável quantidade de cocaína (cerca de 160 gramas) no âmbito da operação "Férias grandes" que desmantelou outras redes no Verão passado. O produto permitiria perfazer cerca de 4 mil doses individuais de cocaína que renderiam no mercado clandestino mais de 7 mil contos.

O "modus operandi" desta rede tipificada na figura



O julgamento continua amanhã.

do "bando", para além das viagens a Lisboa, recorria ao envio de produto pelo correio.

### Comercializada na zona Leste

A droga era alegadamente comercializada na zona Leste da Madeira, nomeadamente no Bairro da Nogueira, Camacha, através de um indivíduo conhecido por "Ángelo". Pelo menos uma das encomendas enviadas pelo correio tinha a sua direcção.

O julgamento presidido pelo juiz de Circuito, Neto Moura, iniciou-se quinta-feira passada no Tribunal de Comarca de Santa Cruz e vai continuar amanhã, às 9:30. Três dos quatro arguidos estão detidos preventivamente.

Os arguidos são acusados pelo Ministério Público

de tráfico agravado pela quantidade de droga apreendida, pelo que ela renderia e pelo mal que faria à sociedade (prevenção geral). O alegado cabecilha é conhecido por "Nando". Indivíduo já referenciado pela Polícia Judiciária por ligação ao narcotráfico.

Segundo a acusação, dois dos arguidos terão feito pelo menos duas viagens em conjunto a Lisboa, entre 27 e 29 de Julho de 1997, com o intuito de comprar droga. O produto era adquirido a desconhecidos não identificados nos autos.

Para levar a efeito os seus intentos, os arguidos recorriam ao aluguer de viaturas quando estavam no espaço continental. As diligências da Polícia Judiciária levaram à identificação de outros indivíduos que não chegaram a ser indiciados nos autos. Durante a operação foi também apreendida "uma substancial soma em valores monetários".

Foi o fim de uma importante rede doméstica de narcotráfico. O principal arguido tinha acabado de sair da prisão depois do cumprimento de uma pena quando voltou a ser detido.

EMANUEL SILVA

NO CURRAL DAS FREIRAS

# Assalto rendeu mais de 200 contos

Na madrugada de ontem, os larápios "visitaram" o supermercado do Curral das Freiras.

Aproveitando a pacatez registada nos últimos tempos, no que se refere a furtos no centro da freguesia do Curral das Freiras, os oportunistas resolveram fazer uma surpresa.

Pela calada da noite, e apesar do silêncio que ali se regista num aglomerado de vizinhança, um oportunista não hesitou em levar por diante a aventura. E fê-lo sem ser notado pelo vizinho mais próximo.

O assalto registou-se no estabelecimento denominado por "Curral Pão", ao sítio das Casas Próximas, muito próximo do centro da freguesia.

Cerca de 150 contos em dinheiro, dois cheques assinados e vales de reforma para entregar a alguns clientes da casa, foram os



O estabelecimento assaltado e a fechadura do mesmo destruída.

principais valores conseguidos pelo larápio que, para além disso, provocou danos numa fechadura da parte lateral do estabelecimento, ao fundo de uma entrada acessível a automóvel mas, em contrapartida, pouco visível da estrada principal.

A caixa registadora, pelo que apurámos, foi o principal objectivo do assaltante que, para não perder tempo nem provocar ruído ao retirar os trocos da cai-

xa, levou o interior da mesma que contém os diversos compartimentos. Ficou a caixa, sem danos materiais, porque, segundo a mesma fonte, foi aberta carregando na devida tecla.

**PSP e Judiciária foram ao local**

O caso foi de imediato participado à esquadra da PSP em Câmara de Lobos,

sendo depois solicitada a intervenção da Judiciária, que prontamente compareceu no estabelecimento assaltado a fim de colher elementos que possam, eventualmente, levar à identificação do, ou dos autores, da proeza.

Caso raro, foi o facto dos meliantes não se terem apoderado de alguns dos muitos produtos que recheiam o estabelecimento.

J. RIBEIRO

POR INTOXICAÇÃO

## Jovem de 14 anos acaba por falecer

Um caso estranho, mas em que não está posta de parte a hipótese de envenenamento, levou uma estudante de 14 anos à morgue do Hospital da Cruz de Carvalho.

Vanessa Serrão é a infeliz menor, cujo corpo se encontra no cemitério de S. Gonçalo onde será autopsiado por ordem judicial.

A falecida, filha de agricultores, foi residente ao Lombo da Velha, freguesia dos Prazeres, onde a sua morte é muito sentida entre familiares e vizinhos que agora só aguardam o

resultado dos exames médicos ao cadáver.

**Em Santo António**

Um homem de 66 anos, foi também ontem encontrado cadáver numa escadaria que é sua propriedade, nas Romeiras, em Santo António.

Augusto Abreu, que era cardíaco, deverá ter sido vítima de um colapso ou até de acidente de queda. Todavia, compareceram no local a PSP e Judiciária.

J. R.

SEM GRAVIDADE

## Atropelamentos ao fim da tarde

Um rapaz de 21 anos e um menor, deram entrada ontem à tarde no Banco de Urgências da Cruz de Carvalho, vítimas de atropelamentos completamente distintos.

Felizmente, ambos os casos foram sem gravidade, tendo por isso os atropelados, ao fim do dia, regressado às suas residências.

Do primeiro atropelamento, registado na Rua das Maravilhas, saiu ferido Joel Ricardo Fernan-

des, enquanto do segundo, ocorrido no Caminho de Santo António, na zona das "Madalenas", foi vítima o menor Rui Diogo, residente naquelas proximidades.

Um dos atropelados foi transportado em ambulância e outro numa viatura particular; supostamente a atropelante.

Segundo nos informaram, a Brigada de Acidentes da PSP tomou conta de ambas as ocorrências.

J. R.

NA TRAVESSA DO POMAR

## Carro bate em três condutor ausentou-se

À 1 da manhã, na Travessa do Pomar - Boa Nova, um automóvel, que descia a parte mais íngreme daquela artéria, colidiu com outro três que se encontravam estacionadas.

Muitos danos materiais marcaram o choque em série, tendo-se, o condutor da viatura prevaricadora, ausentado do local, embora tenha sido referenciado.



Dois dos automóveis empurrados pelo Toyota Corola, que acabou por virar na estrada.

EM PORTO SANTO

## Despiste de moto faz ferido grave

Um jovem de 17 anos, encontra-se hospitalizado em estado crítico, no Cruz de Carvalho, vítima de um acidente com motorizada, em Porto Santo.

Um despiste por razões que não apurámos, provocou ferimentos bastante graves no condutor e único ocupante do velocípede, que foi evacuado para o Funchal no avião da FAP depois de receber os primeiros socor-

ros no centro de saúde de Porto Santo.

Trata-se de Roberto Ruben Da Vera Cruz, residente no centro da cidade da Ilha Dourada, tendo-se o acidente registado ao sítio do Tanque.

Ao que sabemos, o sinistrado sofreu, entre outros, traumatismo craniano, razão pela qual se encontra em estado de coma.

J. R.

NOS SOCORRIDOS

## Despiste com choque provoca um ferido

Um ferido aparentemente sem gravidade, é o primeiro balanço de um violento choque de um ligeiro de passageiros, frontalmente, com um camião que se encontrava estacionado.

O sinistro registou-se ao princípio da madrugada, na zona industrial dos socorridos, quando um Ford Fiesta, por razões que se desconhecem, foi

enfeixar-se na parte frontal de um camião.

Do sinistro saiu ferido, com um golpe no couro cabeludo, o condutor da viatura ligeira, José Manuel de Freitas, de 41 anos, residente em Câmara de Lobos.

O acidente ocorreu, segundo nos informaram, por volta de uma da madrugada. Entretanto, o ferido já teve alta hospitalar.

NOS VIVEIROS

## Incêndio numa furna leva dois ao hospital

Um incêndio de origem desconhecida, deflagrou durante a madrugada numa furna do Alto dos Viveiros, onde vive uma família de fracos recursos.

O incêndio, ao que apurámos, teve início num colchão do compartimento, tendo o fogo atingido os precários móveis do "lar".

Para além do susto e dos prejuízos nos haveres da modesta família, a vizinhança despertou e esteve

atenta à situação até ao rescaldo enquanto, por outro lado, duas das pessoas da "casa" incendiada eram transportadas em estado de choque às Urgências da Cruz de Carvalho.

No combate às labaredas estiveram os "Voluntários Madeirenses", que devido à longa distância que separa a furna do caminho, utilizaram o novo sistema "Ifex".

J. R.



Uma lata de 20 litros de tinta caiu de uma furgoneta, para a estrada, em St.º António. Os carros rodopiavam, por isso foram chamados os bombeiros que, ao verificarem o que se passava, continuaram a sua marcha, ficando tudo na mesma.



"António Guterres perdeu uma boa oportunidade. Não quis arriscar rumos para a função pública e preferiu oferecer um novo "trivial pursuit" às várias centenas de quadros que o foram ouvir".

- Francisco Azevedo e Silva, no DN/LISBOA.

"Portugal tem de encontrar soluções rápidas e urgentes para fazer chegar à Guiné, especialmente ao interior, milhares de toneladas de alimentos e medicamentos (...) Portugal pode e deve iniciar uma ponte aérea humanitária".

- Luís Delgado, ibidem.

"O Governo tem agido com rapidez, as FA com prontidão, mas esta situação exige acções de emergência. É isso que eleva Portugal".

- Ibidem.

"Ou me abstenho (referendo do aborto) ou voto "não". Esta questão merece uma consideração especial, pois, segundo o código civil, os nascituros já têm direitos, logo há uma vida que não poderá ser morta".

- Oliveira Sousa, ibidem.

"Vou votar "sim", pois embora ache a prática do aborto um crime, penso que naquelas situações em que as pessoas têm mais necessidades não há razão para depois existirem crianças na miséria ou abandonadas, isso é que é bastante degradante".

- Fernanda Silva, ibidem.

"A Igreja sempre disse que, se alguém comesse conscientemente um aborto, ficaria excomungado. Mas se a pessoa se arrependesse e se fosse confessar ficaria absolvida".

- Gilberto dos Reis, novo bispo de Setúbal, ibidem.

"Mas o futebol, dentro das quatro linhas, é assim. Não é uma ciência, é uma arte. Não é uma tabuada, é um jogo".

- Alfredo Barroso, no RECORD.

"Foi o futebol que, com maior evidência, derrubou um dos principais "Muros de Berlim" do fundamentalismo religioso (...)"

- Fernando Seara, in "A BOLA".

"JARDEL FICA".  
- Pinto da Costa, aos jornalistas.

HABIBIE RECEBE XIMENES BELO

# Timor a referendo exigido em Díli

O presidente da Indonésia recebe hoje, em Jacarta, o Nobel da Paz e bispo de Díli, D. Ximenes Belo, foi ontem confirmado pelo secretário de Estado da Presidência, Akbar Tanjung.

D. Ximenes Belo partiu ontem de Díli para Jacarta numa altura em que centenas de pessoas ocupavam as ruas da capital de Timor-Leste exigindo um referendo para o território, a libertação de Xanana Gusmão e a retirada imediata das tropas da Indonésia.

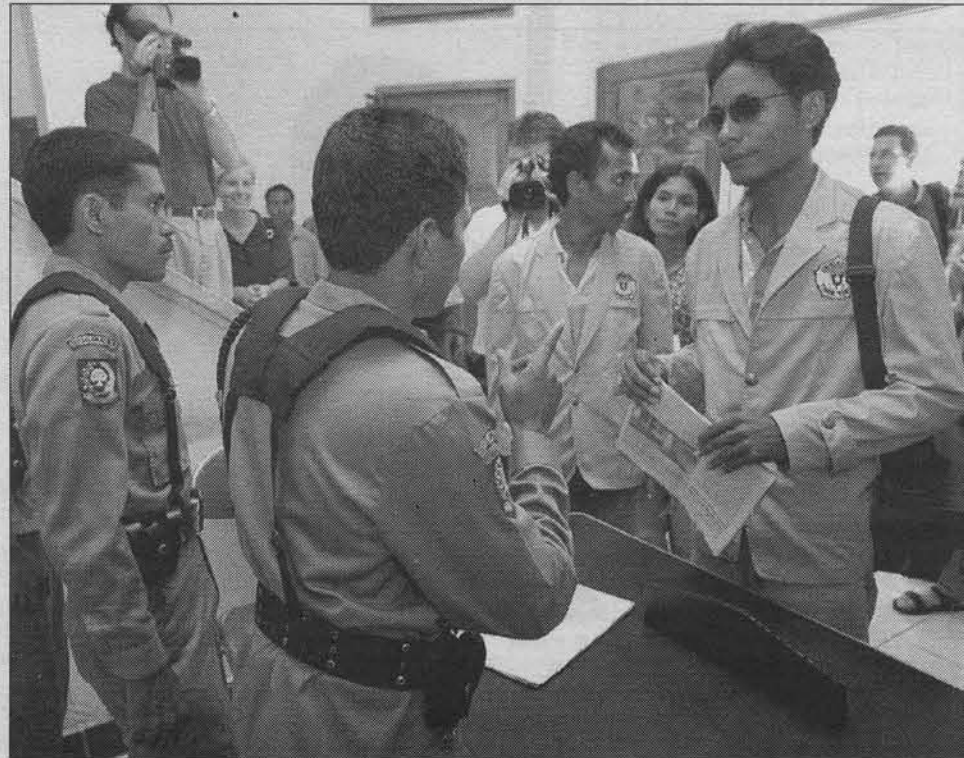
«De facto é verdade que o presidente Habibie tem uma reunião marcada para quarta-feira de tarde no seu gabinete com o Uskup (bispo) Belo», referiu igualmente Akbar Tanjung.

O secretário de Estado indonésio disse ainda que a reunião «enquadra-se nos encontros destinados a um diálogo aberto e vivo com figuras públicas da Indonésia, incluindo de Timor-Leste, como o bispo Belo».

No encontro estará presente o ministro dos Negócios Estrangeiros indonésio, Ali Alatas, que lamentou ontem o facto de Portugal e dirigentes timorenses terem rejeitado a proposta do presidente Habibie para a concessão de um estatuto especial para Timor-Leste.

«A proposta do presidente Habibie que garante um estatuto especial a Timor-Leste e onde Jacarta apenas controla o orçamento, a defesa e as relações externas, deveria ser

• O Nobel da Paz, D. Ximenes Belo, encontra-se hoje com Habibie. Uma reunião que pouco ou nada de novo trará a Timor, face às últimas declarações do presidente indonésio. Díli já respondeu nas ruas.



Tolerar as manifestações e considerar "heróis nacionais" os jovens abatidos pela polícia, é uma operação de cosmética de Jacarta para impressionar o Ocidente.

estudado cuidadosamente antes de uma rejeição total», acrescentou Ali Alatas.

No domingo, o presidente Habibie disse a um jornalista australiano que estava disponível para libertar o líder timorense Xanana Gusmão se fosse reconhecido que Timor-Leste é uma parte integrante da Indonésia.

O bispo D. Ximenes Belo na sua missa dominical, em Díli, havia igualmente anunciado o encontro com o presidente Habibie «pa-

ra curto prazo» mas escusou-se, na altura, a divulgar datas e pormenores.

E para contrariar as opções de Jacarta, milhares de pessoas desfilaram ontem na capital de Timor-Leste, Díli, em camiões, autocarros, carros e motos, para apelar a reformas e ao diálogo sobre o futuro desta antiga colónia portuguesa anexada pela Indonésia.

Segundo os organizadores, maioritariamente estudantes e jovens, os manifestantes deslocaram-se à

residência oficial do governador nomeado por Jacarta, José Osório Abílio Soares.

O desfile de centenas de viaturas decorreu sem incidentes e com as forças de segurança quase ausentes, referiu um militante dos direitos do homem citado pela agência AFP.

Manuel Carrascalão disse ontem que os timorenses não aceitam qualquer decisão que Jacarta venha a propor ao bispo de Díli, sem diálogo prévio com todas as forças da resistência.

HOMENAGEM DOS REFUGIADOS

## Comandante Almeida recebido como herói

Os jornalistas puderam subir ontem a bordo e viram junto a uma porta que dá para o convés um homem franzino, tímido, com bigode claro, impecável nas suas calças de caqui e camisa branca: era o comandante Hélder Almeida, o herói do momento.

O navio da marinha mercante «Ponta de Sagres», comandado por Hélder Almeida, chegava ao porto de Lisboa, depois de ter realizado, no dia 11, a primeira evacuação de mais de duas mil pessoas

que fugiram da guerra em Bissau.

Embora considere que foi «uma operação arriscada», «a mais arriscada da minha vida», o comandante Almeida diz que «nunca hesitou». Afinal, «quando chega a altura já não se pode voltar para trás».

«Lidar com um navio é sempre uma situação difícil», disse, acrescentando que foi complicado atracar no cais de Bissau «em águas apertadas», minimizando que o fez debaixo de um tiroteio.

Um dos evacuados, Vítor Ilharco, mostrou fotografias do acontecimento, em que era visível o fumo dos morteiros que caíam a «50 metros do navio».

Vítor Ilharco foi um dos passageiros que durante 26 horas navegou entre Bissau e Dacar no «Ponta de Sagres», e que ontem integrou a comissão de boas-vindas aos 17 tripulantes do navio.

Na cerimónia, organizada integralmente por refugiados, mas a que não faltaram entidades oficiais,

foram entregues meda-lhas a toda a tripulação.

Vítor Ilharco, um jornalista português que trabalhava em Bissau no projecto de produção de uma televisão independente, leu um discurso em que louvou o papel dos marinheiros do «Ponta de Sagres», a quem chamou de heróis, realçou o trabalho do embaixador de Portugal em Bissau, Francisco Henriques da Silva, do governo português, dos militares, da Cruz Vermelha e da Acção Social.

Nota discordante, foi a violenta crítica ao embaixador de Portugal em Dacar, Jorge Preto, que apelidou de «negligente e arrogante», opinião secundada por todos os outros refugiados presentes na cerimónia, que reuniu cerca de cem pessoas.

BREVES

### Príncipe Carlos domingo na Expo

O príncipe de Gales inaugura no próximo domingo o Dia Nacional da Grã-Bretanha na Expo'98, evento que servirá para mostrar as fortes relações entre Portugal e a Grã-Bretanha, disse um diplomata da embaixada britânica em Lisboa. A visita de Carlos, que decorrerá de 27 a 29 de Junho, incluirá uma deslocação à Ponte Vasco da Gama, uma visita a Alcochete, uma recepção no Museu da Electricidade e um jantar no Museu dos Coches oferecido pelo Presidente da República, Jorge Sampaio. Segundo um dos responsáveis da embaixada britânica, que ontem apresentaram o programa da visita em conferência de imprensa, a deslocação à Ponte Vasco da Gama, sábado à tarde, servirá para dar ao príncipe «uma visão para além da Expo'98» e para mostrar uma obra representativa «do investimento e tecnológico britânicos em Portugal».

### Quercus quer atrasar novo aeroporto

A Quercus - Associação Nacional de Conservação da Natureza defendeu ontem, em Lisboa, que é preferível atrasar alguns meses a decisão sobre um novo aeroporto para a capital portuguesa do que cometer «um erro irreversível». Tecendo algumas críticas sobre a forma como se está a actuar, a Quercus ameaça «informar a Comissão Europeia da forma leviana como este processo de decisão está a ser efectuado, se não houver uma inflexão no seu rumo». A maior queixa da Quercus, feita numa conferência de imprensa no próprio aeroporto de Lisboa, baseia-se na inexistência de um processo de avaliação de impacte ambiental, o que garantiria «uma tomada de decisão informada e participada».

### Pais devem proteger os filhos da violência

Organismos de regulação do audiovisual do Sul da Europa, incluindo a Alta Autoridade para a Comunicação Social (AACS) portuguesa, concluíram em Atenas que a protecção de menores face à violência televisiva cabe essencialmente à família e à escola.

ESTUDANTES VOLTAM A AGITAR O MINISTÉRIO

# Coimbra faz barreira contra as propinas

O presidente da Associação Académica de Coimbra (AAC) incitou ontem os estudantes a não pagarem as propinas, apesar da anunciada reprovação dos boicotantes, manifestando-se confiante na intervenção do novo reitor.

«Aconselho a não pagarem. O próprio reitor, que toma posse amanhã (hoje), já disse que não irá reprovar milhares de estudantes, além de que há pressupostos administrativos que têm de ser respeitados», declarou à agência Lusa.

António Silva explica que «os alunos têm de ser notificados pela Universidade das sanções em que incorrem se não pagarem as propinas» e refere que «os jornais não tem a obrigação de chegar a todos os estudantes».

O prazo estipulado pelo Senado para os alunos efectuarem o pagamento termina dia 30, uma data-limite alargada em um mês em relação ao inicialmente previsto, e que in-

- No dia em que o novo reitor toma posse, os estudantes da Universidade de Coimbra vão dizer que não pagam propinas. E para isso esperam receber apoio da reitoria.



Marçal Grilo volta a estar "sob fogo" dos estudantes.

clui juros de mora de cerca de 400 escudos.

Em declarações à Lusa, o reitor Fernando Rebelo admitiu, segunda-feira, a possibilidade de convocar uma reunião do Senado para equacionar o

prolongamento do prazo para além de 30 de Junho.

O líder da direcção-geral da AAC refere que vai sensibilizar o novo reitor para a «gravidade da situação», alertando-o para a «indefinição ao nível ju-

rídico do que são actos curriculares, e para a falta de carácter e de perspectivas do Ministério da Educação em assumir as suas responsabilidades».

Crítica à atitude do Senado por ter definido, há

uma semana, o significado de "actos curriculares" e sustentado que os estudantes com propinas em falta reprovam o ano escolar (os exames são anulados), embora mantenham o estatuto de alunos da instituição.

## Críticas ao senado

«Lamento que o Senado tenha sido o primeiro a ditar este tipo de situações, levando demasiado sério ter de deliberar sobre esta matéria, quando ninguém, em termos jurídicos, quis fazê-lo até agora», afirmou.

António Silva considera que o Senado «se precipitou» e diz esperar que a UC «não seja a pioneira em aplicar sanções aos estudantes».

«Não é a Universidade de Coimbra que tem de aplicar sanções», observou o presidente da AAC, referindo a «pressão psicológica» da decisão do Senado sobre os estudantes, tomada «a poucos dias da data limite estipulada para o pagamento».

## Vera Jardim empossa CSAC

O ministro Vera Jardim empossa hoje, em Lisboa, os membros do Conselho Superior de Assuntos Criminais (CSAC), órgão de consulta do Ministério da Justiça no âmbito da política criminal.

Integram o CSAC os catedráticos Figueiredo Dias (vice-presidente), Anabela Rodrigues, Jorge Leite Ribeiro de Faria, Nelson Lourenço e Teresa Pizarro Beleza.

Além dos membros a empossar, fazem parte do CSAC o ministro da Justiça, que preside, o director-geral do gabinete de Estudos e Planeamento do Ministério da Justiça, o director-geral da PJ, o director-geral dos Serviços Prisionais, o director do Centro de Estudos Judiciários, o presidente do Instituto de Reinserção Social e o director do Gabinete de Planeamento e Coordenação do Combate à Droga.

Segundo uma nota do Ministério da Justiça, de entre as competências do CSAC destaca-se a contribuição para a preparação de planos, de programas de acção e de medidas de política criminal, a emissão de pareceres sobre medidas de política ou medidas legislativas que lhe sejam apresentadas pelo ministro da Justiça.

O apoio a iniciativas de prevenção criminal, de auxílio às vítimas e de colaboração na execução de sanções criminais não privativas de liberdade figura igualmente na competência da CSAC.

«Compete ainda ao CSAC avaliar a efectividade e a eficácia de políticas criminais empreendidas e confrontar as realizações executadas no seu âmbito, formular e avaliar métodos de tratamento dos delinquentes, promover a investigação científica no âmbito criminal, propondo a execução e planos e programas de investigação», refere a nota.

O CSAC, com sede em Coimbra, reúne-se ordinariamente uma vez por semestre para aprovação do plano de actividades, e extraordinariamente quando convocado pelo ministro da Justiça.

" SECAR " NOS HOSPITAIS

## Ministra aproveita proposta do PSD

A ministra da Saúde admitiu ontem a possibilidade de inscrever no trabalho do ministério o programa do PSD de combate às listas de espera, mas salientou que está a intervir nesta matéria desde 1996.

Maria de Belém Roseira falava à comunicação social após o encontro com o líder do grupo parlamentar do PSD, Marques Mendes, que apresentou à ministra o Programa Especial de Combate às Listas de Espera.

O Programa do PSD

«cruza com as nossas preocupações» e «pode ser inscrito no trabalho do ministério», disse Maria de Belém Roseira, salientando contudo que o próprio PSD concordou que o documento precisa de ser trabalhado.

Perante a estimativa do PSD, de cerca de 80.000 pessoas à espera da realização de operações, a ministra frisou que este número resulta apenas da extrapolação de um estudo feito em 1994.

Maria de Belém Roseira afirmou não ser possível saber ao certo quantas

pessoas estão em lista de espera para intervenções cirúrgicas enquanto não estiver terminado o levantamento e a informatização destes dados.

Sobre as listas de espera, a ministra afirmou que estas são também preocupação do seu ministério, razão pela qual tem vindo, desde 1996, a criar um quadro para intervir nesta matéria, tendo obtido resultados na recuperação dessas listas.

«Há listas de espera, mas em termos de especificidade se calhar o projecto não é exequível», disse,

adiantando que irá discutir esta questão hoje no parlamento.

Marques Mendes afirmou «nem lhe passar pela cabeça» que o «programa especial de combate às listas de espera» não seja aprovado no parlamento.

Depois de apresentar o documento a Maria de Belém Roseira, Marques Mendes disse à comunicação social que «seria chocante» se projecto-lei não fosse aprovado.

O programa do PSD tem como objectivo eliminar no prazo máximo de dois anos a existência das listas de espera referentes a intervenções cirúrgicas para casos de cataratas, próteses da anca, varizes, próstata e doenças ginecológicas, com um custo total de 24 milhões de contos repartidos por dois anos.

O programa apresenta-

do dirige-se a todos os cidadãos que aguardam a realização de intervenções cirúrgicas em serviços públicos de saúde há 90 ou mais dias.

«Na ausência de colaboração por parte do Ministério da Saúde, o PSD, com base na extrapolação de um estudo feito em 1994 na Administração Regional de Saúde do Norte e no facto de o número de intervenções cirúrgicas nos últimos três anos ter estabilizado nas 300.000, estima em cerca de 80.000 as pessoas que esperam e desesperam pela realização de operações», refere o texto do projecto-lei.

Marques Mendes, que considera a resolução das listas de espera «uma questão de vontade política» afirmou que a Ordem dos Médicos teceu segunda-feira «os maiores elogios» ao programa.



«A Actualidade Desportiva Regional e o dia-a-dia do Mundial de Futebol»

Todos os dias, de segunda a sexta-feira, às 13.45 horas

NA SUA RTP:M



AVIÃO DA IBÉRIA FAZIA SEVILHA/BARCELONA

# Pirata do ar dominado foi parar ao psiquiatra

- Quería desviar o avião para Israel. Depois de falar com um psiquiatra entregou-se.

Todos os 106 passageiros e tripulantes do avião da Ibéria ontem sequestrado, quando efectuava a ligação Sevilha/Barcelona, foram libertados e o sequestrador detido, disseram fontes oficiais.

O sequestro foi efectuado apenas por um indivíduo, de nacionalidade espanhola, apesar de no início se ter falado em três homens.

O sequestrador, que ontem de manhã desviou para o aeroporto de Valência o avião da Ibéria, entregou-se à polícia depois de conversar com um psiquiatra, disse o director-geral da polícia, Juan Cotino.

De acordo com as mesmas informações, o indivíduo, de nacionalidade espanhola e identificado como Javier Gómez, sofria de perturbações mentais.

Os passageiros e tripulantes encontram-se todos bem.

A verdade é que o "pirata do ar" causou grande perturbação nas autoridades, ao exigir que o aparelho fosse para Israel. Os



A consulta a um psiquiatra foi remédio santo para o sequestrador. Todos os passageiros estão a salvo.

canais diplomáticos chegaram a colocar a hipótese de preparar "uma sala de emergência", caso o Boeing 727 tivesse voado para um aeroporto israelita. O pânico a bordo causou desespero, mas o sequestrador, pouco tempo antes de ser dominado pelas forças policiais, tinha libertado dezassete crianças e uma mulher.

Também as primeiras

informações davam conta de que seriam três os sequestradores. No voo da companhia aérea Ibéria viajava o administrador-delegado da comissão da candidatura de Sevilha aos Jogos Olímpicos do ano 2008, José Antonio Aguirre, que foi autorizado a telefonar aos familiares, através de um telemóvel, informando-os que se encontrava bem.

A conversa foi muito breve e segundo pareceu o telemóvel foi desligado sem que Aguirre tivesse dado mais pormenores do sequestro.

#### Aznar à pressa

No avião viajava também a presidente da Câmara Municipal de Sevilha, Soledad Becerril, que, com Aguirre, se dirigia pa-

ra Lausana (Suíça).

O primeiro-ministro, José Maria Aznar, que estava a tomar o pequeno-almoço com um grupo de jornalistas, retirou-se para acompanhar a crise.

A operação de captura do sequestrador foi tão discreta que o aeroporto de Manises não chegou a cancelar nenhum dos 50 voos previstos para ontem.

## Advogado processa comboios alemães

Os caminhos-de-ferro alemães vão ser processados por alegado homicídio involuntário e ofensas corporais na sequência da catástrofe de Eschede, em que morreram 100 pessoas e mais de 80 ficaram feridas, no início deste mês.

A queixa-crime contra a Deutsche Bahn foi movida por um advogado de Hamburgo, que acusa a empresa pública de ter sabido que os rodados multibloco do comboio que descarrilou, constituídos por vários segmentos, «não eram seguros».

«Foi por essa razão que na segunda geração dos ICE (comboios de alta velocidade) passaram a ser utilizados apenas rodados monobloco, muito menos sujeitos a fracturas», disse Bernd Rosenkranz, o promotor da acção judicial.

Na opinião do advogado, os rodados do ICE que ficou totalmente destruído na maior catástrofe ferroviária ocorrida na Alemanha «não foram substituídos apenas por razões financeiras».

Inicialmente, os ICE da primeira geração, que surgiu em 1991, utilizavam também rodados monobloco, que foram substituídos depois de se constatar que tornavam estes comboios menos confortáveis.

Mas, em vez de apostar numa nova tecnologia, a Deutsche Bahn preferiu não fazer despesas e voltar a utilizar os rodados com aro exterior, já considerados ultrapassados, acusa Rosenkranz.

EM MATÉRIA FINANCEIRA

## Rússia atravessa situação grave

O presidente russo, Boris Ieltsin, considerou ontem que a situação financeira do país é «alarmante, apesar das medidas tomadas pelo governo», ao abrir uma reunião do executivo alargada a membros do parlamento.

«Precisamos de medidas radicais adequadas que, em primeiro lugar, aliviem a tensão no mercado financeiro e depois estabeleçam as bases de um futuro sólido», acrescentou o presidente, na apresentação do plano anticrise do governo.

Dirigindo-se aos deputados presentes, o presidente assegurou que se as medidas propostas pelo governo não fossem adoptadas pelo parlamento, «outras disposições seriam tomadas».

Os deputados não têm o poder de rejeitar o plano anticrise do governo, mas o acordo da Duma é indispensável para que certas medidas que implicam a adopção de legislação possam ser implementadas.

O plano prevê uma redução das despesas na ordem dos 7.000 milhões de dólares e um aumento substancial das receitas.

O governo reconhece a existência de «uma crise de confiança» que só poderá ser debelada por «uma política fiscal e orçamental firme, com medidas enérgicas visando relançar a economia e reforçar a estabilidade sócio-política».

A apresentação deste programa coincide com a presença na capital russa de uma delegação de alto nível do Fundo Monetário Internacional (FMI).

PUBLICIDADE GRATUITA!



Este anúncio só aparecerá uma vez, portanto não o deite fora, guarde-o para o futuro.

Se está interessado em que o seu evento, cultural, desportivo, religioso ou exposição seja publicado gratuitamente.

Por favor contacte-nos até ao fim do mês de Junho

Telefone: 231953 / 231954  
ou Fax: 231954

**PALCO MANSINS**

**4.ª MÚSICA**

**HOJE**

*Drawned in Tears*

**Gritos D'Alma**

Portas abrem às 22 horas

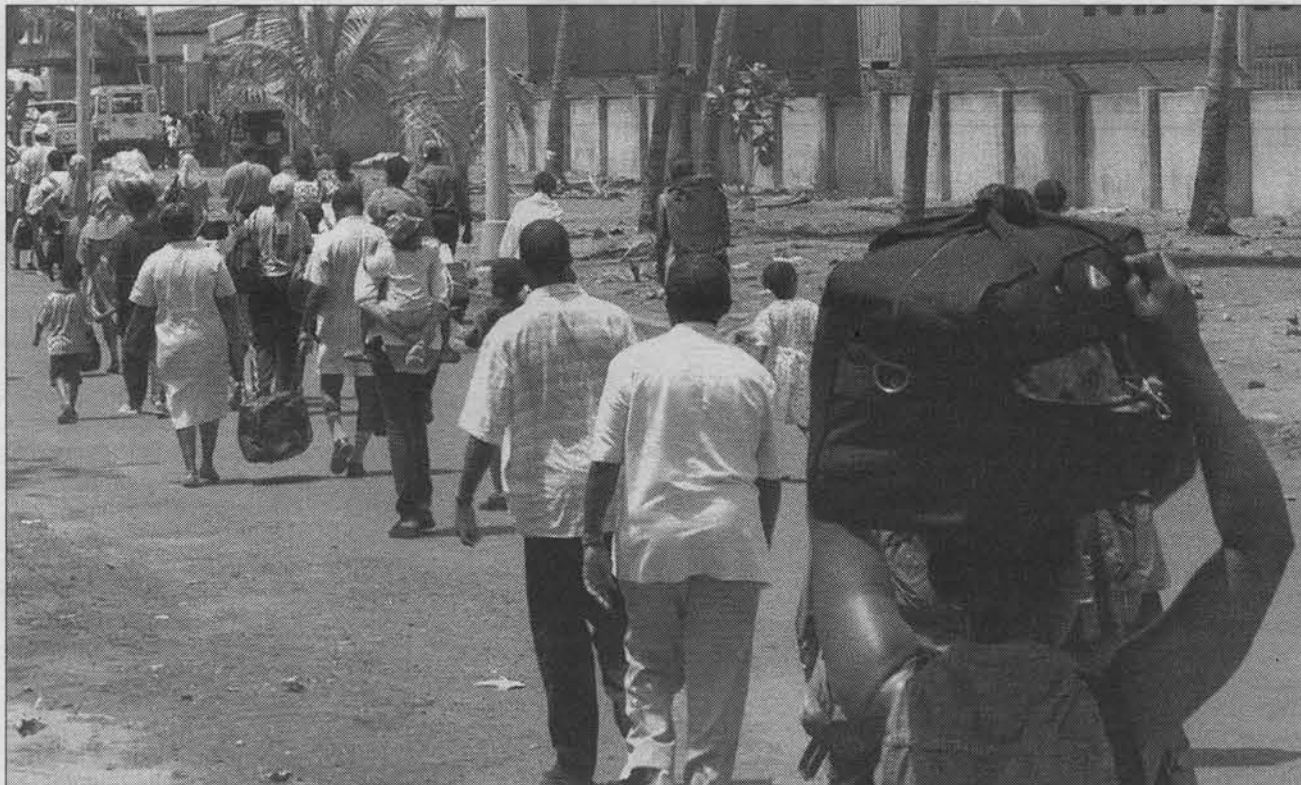
PROMOÇÃO

Johnnie Walker BLACK LABEL IMPERIAL

DIÁRIO Notícias portimar CORAL emli

COMISSÃO FALHA DIÁLOGO

# Cerco a Bissau



Os rebeldes têm armamento para seis meses. Fugir da guerra é difícil, com o cerco à cidade.

- Os rebeldes cercaram Bissau. As tropas de "Nino" Vieira estão descontroladas. Uma comissão de paz não resultou.

A Junta Militar rebelde guineense voltou segunda-feira a reivindicar a morte de dois soldados franceses em combate, durante uma conferência de imprensa concedida a jornalistas portugueses no seu sector operacional.

«Não eram civis, eram militares fardados e armados, e além disso não há senegaleses brancos», disse o major Melciades Fernandes Gomes, membro da Junta Militar e oficial destacado para os contactos com a imprensa, acrescentando que eles «foram enterrados».

Segundo este oficial,

as tropas da Guiné-Conacri já se retiraram do terreno de operações e agora apenas os efectivos senegaleses alimentam, ao lado do reduzido número de soldados do presidente João Bernardo «Nino» Vieira, o conflito iniciado com a revolta militar em 7 de Junho pelo brigadeiro Ansumane Mané, antigo chefe do Estado-Maior das Forças Armadas da Guiné-Bissau.

Durante uma visita guiada ao seu terreno de operações, até a um limite de «três quilómetros da frente», mas já nas instalações da Brigada Mecanizada no complexo militar de Brá, a Junta Mili-

tar mostrou a jornalistas vários corpos já em decomposição, alegadamente de oito soldados senegaleses mortos durante confrontos recentes.

«Pedimos à Cruz Vermelha Internacional para se encarregar das suas exéquias, mas o governo de «Nino» Vieira tem impedido que a organização faça esse trabalho», afirmou na ocasião o major Gomes, que também mostrou um lote de armas alegadamente apreendidas às tropas inimigas, nomeadamente bazucas, morteiros e diversos tipos de metralhadoras.

Interrogado sobre a capacidade de armamento e munições da Junta Militar, o oficial retorquiu que as forças revoltosas têm autonomia suficiente e maior capacidade de fofogo do que as restantes

forças armadas envolvidas no conflito.

«Temos armamento e munições para mais seis meses», garantiu.

O membro da Junta Militar referiu no entanto que a actual atitude militar rebelde consiste em apenas atacar quando é atacada.

Ele disse que as forças revoltosas utilizam principalmente a artilharia pesada, mas avançam no terreno quando têm as suas posições ameaçadas.

«Agora já quase não há combates, mas se eles disparam nós respondemos, só tomamos a iniciativa quando há movimentos deles em relação às nossas posições», indicou, acrescentando que «quase todos os soldados guineenses» estão agora do lado da Junta Militar

e que o presidente João Bernardo Vieira já apenas conta com as tropas senegalesas.

Acerca da utilização do aeroporto para chegarem as ajudas humanitárias a Bissau, o major Melciades Gomes referiu que a Junta Militar ainda coloca algumas reservas a essa solução, preferindo a via marítima, pelo risco de o inimigo se aproveitar dessa oportunidade para «infiltrar militarmente por via aérea» as suas posições.

«Estamos abertos a tudo o que for ajuda para bem do nosso povo, mas receamos que, ao abrir o aeroporto, o inimigo se aproveite militarmente disso», afirmou.

Assim, os revoltosos propõem o envio de auxílio alimentar aos refugiados por mar, o que permitiria «uma ajuda maior» e sem colocar em risco a sua actual posição no aeroporto de Bissau.

Melciades Gomes reiterou que eventuais ajudas devem ser distribuídas pelas 11 organizações humanitárias que trabalham em Bissau e pelas organizações religiosas, para se evitar que sejam desviadas em favor do governo de «Nino» Vieira.

«O governo é corrupto, por isso queremos evitar que haja desvio das ajudas alimentares internacionais», disse.

Sobre uma nova tentativa de mediação do conflito entre «Nino» Vieira e o chefe rebelde Ansumane Mané, o oficial manifestou disponibilidade da Junta Militar, mas advertiu que estarão prevenidos contra novas manobras de diversão.

«A sistemática marcação de conversações tem sido estratégia do governo para ganhar posições no terreno em relação às nossas tropas, mas não voltaremos a deixar-nos enganar», afirmou o major Melciades Fernandes Gomes.

## BREVES

### Javier Solana reúne com líder albanês

O líder dos albaneses do Kosovo, Ibrahim Rugova, vai reunir-se hoje com o secretário-geral da NATO, Javier Solana, foi ontem anunciado na sede da Aliança em Bruxelas. As fontes precisaram não estar previsto que Rugova seja recebido pelo conselho permanente da NATO (embaixadores dos 16 países membros), que se reúne todas as semanas à quarta-feira. Um responsável da NATO esclareceu que, com esta curta visita de Rugova, a Aliança quer mostrar que apoia os defensores de uma solução negociada para o conflito no Kosovo.

### 150 mil crianças ruandesas são órfãs

Quatro anos após o genocídio de 1994 no Ruanda, a situação é cada vez mais difícil para as crianças, sobretudo para cerca de 150 mil órfãos, entre as perto de 300 mil crianças que vivem sozinhas em todo o país. Num relatório referente ao período de Julho de 1997 a Junho deste ano, sobre as crianças órfãs do Ruanda, o Ministério da Acção Social do Ruanda classifica estas crianças em três categorias - as que vivem em centros de apoio geridos pelo Estado, as que vivem com famílias de acolhimento e as 148.178 que vivem sozinhas, sem qualquer parente e que asseguram a sobrevivência dos mais novos.

### Chirac visita lusofonia africana

O presidente francês, Jacques Chirac, inicia amanhã um périplo por países da África Austral, que o levará à Namíbia, África do Sul, Moçambique e Angola, acompanhado por meia centena de dirigentes empresariais. O presidente francês será acompanhado nesta viagem pelos ministros dos Negócios Estrangeiros, Hubert Védrine, e da Cooperação, Charles Josselin. O ministro francês da Economia, Straus-Kahn, acompanhará o chefe de Estado apenas durante a deslocação à África do Sul. Cinquenta dirigentes de grandes empresas francesas acompanham o presidente francês.

GERRY ADAMS JÁ CRITICOU

## Trimble defende nova Irlanda do Norte

O líder dos Unionistas do Ulster, David Trimble, defendeu a formação de uma «nova Irlanda do Norte, na qual unionistas pluralistas e nacionalistas constitucionais possam colaborar», foi ontem noticiado.

Trimble, líder do principal partido protestante que apresenta 48 candidatos às eleições de quinta-feira para a nova Assembleia da Irlanda do Norte, é um sério candidato à chefia do futuro executivo de 12 membros.

David Trimble prometeu ainda, num discurso proferido segunda-feira à noite em Belfast, que, depois das eleições, as principais preocupações do seu partido seriam a economia, ambiente, saúde pública, emprego e educação.

As suas relações com o Governo britânico e o Parlamento de Westminster seriam caracterizadas pela «cooperação» e não pela «condescendência», resultante de uma administração directa de Londres.

Trimble atacou os Unio-

nistas Democratas, liderados pelo reverendo Ian Paisley e que rejeitam o acordo de paz de Stormont, afirmando que seria irresponsável fazer campanha contra o acordo, manter-se afastados, ou participar na Assembleia apenas para sabotar.

Alertou também que o seu partido não integraria um governo norte-irlandês ao lado do Sinn Fein, enquanto o IRA se mantivesse intacto. Gerry Adams já criticou o discurso de Trimble.

A ECONOMIA UNI-OS

## Amigo americano na terra de Mao

O presidente dos Estados Unidos, Bill Clinton, inicia amanhã uma visita de nove dias à China destinada a «estabelecer uma relação positiva e construtiva» entre os dois países.

É a primeira visita de um presidente norte-americano à China depois da sangrenta repressão do movimento pró-democracia da Praça Tiananmen, há nove anos, e a mais longa feita por Clinton a qualquer país.

«China e Estados Unidos são dois dos mais influentes países do Mundo. Têm sistemas sociais dife-

rentes, mas também grandes interesses comuns», disse o «Diário do Povo», órgão central do Partido Comunista Chinês.

Comércio, não-proliferação nuclear, a questão de Taiwan e a crise financeira asiática dominarão as conversações, mas fontes norte-americanas garantem que Clinton falará também dos direitos humanos, tema de persistente rivalidade entre os governos dos dois países.

O programa de Clinton inclui um discurso na famosa Beida (Universidade de Pequim), berço do movimento pró-democracia de 1989.



Opinião  
opinião

POLÍTICA



# A tolerância vai morrer

RICARDO VIEIRA

- "...os abortos consentidos são os medicamente aconselhados".

A tolerância é um logro na argumentação dos "abortistas".

O princípio daqueles que defendem a legalização do aborto é a hipervalorização da vontade individual da mulher.

A decisão da mãe passa a ser superior à vontade da família, do médico e da comunidade.

A vontade da mulher é absoluta e determinante. O que significa dizer, que havendo vários interesses em jogo – e o principal é a vida do feto – privilegiar assim e dessa forma a vontade de um só é sem dúvida nenhuma uma atitude intolerante.

Repare-se até que uma mãe menor de 15, 16 ou até 17 anos não tem juridicamente vontade relevante sobre a sua própria saúde, mas segunda esta lei que agora vai a referendo ela tem poder de decidir sozinha sobre a vida que traz no seu ventre!...

A tolerância só existe em termos

puramente propagandísticos... E a prova está aí!

Domingo, a tolerância vai acabar. O meu desejo era que o seu fim fosse o resultado do Referendo, onde para espanto de muitas das sondagens, pode vir a surgir uma surpresa que os últimos indicadores já

- "Domingo, se o voto ao sim ganhar, vou pedir que o Estado reconheça o meu direito de objecção dispensando-me de contribuir fiscalmente para a prática de abortos..."

prevêem.

Mas mesmo na hipótese pessimista do resultado ser favorável à liberalização do aborto, a tolerância vai acabar.

Calcule, caro leitor que o sim no Referendo ganha a nível nacional e perde na Região da Madeira.

Os tolerantes deviam de imediato reagir admitindo que a maioria nacional era tolerante com a maioria regional e isentar o território desta Região das consequências da lei votada.

Se a tolerância fosse de facto verdadeira, o respeito pela vontade dos eleitores regionais deveria ser con-

sequente.

Só que a tolerância no domingo vai acabar!...

Domingo se o voto ao sim ganhar vou pedir que o Estado reconheça o meu direito de objecção dispensando-me de contribuir fiscalmente para a prática de abortos subsidiada

ou paga pelos serviços públicos.

O principal efeito da nova lei deverá ser permitir um chorudo negócio de clínicas e especialmente das espanholas que se preparam para "entrar em Portugal" que, dada a manifesta incapacidade dos hospitais em responder à procura, vão "oferecer" o serviço, estando os dinheiros públicos da Saúde prontos a participar na despesa. Ora esse dinheiro resulta dos impostos que nós pagamos.

Em Itália, os objectores de consciência têm direito a ser isentados da participação respectiva e devidamente calculada.

Espero que os tolerantes no próximo domingo não se esqueçam do que andaram a defender e sejam coerentes subscrivendo este meu direito.

Só que a tolerância no domingo vai acabar!...

Segundo o código deontológico a que os médicos estão obrigados, e que não mereceu qualquer desejo de alteração, o profissional de medicina está impedido de realizar abortos a pedido.

Os abortos consentidos são aqueles que medicamente são aconselhados.

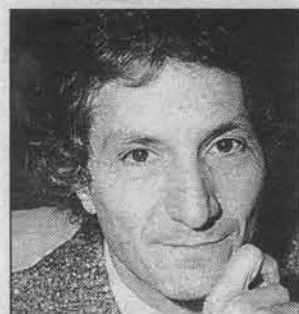
Como compreender agora que essa lei possa ser posta em prática se ela parte de um princípio de intolerância para com a consciência e a deontologia do próprio médico?

Veremos que domingo não faltarão vozes que tolerantemente vão querer obrigar os médicos a praticar as consequências de uma lei que, e se vier a merecer o voto dos portugueses.

Ricardo Vieira escreve para "Opinião & Debate", quinzenalmente, à quarta-feira.

Opinião  
opinião

SAÚDE



# O Mistério da Vida

MANUEL BRITO

- «Proponho que se altere o texto do referendo. Que ao SIM e ao NÃO se acrescente TALVEZ.»

Esta minha reflexão sobre a VIDA, pouco ou nada terá a ver com o Referendo que infelizmente chegou à praça pública. Este Referendo ao passar antes pela Assembleia da República – e o Parlamento politiza tudo o que por lá passa – cai entre nós com o estigma do debate partidário.

Assim, esta minha reflexão desalinha de movimentos, associações ou grupos é apenas um breve momento, onde procuro entender, um pouco que seja o MISTÉRIO da VIDA. VIDA, que por sete vezes juntou duas pequenas células e as colocou com amor, aconchegadas e protegidas, no ventre de minha Mãe.

VIDA, que num dia de Primavera, ergueu e fez crescer a enorme dignidade de todas as Mulheres e desenhou não só um útero e ovários, mas também o sorriso do prazer e a lágrima do desespero. Dignidade enorme e intocável que não cabe, nunca, nas estreitas portas escondidas de casas escondidas e que se estilha-

ça, em pedaços irrecuperáveis, no vão clandestino de uma escada.

VIDA que num golpe de asa, feito de ternura e prazer, pegou de novo em duas pequenas células e num dia de Natal – exactamente o dia escolhido – as aconchegou terna e suavemente no ventre da Mãe dos nossos filhos.

É esta, e só esta, a VIDA que eu

- «Olhei um pouco à minha volta e dei-me conta de uma Europa evoluída onde a quase totalidade dos países decidiu claramente não mandar para a prisão a mulher que aborta.»

conheço... ou melhor que eu sinto!

Em tempo de pensar, cruzei-me com muita gente boa e falámos de coisas importantes que tocam um pouco, o MISTÉRIO da VIDA. Educação sexual, planeamento familiar, protecção à maternidade, leis de adopção. Falámos também de uma sociedade egoísta, competitiva e materialista, onde a Mulher, nas últimas décadas subiu a pulso. Falámos de uma Igreja cujos valores universais continuam felizmente a referenciar um mundo mais justo, mas onde por vezes, à sua sombra, crescem palavras agressivas,

gestos duvidosos e atitudes que roçam a hipocrisia dos fariseus!

Ao longo deste tempo de pensar cruzei-me com a tolerância de uns e o radicalismo de outros. Foi bom sentir a tolerância nos dois lados – no SIM e no NÃO – quando dois colegas, Dr. Martin Dinis e Dr. Carlos Perdigão, num debate, defenderam as suas verdades e sustenta-

ram a força das suas convicções. Ambos definiram um trajecto de reflexão sério e honesto sobre o MISTÉRIO DA VIDA. E se as ideias e os argumentos diferentes aparentemente os afastavam, o respeito mútuo definiu a tolerância, e todos entendemos sem sobressalto ou animosidade, as questões essenciais. É que a tolerância não inibe o combate e a luta, apenas define regras e princípios. Não esbate convicções nem esquece a justiça ou o castigo, antes lhe reforça a dimensão humana e a consciência das nossas limitações e fragilidades.

Ao longo deste tempo de pensar, olhei um pouco à minha volta e dei-me conta de uma Europa evoluída onde a quase totalidade dos países, há muito ultrapassaram este nosso momento e decidiram, claramente, não mandar para a prisão a mulher que aborta.

Consultei a ciência e procurei nas estatísticas, linhas de referência sólidas para este debate. Pouco adiantei, pois traçaram bem fundo em mim, a convicção de que este Mistério da VIDA escapa à ciência, toca de passagem a nossa cultura e perde-se nos labirintos da nossa consciência.

O fundamentalismo ignorante gera a ameaça primária que sobe ao púlpito de algumas Igrejas enquanto um outro radicalismo de sentido contrário define o corpo da mulher sem a sublime dimensão da Maternidade e reduz tudo a uma lógica de propriedade.

Num país onde a cultura se revigora em cada nova telenovela...

... proponho que se altere o texto do Referendo. Que ao SIM e ao NÃO se acrescente, TALVEZ!

E assim, este país reencontrado consigo próprio, dormirá de novo sossegado.

Manuel Brito escreve para "Opinião & Debate", de quatro em quatro semanas, à quarta-feira.

ADMINISTRAÇÃO NÃO TEME INSPECÇÃO

# TAP sem informação da Provedoria

- A administração da TAP não foi informada da inspecção em curso.

«Os serviços de comunicação e relações públicas da TAP-Air Portugal não têm conhecimento de que a Provedoria da Justiça tenha informado a empresa da sua intenção de realizar uma inspecção». Esta foi a primeira reacção do director de relações públicas da Transportadora ao DIÁRIO, face à intenção confirmada e já em curso da Provedoria de realizar uma inspecção.

António Monteiro foi mais longe e disse que a TAP terá sido informada desse facto com base na comunicação social. Se já chegou a comunicação à TAP, o que desconhece, foi posterior à divulgada na imprensa.

No entanto, o responsável pelo serviço de relações públicas ressalva que a Provedoria da Justiça «tem toda a competência para fazer os inquéritos que muito bem entende e, com certeza, irá contactar a TAP a partir do momento em que confirma publicamente que tem essa iniciativa entre mãos».

## TAP aguarda serenamente

A situação em curso, apesar de não ser habitual, é aguardada sem desespero pela empresa. António Monteiro informa que «a TAP aguarda serenamente ser contactada e dará toda a sua melhor colaboração à Provedoria de Justiça».

Face às queixas apresentadas, e que estão na origem da medida tomada por Menéres Pimentel, o



A TAP diz aguardar «com serenidade» os resultados da inspecção da Provedoria.

director de relações públicas reage dizendo ser «um direito dos cidadãos recorrerem à Provedoria da Justiça e apelar ao exercício das suas competências». Face a isso, acrescentou, «a única coisa que podemos fazer é colaborar com o que nos for solicitado, sem qualquer espécie de reservas. Mesmo que haja queixas, entendemos que só depois do inquérito ser realizado é que a Provedoria dirá se entende formular alguma recomendação à TAP».

Como tudo indica, a inspecção parece ter colhido de surpresa a transportadora. No entanto, António Monteiro reage à boa maneira do provérbio «quem não deve não teme». Aliás, deixa claro que «a TAP está de consciência tranquila em relação à forma como cumpre as suas obrigações com a Região Autónoma da Madeira».

Quanto a saber-se se haveria ou não razões de sobra para desencadear um processo como a inspecção,

António Monteiro admite que, «por vezes, surgem situações pouco agradáveis, infelizmente com alguma frequência em relação à Região Autónoma da Madeira. Geradas por razões climáticas mas também por dificuldades laborais que a empresa teve e que são motivo de algumas acções sindicais, afectando naturalmente os voos para as ilhas, além de outras dificuldades nas operações. Mas são ocorrências alheias à vontade da administração da TAP. Face a isto, é compreensível que as pessoas se sintam menos bem nessas situações. Mas é preciso que se entenda, também, a posição da empresa nesta questão de confronto com problemas laborais, aliás do domínio público».

António Monteiro recorda, inclusivamente, que se assistiu, recentemente, a um período de sucessivos problemas com as ligações, mas, insiste, «por razões alheias à vontade da

TAP. O que a TAP normalmente faz é encaminhar o melhor possível os passageiros, é protegê-los, é arranjar, tão cedo quanto possível, aviões para os transportar. Queremos acreditar que qualquer investigação chegará a esta conclusão».

## Intervenção discreta?

Confrontado com a forma da inspecção, designadamente o método da observação directa junto aos balcões da TAP, António Monteiro replica: «Encaramos isso com toda a tranquilidade. Naturalmente que haverá duas formas de trabalhar: ou em contacto com os nossos serviços e pedindo a nossa colaboração ou, se isso não acontecer, acreditamos que será uma intervenção discreta e sem consequências para os passageiros. Também aqui não temos qualquer receio».

ROSÁRIO MARTINS

NÚMEROS DE MAIO

## Construção evolui de forma estável

A actividade das empresas de construção civil atingiu em Maio de 1998 «um patamar de evolução estável», com todos os indicadores em subida relativamente ao mês anterior, revelou ontem fonte da AICCOPN.

O inquérito de conjuntura mensal da Associação dos Industriais de Construção Civil e Obras Públicas (AICCOPN) indica que em Maio de 1998 a actividade das empresas cresceu 16 pontos percentuais (pp) relativamente ao mês anterior, colocando-se 2 pp acima dos valores atingidos em Maio de 1997.

O indicador que diz respeito ao pessoal ao serviço melhorou 3 pp em relação a Abril de 1998, mantendo-se estável quando comparado com Maio de 1997. Segundo a AICCOPN, «estes dois indicadores contêm em si mes-

mos uma lógica evolutiva interna, na medida em que os crescimentos estão ligados de forma directa».

No entanto, a associação afirma não defender a tese segundo a qual mais actividade corresponde sempre a mais emprego, «o que hoje em dia não tem de ser verdadeiro, nem mesmo neste sector de mão-de-obra intensiva», sublinha.

A obtenção de crédito continua a registar valores sem grande oscilação e muito próximos do pleno, «o que tem a ver com a descida das taxas de juro, o que tem facilitado a canalização de fundos para investimento», defende a AICCOPN. Em relação a este indicador, o saldo de respostas favoráveis dos inquiridos em Maio de 1998 foi de 94 por cento, o melhor valor atingido nos últimos 12 meses.

SOEIRO CRÍTICA

## OCM do vinho desactualizada

A organização Comum de Mercado (OCM) da Vinha e do Vinho está «desactualizada», dado estar centrada na redução da produção ao invés de promover a competitividade dos produtores europeus, declarou José Soeiro.

A OCM da Vinha e do Vinho, parte integrante da Política Agrícola Comum (PAC) da Comissão Europeia (CE), mantém em vigor regras dos anos 80, actualmente «desfasadas dum realidade» em que existe mercado mundial que os produtores europeus estão a perder, considera José Soeiro, que preside ao XXIII Congresso Mundial da Vinha e do Vinho que decorre em Lisboa, no Centro Cultural de Belém, entre 22 a 27 de Junho.

Este responsável comentou assim, em declarações à agência Lusa, o parecer do Conselho Consultivo do Instituto da Vinha e do Vinho (IVV) (que inclui a CAP, a Fenedegas e as restantes organizações profissionais do sector), "A reforma da OCM", que tem em perspectiva a discussão em Bruxelas do sector vitivinícola.

Uma posição crítica que José Soeiro, presidente do IVV, garantiu estar «já subscrita pelo ministro da Agricultura como posição nacional a defender na discussão da reformulação desta OCM».

A posição portuguesa vai assim defender «o aumento da competitividade do sector vitivinícola europeu perante concorrência dos novos países produtores» (nomeadamente, Chile, Argentina, África do Sul, Austrália, Nova Zelândia e EUA).



Espaço  
Economia  
Equipamento  
Segurança

Novo SEAT  
AROSA  
Como os  
GRANDES  
DESDE  
1.797.000\$00  
SEAT

CONCESSIONÁRIO:



Aberto aos sábados

CIAM

R. Ferreiros, 154 - Telef.: 222837

Parque Industrial da Cancela

Telef.: 934033/4 - 0936511807

## CANÁRIAS - VERÃO 98 SUPER OFERTA

SAÍDAS: 11 - 12 - 18 - 19 JULHO

PUERTO RICO - APARTAMENTOS SOLANA  
DESDE 39.900\$00 — AVIÃO + HOTEL + TRANSFERS

SEGURO VIAGEM 5.000 CTS. + TELEMÓVEL SIEMENS S6 REDE TMN

CONSULTE O SEU AGENTE DE VIAGENS OU

portimar  
AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO

Avenida Arriaga, 75 - Telef.: 22 04 66  
Avenida Arriaga, 34 - 2.º - Telef.: 22 04 66  
Aeroporto Santa Catarina - Telef.: 52 47 37

UM NOVO CONCEITO DE VIAJAR

DIÁRIO  
Notícias

Propriedade: EDN

Empresa do Diário de Notícias, Lda.  
Sociedade por Quotas: Capital Social: 6.500.000\$00.  
Matrikulada na Cons. Reg. Com. Funchal sob o n.º 1044

Sede: Rua Dr. Fernando Ornelas, 56 / 3.º Andar

Gerente Executivo:

José Bettencourt da Câmara.

Departamento Financeiro:

Ana Isabel Mota.

Departamento de Informática:

Rafael Magalhães de Vasconcelos.

Departamento Comercial:

Leonor Sena Lino e Alberto Pereira

Dep. de Recursos Humanos:

Pamela Araújo

Director:

Paulo de Sousa Neves.

Chefe de Redacção:

Agostinho Silva.

Subchefe de Redacção:

Ricardo Oliveira.

Redactor principal:

Luís Calisto.

Redactor editorialista:

Rui Dinis Alves.

Editores:

Miguel Torres Cunha (Desporto)

e Paulo Camacho (Economia).

Redactores:

António Jorge Pinto, Duarte Azevedo,

Emanuel Silva, Helena Mota,

Henrique Correia, Jorge Sousa,

José Ribeiro, Juan Fernandez,

Laurenço Freitas, Luís Rocha,

Marsílio Aguiar, Miguel Ângelo,

Miguel Fernandes Luís, Miguel Silva,

Nélio Gomes, Rosário Martins

e Teresa Florença.

Fotografia:

Agostinho Spínola, Artur Campos,

Manuel Nicolau e Rui Marote.

Secretariado de Redacção:

Catanho Fernandes (coordenador).

Redacção, Gerência,

Publicidade, Digitação,

Paginação, Revisão

e Digitalização:

Rua Dr. Fernando de Ornelas, 56/3.º

Caixa Postal 421

9006 Funchal Codex, Madeira.

Atendimento ao Público:

Rua da Alfândega, 19 - 9000 Funchal

Telef.: 202300 - 202301

Fax: 202306 (Comercial/

Administrativo)

Fax: 202307 (Redacção)

Fax: 202308 (Desporto)

E-mail: dnmad@mail.telepac.pt

Linha gratuita

para assinantes: 0800200020

Depósito legal n.º 1521/82.

Impressão: Grafimadeira

Distribuição: SDIM, Lda.º

TIRAGEM MÉDIA

EM MAIO/98:

16.159 EXEMPLARES

Associação Portuguesa  
da Imprensa RegionalAssociação Portuguesa  
do Controlo de TiragemMembro da Associação  
da Imprensa Diária

PRIMEIRA IMPRESSÃO POSITIVA

# "Lady of Mann" já navega nos Açores

Na passada segunda-feira, o "ferry" "Lady of Mann" abriu um novo ciclo dos transportes marítimos inter-ilhas, quando fez a sua primeira viagem de carreira, com 115 passageiros e 15 automóveis. Largou de manhã de Ponta Delgada rumo às Lajes das Flores, com escalas na Praia da Vitória, Velas de São Jorge, Cais do Pico e Horta.

## Primeiro dia com mau tempo

Não podia ser melhor a primeira impressão dos açorianos sobre o navio que há três anos passou a temporada de Verão na linha de Porto Santo. No passado domingo, o presidente do Governo Regional dos Açores, Carlos César, e mais 500 convidados da AçorLine participaram num passeio de apresentação, tendo o "Lady of Mann" percorrido a costa Sul de São Miguel, entre Ponta Delgada cerca das 21h00 e logo na manobra de largada se verificou o poder de manobra do navio. Com hélice à proa e propulsores laterais, o "Lady of Mann" afastou-se, rápido e seguro, do cais. Navegou muito perto da costa, proporcionando aos passageiros uma panorâmica de um magnífico pôr-do-Sol, com mar chão e uma brisa fresca da tarde, picada pelo bom andamento

- No domingo, o presidente do Governo dos Açores, Carlos César, foi um dos 500 convidados para o passeio de apresentação do "ferry" "Lady of Mann". O navio causou boa impressão, tendo os jornais açorianos destacado a sua capacidade de manobra. Anteqntem realizou-se a primeira viagem comercial.



Ricardo Sousa orientou o presidente do executivo açoriano numa visita ao ferry.

do navio, a cerca de 20 milhas horárias.

Recorde-se que o "ferry" saiu de Liverpool às 17:30 horas da última quarta-feira, sob o comando do oficial João Bela. Repetindo uma situação anterior, o navio fretado pelo grupo Sousa resolveu "testar" a vocação marinheira dos tripulantes, do "hotel staff" e dos convidados (dois jornalistas). As primeiras 24 horas de viagem foram um verdadeiro castigo, com o navio a balançar bastante quando passava pelo chamado Canal da Irlanda. Aliás, há três anos, as condições foram muito semelhantes, quando a Porto Santo Line foi buscar o "Lady" pela pri-

meira vez. Há dois anos, o "Lobo Marinho" meteu-se numa aventura também difícil, na viagem desde a Grécia para a Madeira.

## Aula prática sobre segurança

Apenas na sexta-feira de manhã surgiu o Sol e com ele a calma. Só então é que os jovens do "hotel staff" se conseguiram recompor, e iniciaram as tarefas de limpeza. O sábado, último dia de viagem, foi inteiramente dedicado às questões de segurança. O comandante e outros oficiais ministraram uma aula prática de segurança com a

componente teórica sobre "como abandonar o navio".

O "Lady of Mann" foi construído em 1976, para a Isle of Man Steam Packet Company. Operou quase sempre na linha Liverpool-Dover. Acabou por ser a escolha do grupo Sousa para as ligações marítimas entre as ilhas dos Açores, depois conseguir um contrato para os três meses de Verão. A Empresa de Navegação Madeirense tem cerca 50 por cento do capital da AçorLine, a empresa que vai gerir a operação açoriana. O restante está dividido entre Jorge Castanheira Cruz, e as empresas Investaço e Ac Cymbron, SA.

MIGUEL FERNANDES LUÍS

## PORTO



## CARGA

- 24 - Betty Theresa, cipriota. Sai à tarde para Sines após descarga de combustíveis no terminal da Praia Formosa. (JFM)
- 24 - Atlantis, português. Sai de manhã para Setúbal após descarga de cimento nos terminais dos Socorridos e Caniçal. (Transinsular)
- 25 - Plutonias, lituano. De Ponta Delgada. Sai à noite após descarga de peixe congelado. (JFM)
- 25 - Diogo Bernardes, português. De Lisboa para Leixões. Contentores e automóveis. (Portmar)
- 26 - OPDR Tanger, anti-cuano. De Felixtowe para Tenerife. Contentores. (Marfrete)
- 28 - Francisco Franco, português. De e para Lisboa. Contentores e automóveis. (Transinsular)
- 28 - Ilha da Madeira, português. De e para Lisboa.



Contentores e automóveis. (Transmadeira)

## MILITARES

- 26 - L'Esperance, navio da marinha francesa. Sai às 9:00 após escala de rotina. (Consulado de França)

## PASSAGEIROS

- 24, 25 - Lobo Marinho, português. Sai às 8:00 para Porto Santo, de onde regressa às 19:00, com chegada ao Funchal às 21:30. (PSL)
- 26 - Lobo Marinho, português. Sai às 18:00 para Porto Santo, de onde regressa às 21:30, com chegada ao Funchal às 24:00. (PSL)
- 27 - Lobo Marinho, português. Sai às 8:00 para Porto Santo, de onde regressa às 18:00, com chegada ao Funchal às 20:30. (PSL)

Atam  
Blandy  
Bravatur  
Euomar  
Ferraz  
Intervisa  
Invitur  
Miltours  
OTM  
Rota do Atlântico  
Savoy  
Viva Travel  
Windsor

# Canárias 98

Porto Santo Line

## PORTO SANTO

(Viagem) + (Hotel)

FIM-DE-SEMANA - Desde 14.930\$00/Pessoa

1 SEMANA - Desde 34.930\$00/Pessoa

PARA MAIS INFORMAÇÕES CONSULTE A

PORTO SANTO LINE: 226 511

INTERVISA GROUP TRAVEL

# EXPO 98

Não perca a última Exposição Mundial do Século

por 21.900\$00

Voos: de 12 de Julho a 13 de Setembro 98 (todos os domingos)

Reservamos apartamentos para famílias 4/6 pessoas e hotéis dentro da EXPO

## Canárias 98

CHARTERS DE 7 de Julho a 19 de Setembro 98 (terças e sábados)

desde 34.000\$00

Contacte-nos: Largo do Phelps, 18 - telef.: 230685

## AGRADECIMENTO E MISSA DO 7º DIA

**Conceição Ferreira Rodrigues**

A família da extinta, mui reconhecidamente, agradece às pessoas que se dignaram acompanhar o funeral da sua saudosa parente ou que, de qualquer forma, manifestaram o seu pesar.

Participa que será celebrada uma missa em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 18.30 horas, na igreja paroquial de São Pedro, agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 24 de Junho de 1998

## PARTICIPAÇÃO

**Matilde de Freitas**

Faleceu

Seus filhos, genro, noras, netos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa mãe, sogra, avó e parente, residente que foi ao sítio da Ribeira de Machico, freguesia de Santo António da Serra, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo da capela do cemitério de Santo António da Serra, pelas 17.45 horas, para a igreja paroquial de Santo António da Serra, onde será celebrada missa de corpo presente, pelas 18.00 horas, prosseguindo para o cemitério da dita freguesia.

Mais participam que o cadáver está em câmara ardente na capela do cemitério de Santo António da Serra.

Santo António da Serra, 24 de Junho de 1998

A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA

**OLIVAL**

SÍTIO DO PÉ DA LADEIRA TELEF. 963148  
MACHICO

## PARTICIPAÇÃO

**Natália Maria Coelho**

Faleceu

Helder Raul Coelho, esposa e filhas, Pedro José Ornelas, esposa e filhos, Ana Maria Coelho, marido e filhos (ausentes), João Manuel Coelho Ornelas, esposa e filhos, Mário José Coelho Ornelas, esposa e filho e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa mãe, sogra, avó e parente, que foi residente ao Bairro da Quinta Falcão, n.º 32, freguesia de Santo António, e cujo funeral se realiza hoje, pelas 14.30 horas, saindo da capela do cemitério da referida freguesia para o mesmo.

Será precedido de missa de corpo presente, pelas 14.00 horas, na referida capela.

Funchal, 24 de Junho de 1998

A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA  
**SANTO ANTÓNIO**

DE CARLOS FERNANDES PEREIRA  
COURELAS — S. ANTÓNIO  
TELEFONES 743316 E 743921

## VÍTIMA DE CANCRO

# Cantor Leandro morreu no hospital

- A morte do cantor Leandro provocou uma "comoção nacional" no Brasil.



Leandro morreu em São Paulo e o seu corpo foi velado na Assembleia Legislativa.

O cantor Leandro morreu aos dez minutos da madrugada de ontem em São Paulo, vítima do cancro que tinha no tórax e que nos últimos dias assumiu proporções muito graves, não obstante o esforço dos médicos. Leandro, de 36 anos, da dupla Leandro e Leonardo,

estava internado inconsciente desde o dia 15, quando sofreu uma paragem cárdio-respiratória, e não voltou a recobrar a consciência.

Tendo descoberto que

tinha um cancro raro no tórax, entre os pulmões e o coração. Leandro submeteu-se no Hospital São Luís nos últimos dois meses a delicados tratamentos à base de quimioterapia, mas os medicamentos não surtiram o efeito desejado, antes pelo contrário. Quanto mais era combatido mais o tumor crescia. Além disso, os produtos químicos injectados pelos médicos para tentar debelar o cancro diminuíram as defesas do organismo do cantor, que contraíu uma perigosa infecção generalizada, que acabou por apressar a sua morte.

O corpo do cantor foi velado ontem na Assembleia Legislativa de São Paulo, tendo sido trasladado no final da tarde para Goiânia, capital do Estado de Goiás, onde o artista nasceu. Um novo velório decorre desde

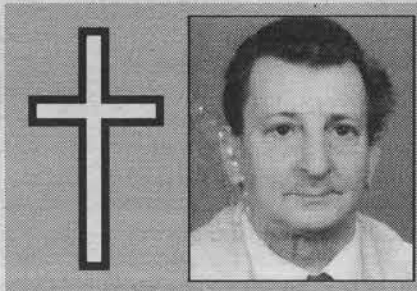
ontem à noite num ginásio desta cidade, onde Leandro será sepultado hoje.

O clima no Brasil é de verdadeira comoção nacional, tanto porque Leandro era um dos maiores ídolos do país, quanto pela trajectória da vida dos dois irmãos que formavam a dupla agora desfeita, que já vendeu mais de vinte mil milhões de discos. Leandro e Leonardo começaram a trabalhar no campo aos oito anos, como apanhadores de tomate, e era nessa lida que cantavam para amenizar a dureza da jornada. Como os amigos gostavam das suas vozes, começaram a cantar em festas, e depois, já em Goiânia, em bares, restaurantes e "boites". Pagaram do próprio bolso, economizando cada centavo ao longo de anos, o seu primeiro disco, e valeu a pena. De 1986, quando isso ocorreu, até hoje, tornaram-se ídolos de primeira grandeza no Brasil, e famosos também na Europa, nos Estados Unidos, em toda a América Latina e até no Japão.

O seu próximo disco, o décimo segundo, já está pronto, e deve ser lançado dentro de dias. Nele está a canção "Um Sonhador" que integra a novela "Era uma vez", actualmente em exibição em Portugal.

DOMINGOS DE GRILLO SERRINHA

## PARTICIPAÇÕES

**João de Nóbrega**

(Ex-funcionário da Bonança)  
(Antigo chefe dos Escuteiros)  
(Chefe Nóbrega)

Faleceu

R. I. P.

Maria Lurdes Pita Nóbrega, seus filhos, genros, noras, netos, irmãos, cunhados, sobrinhos, demais família e amigos, cumprem o doloroso dever de participar, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento do seu saudoso marido, pai, sogro, avó, irmão, cunhado, tio, parente e amigo, residente que foi à Rua Pedro José de Ornelas, n.º 33 - porta n.º 2 - Santa Luzia, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 15.00 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para jazigo no mesmo.

Será precedido de missa de corpo presente, pelas 14.30 horas, na referida capela.

A CASA BIMOTA cumpre o doloroso de participar o falecimento do Sr. João de Nóbrega, pai do seu gerente e do funcionário, Sr. Ricardo Nóbrega e Sr. Edgar Nóbrega, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 15.00 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para jazigo no mesmo.

A GERÊNCIA E FUNCIONÁRIOS DO RESTAURANTE DON FILET cumpre o doloroso de participar o falecimento do Sr. João de Nóbrega, pai da sua funcionária e colega, Sr.ª Fátima Maria Pita Nóbrega, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 15.00 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para jazigo no mesmo.

MONA PISA e seus clientes, cumprem o doloroso dever de participar o falecimento do sr. João de Nóbrega, pai dos seus estimados clientes, Ricardo, Aguilardo e demais família, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 15.00 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para jazigo no mesmo.

Funchal, 24 de Junho de 1998

A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA **GARCÊS**  
de Manuel Florentino Franco, Lda.  
TRAVESSA DO FREITAS N.º 20 E 22  
TELEFS. 221283/220118 - 9000 - FUNCHAL

## PARTICIPAÇÃO

**José de Sá**

Faleceu

Sua mulher, Maria Ângelo Azevedo Freitas, e seus filhos, José Manuel de Sá, ausente na Venezuela, Maria Ângela de Sá, marido e filha, ausente na Itália, Maria Ivone de Sá Azevedo, marido e filhos, Marlene Eugénia Azevedo de Sá, ausente na Itália, Maricela Carla Azevedo de Sá, sogros, irmãos cunhados, tios, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento do seu saudoso marido, pai, sogro, avó, genro, irmão, cunhado, tio, sobrinho e parente, morador que foi ao sítio das Fontes, freguesia do Estreito de Câmara de Lobos, paróquia de Nossa Senhora da Graça, e que o seu funeral se realiza hoje, quarta-feira, saindo do cemitério municipal de Câmara de Lobos, pelas 15.30 horas, para a igreja paroquial da freguesia do Estreito de Câmara de Lobos, onde será celebrada missa de corpo presente, pelas 16.30 horas, prosseguindo para jazigo no cemitério da freguesia.

Estreito de Câmara de Lobos, 24 de Junho de 1998

A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA

**CÂMARA DE LOBOS**

de Francisco Orlando Gonçalves de Sousa  
TELEFS. 942371/942882  
e na Rua de São Francisco, n.º 33  
Vila da Ribeira Brava. Telef. 9596

"GRITOS D'ALMA" E "DRAWNED IN TEARS"

# Vespas em mais uma "4ª de música"

A banda de rock "Gritos D'Alma" teve início há cerca de dois anos. Dela fazem parte Pedro França (guitarra ritmo), Luís França (bateria), Roberto Vasconcelos (guitarrista solo), Carlos Abreu (viola baixo) e Décio Santos (vocalista). Depois de uma estreia no Centro Treino Mar, recebeu numerosos convites para actuações diversas. Seguiu-se a participação em festivais de rock, nomeadamente em Santa Cruz e Santana. Actualmente, centra os seus objectivos na produção de música de qualidade.

## 1/2 noite de metal

Os "Drawned in Tears" são a outra banda esperada para esta noite. Com um "background" mais extenso, esta banda contrapõe-se à primeira pelo som metálico, que gosta de descrever como "heavy melódico".

Após mais de quatro anos de existência, e um currículo recheado de espectáculos ao

- O espectáculo de hoje, nas Vespas, insere-se na rubrica "4ªs de Música", uma iniciativa levada a cabo por esta reconhecida discoteca madeirense, com o objectivo de promover as bandas regionais. "Gritos d'Alma" e "Drawned in Tears" são as duas presenças convidadas a subir ao palco.



"Drawned in Tears" foi uma das bandas pioneiras, no nosso país, a introduzir o "metal melódico"...

vivo (na Madeira e no continente), os "Drawned in Tears" continuam seriamente empenhados na sua afirmação como banda de heavy melódi-

co com passagens pelo "doom" e "death metal". Presentemente, compõe-se por Nuno Costa (voz), Jorge Abreu (bateria), Saúl Cairés (bateria),

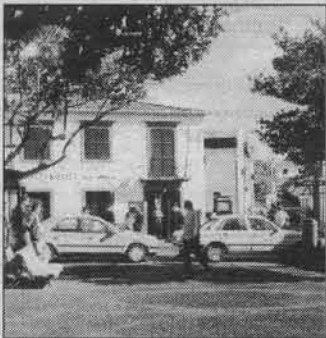
Marco Gomes (guitarra), Sérgio Jardim (baixo) e Jimmy Figueira (teclas).

Saliente-se que "Abstract Melancholy", a sua primeira demo, gravada em 1995, conquistou críticas extremamente simpáticas, quer a nível nacional, quer em algumas publicações estrangeiras especializadas. Esta demo valeu-lhes, também, a distinção de banda revelação de 1995, por vários "zines" e rádios. Conforme se pode ler no "press release" de apresentação da banda "1998 será um ano em que os Drawned in Tears tentarão voar mais alto e se afirmarem cada vez mais no espaço nacional e internacional". Veremos se o vento sopra a seu favor nesta "4ª de música"...

SANTA CRUZ

## Praças de táxis alteradas

A partir de hoje as duas praças de táxis existentes no centro da cidade de Santa Cruz vão ter a sua localização alterada. Uma medida que Savino Correia justi-



fica por "uma questão de gestão urbanística e de organização da rede viária" e também pela vontade de "oferecer aos profissionais do volante melhores condições de trabalho". Explicando que "não faz sentido que as praças de táxis fiquem no centro quando a cidade cresce na periferia" o presidente da Câmara Municipal de Santa Cruz explica ainda que existe também a intenção de "dar mais dignidade ao centro de Santa Cruz, com a saída destas viaturas das imediações da igreja matriz".

Destá forma os táxis que antes ficavam estacionados junto à igreja passarão a estar na entrada oeste da cidade, desde a esquina do Banif até à entrada do Centro de Dia da 3ª idade - Rua 17 de Junho - e por detrás do Jardim Municipal, libertando assim a praça central da cidade. Uma vez que as obras na Rua 17 de Junho não estão ainda concluídas, numa primeira fase - até a próxima semana - os profissionais do volante estaciona-

mas que será respeitada e acatada.

Quando à praça antes existente na Rua da Praia, mesmo em frente ao Mercado, ela passa a ficar instalada na rua do Tribunal, a partir da ponte junto ao mercado e até ao final da rua.

Entretanto não foi só a mudança das praças a ser debatida na reunião mantida na passada sexta-feira entre o presidente da Câmara e os representantes dos profissionais do volante. Abordados foram também vários problemas relacionados com a actividade dos taxistas santacruzenses. Nomeadamente a dimensão do contingente, que torna desnecessário atribuir novos alvarás, e a concorrência desleal a que os profissionais santacruzenses estão sujeitos, um problema que o autarca considera "grave" e para o qual defende que "as entidades que regulam a actividade devem esforçar-se por dar mais atenção".

SATURNINO SOUSA  
CORRESPONDENTE

HOJE

## Alunos de Santa Cruz visitam Assembleia

Numa iniciativa da Associação de Pais e da Associação de Estudantes da Escola de Santa Cruz, cerca de 40 alunos de turmas do 10º e 11º ano vão visitar durante o dia de hoje a Assembleia Regio-

nal. Segundo o presidente da Associação de Pais Sidónio Fernandes, esta é uma forma de "proporcionar aos alunos a oportunidade de conhecerem o espaço e a forma como trabalha o Parlamento".

**EXTERMINIO**  
Higiene Controle Lda.

**SE OS SEUS PROBLEMAS SÃO RATOS - CONTACTE-NOS!**

**SOMOS ESPECIALISTAS EM ZONAS LIVRES DE RATOS.**

**GOOD LUCK TOURS**

**CANÁRIAS**

**SUPER OFERTA**

NESTE DOMINGO - 28/6 A 5/7

**GRAN CANÁRIA**

**MASPALOMAS**

**HOTEL MIRADOR MASPALOMAS \*\*\***

Meia Pensão - Paga 1 Viaja 2 - 100.000\$00

**BUNG. GREEN SEA**

Paga 1 Viaja 2 - 70.000\$00

Criança - 30.000\$00 - 3.ª Pessoa 30.000\$00

INCLUI: Viagens, alojamento, transfers e assistência

Só Viagem: FUNC-LPA-FUNC - 22.000\$00

Rua Câmara Pestana, n.º 6 - 1.º D - Tel 227288 / 231773

## Navegar é preciso



Com o apoio do F.S.E. e da D.R.F.P.

<b>Data</b>	7 de Julho a 5 de Novembro de 1998 (interrupção em Agosto).
<b>Carga Horária</b>	84 Horas
<b>Horário</b>	19:00/22:00 - 3ª e 5ª feiras
<b>Condições de pagamento</b>	12.500 Esc./Mês Introdução à Internet Correio Electrónico FTP Gopher e News Groups WWW IRC Criação e manutenção de Home Pages Home
<b>Programa</b>	DTIM Calçada de Santa Clara, 32 9000 Funchal Tel.: 740320 com Vera Nunes
<b>Informações e Inscrições</b>	

**DISCO PUB**

**FORMULA 1**

**HOJE, DIA 24 ATÉ 29 DO CORRENTE MÊS**

**São João**  
e  
**São Pedro**

*Muita alegria  
Muitas marchas  
e emoções.*

**Domingo, Dia da Mulher**  
TODAS C/ DIREITO A UMA BEBIDA DA CASA

**GRANDES PROMOÇÕES NAS BEBIDAS**

**Venha divertir-se conosco**

**ENTRADA GRATUITA P/ CASAIS**

RUA DO FAVILA, N.º 5

**ASSISTA AO CAMPEONATO DO MUNDO**

*em sua casa*

**FRANCE 98**

Qual a selecção vencedora do Mundial 98?

Responda à pergunta, recorte o cupão e deposite-o na tómbola da

**Vasconcelos & Abreu, Lda.**  
até dia 3 de Julho, às 13 horas.  
Rua Ivens 19

**Habilite-se a um televisor**

**GRUNDIG**

**IDENTIFICAÇÃO DO LEITOR**

Nome e B.I.: \_\_\_\_\_

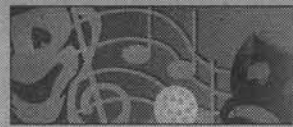
Telefone: \_\_\_\_\_

Para mais informações. Ligue grátis 0 800 20 00 20

**DIÁRIO DE NOTÍCIAS**

LIVRO LANÇADO HOJE NA CALHETA

# "Uma viagem ao Rabaçal"



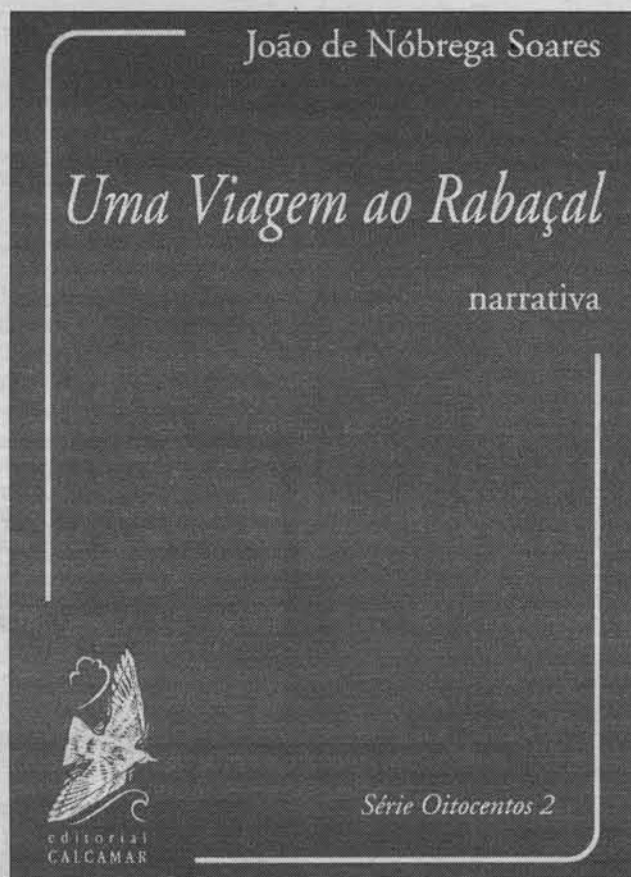
- Em colaboração com a Câmara Municipal da Calheta, a Editorial Calcamar resolveu editar "Viagens ao Rabaçal", do jornalista madeirense João de Nóbrega Soares. Uma obra do século passado.

Há cerca de 140 anos, o jornalista madeirense João de Nóbrega Soares escreveu uma obra narrativa semelhante a «Viagem na Minha Terra», de Almeida Garrett. Agora, a Editorial Calcamar resolveu, em colaboração com a Câmara Municipal da Calheta, reeditar em livro o que havia ficado por duas publicações na imprensa do século passado.

João de Nóbrega Soares foi jornalista e escritor, gramático e professor, nasceu no Funchal, em 11 de Junho de 1831, vindo a falecer nesta cidade, com 59 anos, a 22 de Setembro de 1890.

«Uma Viagem ao Rabaçal» nunca foi publicada em volume autónomo. João Nóbrega Soares começou a publicar o texto, pela primeira vez, a 2 de Fevereiro de 1861 no jornal «A Flor do Oceano», mas após uma breve interrupção, retomou a publicação desde o primeiro capítulo na «Revista Semanal», periódico por si dirigido. O último fascículo foi impresso a 15 de Maio de 1862, mas viria a ser reeditado em 1867.

A obra agora publicada pela editora madeirense Editorial Calcamar apresenta-nos a versão editada em 1861. Conta com um prefácio de António Carvalho da Silva e um posfácio de João Adriano Ribeiro. O livro tem uma tiragem de 1.000 exemplares, conta com 143 páginas e contém algumas ilustrações a preto e branco.



Um livro que recupera a versão editada em 1861.

O prefácio, que se desenvolve apoiado no paralelo estabelecido entre «Uma Viagem ao Rabaçal» e «Viagens na Minha Terra», de Almeida Garrett, refere que, «...ambas as narrativas resultam de uma viagem que foi realmente realizada e que serve de motor para a criação literária. Garrett realizou, de facto, uma viagem de Lisboa a Santarém, a convite do seu amigo Passos Manuel, em 17 de Julho de 1843, precisamente um mês antes do início da primeira publica-

ção do texto viagens: 17 de Agosto de 1843». Soares, que também realizou a sua viagem, chega mesmo a discutir esta questão (a da veracidade da viagem narrada), dizendo ter recebido «cartas anónimas e não anónimas em que se me fazem estas perguntas respondíveis: - é verdade esta viagem? - Foi você ao Rabaçal há dois anos? - estive o amigo na Calheta em 1859?». Além disso, a narração da viagem é o motivo, em ambas as obras, para divulgações sobre aspectos li-

terários, políticos, culturais e até para a introdução de histórias de amor: Garrett refere os (des)amores de Carlos e Joaninha; Soares apresenta a paixão de dois pastores, Miguel e Rosinha.» A organização do texto, numa e noutra obra, também é semelhante, bem como a apresentação fragmentária do discurso narrativo e ainda a declarada semelhança de alguns excertos do texto do escritor madeirense, comparativamente à obra de Garrett.

Em termos de narrativa, o seguinte excerto de «Uma Viagem ao Rabaçal» atesta a qualidade da mesma: «chegamos, finalmente, à Ponta do Sol que bem assemelha o vértice de uma pirâmide que se estende sobre o oceano. Depois de eu espriar os olhos ávidos de beleza pelo Estreito da Calheta com a sua tríplice planura abundosa em vinhos e cereais; a Calheta com os seus pêssegos saborosos e odoríferos; o Arco com as suas fontes abundantes que alimentam uma vegetação espantosa; os Canhas com os seus pomares de castanheiros e nogueiras; a Madalena com a sua praia formosa e enormes figueiras; os anjos com as suas bananeiras e cana doce, cheguei à vila fidalga destes sítios - a Ponta do Sol, com o seu cais, com o seu passeio público, com a sua atitude cidadã, mas sempre escondida entre grandes molhes de basalto que se erguem da borda do mar».

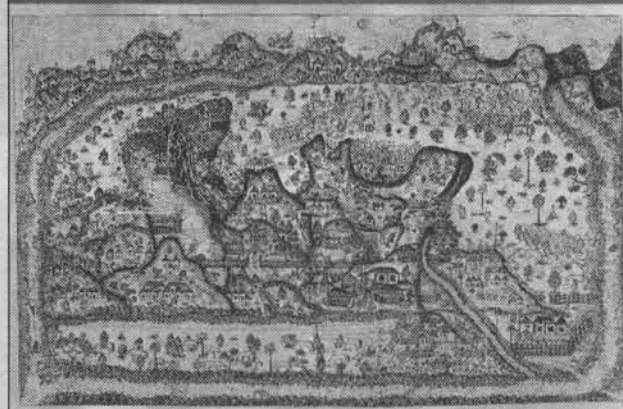
LOURENÇO FREITAS

V JORNADAS POR TIMOR

## Ponta do Sol acolhe escritor timorense

Luís Cardoso

*Crónica de Uma Travessia*  
A Época do Ai-Dik-Funam



Publicações Dom Quixote

O escritor timorense Luís Cardoso estará presente.

A Escola Preparatória da Ponta do Sol realiza amanhã, pela quinta vez, as "Jornadas Por Timor", uma iniciativa este ano intitulada "Liberdade para Timor-Leste" e que, no passado, já proporcionou aos estudantes madeirenses a oportunidade de conhecerem José Ramos-Horta, hoje galardoado com o Prémio Nobel da Paz.

Esta acção, cujos objectivos declarados são os de «educar para a formação da consciência cívica na perspectiva do desenvolvimento de atitudes de tolerância e de respeito por valores e culturas diferentes», e ao mesmo tempo «intervir na formação da comunidade escolar e da opinião pública sobre os problemas e o sofrimento vividos pelo povo de Timor», proporciona desta feita aos alunos uma convivência com Olímpio Branco, membro do Conselho Central da Fretilin, e com o escritor timorense Luís Cardoso. Ambos estarão amanhã, pelas 17.30 horas, no Solar dos Esmeraldos, na Lombada - Ponta do Sol, onde decorrem estas V Jornadas por Timor: o primeiro proferirá uma conferência sobre "A situação actual no território de Timor", e o segundo lançará o seu livro "Crónica de Uma Travessia".

Esta obra, cuja capa reproduzimos acima, tem por subtítulo "A Época do Ai-Dik-Funam" e foi lançada em Portugal nas "Publicações D. Quixote". Um livro que, na análise da crítica Maria Alzira Seixo (Jornal de Letras, Artes e Ideias de 25 de Fevereiro de 1998) «atravessa a descrição da vida timorense, no antes e no depois do 25 de Abril, por olhar modelado culturalmente pela mãe-pátria, não preten-

dendo fazer dele tábua rasa, embora utilizando processos de ironia e de sátira».

O próprio escritor prefere descrever o seu livro como «a minha travessia no tempo. Do encantamento aos dias da ira. Um conjunto de relatos, na primeira pessoa, desde a infância até ao momento em que o imaginário construído se confronta com a realidade».

No âmbito destas Jornadas promove-se, também, uma "navegação na Internet" intitulada "Timor On-Line", e que decorrerá entre as 14 e as 17.30 h de amanhã. Pelas 16.30 h actua o Grupo Folclórico da Casa do Povo de Vilarandelo, e, pelas 19 horas, depois da conferência de Olímpio Branco e do lançamento do supracitado livro, decorre um espectáculo musical com João Afonso, intitulado "Solidariedade com Timor".

Apelar à Comunidade Internacional na intervenção urgente e na procura de soluções que possam ir ao encontro dos desejos e anseios do povo timorense, sensibilizar para o respeito dos Direitos Humanos no território de Timor-Leste e consciencializar-se na defesa dos Direitos Humanos, manifestando atitudes de solidariedade e compreensão internacionais, são outros objectivos destas Jornadas organizadas pelo Clube dos Direitos Humanos da Escola Preparatória da Ponta do Sol, que desde 1993 vem realizando esta iniciativa. «Um dia por Timor» é a forma singela e amiga da nossa Escola mostrar a sua inteira solidariedade com a luta heróica do povo maubere», dizem os professores daquele estabelecimento de ensino.

LUÍS ROCHA

INSCRIÇÕES AINDA SÃO POSSÍVEIS

## Salão Mundial de Fotografia junta concorrentes no Algarve

O presidente da "Photographic Society of America", Wade Clutton, será, conjuntamente com António Simões de Melo (ex-presidente da Associação Portuguesa de Arte Fotográfica), Chris Hinterbermaier (jornalista, fotógrafo e crítico de fotografia austríaco) e João Taborda, membro do júri do 24º Salão Internacional de Arte Fotográfica do Algarve/98, que, nos dias

3, 4 e 5 de Julho se reunirá para apreciar as cerca de 4.000 fotografias enviadas por concorrentes de mais de meia centena de países de todos os continentes.

Com periodicidade anual, o Salão de Fotografia do Algarve é classificado pela "Photographic Society of America" e pela "Fédération Internationale de L'Art Photographique" como uma das melhores

das 12 iniciativas do género que se realizam no mundo, reconhecidas por estas federações.

À semelhança dos anos anteriores, nesta edição serão atribuídas, em todas as modalidades, medalhas de ouro, de prata e de bronze, da Federação Internacional de Arte Fotográfica e medalhas "PSA" da Sociedade Americana de Fotografia, que são os máximos represen-

tantes da fotografia a nível mundial.

Ao todo, haverá cerca de oitenta prémios e distinções a atribuir. Quanto ao prazo de entrega dos trabalhos concorrentes, termina no dia 1 de Julho. Todas as informações podem ser obtidas ao Rocal Clube - Silves pelo telefone 082-442587, pelo fax 082-445818 ou pelo e-mail rcal.clube@mail.telepac.pt.

# TEMPO



## HOJE NO FUNCHAL

Céu pouco nublado ou limpo.  
Vento fraco.  
(inferior a 15 km/h).  
(Previsão).



## AMANHÃ

Céu geralmente pouco nublado.  
Vento fraco  
(inferior a 15 km/h).  
(Previsão).



## PRÓXIMAS 48 HORAS

Períodos de céu muito nublado com aberturas no Funchal.  
Vento Nordeste moderado  
(inferior a 15 km/h).  
(Previsão).

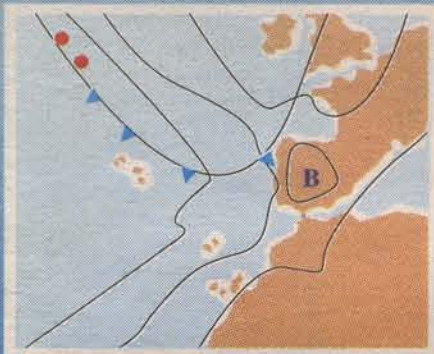
## PRECIPITAÇÃO



REGIÃO	Estação	Ontem
NORTE	Santana	0,0
	Arieiro	-
	Santo da Serra	0,0
OESTE	Lugar de Baixo	0,0
LESTE	Funchal	0,0
	Santa Catarina	0,0
	Porto Santo	0,0

## TEMP. INTERNACIONAIS

CIDADES	MAX	MIN	TEMPO
Lisboa	27	16	Pouco nublado
Madrid	36	14	Pouco nublado
Londres	22	13	Encoberto
Paris	23	11	Pouco nublado
Bruxelas	20	11	Pouco nublado
Amsterdão	19	15	Encoberto
Luxemburgo	21	10	Pouco nublado
Genebra	29	16	Muito nublado
Roma	29	18	Pouco nublado
Oslo	15	13	Chuvisco
Copenhaga	15	12	Muito nublado
Estocolmo	14	8	Muito nublado
Helsínquia	13	10	Encoberto
Berlim	24	12	Muito nublado
Viena	30	17	Muito nublado



Carta de prognóstico de superfície válida para 24/6/98, às 12 horas locais.

Informação fornecida pelo Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica

## ESTADO DO MAR

Costa Norte - Ondas de Nordeste com 2,0 metros.  
Costa Sul - Ondas de Sueste com 1 metro.  
(Previsão).



## TELETEMPO

Serviço telefónico de informação meteorológica regionalizada. 0601 123 + indicativo de zona.

Indicativo de zona:  
132 - Madeira (3 dias)  
133 - Porto Santo (3 dias)  
129 - Lisboa (4 dias)  
124 - Porto (4 dias)  
130 - Algarve (4 dias)  
131 - Portugal Continental (9 dias)

O preço de cada chamada é de 23500 por impulso de 3,7 segundos.  
Preço mínimo 201500.

## PREIA-MAR

Manhã - 01.36 Alt. - 2.3

Tarde - 13.58 Alt. - 2.5

## BAIXA-MAR

Manhã - 07.38 Alt. - 0.4

Tarde - 20.11 Alt. - 0.3

## WINDSURF / VELA

Ondulação de Sueste com 0,5 metros.

(Observação às 9H00 do dia 23/6)

**DIÁRIO de Notícias**

**HORÁRIO DE ATENDIMENTO AO PÚBLICO**

8.30 ÀS 12.30  
14.00 ÀS 16.30

DE 2ª A 6ª FEIRA

Rua da Alfândega 19

**ATENÇÃO**

TODA A PUBLICIDADE DEVERÁ DAR ENTRADA NOS SERVIÇOS DE PUBLICIDADE ATÉ ÀS 16.30 HORAS DA ANTEVÉSPERA DA SUA PUBLICAÇÃO.

**Altaires de S. João**

19 a 24 de Junho 98

Travessa dos Reis

Rua da Figueira Preta

Rua da Conceição

Praça do Carmo

**CORAL**

Comerciantes da Zona \* Junta de Freguesia da Sé \* C.M.F.

## Sondagem não tira o sono a Jardim

Confrontado com as sondagens do Diário de Notícias de Lisboa, que davam conta de uma descida na sua popularidade ao nível nacional de quase 8%, Alberto João Jardim diz que isso não será um dos motivos de insónia, até porque «essa sondagem, tal como a que há dias me dava uma subida de 9%, só me dá vontade de rir», disse.

Além disso, «o Diário de Notícias de Lisboa é um jornal pró-socialista e dá-me a impressão que manipula sondagens, porque qualquer pessoa esclarecida sabe que não é possível, nem as subidas que eles atribuem às pessoas, nem as descidas», acrescentou.

«Ainda há dias davam-me 9% de subida, agora desço 7%. Já agora ponham 100% de subida ou 100% de descida que é para a gente não perder tempo», concluiu.

## ANMP quer 356 milhões do FEF

O Conselho Geral da Associação Nacional de Municípios Portugueses (ANMP) reclamou ontem do governo e dos grupos parlamentares a correcção do FEF (Fundo de Equilíbrio Financeiro) de 1999 para um montante mínimo de 356 milhões de contos.

Em comunicado, a ANMP afirma que o seu órgão máximo entre congressos, reunido ontem em Coimbra, quer que o Governo e o Parlamento adotem «um trabalho consensualizador» para se atingir tal objectivo.

Defende ainda uma revisão dos critérios contidos na proposta do governo, para diminuir as assimetrias entre municípios com diferente capacidade financeira, e se conseguir «um poder local mais forte e reforçado, e um país mais coeso e solidário».

Na reunião de ontem, o Conselho Geral aprovou a proposta reivindicativa do Conselho Directivo da ANMP referente ao projecto de nova Lei das Finanças Locais apresentada pelo Governo a Assembleia da República no passado dia 8.

ESCOLA DE ENFERMAGEM

# Helena Jardim pede demissão

**H**elena Jardim pediu a demissão do cargo de directora da Escola de Enfermagem da Madeira.

A decisão já foi comunicada à Ministra da Saúde, Maria de Belém.

De acordo com o que o apurámos, após encerrada a Conta de Gerência de 1997 e enviado o Relatório de Gestão, Helena Jardim reuniu, no dia 14 de Maio, os elementos que a elegeram e os presidentes dos órgãos representativos daquele estabelecimento de ensino com o objectivo de «expor as preocupações sentidas face à conjuntura actual desta Escola», tendo colocado, nesse mesmo dia, o seu lugar de directora à disposição, mantendo apenas as funções docentes.

Segundo nos foi dito, esta decisão não seria aceite pela «totalidade do pessoal da Escola», que optaria por reiterar a confiança em Helena Jardim. Aliás, de acordo com as nossas fontes, foi-lhe solicitado que «reflectisse e providenciase uma reunião de urgência com a Ministra da Saúde para esclarecimento de toda a problemática vivida no último ano». «Problemática esta», que conforme terá argumentado Helena Jardim, «não tem permitido a sua actuação profissional

- Helena Jardim pediu a demissão de directora da Escola de Enfermagem da Madeira. Esta decisão já foi comunicada à Ministra da Saúde e aos presidentes dos órgãos representativos daquele estabelecimento de ensino. Helena Jardim quer manter apenas as funções docentes.



Helena Jardim já escreveu a Maria de Belém a dizer que não quer continuar à frente da Escola de Enfermagem da Madeira.

sem sobressaltos a toda a hora, apesar de ter cumprido o cargo com dignidade, zelo, lealdade e responsabilidade».

Passaram-se algumas semanas e a Ministra da Saúde não respondeu ao ofício enviado por Helena Jardim. Perante isto, a directora da Escola de En-

fermagem da Madeira voltou a escrever a Maria de Belém, mais concretamente no dia 16 deste mês, reiterando a colocação à disposição do lugar que desempenha naquele estabelecimento de ensino. Na carta, Helena Jardim solicita à Ministra da Saúde «a devida homologação, o

mais urgentemente possível, para que se possa proceder a novo acto eleitoral, de acordo com os estatutos da Escola de Enfermagem da Madeira».

Helena Jardim desempenhou o cargo de directora deste estabelecimento de ensino desde 1993.

J. F.

FECHO

## Jugoslávia vai defender-se

A Jugoslávia espera que «não haja necessidade» de uma acção da NATO no Kosovo, mas se esta ocorrer vai defender-se «com todos os meios ao seu dispor», declarou ontem na Expo'98 o primeiro-ministro jugoslavo, Momir Bulatovic. Ao falar em conferência de imprensa no Pavilhão da República Federal da Jugoslávia (Sérvia e Montenegro), Bulatovic, que chegou a Lisboa segunda-feira para estar ontem presente no Dia Nacional da RFJ na exposição mundial, garantiu que o objectivo da RFJ «é resolver os problemas do Kosovo por meios políticos e diplomáticos, evitando uma eventual acção da NATO».

## Junta militar distribui alimentos

A população de Bissau deslocada nas localidades de Comura e Pradis, a cerca de 15 quilómetros da capital, recebeu ontem uma ajuda alimentar inesperada, distribuída por militares da Junta que se opõem ao governo guineense. A ajuda consistiu em alguns milhares de sacos de arroz provenientes de um armazém das proximidades do complexo militar de Brá, e que foram postos a descoberto quando uma granada das tropas leais ao governo errou o alvo e rebentou na porta do armazém, onde se encontram algumas centenas de toneladas de cereal.

CONSELHO AGRÍCOLA DA UE

## Portugal quer garantias para o sector da banana

**P**ortugal quer mais garantias da UE sobre como aproximar os rendimentos dos produtores de banana da Madeira dos rendimentos médios dos concorrentes.

Trata-se de uma posição ontem veiculada pelo ministro português da agricultura, Gomes da Silva, à margem do Conselho Agrícola da UE a decorrer no Luxemburgo. O minis-

tro pediu à UE que clarifique como tenciona traduzir na pratica o objectivo de destinar ajuda suplementar às regiões com dificuldades especiais.

Este é um dos objectivos patenteados em proposta de compromisso que a presidência britânica do Conselho ontem submeteu aos ministros da agricultura dos Quinze.

Gomes da Silva preten-

de que a UE crie um corrector para «a situação específica da Madeira», cujos produtores de banana têm rendimentos 12,5 por cento inferiores aos ganhos auferidos pelos produtores de banana das Canárias e do ultramar francês.

Ao abrigo do actual regime europeu da banana, existe um «rendimento de referência» fixado em 120

escudos por quilograma.

Quando o produtor não consegue atingi-lo através da comercialização da sua produção a UE paga a diferença, mas não na Madeira, que tem uma produção abaixo da média.

## Bazenga confiante

Neste contexto, a delegação portuguesa ao Conselho não só subscreve a exigência franco-espanhola de um aumento de 20 por cento das futuras ajudas europeias ao rendimento dos produtores do sector, a título de contrapartida da liberalização do comércio mundial de banana, como também reclama um suplemento.

Membro da delegação portuguesa ao Conselho, o secretário regional da agricultura, florestas e pescas da Madeira, Bazenga Marques, afirmou que a proposta da presidência britânica vai no bom sentido revelando uma «certa abertura».

Nela são «contempladas as especificidades regionais», afirmou, esperando em que a Madeira «fique consagrada como uma dessas regiões específicas».

Para tal, é necessário, segundo Bazenga Marques, que os produtores da Região recebam ajudas ao rendimento superiores às que receberão, os restantes produtores.





Madeirense  
Marco Santos  
despromovido  
a árbitro  
regional

3



"Verde-rubros"  
vão distinguir  
radialista  
Artur  
Agostinho

3



C. D. Nacional  
foi convidado  
a participar  
na 5ª edição  
do Mundialito

3

NO FUNCHAL E NO PORTO SANTO

## Jardim quer o "Europeu"

Alberto João Jardim escreveu a Gilberto Madaíl, assumindo o propósito da Madeira se candidatar à organização da cerimónia de abertura do "Europeu". E Jardim quer um jogo em Porto Santo.



• PÁGINA 5 •

EX - VARZIM

## Defesa Mariano é reforço

• PÁGINA 3 •



RAID MADEIRA TT

## Uma centena de "furiosos" incluindo Farrajota

• PÁGINA 2 •



JOGOS JÁ COMEÇARAM

### Atletas especiais no carácter

• PÁGINA 6 •

INTER-ASSOCIAÇÕES

### Madeira presente nos sub-14

• PÁGINA 2 •

CAMACHA PROMOVE

### Encontro regional de Land Rover

• PÁGINA 2 •

PRÉMIOS ALICIANTES

### Torneio de sonho no Palheiro Golf



• PÁGINA 4 •

## Chuva na estreia de Hingis

A suíça Martina Hingis iniciou ontem a defesa do título de Wimbledon com uma vitória discreta, mas indiscutível, sobre a norte-americana Lisa Raymond, numa jornada marcada por enervantes interrupções provocadas pela chuva.

A finalista vencida do ano passado, a checa Jana Novotna, terceira cabeça de série, também garantiu a passagem à ronda seguinte, ao afastar a sua compatriota Sandra Kleinova, com os parciais de 6/3 e 6/3.

A norte-americana Venus Williams juntou-se à sua irmã Serena na próxima eliminatória, ao afastar a canadiana Jana Nedjedy, por duplo 6/2, enquanto o australiano Todd Woodbridge derrotou com grande vontade o espanhol Galo Blanco, por 6/1, 6/2 e 6/1.

Hingis, a suíça que lidera, sem contestação, o "ranking" mundial feminino, teve de superar a quebra de concentração, provocada pela interrupção, para eliminar uma das cinco jogadoras que logrou vencê-la durante o ano passado.

A suíça liderava por 1-0, com 7/5 no primeiro "set" e 2-1 no segundo, quando a chuva obrigou à interrupção do encontro.

No recomeço, 90 minutos mais tarde, Hingis entrou no "court" central decidida a colocar rapidamente um ponto final na partida, frente à 19ª classificada do quadro feminino, que a derrotou em Zurique no ano passado, vencendo naturalmente a segunda partida, por 6/3.

«Eu já esperava que viesse a ser duro. Ela venceu na última vez e eu sabia que ela estava confiante. Nos primeiros jogos eu realmente não sabia o que fazer... Espero que agora seja mais fácil nas próximas rondas», comentou Hingis.

O público que desafiou a chuva acabou por ser recompensado pelo espectáculo. Hingis e Raymond protagonizaram excelentes trocas de bolas, empregando-se a fundo na busca da vitória.

### Chuva obriga cancelamento

Depois, a chuva voltou a obrigar à interrupção dos encontros da segunda jornada dos Campeonatos de Wimbledon. E os constantes atrasos que se têm verificado no desenrolar da jornada obrigaram ao cancelamento dos últimos encontros previstos no programa de ontem.

## VII RAID MADEIRA TT

# Campeão Farrajota e os 101 "motards"

- Miguel Farrajota é o "cabeça-de-cartaz" do VII Raid Madeira TT, que o Ar Livre leva a efeito a 17 e 18 de Julho. A prova, que conta para o "nacional", vai ter a participação de mais de 100 pilotos.

CARLOS MONIZ



O VII Raid Madeira TT, ontem apresentado, tem mais de 100 pilotos inscritos.

Mais de uma centena de pilotos, em duas e quatro rodas, vão competir durante dois dias no VII Raid Madeira TT, prova anualmente organizada pelo Ar Livre Madeira e que, este ano, vê o seu prestígio realçado com a inclusão no Campeonato Nacional de Raides bem como no Troféu Honda Super XR.

Este evento, vai trazer até à Madeira a "fina flor" do motociclismo nacional, com especial realce para o Campeão Nacional, Miguel Farrajota, secundado por Paulo Marques e António Oliveira, enquanto que a participação feminina está entregue a Sónia Catarino e Tânia Pinto. A campeã, Elisabete Jacinto vai estar ausente, devido a compromissos internacionais. Os principais pilotos regionais também devem estar presentes, até porque esta é das poucas oportunidades que a maior parte tem para competir com os seus congéneres continentais.

### Onze classificativas em dois dias

O VII Raid Madeira TT vai ter, este ano, onze provas de classificação, sendo cinco no primeiro dia e seis no segundo, as mesmas do dia anterior percorridas em sentido contrário, acrescidas da maior que terá sensivelmente 16 quilómetros de extensão.

O programa do VII Raid Madeira TT inicia-se com o embarque das viaturas em Lisboa e Porto, no dia 7 de Julho, com destino à Madeira. Os pilotos de fora da Região, viajam de avião, no dia 16.

Já no dia 17, serão feitas as verificações técnicas e documentais, segui-

das de um "briefing" com os pilotos às 10:00 horas.

A partida do 1.º concorrente para a competição, troço de ligação do Funchal até à Ribeira Brava e 1.ª prova de classificação, será dada às 10:45.

Após o cumprimento dos cinco "troços" previstos para o primeiro dia, as motos darão entrada em parque fechado, na Ribeira Brava, seguindo-se o regresso, de barco, até ao Funchal, ao longo da costa sul. Esta iniciativa, já praticada em anos anteriores, tem a ver com a parte social da prova.

No dia 18, pelas 08:00 horas, os concorrentes deslocam-se até à Ribeira Brava de autocarro, aproveitando a oportunidade para apreciarem um pou-

co de paisagem, antes da partida para a derradeira etapa, cuja 6.ª classificativa começa às 10:05 para o primeiro concorrente.

O final do VII Raid Madeira TT está previsto para as 17:30, seguindo-se a afixação dos resultados do dia e o jantar de entrega de encerramento.

### Entrega de prémios no domingo

No domingo, dia 19, serão afixadas as classificações finais, culminando com um "cocktail" para entrega de prémios, às 17:00 horas, seguindo-se o transporte das viaturas para o porto e o "transfer" para o aeroporto.

Todas estas activida-

des terão lugar no Hotel Jardins da Ajuda, um dos principais patrocinadores deste evento motorizado, que conta, ainda, com o apoio do IDRAM e de outras entidades públicas e privadas.

### Este ano não há "jeeps"

Presentes em grande número em edições anteriores, os "jeeps" vão estar ausentes do VII Raid Madeira TT. Tudo porque, como explicou Luís Pinto Machado, "foi necessário concentrar todas as atenções na competição das motos, uma vez que a prova está incluída no Campeonato Nacional e nada pode falhar".

## NO DIA 11 DE JULHO

# Encontro Land Rover privilegia o convívio

Foi apresentado oficialmente ontem o 1º Encontro Land Rover, iniciativa da secção de automobilismo da Associação Desportiva da Camacha, nascida com o intuito de comemorar os 50 anos daquela marca britânica especializada no fabrico de viaturas

todo-o-terreno. Na apresentação, o director para o automobilismo da colectividade camachense, João Pupo, começou por destacar o facto de, ao fim de nove anos de experiência nos ralis, esta ser a primeira incursão da A.D. Camacha por outro actividade auto-

mobilitária. Aquele responsável fez ainda questão de destacar que «esta é uma actividade meramente lúdica e de lazer», não tendo, obviamente, qualquer interesse ao nível competitivo.

Eduardo Ascensão, director deste evento, cimen-

tou esta realidade, adiantando que «é um passeio com dificuldade reduzida».

Em relação ao programa, no dia 10 está prevista uma exposição, na placa central da Avenida Arriaga, com a prova a ir para estrada no seguinte, a partir das 10 horas do Largo da Achada. Pela frente os concorrentes terão 40 km, percorridos em asfalto e terra, para à tarde cumprirem uma etapa em caravana, com uma prova surpresa. O dia termina com a entrega dos prémios.

A outro nível, refira-se que o Clube de Campismo pretende organizar nos próximos dias 15 (Poiso-Pico do Arieiro-Pico Ruivo), 16 (Pico Ruivo-Encumeada) e 30 de Agosto (Ribeira Brava-Campanário-Cabo Girão-Câmara de Lobos) um conjunto de passeio a pé que se vão prolongar pelos meses de Setembro, Outubro e Novembro.

## Madeira marca presença

Uma selecção de Sub-14 representativa da Associação de Futebol da Madeira vai marcar presença no Torneio Lopes da Silva Inter-Associações, competição que decorrerá em Fátima.

O seleccionado madeirense parte hoje com destino ao continente, com a caravana a ser liderada pelo dirigente António Gonçalves. António Palmeiro e Ildio Silva são os treinadores, que escolheram os seguintes jogadores: Samuel Costa e Rui Spínola de Machico, Noémio Fernandes e Marco Freitas da Camacha, Adriano Costa, Jorge Oliveira, Gonçalo Gonçalves, Pedro Andrade e Filipe Bravo do Nacional, Dino Cardoso e Ismael Berenguer do Marítimo, Vítor Barros, José Avelino Oliveira, Jerónimo Pestana e Francisco Fernandes de Câmara de Lobos, António França (Pontassolense) e Nuno Viveiro do Santacruzense.

Ricardo Tito Gouveia (massagista) e Nuno Fernandes, árbitro, integram também a caravana, tal como Rui Barros (funcionário administrativo) e Pedro Dinis Serrão, o técnico de equipamentos.

O regresso da selecção está previsto para o dia 1 de Julho, pelas 22.35 horas.

## Aniversário assinalado no Montado

O Clube de Campismo da Madeira vai assinalar no próximo dia 4 de Julho o seu 53.º aniversário, realizando um jantar comemorativo no ... Montado do Pereiro.

Para além deste momento solene, esta colectividade pretende organizar um acampamento, entre os dias 1 e 5 de Julho, no Montado do Pereiro.

Resta acrescentar que as inscrições para o jantar, bem como para o próprio acampamento, estão desde já abertas, devendo os interessados contactar a sede do clube entre as 10.30 e as 22.30 horas, nos dias úteis, ou através do telefone nº 228916.

A outro nível, refira-se que o Clube de Campismo pretende organizar nos próximos dias 15 (Poiso-Pico do Arieiro-Pico Ruivo), 16 (Pico Ruivo-Encumeada) e 30 de Agosto (Ribeira Brava-Campanário-Cabo Girão-Câmara de Lobos) um conjunto de passeio a pé que se vão prolongar pelos meses de Setembro, Outubro e Novembro.

V E M D O V A R Z I M

# Defesa Mariano no Marítimo

Mariano é uma aquisição para juntar a Tulipa, Guido e Jorge Soares nas novidades conhecidas para o Marítimo 98/99.

Contratado ao Varzim, clube com o qual chegou a acordo para rescindir o compromisso que ainda unia as duas partes, Mariano vem preencher uma brecha que existia no plantel verde-rubro. Ou seja, um esquerdino que possa jogar numa posição relativamente mais avançada que a do lateral, papel desempenhado por Cabral mas sempre como solução de recurso, embora com nota positiva. Mariano tem por si ser bem mais jovem - o ex-varzinista apresenta 22 anos, pois nasceu em 21 de Novembro de 1975 - e porventura está mais rotinado em missões ofensivas.

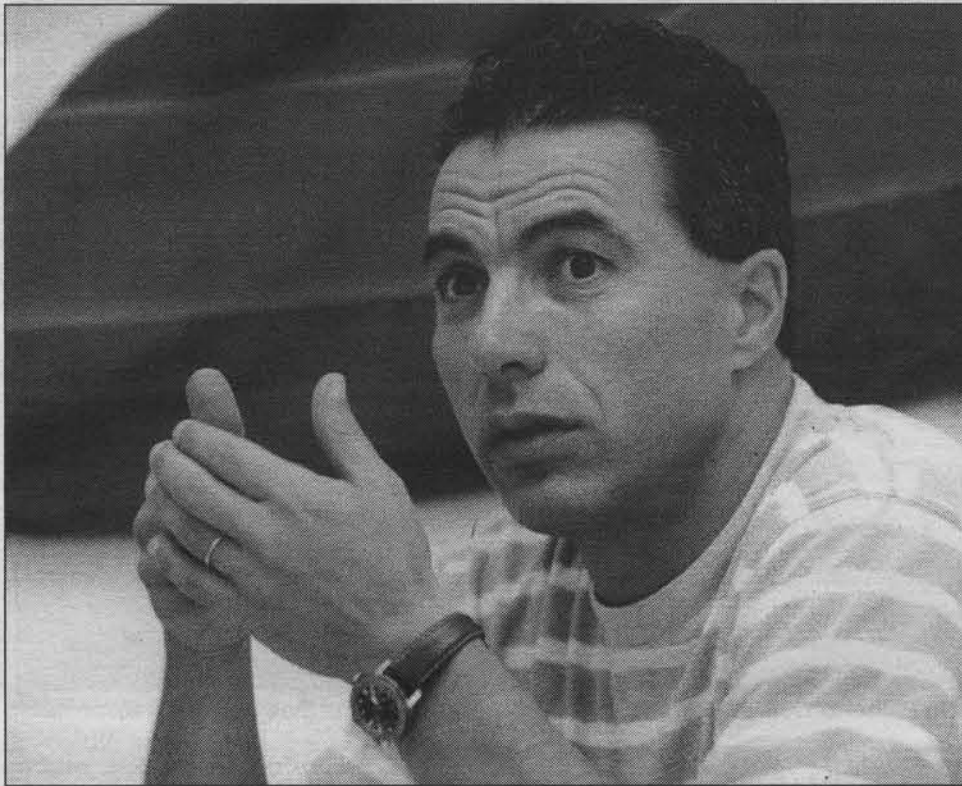
Contudo, o novel jogador maritimista ultimamente exibiu-se como lateral-esquerdo, embora isso no Varzim sucedesse devido ao sistema de três centrais utilizado. Embora Mariano conhecesse essa posição quando do último ano de júnior e, posteriormente, ao serviço do Salgueiros na época que foi lançado na I Divisão por Mário Reis.

## Campeão europeu e terceiro no Mundial

O novo reforço do Marítimo tem um currículo de grande qualidade, nomeadamente quando jovem. Mariano, produto do F. C. Porto, clube da cidade de onde é natural e onde continua a viver, foi campeão

- É mais um reforço para o Marítimo 98/99. Chama-se Mariano, joga no lado esquerdo, a médio ou defesa, e vem do Varzim. Tem a "escola" do Porto e já foi campeão da Europa, ao lado de Rui Óscar.

DUARTE AZEVEDO



Augusto Inácio conta com mais um reforço para o Marítimo 98/99.

nacional nos escalões jovens e presença constante na selecção portuguesa.

Então como médio esquerdo, Mariano jogava no lado oposto onde se exibiu Rui Óscar, que futuramente voltará a ser seu companheiro de equipa. O ex-varzinista fez parte do seleccionado luso que se sagrou campeão da Europa e, depois, se classificou no terceiro lugar do Campeonato do Mundo, disputado no Qatar.

Após a disputa do campeonato mundial, e com a

subida a sénior, Mariano passa a alinhar no Sporting de Espinho, na II Divisão de Honra. Colectivamente que representou somente por uma temporada.

## Um ano no Varzim depois do Salgueiros

O salto na carreira de Mariano dá-se com a passagem para o Salgueiros, onde permanece durante duas temporadas. Titular com Mário Reis, menos

utilizado com Carlos Manuel. Há um ano mudou-se para o Varzim e depois de um começo de campeonato bastante positivo, sofre uma lesão que o deixa de fora durante algum tempo. Mesmo assim ainda efectuou os últimos jogos do campeonato, revelando que já se encontra fisicamente operacional.

Agora irá representar o Marítimo, clube com o qual tem acordo para os próximos três anos, faltando apenas a assinatura do respectivo contrato.

A PÓS DOIS ANOS

## Marco Santos desce aos "regionais"

Ontem à tarde o Conselho de Arbitragem da Federação Portuguesa de Futebol divulgou a classificação dos árbitros inseridos na terceira categoria nacional.

Dos quatro árbitros madeirenses que militam no escalão terciário, Filipe Carvalho, classificado na décima nona posição, foi o melhor. Samuel Gouveia, em 63º lugar, foi o segundo melhor madeirense, enquanto Sérgio Serrão, que se estreou esta época a nível nacional, classificou-se na 102ª posição.

Todavia, Marco Santos, o jovem promissor árbitro madeirense ficou em 116º lugar na tabela classificativa, lugar que remete o juiz da Madeira para os quadros regionais, após ter estado dois anos no escalão terciário.

Assim, na próxima temporada continuam como árbitros de terceira divisão, Filipe Carvalho, Samuel Gouveia e Sérgio Serrão, juntando-se Marco Delgado, recém promovido

M. F.

REGULAMENTOS

## Comissão já trabalha nas alterações...

A comissão que tem sobre os ombros a responsabilidade de proceder às alterações ao regulamento de disciplina da Federação Portuguesa de Futebol (FPF) reuniu ontem em Lisboa, tendo avançado mais alguns passos no novo articulado.

Os membros da comissão, que integra represen-

tantes do Sindicato dos Jogadores, FPF, Associações de Futebol de Setúbal e do Porto e da Associação dos Árbitros, já se debruçaram sobre cerca de oito dezenas dos 184 artigos que preencherão o regulamento em análise, pelo que a comissão vai ter de redobrar a sua actividade para concluir a sua missão a tempo.

MUNDIALITO '98

## Nacional convidado a participar

Uma equipa representativa da "escolas" de Futebol do Nacional vai estar presente no "Mundialito", competição que decorrerá entre 19 e 26 de Julho em Las Palmas, Canárias.

Vencedora do III Encontro de Escolas organizado pela Associação de Futebol da Madeira, a equipa do Nacional foi convidada pela organização desta quinta edição de um even-

to que anualmente tem reunido milhares de crianças que viajam de tudo o Mundo, vindas dos cinco continentes. Nas duas últimas edições participaram mais de cinco mil jovens.

A representação madeirense estará a cargo do Nacional, que fará deslocar ao arquipélago de Canárias vinte e um elementos, entre atletas, técnicos, dirigentes e equipa médica.

DIGRESSÃO AO BRASIL

## Portuguesa "estreia" verde-rubros

Com as alterações realizadas relativamente à pré-temporada, e que ontem o DIÁRIO deu conta, o primeiro jogo do Marítimo na temporada 98/99 também sofreu alteração. Inicialmente marcado para o dia 18 de Julho, frente ao Ponte Preta, o encontro de estreia dos verde-rubros no Brasil acontecerá dois dias antes (16 de Julho), em São Paulo, tendo a Portuguesa como anfitriã. Um desafio para

ter começo à meia-noite, hora portuguesa...

## Três jogos na TV e fecho no Rio

Ao que se sabe, a presença maritimista em terras brasileiras está a suscitar enorme expectativa, a tal ponto de três dos jogos agendados virem a ser alvos de transmissão televisiva: Portuguesa, Ponte Preta e Vila Nova.

Guarani ou São Paulo é o outro adversário dos maritimistas, sendo que está certa a deslocação ao Rio de Janeiro para jogar com o Fluminense, a 25 de Julho, no final da digressão.

Tal como ontem demos conta, os maritimistas deverão optar por concentrar o trabalho de começo de temporada em Serra Negra, no interior de São Paulo, e não em Poços de Caldas. Uma situação praticamente definida, sendo

que a saída da Madeira está, agora, marcada para o dia 9 do próximo mês.

## Pereira no Porto aquisições e não só

Na restante actualidade maritimista - além, também, da situação de Mariano, referida supra -, há a nota para a deslocação de Carlos Pereira à cidade do Porto. O presidente deverá tratar de assuntos relacionados com a nova temporada e estará presente no julgamento do "caso Tiago", jogador que na época 96/97 saiu do Marítimo de forma litigiosa.

Quanto a Jorge Soares, reforço para 98/99, só hoje o jogador reunirá com o Benfica para ficar livre.

PELOS "VERDE-RUBROS"

## Artur Agostinho será alvo de homenagem

O Grupo "Os verde-rubros" decidiu prestar homenagem a Artur Agostinho no próximo jantar daquela tertúlia maritimista que se realiza sexta-feira, na Camacha.

Este acto pretende reconhecer o papel desempenhado pelo conhecido jornalista e apresentador de televisão na entrada do Marítimo nos campeonatos nacionais de futebol, já lá vão 25 anos.

A data, Artur Agostinho era o delegado da Associação de Futebol do Funchal em Lisboa e teve intervenções decisivas nos Congres-

sos da Federação na defesa da participação da colectividade do Almirante Reis nas provas federativas.

No jantar marcarão presença também Jaime Melim, presidente da AF, quando do processo de ingresso do Marítimo nos "nacionais", e Emídio Baptista Santos, secretário-geral do clube à época, duas personalidades que, em conjunto com Artur Agostinho, tiveram uma influência directa no reconhecimento do direito de a Madeira se fazer representar no futebol do todo nacional.

## Esgrima do União premiada

A secção de esgrima do Clube de Futebol do União foi distinguida com vários prémios após a realização da décima e última prova do Torneio Juvenil, disputado no último fim-de-semana, no pavilhão dos Pupilos do Exército.

Assim, o clube madeirense foi eleito a colectividade com "a melhor sala", uma distinção que premia a sua prestação competitiva, já que os unionistas somaram o maior número de primeiros, segundos e terceiros lugares no conjunto de provas realizadas ao longo da época.

O prémio de "Performance" contemplou o trabalho do União nos escalões de formação em que possui um grupo de muito bom nível há já alguns anos, enquanto o prémio de "Participação" distingue o facto de os "azul-amarelos" se terem feito representar com o maior número de elementos.

A título individual, o técnico Carlos Rodrigues, foi considerado "o treinador do ano", culminando assim um conjunto de distinções que vem confirmar o excelente trabalho feito pela secção de esgrima do Clube de Futebol União nos últimos anos.

Entretanto, a última prova do Torneio Juvenil voltou a ser coroada de êxito com a iniciada Lídia Sousa, que participará entre 9 e 20 de Julho, no campeonato do mundo da Juventude, em Moscovo, a vencer a competição do seu escalão. Por sua vez, Ricardo Drumond, em iniciados, e Filipe Rodrigues, em "passarinhos", foram segundos classificados.

## Circuito do Funchal 1998

A edição deste ano do Circuito do Funchal, a disputar no Dia da Região (1 de Julho) inclui duas provas, uma para os mais jovens e uma outra aberta a todos os participantes, a partir do escalão de juvenis.

A prova para os mais jovens tem o seu início marcado para as 11 horas, com partida e chegada na Rua 31 de Janeiro, frente à Travessa dos Reis, para um percurso que ronda os 1500 metros. A prova para os outros escalões etários terá uma distância de cinco mil metros com partida e chegada também na Rua 31 de Janeiro, com início às 11,30 horas.

A prova faz parte das comemorações do Dia da Região, sendo organizada pela Junta de Freguesia da Sé.

REID'S PALACE GOLF CLASSIC

# Johansson supera os consagrados

Reunindo a "nata" do Golfe madeirense, disputou-se no último sábado, no Palheiro Golf, o Reid's Palace Golf Classic, torneio que tinha como grande aliciante os prémios destinados aos três primeiros classificados, bem como o facto de reunir cerca de sete dezenas de jogadores, número significativo e que confirma o entusiasmo crescente pela modalidade.

Contando com a participação de muitos dos notáveis da modalidade, entre madeirenses e cidadãos estrangeiros residentes na Madeira, o Reid's Palace Golf Classic confirmou a aposta feita pelas entidades promotoras pois não só proporcionou momentos agradáveis de convívio, o mais importante nestas coisas, como e principalmente proporcionou um torneio competitivo, com resultados curiosos.

Per Johansson foi o grande vencedor, com 62 pancadas "nett", resultado que lhe permitiu não só o primeiro lugar como um fim-de-semana de sonho no Hotel Splendido, em Portofino, Itália. Ou seja, Johansson passou uma dia agradável no Palheiro Golf e graças à sua excelente prestação vai, agora, passar dois dias bem agradáveis em Itália.

Confirmando a valia da "legião" de jogadores ingleses residentes na Madeira, Donald Mitchell foi o segundo classificado, um resultado muito bom e que garantiu ao jogador um agradável fim-de-semana no Hotel Quinta do Lago, no Algarve. Mitchell realizou 68 pancadas "nett", um score que não sendo brilhante foi o suficiente para garantir a segunda posição.

### António Henriques foi brilhante

Mas a vedeta do dia foi o madeirense António Henriques. Não só porque foi o melhor madeirense, conseguindo o terceiro lugar, como e principalmente porque o seu resultado "gross" foi o terceiro melhor entre todos os jogadores presentes. Melhor que Henriques, em termos absolutos - sem considerar os handicaps - apenas estiveram Jonathan Fletcher (76) e Malcom Bickell (77), as grandes estrelas do dia.

António Henriques, jogador de handicap 9, foi,

- Per Johansson, jogador de handicap 27, surpreendeu uma legião de grandes jogadores e venceu o último torneio realizado no Palheiro Golf. Donald Mitchell e António Henriques foram, também, as vedetas do dia.

MIGUEL TORRES CUNHA



No Palheiro Golf as performances das senhoras foram uma agradável surpresa.



Alguns dos participantes atentos aos resultados...

assim, o terceiro classificado, ganhando com isso um fim-de-semana no Reid's Palace.

Curioso de registar foram as prestações das senhoras. Sobretudo de Fernanda Cuckney (84 gross)

NO REID'S PALACE

## Festa da consagração com jantar de gala

Facto realçado por todos os jogadores presentes, a organização deste Reid's Palace Golf Classic foi perfeita. Quer pelo serviço de apoio prestado aos jogadores ao longo da competição, onde nada faltou, quer pela qualidade do campo já que os "greens" do Palheiro Golfe mereceram os mais rasgados elogios.

Se a competição decorreu da melhor forma, a cerimónia de entrega de prémios não podia ter sido melhor. Isto porque o Reid's Palace ofereceu um jantar de gala que decorreu em ambiente muito agradável, proporcionando a todos os jogadores momentos de convívio e boa disposição que tornaram este torneio uma organização bem conseguida.

Resta acrescentar que para além de Per Johansson, Donald Mitchell e António Henriques, também Eva Sardinha e João Welsh, - bola mais perto do buraco - bem como Fernanda Cuckney e Luís Vilhena, com o "drive" mais longo, foram distinguidos pela organização.

e de Anne Vallat, com a particularidade desta última ter conseguido a quinta posição, uma classificação importante para uma jogadora que só mais recentemente joga com frequência. Fernanda Cuckney foi quarta, enquanto Ana Isabel Freitas concluiu na sexta posição.

### Mulheres em destaque no "top ten"

E a confirmar o que atrás destacamos, no "top ten" figura ainda outra senhora, Alexandra Gouveia - oitava classificada - embora seja justo destacar a prestações de Fernando José Oliveira - sétimo, com 70 pancadas "nett" - bem como de António Prada e João, jogadores que iniciados há pouco tempo na modalidade têm vindo a registar progressos assinaláveis.

Do conjunto de resultados verificados há a destacar, ainda, as boas performances de Paulo Fontes - 89 "gross" - Fernando Vieira (82), Miguel Tavares (9), Nicholas Bayntun (82), David Vallat (83), Norberto Henriques (82), Diogo Manuel Nunes (89), Robin Carter (85) e Joaquim Gouveia (82), embora no caso deste último fosse de esperar um pouco mais.

Em suma, o Reid's Palace Golf Classic constituiu um êxito.

## Futebol de seis no Caniço

Somando 10 pontos cada qual, as equipas do "Chxamon", "Recrutadas" e "Contrata" lideram o torneio de futebol de seis que decorre no polidesportivo da Vargem e tem como entidade organizadora o Agrupamento de Escuteiros da Assomada.

Esta é a nota dominante resultante da realização da 4ª jornada deste torneio, que tem a participação de doze conjuntos. Cláudio Azevedo (Chxamon), com 10 golos marcados, lidera a lista do Melhor Marcador. O primeiro lugar da Taça de Disciplina é ocupado pela equipa do "Barça & Restos".

A próxima jornada (5ª) tem início às 19 horas de sábado, dia 27 de Junho, com a realização do jogo Eromecca - Torres, seguindo-se o Magriços - JSD (20.00) e Contrata - Chxamon (21.00). A jornada completa-se no domingo com o Barça & Restos - Amadores (09.00), Castelense - Hash (10.00) e Recrutadas - Figueirinhas (11.00).

## Torneio Machados Desporto

Tem sido muito competitivo o Torneio Machados Desporto, competição de Futebol de 7 que semanalmente leva ao campo da Francisco Franco alguma dezenas de jogadores.

Facto mais saliente da nona jornada foi a vitória da equipa representativa da Aurélio Gonçalves Canha, sobre os Emirados Árabes, êxito que permitiu a esta formação uma recuperação sensacional na tabela classificativa. Ainda nesta jornada, registou-se a vitória dos Móveis Piornais sobre a Sidónio Simão, por 5/0, bem como do Summertime sobre os Panteras Negras, esta por 4/1. Folgada foi também a vitória do Xarambina sobre a Hidurbe/Prima, por 5/0.

Nos restantes jogos da ronda registaram-se empates. Assim, a Juventude do Estreito empatou a três com a José Luís Construções, enquanto a Mesinhas e o Bom Sucesso terminavam o jogo empatados a um golo.

No próximo domingo realiza-se mais uma jornada, com o seguinte programa: Bar Sucesso/União Tomar (8.45), Hernanis Santos Construções/Panteras Negras (9.45), José Luís Construções/Mesinhas (10.45), Aurélio Gonçalves Canha/Hidurbe-Prima (11.45), Emirados Árabes/Móveis Piornais (12.45) e Juventude Estreito/Sidónio Simão).

RESPOSTA A MADAÍL JÁ SEGUIU

# Jardim quer "Euro" até no Porto Santo

Alberto João Jardim candidatou a Madeira para a realização dos jogos de uma série do Campeonato da Europa de Futebol, caso Portugal consiga chamar a si a organização da prova. O Presidente do Governo Regional respondeu assim ao repto lançado nesse sentido pelo presidente da Federação Portuguesa de Futebol, Gilberto Madaíl.

O líder insular reagiu às primeiras declarações de Madaíl, esclarecendo que a Madeira não dispõe de dinheiro para arranjar estádios de grande envergadura que só serviriam para um jogo ou outro. O episódio seguinte foi o presidente da Federação escrever para a Quinta Vigia uma carta explicando que não dissera taxativamente o que veio a lume.

Alberto João Jardim respondeu em seguida, como nos afirmou ontem ao fim do dia, quando chegou ao Porto Santo — aonde vem presidir à sessão solene do Dia do Concelho, hoje.

"Eu expliquei que não posso avançar com despesas de investimento em campos de futebol, porque esse dinheiro ia fazer falta na gestão de todas as modalidades desportivas. O dinheiro é para todas as modalidades. E, se eu começasse a fazer estádios e grandes obras para o Campeonato Europeu, ficava sem verba para o resto das modalidades."

Com a decisão de que o dinheiro é para todas as actividades desportivas, Jardim dirigiu-se a Gilberto Madaíl em discurso directo: "A Madeira é candidata a uma das séries, se houver Europeu em Portugal. E põe à disposição da prova todos os campos relevantes. Eu sugiro os Bar-

- Gilberto Madaíl escreveu a Jardim. Para explicar aquilo que propôs sobre a extensão à Madeira do Europeu de Futebol. E Jardim respondeu dizendo que quer jogos nos Barreiros e no Porto Santo.



Alberto João Jardim já disse a Madaíl que pretende levar um jogo ao Porto Santo.

reiros e o Campo do Porto Santo."

Jardim confidencia que não acredita na vitória da candidatura portuguesa ao Europeu. Mas, se se enganar, não haverá problemas com as dimensões da bancada dos Barreiros. "Vem para cá um França-Inglaterra e os Barreiros não enchem", calcula o Presidente.

Em tempo de Mundial, Jardim foi confrontado com as condições da Madeira para segurar "hooligans", caso houvesse jogo do género na Madeira. "Desses trato eu", resu-

miu. "Não se esqueça de que o único sítio no mundo onde eles levaram um sóvão foi em Portugal, quando vieram jogar com o Benfica. Se aparecer aqui um "hooligan", seja do futebol, seja de que outra actividade for, leva!"

Mas a candidatura está posta a Madaíl, de quem Jardim diz ser amigo. "A Madeira tem 250 mil habitantes e eu ia fazer um estádio para 50 mil?! Mas ele diz que não falou nisso."

O deputado social-democrata e dirigente do Porto-santense Mário Sil-

va reagiu com euforia à notícia da possibilidade de o Europeu ser jogado no campo José Lino Pestana. "Por um lado, as infra-estruturas do campo ganhariam melhoramentos de que precisamos. Por outro lado, seria impagável a nossa promoção turística."

Entretanto, Jardim frustrou o desejo do Porto-santense de que desse hoje posse ao presidente reeleito, José Lino. Mas o Presidente não quis abrir precedentes.

LUÍS CALISTO  
no Porto Santo

BREVES

## BAR com motor Supertec Sport até 2000

Craig Pollock, proprietário da escuderia de Fórmula 1 British American Racing (BAR), indicou em Londres que a sua equipa vai utilizar motores Supertec Sport nas próximas duas temporadas.

"Manager" do canadiano Jacques Villeneuve, actual campeão do Mundo, Craig Pollock fundou a BAR após ter comprado a escuderia inglesa Tyrrell, com o apoio da empresa norte-americana British American Tobacco. A Supertec Sports, criada pelo italiano Flavio Briatore, antigo director da Benetton e proprietário da Ligier, é a sociedade que detém a exclusividade na comercialização dos motores Mecachrome, concebidos pelos gabinetes de pesquisa da Renault Sport.

«Com a Supertec Sport, a escuderia será competitiva já a partir de 1999. Estamos satisfeitos por ser apoiados por um motor muito competitivo que beneficia do "savoir faire" da Renault Sport, cujo palmarés apresenta cinco títulos mundiais de pilotos e seis de construtores desde 1992», salientou Pollock.

Actualmente a Mecachrome fornece motores à Williams e à Benetton, embora nesta última sob a designação Playlife.

## Jogadores e Liga sem acordo na NBA

A Liga Norte-americana de Basquetebol Profissional (NBA) e o sindicato de Jogadores não chegaram segunda-feira a acordo quanto à questão dos contratos de trabalho na competição, depois de uma reunião entre os dois organismos.

A reunião, onde estiveram presentes o comissário David Stern, o sindicalista Billy Hunter e Patrick Ewing, presidente da associação de jogadores, foi interrompida após meia hora de conversações, sem que tivesse sido agendado novo encontro.

## Navarrete em coma após ter sido apunhalado

O filipino Rolando Navarrete, antigo campeão do mundo de boxe (WBC), na categoria de plumas,

encontra-se em coma, após ter sido apunhalado nas costas num hotel de uma praia do sul do país.

Navarrete foi vítima de um antigo amigo, um sargento destituído do exército, encontrando-se com prognóstico reservado pelos médicos do Hospital Saint-Elizabeth de General Santos, no sul das Filipinas.

O filipino foi campeão mundial em Itália no ano de 1981, quando bateu por "KO" o ucranês Cornelius Boza-Edwards, conservando o primeiro lugar no ano seguinte frente ao sul-coreano Choi Chung-Il, título que perdeu face ao mexicano Rafael "Bazooka" Limon. Após se ter retirado partiu para o Hawaii onde foi condenado por violação. Cumprida a pena de prisão, Navarrete regressou às Filipinas.

## Colin McRae foi o primeiro no Rali da China

O piloto escocês Colin McRae (Subaru) venceu o Rali da China, ao concluir a prova com um total de 4:29.44,4 horas. Na segunda posição ficou o seu companheiro de equipa, o italiano Piero Liatti, com mais 2.00,4 minutos.

## Olano ascende ao comando na Catalunha

O ciclista espanhol Abraham Olano, quarto na etapa de ontem, a 16 segundos do vencedor, o colombiano Hernan Buenahora, ascendeu ao comando da classificação geral da Volta à Catalunha.

Buenahora percorreu os 180,4 km da etapa, entre Tarrega e a estação de desportos de Inverno de Boi Taull, em 5:19.30 horas.

Olano arrebatou a camisola amarela ao britânico Chris Boardman, que chegou com mais de 17 minutos de atraso.

Os portugueses Orlando Rodrigues e Cândido Barbosa, ambos a representarem a equipa espanhola Banesto, cortaram a meta nos 55º e 110º lugares, respectivamente, a 10.22 e 23.13 minutos de Buenahora. Na classificação geral Orlando Rodrigues desceu treze posições, da 46ª para a 59ª e Cândido Barbosa tomou da 49ª para a 105ª posição.

CAMPEÃO DA NBA

# Phil Jackson confirma "divórcio" com os Bulls

Phil Jackson, treinador dos Chicago Bulls desde 1989, confirmou, uma semana depois de conquistar o sexto título, que irá abandonar os "touro" de Illinois.

"Transbordando" serenidade ao lado da sua Harley Davidson, Jackson revelou

aos jornalistas que rejeitou uma oferta de última hora do presidente dos Bulls, Jerry Reinsdorf, embora pretenda continuar ligado à modalidade, mas só depois de umas férias.

«É tempo de partir. Foi uma decisão pessoal», assegurou Phil Jackson, negan-

do que o desejo de Michael Jordan e Scottie Pippen em continuarem a jogar apenas sob as suas ordens tenha tido qualquer influência nesta tomada de posição.

Agradecendo os elogios públicos de Reinsdorf, que o considerou «o melhor treinador da história dos

Bulls», Jackson assegura que parte de consciência tranquila: «A maior recompensa vem daqueles que dizem que representamos uma certa ideia de colectivismo, de verdadeira unidade de um grupo de trabalho».

Jackson, que numa entrevista concedida ao último número da revista Newsweek dizia que não acreditava que Jordan continuasse a jogar, poderá ser substituído por Tim Floyd, actual treinador da Universidade de Iowa, ou George Karl, despedido pelos Seattle SuperSonics.



O Bazanza, mascote dos jogos, e o Gil fizeram sucesso entre os alunos, que tiveram oportunidade de assistir a um belo e variado espectáculo.

## «Desporto facilita integração»

O Núcleo Regional do Centro da Associação Portuguesa de Paralisia Cerebral é uma das representações forasteiras presentes nos jogos, através de uma equipa de boccia. Anabela Marto e Ana Júlia Matos, as duas responsáveis pelo grupo, mostram-se satisfeitas por poderem participar neste evento. Para Anabela Marto, «as actividades desportivas são fundamentais na formação, crescimento e integração destes alunos, além de lhes dar oportunidade de conhecer novas pessoas, de fazerem coisas diferentes e de se sentirem integrados».

A própria viagem é um factor altamente enriquecedor, como se apressa a destacar. «É de grande importância para eles poderem desfrutar desta viagem. Por exemplo, nós trazemos uma miúda de nove anos que nunca tinha andado de avião. Ela nem sabia que a Madeira fazia parte de Portugal e a nível educacional teve inclusive aulas de geografia. Só por isso, a viagem já valeu a pena», acentua.

Falando especificamente sobre este núcleo, Ana Júlia Matos destaca o facto de «alguns dos nossos alunos, que não estes que cá se deslocaram, regressaram recentemente dos Estados Unidos, onde se sagraram campeões do Mundo de boccia».

## «Importante para a formação»

Cláudia Oliveira, técnica superior do serviço social do Centro Psicopedagógico de Machico, considera que estes jogos «são extremamente importantes ao nível da formação destes jovens, porque são crianças com dificuldades. No meu caso, trabalho com crianças com problemas ao nível social, algumas delas em situações de risco e o facto de lhes mostrarmos novos horizontes e de pô-las a contactar com outras pessoas, em locais que nunca frequentaram, ajuda a desenvolver-lhes a personalidade, a autonomia e a própria auto-estima».

Cláudia Oliveira não poupou elogios à cerimónia de abertura dos jogos, considerando-a «uma festa muito linda, bem organizada e que, acima de tudo, deixou as crianças satisfeitas. Este é o primeiro ano em que estou ligada aos jogos e sinto uma grande satisfação por isso», refere a finalizar.

# VI JOGOS ESPECIAIS COMEÇARAM ONTEM

## Música, cor e alegria dão brilho à abertura

Tiveram início ontem, no Pavilhão do Funchal e no Campo Adelino Rodrigues, os VI Jogos Especiais da Região Autónoma da Madeira, evento lúdico-desportivo que conta com a participação de cerca de sete centenas de alunos, integrando 18 equipas representativas dos vários estabelecimentos de ensino especial da Região, bem como de três instituições do continente, especialmente convidadas para o efeito.

E este evento da responsabilidade organizativa da Direcção Regional de Educação Especial e Reabilitação da Secretaria Regional de Educação não poderia ter começado melhor. De facto, os muitos alunos, professores e familiares que encheram por completo o Pavilhão do Funchal puderam contemplar uma bonita cerimónia de abertura, iniciada com o desfile de todas as equipas participantes.

Seguidamente, a música, através da Oficina Versus e da Orquestra Juvenil da Direcção Regional de Educação Especial, o folclore, por intermédio do Colégio Esperança e da Escola Básica e Secundária Bartolomeu Perestrelo, a ginástica rítmica, com a actuação da ginasta do Clube Desportivo Nacional, Pia Correia, e a expressão dramática, através de onze grupos de várias escolas, constituíram motivos susceptíveis de prender a atenção dos presentes durante cerca de hora e meia.

Esta última parte do espectáculo, dedicada aos

- Jovens dos vários estabelecimentos de Ensino Especial da Região foram protagonistas de uma bela e comovente cerimónia de abertura dos VI Jogos Especiais. Depois, foi a alegria de jogar.

NÉLIO GOMES



O mar foi o tema escolhido para a cerimónia de abertura dos Jogos Especiais.

NA EDUCAÇÃO ESPECIAL

## Francisco Santos releva qualidade do trabalho

O secretário regional de Educação, Francisco Santos, discursando na cerimónia de abertura dos VI Jogos Especiais, e depois de relevar o trabalho desenvolvido nesta área educativa, destacou a predisposição do Governo Regional para proporcionar melhores condições de trabalho, «porque temos consciência que muito ainda falta fazer, embora muito já esteja feito. E muito do que está feito devemos aos professores, pais, alunos, técnicos auxiliares e técnicos profissionais. Em nome do Governo, o nosso obri-

gado pelo vosso empenhamento».

Mais à frente, o governante, numa alusão ao tema do mar, que serviu de fundo para o espectáculo, referiu: «O mar, segundo dizia a peça, é o medo e a esperança. Espero que a cada um dos madeirenses, e nomeadamente a estes madeirenses, o mar traga não o medo, mas a esperança por um Mundo melhor, por uma Madeira melhor, que, prometemos, vamos ajudar a construir, naturalmente com o vosso apoio, a bem destas crianças e destes adultos que tanto precisam de nós».

oceanos, teve um condimento especial, com os jovens a delirarem quando o símbolo da Expo'98, o Gil, subiu ao recinto para cumprir o Bazanza, símbolo dos Jogos Especiais.

### Eleutério de Aguiar exalta participação

Antes do início da actividade desportiva, o director regional de Educação Especial e Reabilitação, Eleutério de Aguiar, usou da palavra, destacando a beleza do espectáculo de abertura. «A temática encontrada para esta cerimónia associa o grande espírito da participação, da integração, mesmo quando esse espírito não se exalta nos lugares e momentos que poderiam, à primeira vista, ser a única forma de se conseguir esse objectivo da total participação e igualdade».

O responsável regional por esta área educativa considerando ainda que os «os Jogos Especiais cada vez sê-lo-ão menos, quanto mais todos participarem e derem as mãos».

Em termos de competição, ontem cumpriu-se o primeiro dia de actividade. No Campo Adelino Rodrigues decorreram os jogos de futebol de cinco, enquanto o Pavilhão do Funchal era cenário dos jogos adaptados, do boccia e do basquetebol.

Os Jogos Especiais prosseguem hoje, com a conclusão das provas de boccia, basquetebol e futebol de cinco, e o início da actividade do ténis de mesa, damas e patinagem.

**ALUGA-SE****ALUGA-SE  
SALA PARA  
ESCRITÓRIO**

Edifício bem no centro.  
Contactar 0931779340. 5759

**APARTAMENTOS****ALUGAM-SE T0, T1,  
T2, T3.**

Rua da Carreira, 214-1.º.  
Telef.: 741437.  
NOVA IMOBILIÁRIA. 6880

**ALUGA-SE  
APARTAMENTO  
T2**

Rua da Casa Branca. Telef.:  
237316/0936338912. 8579

**ALUGAM-SE  
APARTAMENTOS  
MOBILADOS**

- T1, Centro Com. Anadia, Edifício Agronet (Estrada Monumental), Edifício Varandas Lido, Pilar e Apart. Gorgulho.
- T2, São Roque, Barreiros (Ed. Vista Mar), Est. Monumental (ed. Baía), Rua Maravilhas (Ed. Mickmich).
- T3, Santo António (Conjunto Habitacional Madalena).

**ALUGA-SE  
ESTACIONAMENTO**

- No Centro Comercial Infante (Marina Shopping).  
Telef.: 220880 / 229219. 6818

**PRECISAM-SE  
URGENTE**

**APARTAMENTOS, CASAS,**  
para alugar com ou sem mobili-  
lia (para clientes estrangeiros,  
directores empresas, etc.).  
**Caldeira & Stevenson Lda.**  
Tel.: 228435 (Lic. AMI 389). 96775

**ALUGAM-SE**

**CASAS E APARTAMENTOS**  
Tipo T0, T1, T2 e T3. Preços a  
partir de 30 cts. p/ mês.  
**LOJAS, ESCRITÓRIOS**  
E **ARMAZÉNS** no Funchal.  
Sr. Manuel - 230759. 8597

**CASA  
ALUGA-SE**

Mobilada, c/ quintal, próximo  
do centro, c/ TV Cabo. Contac-  
to telem.: 0936799545. 8613

**ALUGA-SE  
T1 MOBILADO**

C/ água e luz, à Est. dos  
Marmeleiros, 210.  
Telef.: 745119. 8618

**PROCURO  
APARTAMENTO**

P/ alugar, na zona da  
Nazaré, tipo T3. Urgente.  
Telem.: 09362503152. 8658

**ALUGA-SE  
T2 MOBILADO**

Entrada privada, solarium, TV  
Cabo, zona sossegada, vista  
mar. Telef.: 231353. 8633

**ALUGA-SE**

- Apart. T1 (mobilado), Rua Til, 80 cts.
- Apart. T0 (mobilado). Lido, inclui água e luz, 75 cts.
- Apart. T2 (mobilado), Lido, 120 cts.
- Apart. T1 (mobilado), Lido, 100 cts.
- Apart. T1 (mobilado), Matur, 60 cts.
- Casa T2 (mobilada), Machico, 70 cts.

Tratar: Rua da Carreira, 174 -  
1.º E. Telef.: 233834 -  
09365012442. AMI 1223. 8636

**ALUGAM-SE**

2 T1, mobilados,  
c/ água, luz e TV Cabo,  
no Livramento.

Telef.: 783984. 8638

**PRÉDIO  
NOVO**

Alugam-se salas 48 m2, c/  
banho privado e banho públi-  
co, com todas as instalações  
para profissões liberais.  
Contactar Rua Latino Coelho,  
35-A. Telef.: 232698. 9013

**ALUGAM-SE  
APARTAMENTOS**

- T0, mob., Rochinha, 50 cts.
- T1, mob., Rochinha, luxo, 70 cts.
- T1, mob., Boa Nova, tudo incluído, 75 cts.
- T1, mob., Livramento, água e luz, 75 cts.
- T2, mob., Santo António, 80 cts.
- T2, mob., Santo António, 85 cts.
- T3, mob., Penteada, 95 cts.
- T4, mob., Cruzes, 150 cts. 8606

**CASAS**

- T2, c/ quintal e garagem, Virtudes, 125 cts.

Contactar **Madeiravende**  
Rua da Queimada de Cima, 49 - 2.º - Esq.  
Telef.: 224520 - Telem.: 09362981911

**EM LISBOA**

Alugamos a viatura que preci-  
sa a preços sem concorrência.  
Entrega e recepção no Aero-  
porto. Telef.: (01) 8495535.  
Fax: (01) 8494041. Fora de  
expediente (01) 8134923. 6893

- **Aluga-se** T2, no Funchal, mobilado, garagem. Argus. Telef.: 228721.
- **Canico**, aluga-se T2, novo, mob., garagem, arrecadação. 90 cts. Telef.: 228721.
- **Aluga-se** apartamento T1 mobilado, na zona turística. Telef.: 238688.

**AUTOMÓVEIS****VENDE-SE**

**PREÇO DE OCASIÃO**  
Opel Corsa 1.2 1994, fecho  
central de portas, alarme.  
17.000 km, como novo. Moti-  
vo embarque. Contactar  
telem.: 09365012240. 8665

**VENDE-SE**

**RENAULT EXPRESS 1.9  
DIESEL 65 CV**  
Ano 1995. Rig. impecá-  
vel. 1.450 cts. Possível  
troca ou crédito.  
Telef.: 224845. 9012

**SEAT - Ciam, Lda.**

Usados com garantia

- Seat Toledo
- Seat Cordoba
- Seat Ibiza 1.2 e 1.3
- Seat Ibiza 1.7 Diesel
- Seat Marbella
- Renault 11
- Renault Clio
- Mercedes 200 D
- Volvo 440 GLi
- Fiat Punto
- Volkswagen Golf 1.3 Diesel
- Volkswagen Polo
- Volkswagen Polo GT
- Nissan Micra Super "S"
- Opel Corsa 1.200
- Peugeot 106
- Ford Fiesta 1.1

**Comerciais**

- Ford Fiesta
- Seat Terra gasolina
- Seat Terra Diesel (5 L)

**Jeep**

- Suzuki TD 97
- Santana 6577

**FACILIDADES DE PAGAMENTO**  
**VIATURAS ENTREGUES**  
**DEPOIS DE INSPECCIONADAS**

CIAM - R. Ferreiros, 154  
Telef.: 222837  
Parque Ind. Cancela  
Telef.: 934034 - 0936511807.

**VENDEM-SE  
SEM ENTRADA**

Peugeot 106 Kid	3p (95)	30.740\$
Renault Clio 1.2	5p (96)	36.397\$
Nissan Micra	5p (97)	50.414\$
V.W. Polo	3p (97)	48.693\$
Peugeot 106 Kid	5p (95)	31.724\$
Opel Corsa 1.2	3p (95)	35.659\$
Peugeot 106 XSi	(94)	51.644\$
Peugeot 106 Sketch 3p	(97)	39.594\$

**C/ GARANTIA**  
**Car Cruzes**  
Rua das Cruzes, 19 - Funchal  
Telefone: 741802 8606

**VENDE-SE  
CITROËN AX 10 RE**

Inspeccionado. Todo re-  
visto. 320 cts. Facilito.  
Telef.: 224845. 9011

**VENDE-SE**

**OPEL CORSA GSI 1.6 16 V**  
Ano 1994. Novíssimo, 32.000  
km, c/ muitas extras. Troco p/  
inferior/ facilidades.  
Telef.: 930401 ou 962561. 8641

- **Seat** Ibiza, impecável, ano 87,  
inspeccionado. Bom preço.  
Telef.: 782712.

**NISSAN  
PRIMERA**

4 portas, já inspeccio-  
nado. 1.500 cts.  
Telem.: 0936374140. 8655

**EMPREGO****RAPAZ**

Precisa-se para traba-  
lhar em firma de toldos  
e estores, de preferên-  
cia com alguma expe-  
riência. Telefonar hoje  
para 221024. 8616

**PRECISAM-SE  
P/ ENTRADA IMEDIATA**

Condutores Manobreadores

- Volvos BM
- Giratórios
- Camiões Auto-Betoneiras

Local de trabalho: Costa norte  
da ilha. Contactar telem.:  
09366040499 - 0931535268. 8410

**PRECISA-SE  
CABELEIREIRA**

COM EXPERIÊNCIA.  
Telef.: 742977 ou 757665. 9010

**PRECISAM-SE  
EMPREGADOS/AS  
DE MESA.**

Telef.: 763767. 8606

**PRECISA-SE JARDINEIRO  
URGENTEMENTE**

**Preferência:**

- Experiência
- Carta de condução
- Idade entre 20-40 anos

Contactar: 09366076871. 9002

- **Lavagem** de automóveis  
precisa empregados com 20-25  
anos. Telef.: 765290.
- **Precisa-se** empregada com  
experiência de escritório.  
Telef.: 226942.
- **Precisam-se** pintores cons-  
trução civil. Tel.: 230877 ou  
09319437974.

**EMPRESA RAMO TURISMO SELECIONA  
RELAÇÕES PÚBLICAS**

Procuramos preferencialmente candidata inglesa ou  
anglo-saxónica, para trabalhar junto da nossa clientela  
britânica, dedicando-lhe toda a atenção e apoio.

**Procuramos:**

Candidatas acima dos 30 anos de idade que dominem  
a língua inglesa e que tenham conhecimentos de  
português. A boa apresentação, excelentes  
capacidades de comunicação, assim como experiência  
em hotelaria ou turismo, são factores preferenciais.

Envie carta acompanhada de Curriculum Vitae e foto para:  
**ANÚNCIO N.º 8643.**

**Boutique LE RÊVE**

Rua da Queimada de Cima, 20 - Telef.: 231467

**ÚLTIMAS NOVIDADES  
PRIMAVERA / VERÃO**

**P/ vestir jovens, senhoras e tamanhos  
grandes, vestidos de noiva e acessórios,  
fatos de comunhão unisex.**

**SEMPRE AS ÚLTIMAS NOVIDADES.** 8642

**PEUGEOT  
LEUIMPORT  
DA MADEIRA, LDA.**

**OCASIÃO DA SEMANA: LAND ROVER TDI 2.5 - 96**

**USADOS C/ GARANTIA**

MARCA	MODELO	ANO	MARCA	MODELO	ANO
• Peugeot	106 KID	95	• Opel	Corsa Swing 1.2	89
• Peugeot	405 GRD	89	• Opel	Corsa Swing 1.2	91
• Peugeot	305 SR Break	85	• Nissan	Micra	85
• Peugeot	205 Júnior	86	• Renault	Express	90
• Peugeot	205 CTi 1.6	91	• Renault	Clio 1.2	93
• Citroën	AX Ten	93	• Renault	Clio RT 1.2	91
• Seat	Ibiza	90	• Renault	Clio RN 1.1	91
• Mercedes	C180	93	• Renault	Clio S 1.4	92
• Nissan	Micra 1.0	94	• Renault	Twingo	93
• VW	Polo Coupé	92	• Alfa	Romeo 33	91
• VW	Polo GT	88			

Viaturas de serviço s/ averbamento

- Peugeot Partner Break 1.4
- Peugeot 406 STDT 2.1 Diesel
- Peugeot 306 Break 1.4

*Esperamos por si...*

C/ FACILIDADES DE PAGAMENTO ATÉ 60 MESES

**Novos e Usados.**

Aberto aos sábados das 10 às 13 horas.

Rua do Til, n.º 1 Telef.: 741200 / Fax: 741600  
Rua Dr. Fernão Ornelas, 28 - 30 - Telef.: 200074 - Fax: 221854

**ESCOLA DA APEL  
MATRÍCULAS**

A ESCOLA DA APEL recebe matrículas para os Cursos do Secundário (10.º,  
11.º e 12.º Anos de Escolaridade) de todos os Agrupamentos Curriculares, para o  
ano lectivo de 1998/99, incluindo os Cursos Tecnológicos de Informática e de  
Electrónica/Electrotecnia, de 15 a 30 de Junho/98.

Contactar a Secretaria desta Escola nas horas de expediente, pelos  
telefones 74 04 70 ou 74 04 74 - ao Caminho dos Saltos, 6.

**IMÓVEIS**  
**VENDO****LINDA VIVENDA GEMINADA TIPO T3 CANIÇO**

**POR 25.750 cts.**  
Nova, c/ sótão, gar.,  
3 wc, vista mar,  
varandas e quintal.

**SANTO ANTÓNIO VENDO CASA**

**TIPO T4 - 27.950 cts.**  
4 qts., 2 salas, 3 wc, 2  
coz., lav., gar., jardim e  
p. horta. Impecável,  
recente e c/ vista.

**CASA TIPO VILA JT.º H. INTER ATLAS**

**24.500 cts.**  
T2 + 1 c/ jardim e  
possibilidade  
de entrada p/ carro.  
**ILHOCASA**  
Núcleo R. Ilhéus L. 3  
ao lado Posto Galp  
Telef.: 743612-743647

**PARA VENDA CANIÇO BAIXO**

Apart. T2 c/ 110 m2, entrada  
individual, estac., frente mar;  
Apart. T0, adaptável a T1,  
frente mar. Tel.: 934649 ou  
09365010182.

**VENDEM-SE T1 - T2 - T3 - T4**

Ajuda, Barreiros, Est.ª  
Monumental, Lido, C.  
Branca, Ilhéus, Rochinha,  
S. Martinho, St.º António,  
Caniço, Centro Fx., Pena, etc.  
Desde: 45, 55, 58 e 88 cts.  
Consulte: **ILHOCASA**  
Núcleo R. Ilhéus L. 3  
Telefs.: 741578 - 743612  
09365010491/09362939368

**VENDE-SE**

Vivenda nova, no Garajau,  
com soberba vista mar. 3 q/  
dormir, 2 banhos (1 priv.), 2  
wc, sala, q/ jantar, cozinha,  
lavandaria, despensa, sala de  
convívio e garagem.  
Preço: 58.000 cts.  
Telef.: 228435 (AMI 389).

**PARA VENDA**

\* T2 - mobilado, de luxo, no  
Centromar.  
\* T3 - Penteada, Ed. Infante,  
D. Henrique III, Matur e S.  
Gonçalo (urgente).  
\* Casas em Gaula, Muro da  
Coelha e Garajau.  
\* Levada do Cavalo, novos,  
T1, T2 e T3, preços de lança-  
mento.  
\* Restaurantes, bares, chur-  
rascarias, snack-bares, pizze-  
rias, gelatarias - diversos  
locais, preços convidativos.

**PARA ALUGAR**

**Sem mobília:** T0, T2 e T3.  
**Com mobília:** T0, T1, T2 e T4.

**PRECISAMOS**

• Apartamentos / casas p/  
arrendar.

Tratar na:  
**AGÊNCIA FERREIRA**  
Rua 31 de Janeiro, 103  
Tel.: 234967  
(AMI 1017)

**ENTRADA 300 CTS. T2 desde 15.500 cts. T3 desde 18.990 cts.****Caniço**

C/ soalho, 2 wc, lav.,  
gar., arrec., varandas, coz.  
completa, jardins, parque inf.,  
c/ vista mar, perto praia,  
junto futura via rápida, 10 m  
Funchal. T2, T3 r/c c/ jardins  
privados. Banco desde 55 cts.  
e 76 cts. mês. Um edif. prestígio  
e perto de tudo.

Departamento de Vendas  
**ILHOCASA**  
Núcleo R. Ilhéus L. 3  
Telef.: 741578 - Fx. 743612  
09365010491 / 09362939368.  
**ABERTO AOS SÁBADOS**

**T1 - T2 - T3**

Caniço, Santo António e  
Barreiros, c/ chão em soalho,  
cozinhas e azulejos à escolha.  
Facilita-se c/ sinal 200 cts. +  
banco e desde 46 cts.  
Telef.: 2002600 - 228206.

**VENDE-SE T1 - CANIÇO**

Ed. Solar do Sol  
Telef.: 238945/09362351649 ou  
0936335128.

**ASSOMADA**

T2 - Entregas em Outubro.  
Prestações desde 61 cts.  
Invest. inicial: 500 cts.

**CANIÇO DE BAIXO EMPREENDIMENTO PRONTO A ESTREAR T2 - 65 cts.**

CRÉDITO BONIFICADO  
LICENÇA DA CMOPP-1690-AMI  
**IMOCAIRES**  
Edif. Oudinot, sala 313-3.º andar  
Tel.: 201170 / Fax 201179  
09365010783 / 0936756615

**S. MARTINHO VENDEM-SE**

**T1** - desde 52 cts.  
**T2** - desde 55 cts.  
**T3** - desde 71 cts.

Um exclusivo  
**ILHOCASA**  
Núcleo R. Ilhéus L. 3  
Obrigado p/ s. visita.

**PRAIA FORMOSA**

Vendem-se T2, T3 e T4 c/ gara-  
gem e arrecadação, condomí-  
nio fechado. Acabamentos de  
1.ª qualidade. **Financiemen-  
to bancário garantido.**  
Telef.: 233444.

**PRÉDIO VENDE-SE**

Nos arredores do Funchal.  
Contactar para 09314075533,  
sem intermediários.

**VENDE-SE**

Casa com terreno, área aprox.  
800 m2, com 3 qts., sala  
comum, cozinha, wc, lavanda-  
ria, entrada p/ vários carros,  
linda vista. Preço: 22 mil cts,  
em Santo António.

Tratar:  
Rua Santa Maria, 52  
AMI 1247 - Telef.: 224277

**VENDE-SE**

**PONTA DELGADA**  
Terrenos, bons para constru-  
ção, 2.500 m2, 3.000 m2, 400  
m2, frente estrada.  
Telef.: 932890.

**VENDEM-SE APARTAMENTOS T1 - T2 - T3**

Em construção. Previsto entre-  
gar em Novembro 98. Trata-  
mos do financiamento bancá-  
rio. Consulte-nos:  
**Imobiliária**  
**Ribeiro & Vicente, Lda.**  
Rua Santa Maria, 52  
Telef.: 224277

**AJUDA VENDO T3**

C/ vista mar, garagem  
+ arrec., lav., 2 wc, coz. c/ 15  
m2, sala 35 m2, qt. principal  
21 m2 e 4 varandas.  
**C/ bons acabamentos.**  
Consulte: **ILHOCASA**  
Núcleo R. Ilhéus L. 3  
Telefs.: 741578 - 743612  
09365010491/09362939368

**VENDEM-SE**

Prédio alugado, como novo,  
no Liceu, c/ 4 casas tipo T3 e 2  
lojas com negócios. 35 mil cts;  
novo snack-bar c/ salão de  
bilhares. 20 mil cts; aparta-  
mento novo T3, c/ garagem,  
tipo casa, com 380 m2, no  
centro, a 100 m do mar; casa  
nos Barreiros, em fase de  
acabamentos, com linda vista.  
45 mil cts.  
C/ Sousa. Tel.: 228180 ou  
09362691859.

**VENDE-SE**

Apartamento T2,  
na Pena. 16.500 cts.  
Tel.: 237316  
ou 0936338912.

**VENDE-SE BAR E SUPERMERCADO.**

Preço 6 mil cts.  
Telef.: 238373.

**TERRENO**

Vendo, no Santo da  
Serra, c/ 5.140 m2, a  
2.100\$00 ao m2.  
Telef.: 09362503150.

**VENDE-SE**

Apart. T1 novo, pronto a habi-  
tar, na zona dos Piornais, com  
estacionamento coberto.  
Preço: 15.000 cts.  
Telef.: 228435 (AMI 389).

**VENDE-SE**

Casa na Camacha c/ 3  
quartos dormir, sala, 2  
banhos, garagem para 12  
carros. Preço: 21 mil cts.  
Telem.: 09362562531.

**AJUDA**

**T1** c/ sala 25 m2, qt. c/ 15  
m2, 1 wc 6 m2, hall 5 m2,  
despensa, gar., varandas,  
coz. e lav. 15 m2.  
Consulte: **ILHOCASA**  
Telefs.: 741578 - 743612

**VENDO**

**T1 BARREIROS**  
C/ quintal e vista.  
Condom. fechado,  
gar., arrec. e lav.  
Consulte: **ILHOCASA**  
Telefs.: 741578 - 743647

**VENDO**

• TERRENO à beira-mar, no  
Caniço, com aprox. 3.000 m2 e  
bom preço.  
• ESCRITÓRIO no Ed. VIP I, com  
59 m2.  
Telef.: 09362897631 (AMI 389).

**PRAIA FORMOSA**

T1-59 cts., T2-79 cts. e T3-95 cts.  
Entregas em **Novembro**  
**CONTACTE: 201170/201179**  
**09365010783/0936756615**  
Tratamos do financiamento  
bancário.

**SANTA CRUZ T1 - T2 - T3**

**CONTACTE: IMOCAIRES**  
Tel: 201170 - Fax: 201179  
09365010783/0936756615

**PARA VENDA RIBEIRO FRIO**

Restaurante/residencial c/  
anteprojecto para peque-  
na aldeia turística. Bom  
investimento. Tel.: 934649  
ou 09365010182.

**VENDEM-SE**

Muitas casas baratas,  
duas das quais no Livra-  
mento, menos 7.000  
cts. + lotes de terreno,  
menos de 8.000 cts.  
Telef.: 225171.

**VENDE-SE**

Casa geminada c/ 3  
quartos dormir, sala,  
cozinha, 3 wc, gara-  
gem, bons arredores.  
Contacto 250525.

• **Trespasa-se** loja, papelaria,  
livraria e diversos. Centro da  
vila da Ribeira Brava, a 50 m da  
Escola Padre M. Álvares. Telef.:  
952623 ou 951194.

• **Vendo** casas: Sto. António T3  
36.000 cts.; Barreiros T3, 42.000  
cts.; Ajuda T3, 57.000 cts.;  
Montanha T3, 45.000 cts.; Gara-  
jau T3, 33.000 cts. Tel.: 238732,  
09365011546. AMI 1421.

• **Vendo** apartamentos: Barrei-  
ros T1, T2, T3 e T4; Ajuda T1;  
Lido T1; S. Gonçalo T1; Caniço  
T1, T2 e T3, Sto. António T3.  
Tel.: 238732, 09365011546. AMI  
1421.

• **Vendo** sala c/ 46 m2, Funchal,  
c/ garagem. 238732,  
09365011546. AMI 1421.

• **Vendo** lotes: S. Gonçalo 407  
m2 e Matur 714 m2. 238732,  
09365011546. AMI 1421.

• **Trespasa-se** loja, 1.º andar  
C. C. Tavira, 2.300 cts. Telem.:  
09319048181.

• **Vende-se** casa geminada,  
perto do Liceu. Telem.:  
0936756633.

• **Loja** no centro, trespasa-se.  
Tel.: 228503 ou 0931673030.

• **Vende-se** apartamento T0 no  
Navio Azul. Bom preço. Telef.:  
237316/0936338912.

• **Casa** de campo c/ 3 quartos,  
garagem, adegas, área total c/  
terreno 4.940 m2, chão, boa  
vista mar. Preço: 25.000 cts.  
Neg. 09365012746.

**UNIVERSIDADE CATÓLICA PORTUGUESA FUNCHAL**

De 4 de Maio a 26 de Junho de 1998, estão abertas  
as inscrições para as provas de Maturidade para o 1.º  
Ano aos Cursos de Licenciatura a serem ministrados  
na Universidade Católica Portuguesa em: Lisboa,  
Braga, Porto, Viseu, Leiria e Figueira da Foz.

Para mais informações é favor contactar a  
Secretaria da Universidade Católica Portuguesa no  
Funchal - Praça do Município - Telef.: 222457.

**EDITORIA ADMITE 2 EMPREGADAS**

- IDADE 18 A 28 ANOS
- BOA APRESENTAÇÃO
- ESCOLARIDADE OBRIGATÓRIA

**OFERECE-SE**

- ORDENADO 70.000\$00
- SUBSÍDIO DE ALMOÇO
- COMISSÕES E PRÉMIOS

MARCAR ENTREVISTA PELO TELEF.: 09362813436  
HORAS DE EXPEDIENTE



**Sindicato dos Professores da Madeira**

Rua Elias Garcia - Bloco V, 1º A  
Telef.: 222412 - 37387 - 9000 Funchal

**PASSEIO A PÉ**

Data: 1 de Julho/98.

Itinerário: Poço da Neve, Pico dos Melros, Chão da  
Lagoa, Levada da Ribeira das Cales, Pico Alto, Casa do  
Barreiro.

Informações e inscrições: Sede do SPM.

PEL'A DIRECÇÃO  
(assinatura ilegível)

**SURDEZ****CASA OTOSÓNICA, LDA.**

RUA LATINO COELHO, 60 - 1º SALA A • ☎ 23 56 53 - FUNCHAL

Se ouve ma! ou o aparelho que utiliza não o/a satisfaz, consulte sem compromisso os nossos serviços técnicos, onde encontrará  
uma vasta gama de aparelhos para todos os graus e tipos de surdez, incluindo os invisíveis intracanal C.I.C..

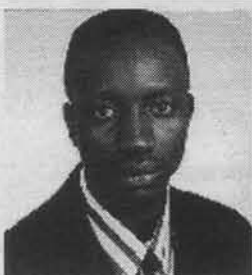
CONSULTAS POR MARCAÇÃO DAS 15 ÀS 19 HORAS - AUDIOPROTESISTAS ANTÓNIO DOS SANTOS, CARLOS SILVA.



**SERVIÇOS****SUZANA NEVES**CIRURGIÃ - DENTISTA  
CD207**Retomou consultas**Rua Ivens, 28 - 1.º Andar  
Telef.: 221157 8422**DINIZ G. DE ALENCASTRE**CINESIOLOGIA  
NATUROPATIAFunchal - Av. Arriaga, 50 - 2.º Sala 4  
Telef.: 231494. 96261**ESPIRITUALISTA****PROF.ª SUELI****VIVA MELHOR  
COM A AJUDA  
DOS ORIXÁS**Seja feliz com a ajuda do espiritualismo para qualquer dificuldade, tal como: amorosa, depressão, financeira, filhos problemáticos, inimigos ocultos ou qualquer outra. 8602**Marcações:**

Telef.: 758854

Telem.: 0931548009.

**ASTRÓLOGO  
ALI**Resolve qualquer que seja o seu caso mesmo que seja grande, grave ou de difícil solução, com rapidez e garantia total. Amor, negócios, inveja, mau olhado, saúde, doenças espirituais, impotência sexual, exames, justiça, vícios, lê a sorte e dá provisão de vida e futuro. O sucesso no seu futuro depende da sua decisão, pois é possível dominar qualquer situação com feitiço e poder. 9009**Contacte astrólogo de grande reputação internacional**  
Rua Cidade do Cabo  
Apartamento 5.º - C - Lote 2.  
Telef.: 226179/09362452665**PROBLEMAS  
NOS  
PÉS??**

Unhas encravadas, inflamadas, grossas e micóticas, dores por causa dos calos, calosidade, calos entre os dedos, verrugas, comichão, ardures, calores etc, etc.

Não espere até que a doença se agrave. Consulte o especialista podólogo médico para eliminar e curar estes problemas com equipamentos de alta tecnologia, sem dores, sem sangue, sem injeções.

Logo depois da consulta consegue andar com facilidade e sem dores.

Especialmente no tempo de calor, aumentam os problemas e doenças nos pés, micoses (fungos) e pé de atleta e a transpiração em excesso tornam a vida profissional muito difícil.

Não deixe o seu bem-estar e a sua eficácia serem atacados pela doença nos pés.

Consulte o especialista.

Marque ou consulte a Prope-dis Lda., na Rua do Seminário 7-1.º, Telef.: 227787, 227771 e 230718, mesma casa do que o Super Sã. 6351**ASTRÓLOGO SABU  
RESULTADOS RÁPIDOS**Grande mestre c/ reputação internacional. Resolve todos os seus problemas através de magia africana: amor, trabalho, protecção, comércio, drogas, alcoolismo, família, impotência sexual, desamarrar. P/ todos os seus problemas que queira conhecer na sua vida. Direcção: Centro Comercial Infante, 7.º Andar, Quarto 703. Telef.: 235096. 8498**Viagens e Turismo**  
Para quem gosta de viajar!**CANÁRIAS**  
desde: **34.000\$00**Manoel dos Passos Freitas & C.ª Lda.  
Rua da Sé, 10-12 Tel. 221035/67/9

Recorte este anúncio e ganhe um saco de viagem ao efectuar a sua reserva.

**MESTRE INJAI**

Resolve todos os seus problemas, mesmo que considere de difícil solução, com êxito, doenças físicas e espirituais, amor, negócios, impotência sexual, justiça, invejas, maus olhados, vícios de droga, tabaco e álcool, homens e mulheres, fugitivos de seus pares, prender ou desviar, afastar e aproximar pessoas amadas, exames, faz trabalho à distância, etc. É considerado um dos melhores profissionais do país.

**Consulta a todas as horas.****Pessoalmente, carta, ou telefone 229286.** 9005**R. St.ª Luzia, 29 - 3.º C.,  
frente à Escola Bartolomeu  
Perestrelo.****DIVERSOS****AO SANTO  
TIMÓTEO**Agradeço graça recebida.  
M. E. P. Reze 5 Pai-Nossos e  
5 Ave-Marias. 9006**VENDEM-SE**Cães Caniches  
cor preta,  
c/ mês e meio.Telef.: 237293 ou 227553. 8634• **Projecto** sua moradia, 50 cts., levantamentos topográficos.  
Telef.: 231209. 8669**OCUPAÇÃO DE TEMPOS LIVRES  
VERÃO 1998****ASSOCIAÇÃO NÁUTICA DA MADEIRA**

• Curso de Iniciação à Vela durante o mês de Julho, com início no dia 6.

• Jovens dos 7 aos 14 anos.

• Inscrições na Sede da ANM, Marina do Funchal, 12 - Telef.: 232937

*Dia sem DIÁRIO não é dia***Referendo Nacional  
28 de Junho****REFERENDO NACIONAL — 28 de Junho de 1998**

Concorda com a despenalização da interrupção voluntária da gravidez, se realizada, por opção da mulher, nas 10 primeiras semanas, em estabelecimento de saúde legalmente autorizado?

Sim

Não

**Seu  
O Voto é Decisivo  
Vote**

CENTRO NACIONAL DE ESTUDOS E PESQUISAS

**ASTRÓLOGO****MESTRE IBRAIMA**

Espiritualista dotado de poderes.

Não há problema sem solução. Ajudo a resolver problemas difíceis ou graves em 15 dias com sigilo, eficácia e garantia total, como: justiça, impotência sexual, frigidez, maus olhados, invejas, doenças espirituais, vícios do álcool, drogas e tabaco. Afasto e aproximo pessoas amadas com rapidez. Se quer aprender uma vida nova e pôr fim a tudo o que o preocupa... Faço trabalhos na presença e à distância. 8605**CONSULTAS DE SEGUNDA A SÁBADO, DAS 8 ÀS 21 HORAS**

Rua do Ribeirinho de Balco, 29 - 9000 Fx - Telef.: 91241920 - Telem.: 0936385545

**PAGAMENTO APOS RESULTADOS****ASTRÓLOGO - GRANDE - MESTRE  
GIQUINA**Grande cientista-espiritualista, com supermagias negra e branca mais forte. Ajuda a tratar e resolver qualquer que seja o seu caso, grave ou de difícil solução, com rapidez. Exemplo: amor, saúde, negócio, prender e desviar, afastar e aproximar pessoas amadas, exame, jogo, doenças espirituais, impotência sexual, vício, alcoolismo, droga, maus-olhados, invejas, etc. Lê a sorte, dá a previsão de vida e futuro pelo bom espírito e forte talismã. Considerado um dos melhores profissionais em Portugal. Consultas das 9 às 21 horas. 8611

Av. Luis de Camões (Edifício Henrique III) - Telef.: 743371 - Telem.: 0936456848.

HOSPITAIS

**CRUZ DE CARVALHO**  
TELEFONE 741111/742111  
HORÁRIO DAS VISITAS

1º ANDAR  
CIRURGIA E OFTALMOLOGIA  
- 15.00 ÀS 16 HORAS  
2º ANDAR  
Cirurgia e Otorrinolaringologia  
- 15.00 às 16.00 horas  
3º ANDAR  
Cardiologia e Ginecologia  
- 14.00 às 15.00 horas  
4º ANDAR  
Obstetrícia - 14.00 às 15.00 horas  
5º ANDAR  
Pediatria - 15.00 às 16.00 horas  
QUARTOS PARTICULARES  
- 14.00 às 20.00 horas  
6º ANDAR  
Ortopedia  
- 14 horas às 15.00 horas  
7º ANDAR  
Gastroenterologia e Ortopedia  
- 14.00 às 15.00 horas  
8º ANDAR  
Cirurgia 2 e Urologia  
- 15.00 às 16.00 horas  
ANDAR TÉCNICO (A/T)  
Unidade Cuidados Intensivos  
Polivalente (U. C. I. P.)  
- 16.00 às 17.00 horas  
À 2ª-FEIRA NÃO HÁ VISITAS  
NOTA: Não é permitida, na qualidade de visitantes, entrada de crianças com idade inferior a 10 anos.  
Serviço de urgências  
Informações - 744078  
Período das 08.00 às 23.00 h

**MARMELEIROS**  
TELEFONE 782933  
HORÁRIO DAS VISITAS

1º ANDAR  
Dermatologia, Pneumologia e Infecto-contagiosas  
- 13.30 às 14.30 horas  
2º ANDAR  
Medicina 1 e Endocrinologia  
3º ANDAR  
medicina 2 e Reumatologia  
4º ANDAR  
Medicina 3, Neurologia e Nefrologia  
- 15.00 às 16.00 horas  
NOTA: Não é permitida, na qualidade de visitantes, entrada de crianças com idade inferior a 10 anos.

**S. JOÃO DE DEUS**  
TELEFONE 741036/7  
HORÁRIO DAS VISITAS

Visitas aos doentes todos os dias das 15.00 às 16.00 horas  
Quintas e domingos  
- 10 às 12 e das 15 às 17 horas

**DR. JOÃO DE ALMADA**  
TELEFONE 743222  
HORÁRIO DAS VISITAS

- 13.30 às 14.30 horas  
à segunda-feira não há visitas

**FUNDAÇÃO PORTUGUESA DE CARDIOLOGIA**

Avenida Manuel Arriaga, nº 50-1º andar (sala 1), junto à Praça do Infante.  
Horário: Todos os dias, excepto aos domingos, das 10.00 às 19.00 horas.

URGENTES

Serviço de Protecção Civil 700112  
Número Nacional de Socorro 112  
Bombeiros Municipais do Funchal 222122  
Bombeiros Municipais da Camacha 922417  
Bombeiros Municipais de Machico 965183  
Bombeiros Municipais de Santa Cruz 520112/520127  
Bombeiros Voluntários de Cª de Lobos 942100  
Bombeiros Voluntários da Ribeira Brava 952288  
Bombeiros Voluntários Madeirenses 229115  
Bombeiros Voluntários de Santana 573444/572211  
Bombeiros Voluntários da Calheta 827204  
Bombeiros Voluntários de S. Vicente / P. Moniz 842115  
Bombeiros Voluntários do Porto Santo 982115  
Medicina Dentária - Serviço de Urgência 998998731  
(Só domingos e feriados) (telebip)

HORÓSCOPO

Marque o 0641 + nº de cada signo.

O SEU SIGNO PELO TELEFONE 24 HORAS POR DIA

Marcando o número de telefone correspondente ao seu signo terá informações sobre o seu destino astral pela MAYA

DN MADEIRA/TELEVOZ: Custo minuto: 284\$10. - Custo mínimo: 568\$20

CARNEIRO - 21/3 A 20/4

0641 301 261

Terá oportunidade de fazer algo que há muito desejava fazer. Contudo não será tão gratificante nem excitante como pensava que iria ser. Um problema para o qual não achava solução poderá ser visto por um prisma diferente. Seja digno de confiança.

TOURO - 20/4 A 21/5

0641 301 262

Beneficiará de um pouco de tempo a fazer exercício físico, mas não deve exagerar, pois pode ser-lhe prejudicial. Faça primeiro o que é mais importante, sendo o que gosta mais de fazer ou não. Seja leniente.

GEMEOS - 22/5 A 21/6

0641 301 263

Estará mais sensível ao ruído e deve fazer todos os possíveis para evitá-lo. Não perca o seu precioso tempo a lidar com assuntos que não lhe dizem respeito ou não lhe estão directamente ligados. Esteja atento.

CARANGUEJO - 22/6 A 22/7

0641 301 264

Cuidado, estará disposto a entrar num negócio que pede muito mais do que aquilo que pode oferecer em troca. O que quer que aconteça, acontecerá, mas somente se fizer um grande esforço para tal. Considere.

LEÃO - 23/7 A 23/8

0641 301 265

Ficará facilmente distraído e deve tentar usar um pouco mais de boa vontade para evitar que isso aconteça. Pense bem antes de tomar uma decisão e para não agir sob o impulso do momento. Seja mais leal.

VIRGEM - 24/8 A 23/9

0641 301 266

Haverá algumas surpresas que o deixarão feliz, mas não se agarre demasiado a essa felicidade pois o futuro ainda está para vir. Divirta-se mas não se torne gozador das outras pessoas. Seja coerente.

BALANÇA - 24/9 A 23/10

0641 301 267

Certifique-se de que não deixa passar um corte ou uma queimadura. Os seus números da sorte são o 26 e o 37. Não permita que pequenos problemas lhe perturbem a sua paz de espírito. Seja enfático.

ESCORPIÃO - 24/10 A 22/11

0641 301 268

Não se comprometa antes de ter terminado os seus compromissos prévios. Um projecto que significa muito para si mostrar-se-á agora a progredir. Se tentar fazer muitas coisas ao mesmo tempo poderá acabar por não fazer nenhuma. Seja cordial.

SAGITÁRIO - 23/11 A 21/12

0641 301 269

Releia uma carta escrita impulsivamente e veja de disse alguma coisa que não queria dizer. Concentre-se no que é essencial antes de se aprofundar em pormenores. Isso não quer dizer que os deve ignorar. Seja pontual.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/1

0641 301 270

Estará com uma grande tendência para se embrenhar demais em sonhos e deveria contrariar esse seu estado de espírito. Se ler uma vez mais as instruções de um novo aparelho poderá descobrir muitas outras potencialidades. Seja razoável.

AQUÁRIO - 21/1 A 19/2

0641 301 271

Ouçã um pouco mais o que outros têm para dizer e não esteja sempre a interrompê-los como se adorasse o som da sua própria voz. Não facilite a entrada de ladrões em sua casa. Seja pertinente.

PEIXES - 20/2 A 20/3

0641 301 272

Terá algo que o deixará satisfeito, mas nem tudo será do seu inteiro agrado. Tem muito que fazer, por isso certifique-se de que não perde tempo. Não gaste demasiado dinheiro em coisas supérfluas que não lhe servem para nada. Seja franco.

SOCIEDADE

Fazem hoje anos as senhoras:

D. Lucinda Amália e Silva, D. Carolina Augusta Correia, D. Maria José Sepulveda Mascarenhas Nogueira, D. Augusta Ferreira dos Santos, D. Maria Joana Miguéis, D. Joana Baptista Pereira Leal, D. Maria Simone Baptista Costa, D. Fernanda Maria Baptista Carvalho da Silva.

Os senhores: João Baptista Ornelas,

João Baptista de Sousa, Manuel Luis Pereira, João Baptista de Freitas Oliveira Martins, João Albino Baeta de Sousa, João Manuel Ferreira Gonçalves Angélica, Mateus Gomes de Freitas, João Manuel Sousa Duarte, João Batista Alves de Gouveia.  
E os meninos: Humberto Pedro Pereira da Conceição, João Luis Alves Baeta, João Manuel Alves Baeta.

MUSEUS

JARDIM TROPICAL MONTE PALACE

Caminho do Monte, 174  
Caminho das Babosas, 4  
Telefs.: 782339/742650  
Aberto de segunda a sábado, das 9.00 às 18.00 horas. Encerrado ao domingo.

BIBLIOTECA DE CULTURAS ESTRANGEIRAS

Salas Zwanayo, Simon Bolívar, American Culture Corner e Winston Churchill. Quinta Magnólia, à Rua Dr. Pita, 15, de segunda a sexta das 9 às 17.30 horas. Sábados e domingos, encerrada.

MUSEU DE ELECTRICIDADE

Rua Casa da Luz, 2  
Horário: 10.00-12.30 e 14.00-18.00 horas. Encerra às segunda-feiras.

MUSEU BARBEITO: COLEÇÃO CRISTÓVÃO COLOMBO

Gravuras, livros raros, moedas, História da Madeira. Av. Arriaga, 48 - Funchal. Seg. a sexta - 9.30 às 13.00 e das 15.00 às 19.00 horas, sábados - 9.30-13.00. Encerrado aos domingos e feriados.

MUSEU ETNOGRÁFICO DA MADEIRA (RIBEIRA BRAVA)

Aberto todos os dias das 10 às 12.30 e das 14 às 18 horas. Segundas e feriados (encerrado).

MUSEU DE ARTE SACRA

Rua do Bispo, 21  
PINTURA FLAMENGA E PORTUGUESA - ESCULTURA - OURIVESARIA SACRA - PARAMENTOS  
Patente ao público de 3ª feira a sábado das 10.00 às 12.30 e das 14.30 às 18.00 horas. Domingo: das 10 às 13.00 horas. Encerrado às segundas-feiras e dias feriados.

MUSEU QUINTA DAS CRUZES

Calçada do Pico, 1. Aberto de 3ª feira a domingo, 10.00 às 12.30 e das 14 às 18 horas. Encerrado à segunda-feira.

FORTE DE SÃO TIAGO

Sala de Exposição de Material Militar. Aberto das 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 17.45 horas, de segunda a sábado. Telef.: 226456.

QUINTA BOA VISTA

EXPOSIÇÃO DE ORQUÍDEAS, TODO O ANO, E JARDIM SUBTROPICAL. Rua Luis Figueiroa de Albuquerque. De segunda a sábado das 09.00 às 18.00 horas. Telef. 220468.

MUSEU DO VINHO

Rua 5 de Outubro, 78  
Integrado no Instituto do Vinho Madeira, está aberto das 9.30 às 12.30 e das 14.00 às 17.00 horas, todos os dias úteis.

JARDIM BOTÂNICO DA MADEIRA

Caminho do Meio - Qta. do Bom Sucesso - telef. 2002000.  
Aberto das 9 às 18 horas, de segunda a domingo e aos feriados.

JARDIM ORQUÍDEA

Rua Pita da Silva, 37 - Bom Sucesso - telef. 238444.  
Exposição de Orquídeas  
Aberto todos os dias (incluindo sábados, domingos e feriados) das 9 às 18 horas.

NÚCLEO MUSEOLÓGICO I.B.T.A.M

Rua Visconde de Anadia, 44.  
Exposição de Bordados, Tapeçarias e Embutidos da Madeira.  
Aberto de 2ª a 6ª feira, das 10.00 às 12.30 e das 14.30 às 17.30 horas.

NÚCLEO MUSEOLÓGICO A CIDADE DO AÇÚCAR

Praça de Colombo - 9050 Funchal  
Aberto: 2ª a 6ª feira. Encerrado: sábados, domingos e feriados.

SOLUÇÕES

PALAVRAS CRUZADAS

HORIZONTAIS: 1 - Porosa; atenta. 2 - Eco; otite. Air. 3 - Rá; inovara; ar. 4 - Oral; içou. 5 - Aliem; irmãs. 6 - Liba; mata. 7 - Ti; sustara; or. 8 - Ara; levei; ura. 9 - Saltos; soltam. VERTICAIS: 1 - Pernaltas. 2 - Oca; irá. 3 - Ro; oil. Al. 4 - Ireis. 5 - Sonâmbulo. 6 - Atol; lases. 7 - IV; TV. 8 - Atai; mães. 9 - Terciário. 10 - Aorta. 11 - Na; uma; ut. 12 - Tia: ora. 13 - Arrasaram.

DIFERENÇAS

1 - Vaso da direita. 2 - Mão do robot. 3 - Antena do robot. 4 - Botões do robot. 5 - Bolso do casaco. 6 - Planta da direita. 7 - Fecho da porta. 8 - Letra "H".

MERCADORIAS

Praça de viaturas até 7.000 Kgs  
Telef.: 762777 ou 762778

Praça de viaturas a partir de 7.000 Kgs  
Telef.: 62522

Localizadas na Rua da Levada dos Barreiros (freguesia de São Martinho).

Praça de viaturas de Santa Cruz  
Telef.: 524156

Praça de viaturas Av. das Comunidades Madeirenses  
Telef.: 233698



1 Mini-Bus de 6 lugares  
9991234 - Hotel Belo Sol  
22 09 11 - Av. Arriaga (P.nº4)  
22 25 00 - Av. Arriaga  
22 20 00 - Largo do Município  
22 45 88 - Av. do Mar (Baía)  
22 64 00 - Mercado  
22 79 00 - Campo da Barca  
22 83 00 - Rua do Favila  
- 6 16 10 - Gurgulho  
74 37 70 - C. Carvalhal (Hospital)  
74 31 10 - Santo António (Igreja)

78 21 58 - Largo da Fonte (Monte)  
76 56 20 - Igreja (São Martinho)  
76 66 20 - Madeira Palácio  
76 27 80 - Nazaré  
23 10 70 - Rua Conego Dias Leite  
93 46 40 - Vargem (Caniço)  
93 46 06 - Inter-Atlas (Caniço)  
93 45 22 - Onda Mar (Caniço)  
92 21 85 - Camacha  
52 66 43 - Gaula  
52 48 88 - Santa Cruz (Mercado)  
52 44 30 - Santa Cruz (Cidade)

96 24 80 - Machico (Cidade)  
96 21 89 - Machico (Cidade)  
96 22 20 - Machico (CTT)  
52 21 00 - Santo da Serra  
96 19 89 - Caniçal  
56 24 11 - Porto da Cruz  
57 25 40 - Santana (Vila)  
57 24 16 - Faial  
84 22 38 - São Vicente (Vila)  
85 22 43 - Porto Moniz  
82 21 29 - Calheta (Estrela)  
82 25 88 - Arco da Calheta

82 24 23 - Arco da Calheta  
97 21 10 - Ponta do Sol  
97 24 70 - Recta dos Carrihas  
95 18 00 - Ribeira Brava (Vila)  
95 26 06 - Rib. Brava (Lº 1º Maio)  
95 23 49 - Rib. Brava (Herédia)  
95 36 01 - Campanário  
94 52 29 - Est. Cª. Lobos (Igreja)  
94 27 00 - Espírito Santo e Calçada  
94 21 44 - C. de Lobos (Cidade)  
94 24 07 - C. Lobos (Mercado)  
98 23 34 - Porto Santo (Cidade)

AEROPORTO

CHEGADAS

TP0135 07.20 Lisboa  
NG4671 07.40 Viena  
TP0161 09.10 Lisboa  
TP0863 09.10 Porto Santo  
LG0771 11.10 Luxemburgo  
TP0165 12.10 Lisboa  
LX8302 12.10 Zurique/Faro  
TP0867 12.30 Porto Santo  
TP0869 14.10 Porto Santo  
TP0167 14.40 Lisboa  
TP0871 15.50 Porto Santo  
TP0169 17.10 Lisboa  
TP0875 18.05 Porto Santo  
NG4673 19.50 Salsburgo  
SP9901 20.00 Oslo  
TP0171 20.20 Lisboa  
TP0877 21.00 Porto Santo  
TP0173 21.25 Lisboa  
TP0175 22.10 Lisboa  
TP0879 22.40 Porto Santo

AMANHÃ

TP0115 00.20 Porto  
TP0179 00.30 Lisboa

PARTIDAS

SP9900 07.30 Lisboa/Oslo  
TP0862 08.00 Porto Santo  
TP0162 08.00 Lisboa  
NG4674 08.30 Faro/Linz  
TP0166 09.55 Lisboa  
TP0866 11.20 Porto Santo  
LG0772 12.00 Luxemburgo  
TP0168 13.00 Lisboa  
TP0868 13.00 Porto Santo  
LX8303 13.25 Faro/Zurique  
TP0870 14.40 Porto Santo  
TP0170 15.30 Lisboa  
TP0874 16.55 Porto Santo  
TP0172 18.00 Lisboa  
TP0876 19.50 Porto Santo  
NG4672 20.40 Faro/Viena  
SP9430 20.50 Lisboa  
TP0174 21.05 Lisboa  
TP0878 21.30 Porto Santo  
TP0178 22.15 Lisboa  
TP0150 23.15 Lisboa

AMANHÃ

TP0114 01.05 Porto  
TP0132 01.10 Lisboa

AUTOCARROS

FUNCHAL	AEROPORTO	CARREIRA	AEROPORTO	FUNCHAL	CARREIRA
Partida	Passagem		Passagem	Chegada	
07.30	08.10	113	08.40	09.30	113
09.00	09.40	113	08.40 DF	09.30	156
10.00 2-5	10.40	53	09.55	10.40	113
10.00 2-5	11.55	113	11.55 SDF	12.40	156
11:15 2-5	13.20	20	11.55	12.40	113
12.40	13.20	78	13.10 2-6	13.50	20
12.40 F	15.40	113	13.25 DF	14.05	156
15.00 2-6	15.40	113	14.40	15.20	113
15.00 DF	17.10	20	15.40 2-6	16.20	20
16.30 2-6	17.10	78	15.55 S	16.30	156
16.30 S	17.10	113	16.10 DF	16.45	156
16.30 DF	18.55	113	16.40 2-5	17.30	53
18.15 2-5	18.55	53	17.40	18.20	113
19.00 2-6	19.40	113	19.25 2-6	20.05	156
19.00 S	19.40	156	20.10 S	20.50	113
19.00 DF	19.40	113	20.25 DF	21.05	156
20.00 2-6 DF	20.40	156	21.25 2-6	22.10	113
20.30 S	21.10	156	21.25 SD	22.10	113
20.45 2-6	21.25	156	22.55 DF	23.25	156
21.00 DF	21.40	113	22.55	23.35	113

FARMÁCIAS

SERVIÇO PERMANENTE  
MENDES - Rua João de Deus, 35-C.  
Telef.: 235244.  
ATÉ ÀS 21 HORAS  
CENTRAL - Rua do Bettencourt.  
Telef.: 220759.

OBS.:

2-6 - De segunda a sexta-feira  
DF - Só aos domingos e feriados  
S - Só aos sábados  
2-6 - De segunda a sábado  
No dia 25 de Dezembro não se efectua nenhum destes horários

CÂMBIOS

+NOTAS	Compra	Venda	NOTAS	Compra	Venda
Notas maiores	179,70	184,70	Coroa Norueg.	23,80	24,40
D. EUA 1 e 2	179,20	184,20	Coroa Din.	26,43	27,03
D. Mark	101,38	103,38	Libra Irlandesa	254,05	259,05
Franco Francês	30,23	30,83	Dracma Grega	0,5485	0,6285
Libra Inglesa	304,31	309,31	Notas Maiores	122,28	125,28
Peseta	1,1994	1,2294	Dólar Canadá	121,78	124,78
Lira	0,0999	0,1099	Xelim Austríaco	14,20	14,70
Florim	89,60	91,40	Mark Filandês	33,04	33,84
Franco Belga	4,8886	4,9886	Rand	28,00	34,00
Franco Suíço	121,39	123,39	D. Australiano	109,69	112,69
Coroa Sueca	22,79	23,39	Bollver	0,14	0,34
CHEQUES	Compra	Venda	CHEQUES	Compra	Venda
D. EUA	183,51	184,246	Coroa Sueca	23,178	23,27
D. Mark	102,20	102,61	Coroa Norueg.	24,226	24,324
Franco Francês	30,483	30,605	Coroa Dinamarca	26,832	26,94
Libra Inglesa	306,468	307,696	Libra Irlandesa	257,268	258,30
Peseta	1,2041	1,2089			





Television schedule grid with columns for time slots (08.00 to 24.00) and program titles across various channels.

CINEMA section listing programs for CINE D. JOÃO, CINE MAX, ANADIA 1, ANADIA 2, and CINE SANTA MARIA.

DESTAQUE DO DIA section featuring CABOTV and hollywood logos, and a photo of a couple.

RÁDIO

DIÁRIO FM 101.3 section listing various radio programs and their times.

antena 1 section listing programs from Herman Difusão and other radio stations.

FREQUÊNCIAS section listing radio frequencies for stations like RÁDIO DIÁRIO TSF and RÁDIO PALMEIRA.

COZINHAS section advertising OLIMAR kitchen appliances with an image of a kitchen and contact information.

DESTAQUE DO DIA section for RÁDIO DIÁRIO / TSF - 101 FM, featuring a pool table advertisement.



## Noruega surpreendeu ... Brasil e Marrocos

Uma grande penalidade marcada em cima da hora por Kjetil Rekdal derrotou ontem o Brasil (2-1) e colocou a Noruega nos oitavos-de-final do mundial de futebol de França'98, "escrevendo" a maior surpresa da 13ª edição da prova.

No dia em que a Itália e o Chile também garantiram o acesso à fase seguinte da prova, onde já estavam os "canarinhos", os noruegueses voltaram a ser "carrascos" do Brasil, que já tinham batido o ano passado (4-2), num particular disputado em Oslo.

Mas, o grande prejudicado com a derrota não foi o Brasil, e sim Marrocos, dos "portugueses" Saber, Hadrioui, Tahar e Chippe, que se viu ingloriamente afastado dos "oitavos" após uma "heróica" vitória por 3-0 sobre a Escócia, com um "bis" de Bassir e um golo de Hadda.

Os marroquinos, que se adiantaram no marcador logo aos 22 minutos — um grande golo de Bassir, após um excelente passe do benfiquista Tahar —, estiveram quase sempre em festa, mas acabaram em "lágrimas"... e demorarão a perdoar a "traição" aos brasileiros.

No grupo "B", que também ontem ficou concluído, a Itália e o Chile conseguiram o aguardado apuramento, mas os sul-americanos de forma muito sofrida, face a uns Camarões que, primeiro reduzidos a 10 e mais tarde a nove, estiveram perto de chegar ao triunfo.

A Itália não teve, por seu lado, grandes problemas para superar a Áustria, embora só tenha ganho por 2-1. Christian Vieri marcou o primeiro, igualando o argentino Gabriel Batistuta na liderança dos marcadores, e o "mágico" Roberto Baggio o segundo, enquanto Herzog, de "penalti", já nos descontos, fechou o resultado.

A formação transalpina voltou, no entanto, a ser "atacada" pelo azar, pois o central Nesta sofreu, logo aos dois minutos, uma rotura nos ligamentos do joelho direito e está "fora" do mundial, como já tinham ficado Ferrara, Peruzzi e Ravanelli.

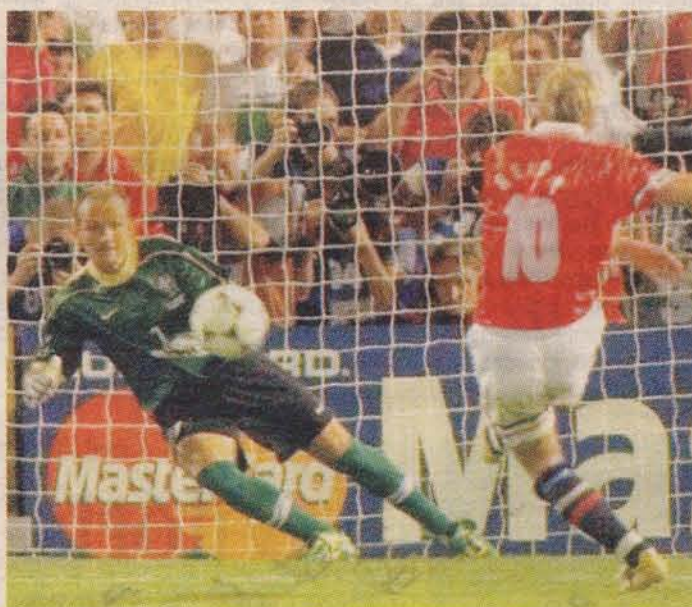
Nos oitavos-de-final, onde estão igualmente França, Nigéria, Argentina, Croácia e Roménia, a Noruega vai defrontar a Itália,

enquanto o Brasil mede forças com o Chile... e já todos esperam um Itália-Brasil nos "quartos", para recordar o Espanha'82.

Italianos e noruegueses vão-se defrontar precisamente na mesma cidade (Marselha) onde há 60 anos disputaram igualmente os "oitavos" do mundial de França'38, então com triunfo dos transalpinos por 2-1, após prolongamento, graças a um golo de Silvio Piola, aos 94 minutos.

Por seu lado, o Brasil e o Chile vão reeditar umas das meias-finais do mundial do Chile'62, que os "canarinhos" venceram "fora" por 4-2, com tentos de Garrincha (2) e Vavá (2), partindo para o seu primeiro título (3-1 à Checoslováquia, na final).

O 14º dia do mundial foi ainda marcado, à margem do futebol, pela pena de um ano de prisão efectiva aplicada a três adeptos alemães e de quatro meses a um inglês, mantendo-se outros dois germânicos em investigação por tentativa de "homicídio voluntário".



## Chile está em festa

Centenas de milhares de adeptos encheram as ruas de Santiago do Chile pouco depois do empate frente aos Camarões (1-1), suficiente para qualificar a "Rojá" para os oitavos-de-final.

Nem o facto de os chilenos irem defrontar o Brasil na primeira eliminatória da segunda fase esfriou os ânimos dos adeptos, eufóricos com o apuramento da sua selecção.

A Praça de Itália, na baixa da capital, local tradicional dos festejos de eleições ou vitórias no futebol, foi imediatamente invadida, sob o olhar atento da polícia, que "barrou" a circulação automóvel para evitar incidentes.

## "Hooligans" condenados

Três adeptos alemães acusados de terem participado em violentos confrontos com a polícia de Lens, no domingo passado, após o Alemanha-Jugoslávia, foram ontem condenados a um ano de prisão pelo tribunal de Bethune.

Apesar da Procuradoria ter pedido entre seis e oito meses de prisão efectiva, o tribunal ordenou a prisão por um ano de Christian Wurger, Mike Kranz e Mario Buss, detidos durante os confrontos com a polícia gaulesa, que originaram ferimentos muito graves ao agente Daniel Nival, ainda em estado de coma profundo.

Outro jovem alemão, Danilo Hauf, um estudante de 20 anos, foi condenado a três meses de prisão por ter provocado estragos numa loja de revistas antes do encontro entre alemães e jugoslavos, para o Mundial de futebol.

## Casamento no estádio

O estádio Vélodrome de Marselha foi ontem cenário de uma celebração pouco comum num campo de futebol: um casamento entre uma brasileira e um norueguês, exactamente uma hora antes do início do jogo entre as selecções dos seus países, para o mundial França'98.

A cidadã brasileira, Rosa Angela de Souza, de 29 anos, e o norueguês, Oivind Ekeland, de 28, foram os protagonistas de uma cerimónia nupcial, à qual assistiram os muitos milhares de espectadores que a essa hora já se encontravam nas bancadas do Vélodrome.

«Quando soubemos que o Brasil e a Noruega iam defrontar-se para o mundial de França'98, em Marselha, dirigimo-nos aos organizadores e apresentámos uma proposta», justificaram os noivos.

## DERROTA INESPERADA

# Brasil tem alergia aos noruegueses

**Brasil, 1**  
**Noruega, 2**

**Estádio de Marselha**  
**Árbitro:** Efstadiar Baharmast (EUA)

Taffarel	Grodaas
Cafu	Bjornebye
Baiano	Berg
Gonçalves	Johnsen
Roberto	Roar Strand
Dunga	Dan Eggen
Leonardo	Leonhardsen
Denilson	Kjetil Rekdal
Rivaldo	Haavard Flo
Bebeto	Vidar Riseth
Ronaldo	Andre Flo
Germano	Myhre
Zé Roberto	Mykland
Giovani	Jostein Flo
Doriva	Solksjaer
Edmundo	Solbakken

**Substituições:** Roar Strand por Erik Mykland (46), Haavard Flo por Ole Gunnar Solksjaer (68) e Riseth por Jostein Flo (78)  
**Ação disciplinar:** Cartão amarelo para Oyvind Leonhardsen (54) e Erik Mykland (59).  
**Golos:** Bebeto (78), Tore Andre Flo (83) e Kjetil Rekdal (89, grande penalidade).



O golo de Bebeto animou os brasileiros. Contudo, o pior estava para vir...

A Noruega logrou o "milagre" da qualificação para os oitavos-de-final, ao bater surpreendentemente o campeão em título Brasil por 2-1, em jogo do grupo "A", disputado em Marselha.

Mesmo actuando sem a pressão da qualificação, o Brasil voltou a não dar espectáculo e nem sequer foi capaz de segurar uma vantagem que ganhou, injustamente, aos 78 minutos, através de um cabeceamento de Bebeto, a passe de Denilson, numa das raras oportunidades criadas.

A formação europeia, que atacou muito, falhou muito e pareceu durante muitos minutos impotente para marcar, acreditou sempre que poderia chegar à vitória - o único resultado que lhe interessava - e acabou por consegui-la... com inteira justiça.

O "endiabrado" Tore Andre Flo restabeleceu a igualdade, aos 83 minutos, e esteve na origem do "penalti" - marcado por Kjetil Rekdal, aos 89 - que deu origem ao segundo, numa jogada em que ficaram dúvidas sobre a existência de

falta por parte de Júnior Baiano.

Mas o jogo só se decidiu à entrada para os 15 minutos finais, o Brasil logrou finalmente aparecer no ataque e, aos 78, Bebeto, que minutos antes tinha chegado atrasado a um centro de Ronaldo, chegou ao golo, com um cabeceamento à "boca" da baliza, na sequência de um excelente trabalho individual de Denilson.

Tudo parecia resolvido, pois a Noruega - com Marrocos já a vencer por 3-0 - precisava de dois golos, mas Tore Andre Flo, após

um passe longo de Bjornebye, passou com classe por Júnior Baiano e bateu Taffarel, devolvendo a emoção ao jogo, a sete minutos do fim.

A Noruega continuou instalada no meio-campo contrário e, depois de dois "falanços" de um "endiabrado" Tore Andre Flo, o árbitro assinalou uma duvidosa falta de Júnior Baiano sobre o avançado do Chelsea dentro da área e, na transformação do castigo, Rekdal fez o "milagroso" 2-1... com 89 minutos decorridos.

## SOBRE A ESCÓCIA

# Vitória de Marrocos não valeu de nada

Uma vitória concludente por 3-0 sobre a Escócia não chegou para Marrocos "carimbar" a qualificação para os oitavos de final, pois a Noruega encarregou-se de estragar a festa dos magrebinos.

Minutos depois de Bassir ter apontado o terceiro golo marroquino, a euforia dos africanos transformou-se em desespero e incredulidade, pois Kjetil Rekdal tinha acabado de converter em golo uma grande penalidade e colocar a Noruega na segunda fase da competição.

Como a vitória norueguesa estava fora dos

prognósticos mais optimistas, tudo apontava que quem acompanharia o Brasil nos oitavos-de-final seria o vencedor do confronto entre marroquinos e escoceses. A verdade é que as contas saíram todas ao contrário e Marrocos terá alcançado a vitória mais... amarga do seu historial em Mundiais.

Depois da Escócia ter criado a primeira grande oportunidade, com uma cabeçada de Gordon Durie, aos 14 minutos, Marrocos respondeu oito minutos depois com o primeiro golo de Bassir, que concluiu da melhor forma uma brilhante assistência

do benfiquista Tahar.

Dois minutos após o reatamento, Marrocos "matou" o jogo com o segundo golo, desta feita apontado por Hadda, agora servido por Hadji, mas, desta vez, ajudado pela atrapalhação do guarda-redes Jim Leighton, com muitas culpas neste tento.

Reduzidos a dez unidades a partir dos 53 minutos, após a expulsão de Craig Burley, os escoceses tentaram tudo, mas quem marcou mais uma vez foi Marrocos, a cinco minutos do fim, novamente por Bassir, concluindo uma brilhante jogada individual.

## Classificação

**GRUPO A**

Brasil - Escócia, 2-1  
Marrocos - Noruega, 2-2  
Escócia - Noruega, 1-1  
Brasil - Marrocos, 3-0  
Brasil - Noruega, 1-2  
Escócia - Marrocos, 0-3

Classificação final:	J	V	E	D	P
1. Brasil	3	2	-	1	6
2. Noruega	3	1	2	-	5
3. Marrocos	3	1	1	1	4
4. Escócia	3	-	1	2	1

**GRUPO B**

Itália - Chile, 2-2  
Camarões - Áustria, 1-1  
Chile - Áustria, 1-1  
Itália - Camarões, 3-0  
Itália - Áustria, 2-1  
Chile - Camarões, 1-1

Classificação final:	J	V	E	D	P
1. Itália	3	2	1	-	7
2. Chile	3	-	3	-	3
3. Áustria	3	-	2	1	2
4. Camarões	3	-	2	1	2

**GRUPO C**

Arábia Saudita - Dinamarca, 0-1  
França - África Sul, 3-0  
África Sul - Dinamarca, 1-1  
França - Arábia Saudita, 4-0

Classificação:	J	V	E	D	P
1. França	2	2	-	-	6
2. Dinamarca	2	1	1	-	4
3. África Sul	2	-	1	1	1
4. A. Saudita	2	-	-	2	0

**GRUPO D**

Paraguai - Bulgária, 0-0  
Espanha - Nigéria, 2-3  
Nigéria - Bulgária, 1-0  
Espanha - Paraguai, 0-0

Classificação:	J	V	E	D	P
1. Nigéria	2	2	-	-	6
2. Paraguai	2	-	2	-	2
3. Espanha	2	-	1	1	1
4. Bulgária	2	-	1	1	1

**GRUPO E**

Coreia Sul - México, 1-3  
Holanda - Bélgica, 0-0  
Bélgica - México, 2-2  
Holanda - Coreia Sul, 5-0

Classificação:	J	V	E	D	P
1. Holanda	2	1	1	-	4
2. México	2	1	1	-	4
3. Bélgica	2	-	2	-	2
4. Coreia do Sul	2	-	-	2	0

**GRUPO F**

Jugoslávia - Irão, 1-0  
Alemanha - Estados Unidos, 2-0  
Alemanha - Jugoslávia, 2-2  
Estados Unidos - Irão, 1-2

Classificação:	J	V	E	D	P
1. Alemanha	2	1	1	-	4
2. Jugoslávia	2	1	1	-	4
3. Irão	2	1	-	1	3
4. Estados Unidos	2	-	-	2	0

**GRUPO G**

Ingllaterra - Tunísia, 2-0  
Roménia - Colúmbia, 1-0  
Colúmbia - Tunísia, 1-0  
Roménia - Inglaterra, 2-1

Classificação:	J	V	E	D	P
1. Roménia	2	2	-	-	6
2. Inglaterra	2	1	-	1	3
3. Colúmbia	2	1	-	1	3
4. Tunísia	2	-	-	2	0

**GRUPO H**

Argentina - Japão, 1-0  
Jamaica - Croácia, 1-3  
Japão - Croácia, 0-1  
Argentina - Jamaica, 5-0

Classificação:	J	V	E	D	P
1. Argentina	2	2	-	-	6
2. Croácia	2	2	-	-	6
3. Japão	2	-	-	2	0
4. Jamaica	2	-	-	2	0

## Marcadores

**Com 4 golos**  
Gabriel Batistuta (Argentina)  
Christian Vieri (Itália)

**Com 3 golos**  
Marcelo Salas (Chile)  
Thierry Henry (França)

**Com 2 golos**  
Ariel Ortega (Argentina)  
Marc Wilmots (Bélgica)  
Bebeto (Brasil)  
Davor Suker (Croácia)  
Roberto Baggio (Itália)  
Salaheddine Bassir (Marrocos)  
Abdeljilil Hadda (Marrocos)  
Luis Hernandez (México)

## Guia TV

**Hoje**

15.00   
França - Dinamarca

África do Sul - Arábia Saudita

20.00   
Espanha - Bulgária  
Nigéria - Paraguai

**Amanhã**

15.00 Holanda - México  
Bélgica - Coreia do Sul  
20.00 Alemanha - Irão  
E. U. A. - Jugoslávia

## Maldini considera justo

O seleccionador italiano, Cesare Maldini, considerou que «o resultado é justo. Nós podíamos ter criado ainda mais oportunidades e eu estou satisfeito pela forma como a equipa jogou. No final destes três jogos, penso que a qualificação é inteiramente merecida. Temos ainda alguns dias para repousar e concentrar-nos no nosso próximo adversário» concluiu.

## Vieri reconhece boa forma

O avançado Christian Vieri, da Itália, autor do primeiro golo da sua selecção frente aos austríacos, reconheceu que «estou incontestavelmente num bom momento. O importante era fazer funcionar o marcador. Nunca pensei na classificação dos goleadores.

A força desta selecção deve-se ao facto dos suplentes, sobretudo no ataque, são capazes de fazer tanto ou melhor que os titulares».

PARA OS OITAVOS-DE-FINAL

# Itália vence Áustria e já está apurada

Itália, 2

Áustria, 1

Estádio de Saint-Denis

Árbitro: Paul Durkin (Inglaterra)

Pagliuca	Konsel
Nesta	Schottel
Costacurta	Feiersinger
Cannavaro	Pfeffer
Maldini	Arnold Wetli
Moriero	Mahlich
Dino Baggio	Pfeifenberger
Di Biaggio	Dietmar
Pessotto	Ivica Vastic
Vieri	Anton Polster
Del Piero	Reinmayr
Buffon	Wolfahrt
Bergomi	Herzog
Inzaghi	Stoger
R. Baggio	Mario Haas
Di Matteo	Wetli

**Substituições:** Nesta por Bergomi (3), Vieri por Inzaghi (60) e Del Piero por Roberto Baggio (72). Polster por Mario Haas (62), Kuhbauer por Stoger (73), Pfeifenberger por Herzog (79).

**Acção disciplinar:** cartão amarelo para Feiersinger (2), Schottel (43), Maldini (86).

**Golos:** Vieri (48), Roberto Baggio (90) e Herzog (91, g.p.).



Inzaghi não conseguiu o golo neste lance pois Roman Mahlich não o permitiu.

**N**uma primeira parte sem grandes ocasiões de golo, os italianos foram os primeiros a

criar perigo. Aos 28 minutos, numa excelente jogada, Pessotto fez um cruzamento milimétrico para Morie-

ro, de primeira, rematar perto do poste direito da baliza de Konsel.

A três minutos do final

do primeiro tempo foi a vez da Áustria estar muito perto de inaugurar o marcador. Já dentro da área, Vastic li-

bertou-se de Cannavaro com uma finta fantástica, mas Polster, dentro da pequena área, falhou a emenda.

O primeiro golo da equipa transalpina surgiu logo aos três minutos da segunda parte na sequência de um livre da esquerda, uma espécie de canto mais curto, apontado por Del Piero. O «mago» da Juventus cruzou à medida para Vieri desviar de cabeça para o fundo das redes, apontando o seu quarto golo no mundial.

A melhor oportunidade de golo da Áustria pertenceu a Arnold Wetli. Aos 67 minutos, o médio emprestado pelo FC Porto ao Rapid de Viena recebeu um passe de Feiersinger e com um pontapé de bicicleta, dentro da área, obrigou Pagliuca à defesa da tarde.

O contra-ataque transalpino começou então a funcionar em pleno e a sete minutos do final da partida a Itália quase elevou a contagem numa jogada protagonizada por Baggio, Inzaghi e Moriero. No último minuto, a dupla composta por Baggio e Inzaghi protagonizou um excelente movimento ofensivo, que valeu o segundo golo aos italianos.

Logo na resposta, o árbitro considerou que Costacurta carregou um jogador austríaco dentro da área italiana, depois de deixar passar em claro duas situações bastante menos duvidosas - sobre Vastic e Pfeffer -, e Herzog, chamado a converter, não falhou.

## Prohaska fala em decepção

Herbert Prohaska, treinador da Áustria, referiu que «no segundo tempo, mesmo quando estávamos a perder por 1-0, atacámos muito e os italianos contentaram-se em jogar em contra-ataque. Gostaria de voltar a ver os golos da Itália, pois penso que houve falta no primeiro, e os meus jogadores disseram-me que no segundo há falta de um italiano. Faltou a oportunidade para fazer mais um golo. O facto de não passarmos aos oitavos de final é uma grande decepção desportiva. Era esse o nosso objectivo e temos realmente pena de não o termos conseguido.

Chile, 1

Camarões, 1

Estádio La Beaujoir

Árbitro: Laszlo Vagner (Hungria)

Tapia	Songo'o
Pedro Reyes	Billong
Fuentes	Song
Margas	Njanka
Villaruel	Joseph Ndo
Sierra	Mahouvé
Acuna	Olembé
Parraguez	Nlend
Rojas	Mboma
Zamorano	Desiré Job
Salas	Oman Biyik
Tejas	Boukar
Cornejo	Etame
Estay	Angibea
Ramirez	Tchami
Vega	Ipoua

**Substituições:** Villaruel por Cornejo (71), Sierra por Fabian (71) e Rojas por Ramirez (77). Olembé por Angibea (69), Job por Tchami (73) e Ndo por Etame (82).

**Acção disciplinar:** "Amarelo" a Song (8 e 52), Parraguez (51), Rojas (55), Villaruel (67), Ramirez (90). Vermelho a Etame (89) e Song (52). **Golos:** Sierra (21) e Mboma (56).

PROEZA DO CHILE

## Garantir o apuramento sem ganhar um jogo

**O** Chile garantiu o apuramento para os oitavos de final ao empatar com os Camarões, a um golo (1-1), numa partida do Grupo B, realizada no Estádio La Beaujoire, em Nantes.

Os chilenos, que asseguraram a qualificação com três empates consecutivos, não conseguiram no entanto «fugir» ao confronto com o Brasil, primeiro classificado do Grupo A, nos oitavos de final do mundial francês.

A equipa sul-americana sofreu uma forte pressão dos africanos nos primeiros minutos da partida, mas

uma falta de Ndo sobre Rojas provocou um livre directo, que Sierra transformou de forma superior para uma defesa fantástica de Songo'o, aos 12 minutos.

Aos 21 minutos, num livre a castigar uma falta de Song, a cerca de 20 metros da área, Sierra voltou a cobrar um livre de forma superior, mas desta vez o guarda-redes camaronês não conseguiu evitar que a bola entrasse no ângulo superior esquerdo da sua baliza.

Os camaroneses não baixaram os braços e nos últimos 15 minutos, Omam-Bi-

yik esteve perto de marcar em duas ocasiões. Aos 35 minutos o avançado africano chegou mesmo a introduzir a bola na baliza de Tapia, mas o árbitro anulou a jogada por fora de jogo. No minuto seguinte foi o guarda-redes chileno a negar-lhe o tento.

Após o intervalo, a tendência de jogo manteve-se, mas a expulsão de Song aos 52 minutos - por acumulação de amarelos -, condicionou as aspirações camaronesas, que no entanto continuaram a evidenciar sinal mais.

Apesar dos africanos estarem em desvantagem numérica, o golo do empate acabou por surgir com naturalidade, aos 55 minutos.

Omam-Biyik, mais uma vez, cruzou para a área, onde Mboma, com um cabeceamento fulgurante, igualou a partida.

As únicas ocasiões de golo criadas pelos chilenos na segunda parte pertenceram a Salas, mas foram os Camarões que estiveram mais perto de ganhar vantagem em jogadas concluídas por Omam-Biyik, aos 74 minutos, e Mboma, aos 85.

Apesar de apurados, os chilenos, que terminaram a partida a jogar contra nove elementos após a expulsão de Etame, aos 89 minutos, continuam sem vencer qualquer encontro numa fase final desde 1962.

**MUNDIAL**

**CORAL**

um derbi é um derbi e vice-versa.

**Copacabana**

Hoje 20 horas

**Espanha x Bulgária**

Ecrã gigante

imperial

**CORAL**

150\$00

Petiscos

## Kasperczak despedido da Tunísia

O técnico franco-polaco que orientava a selecção tunisina, Henri Kasperczak, foi destituído das suas funções pela Federação de Futebol da Tunísia, informou ontem o Comité Francês de Organização (CFO).

Para o seu cargo foi nomeado interinamente, até ao final do Mundial de França 98, o adjunto Ali Selmi.

A Tunísia, quarta classificada do Grupo G, com zero pontos, ficou definitivamente fora da fase seguinte do Mundial, ao perder segunda-feira com a Inglaterra, por 1-0.

O último encontro da selecção tunisina será jogado no dia 26 de Junho, frente à Roménia.

## Suspeito alemão detido

Um segundo presumível agressor do polícia Daniel Nivel, que se encontra em estado crítico na sequência dos incidentes com os adeptos alemães, foi identificado e já se encontra sob detenção, revelou ontem fonte próxima do processo.

Este suspeito junta-se a Markus Warnecke, de 27 anos, e é responsabilizado por ter agredido violentamente o policial Daniel Nivel, que continua em estado crítico no Centro Hospitalar de Lille.

«Globalmente o seu estado não melhorou», afirmou o médico Alain Facon, referindo que «de momento ainda não existem indicações operatórias». Segundo o médico, a intervenção cirúrgica ainda não foi realizada devido à ausência de um hematoma constituído.

## Queixinhas "levam" amarelo

A Comissão de Arbitragem da FIFA considera falta de desportivismo os pedidos de amostragem de cartões para os adversários, tendo ordenado que os jogadores «queixinhas» sejam também amarelos.

Os 32 árbitros do Mundial de França, entre os quais o português Vítor Pereira, receberam instruções, na sua reunião diária em Gressy, para reprimir aquele costume, que cada vez ganha mais adeptos no terreno de jogo.

NO GRUPO D

# Espanha tem hoje a última chance

- A Espanha joga hoje frente à Bulgária a possibilidade de evitar o afastamento do Mundial em partida do Grupo D. No Grupo C, a França e a Dinamarca decidem o primeiro lugar entre si.

A «luta» pelo segundo lugar do Grupo D anuncia-se hoje como um dos mais palpitantes acontecimentos do mundial de futebol França 98, onde a favorita Espanha se encontra em verdadeiro estado de agonia.

Depois da Nigéria ter garantido a vitória no grupo, com um futebol cheio de fantasia e raça (derrotaram a Espanha e Bulgária), a última jornada surge com muitas possibilidades em aberto, e talvez capaz de provocar a primeira grande decepção do mundial.

### Três candidatos para uma vaga

As selecções do Paraguai (dois pontos), Espanha e Bulgária (ambas com um ponto) são as outras candidatas à única vaga que resta no Grupo D para os oitavos-de-final, numa qualificação que permanece verdadeiramente em aberto.

Embora o Paraguai tenha uma vantagem de um ponto em relação a espanhóis e búlgaros, o que o faz apenas depender de si próprio para conseguir o apuramento, a verdade é que a «contabilidade» pode ser muito falível, já que joga com a Nigéria.

Quanto à Espanha — uma autêntica decepção no França 98, defronta a Bulgária, numa partida em que para além do que se vai passar no relvado de Toulouse, os «ouvidos» dos adeptos estarão também em Lens. Espanha e Bulgária dependem das «falhas» paraguaias, mas entre si terão quase que inevitavelmente procurar a vitória.

«Contas» simples e... complicadas: O Paraguai



Os espanhóis jogam a passagem aos oitavos-de-final frente à Bulgária.

qualifica-se se derrotar a Nigéria, ou se empatar e a Espanha e Bulgária também. A Espanha apura-se se ganhar à Bulgária e o Paraguai perder, e por fim, a Bulgária estará nos «oitavos» se ganhar aos espanhóis e o Paraguai perder.

Emoções certamente garantidas... e, seja qual for o resultado desta «palpitante» jornada, uma coisa é certa: A Nigéria já venceu o grupo e é um adversário «indesejado» para o segundo classificado do

grupo C, a decidir também hoje.

### Um empate basta para a França

França (seis pontos) e Dinamarca (quatro) discutem a vitória no grupo, num jogo onde os gauleses são os únicos que já têm o apuramento garantido, já que a África do Sul pode chegar ao segundo posto.

Um empate frente à Dinamarca é suficiente para

que franceses vençam o grupo e os nórdicos fiquem em segundo.

No outro jogo (África do Sul-Árabe Saudita), os sul-africanos (um ponto) para se apurarem necessitam de vencer por goleada (tem um goal-average negativo de 1-4) e esperar por um mau resultado dos dinamarqueses.

Resumindo, duas condições para a África do Sul se apurar: Vencer a já eliminada Arábia Saudita por 3-0 e a Dinamarca perder com a França.

FESTEJOS NA CAPITAL

## Bucareste em delírio com vitória romena

As principais ruas de Bucareste encheram-se de dezenas de milhares de romenos que festejaram ruidosamente a vitória de segunda-feira da Roménia sobre a Inglaterra e consequente apuramento para os oitavos de final do Mundial de França.

Apesar da chuva, milhares de automóveis saíram para a rua, absolutamente «lotados» — à média de seis a sete pessoas por veículo — dirigindo-se muitos deles para a Praça da Universidade, habitualmente o local eleito para celebrações deste tipo.

«Inglaterra, diz-nos quem é o líder», gritavam jovens adeptos, transportando bandeiras romenas encharcadas. No entanto, não foi apenas na capital romena que a vitória sobre os ingleses foi festejada. Em França mais precisamente em Saint-Etien-

ne, a festa pertenceu aos... escoceses.

### Escoceses festejaram derrota inglesa

Milhares de adeptos da Escócia, que se encontravam em Saint-Etienne para apoiar a sua selecção no encontro frente a Marrocos festejaram exuberantemente a derrota da «eterna inimiga» Inglaterra, que agora terá de discutir com a Colômbia a derradeira vaga do grupo G para os oitavos de final da competição.

## Alemanha pensou abandonar

O abandono da equipa alemã, no seguimento dos incidentes protagonizados por desordeiros germânicos, chegou a ser pensado, confirmou o seleccionador Berti Vogts, que considerou a hipótese um ataque pessoal.

«Fui confrontado com essa ideia pelas duas horas da manhã (madrugada de segunda-feira) e fiquei irritado», declarou Vogts, durante uma conferência de imprensa em Nice. «Fiquei muito afectado pela proposta da federação», comentou Vogts, acrescentando que a sentiu como «um ataque pessoal».

«Telefonei logo de manhã (segunda-feira) ao presidente da federação Egidius Braun e abordei esta questão», disse ainda o técnico alemão sem acrescentar mais detalhes e sem precisar quem sugeriu o abandono da equipa.

## Inglês condenado a 4 meses

O adepto inglês de futebol Maurice Woodward foi ontem condenado a quatro meses de prisão efectiva e a dois anos de interdição ao território francês pelo tribunal correcional de Toulouse, em França.

Maurice Woodward foi um dos muitos intervenientes nos incidentes ocorridos na véspera do encontro entre a Inglaterra e a Tunísia, disputado no passado dia 15, em Marselha.

O «hooligan» inglês foi imediatamente julgado devido ao facto de ter atirado uma granada de gás lacrimogénico contra as forças policiais, que surgiram para dispersar um grupo de adeptos que se encontrava a provocar distúrbios.

«Atirei a granada instintivamente, não tive a intenção de magoar ninguém», explicou Maurice Woodward, durante a audiência, acrescentando que bebia tranquilamente «umas cervejas» quando foi — ele e outros adeptos ingleses — provocado por tunisinos.

O presidente do tribunal não atendeu, no entanto, às palavras do adepto inglês, contrapondo que «o que se vê no vídeo não é um acto praticado instintivamente».

Um outro adepto inglês, Terence Yems, foi condenado a três meses de prisão com pena suspensa por ter roubado bilhetes para o encontro Roménia-Inglaterra (2-1), disputado segunda-feira na cidade de Toulouse.

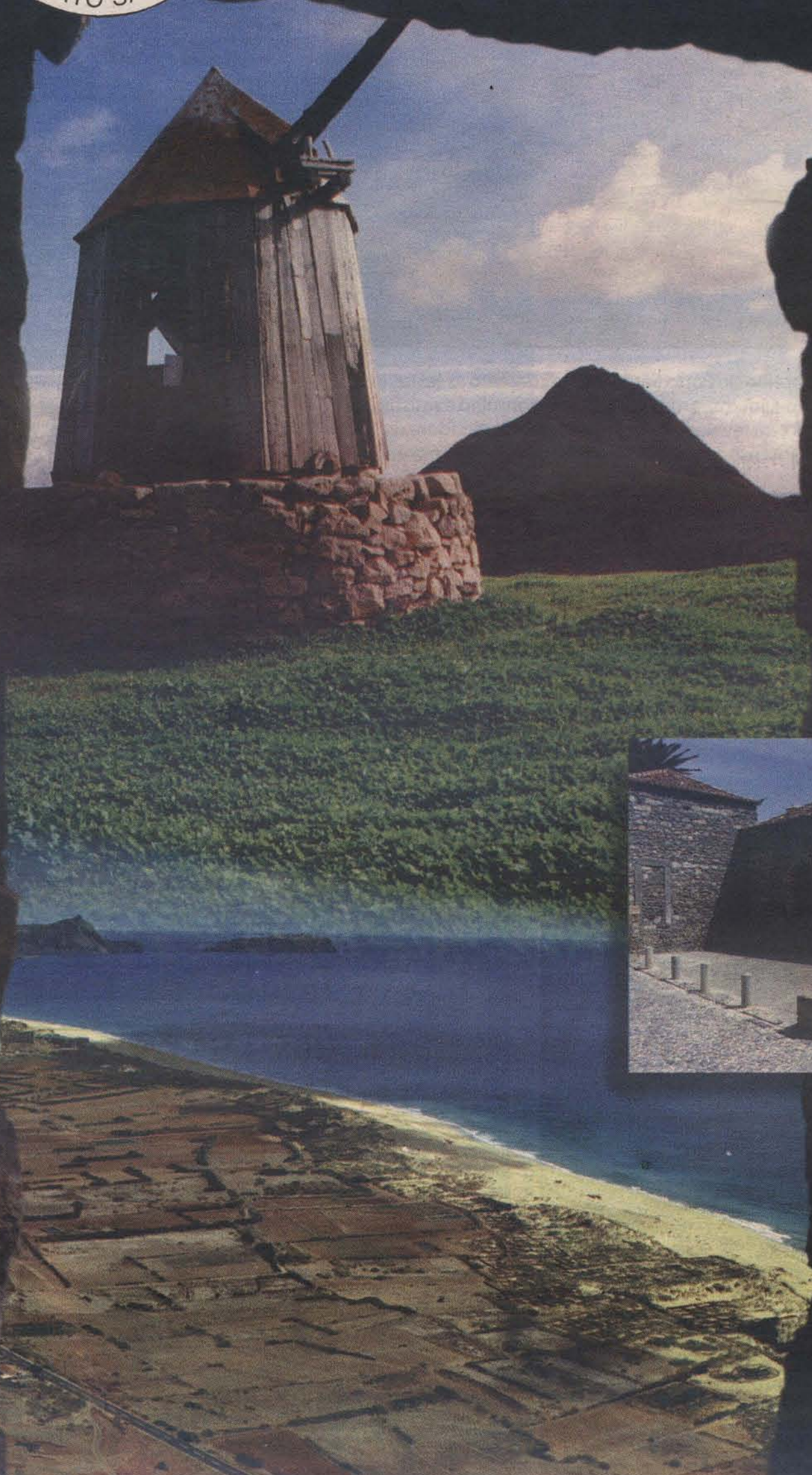




# SUPLEMENTO

DIÁRIO DE NOTÍCIAS - MADEIRA

FUNCHAL, 24 DE JUNHO DE 1998

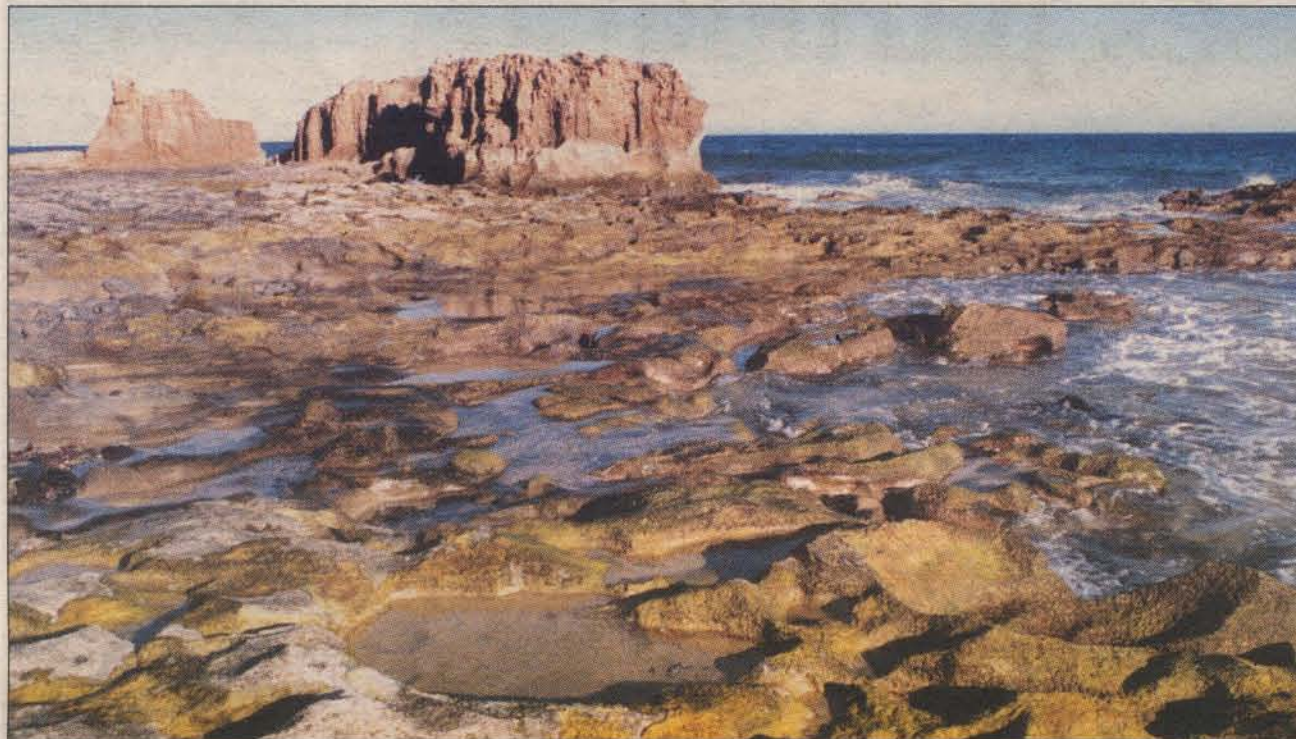


ABM  
ARQUIVO REGIONAL B



DIA DO CONCELHO DO PORTO SANTO

# Elegia Dourada



- Comemora-se hoje o Dia do Concelho do Porto Santo. Neste contexto as festas de São João são para todos os porto-santenses motivo de grande orgulho e satisfação. Ano após ano estas festividades têm revelado uma capacidade aglutinadora de vontade entre todos os porto-santenses onde, sítio a sítio, a mobilização é grande.

O preparar e ensaiar das marchas, a preparação dos fatos, os carros alegóricos, todo este ritual agrada à população mobilizando-a para a

melhor representação possível do seu sítio numa concorrência saudável. Apostada em fazer vingar a indústria do turismo, a autarquia local associou-se desde sem-

pre a esta iniciativa, procurando promovê-la como cartaz turístico do Porto Santo no exterior.

Os festejos, que começaram na passada sexta-

feira, tiveram o condão de animar a aparente calma-ria que ainda se vive na ilha. Estas festividades são por assim dizer o preâmbulo da invasão mais de-

sejada do Porto Santo. O Verão está à porta, e com ele, os turistas que, ano após ano, enchem as ruas da cidade trazendo o dinheiro e a animação que vão com certeza salvar o ano comercial de muita gente. O areal dourado da ilha é, cada vez mais, destino certo para milhares de madeirenses e continentais que descobriram, principalmente os últimos, que praias como a do Porto Santo são difíceis de encontrar. Os estrangeiros aos poucos também a vão descobrindo, especialmente de Inverno, onde a ilha guarda a calma que já deixou de existir na maioria dos sítios deste planeta.

Passar pela praia num fim de tarde tendo apenas por companhia as pegadas que deixamos impressas na areia. Sentar-se e ver o sol a pôr-se, vermelho de paixão, para deixar lugar a uma lua prateada é daquelas experiências que nos fazem acreditar que não estamos sozinhos no Universo. Que tamanha beleza tem um Criador!

Neste fim de milénio as entidades quer públicas, quer privadas, querem de uma vez por todas acabar com o relativo esquecimento a que a ilha tem sido votada. Colocá-la no mapa do turismo internacional é a prioridade. Para isso há que atrair os investidores!

Num ponto todos estão de acordo: O turismo a desenvolver no Porto Santo não se pode dissociar de uma coisa muito importante: O paraíso ainda pouco adulterado que o Porto Santo proporciona a quem o visita! É esta a imagem de marca de uma ilha a quem a dupla insularidade, que tanto fez sofrer e ainda faz, as populações locais, teve por outro lado, o condão de guardar da coíça desenfreada os verdadeiros tesouros naturais da ilha. É preocupação de todos, que o tipo de desenvolvimento que vier para a ilha não desvirtue esta realidade, ou seja, investimento sim, mas de uma forma controlada para não se repetirem os erros que já se fizeram noutros sítios e que, como diz o povo, "acabaram por matar a galinha dos ovos de ouro". A "galinha" do Porto Santo é a sua pureza, a calma que emana dos seus costumes, nunca será a do bulício de uma qualquer Las Palmas ou algo que o valha. Quem visita o Porto Santo sabe que vai encontrar, para além da praia, um paraíso ainda intocado onde o stress se "escoa" pela fina areia dourada e a vontade de viver ganha forças em cada mergulho nas puras e cristalinas águas do cálido mar que a rodeia. O Porto Santo vai vencer o desafio do turismo e com ele ganhar o futuro!

**Autoveloz**  
COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS  
NOVOS E USADOS

Representante para Porto Santo das marcas

**maraven**  
Alta tecnologia em lubrificantes

**YAMAHA** **PEUGEOT**

SÍTIO DO PÉ-PICO - 98 36 58

**EDIMADE**

**Construção Civil e Obras Públicas**

*Contribuímos para o desenvolvimento de Porto Santo*

Obras em fase de execução:

- Lar da Terceira Idade
- Conjunto de Habitação Social, entre outras

RUA DA CARREIRA, 142 - 9000 FUNCHAL  
© 203370 • FAX: 232161

ARQUIVO REGIONAL E



SEGUNDO ROBERTO SILVA

# “Porto Santo está acima dos interesses partidários”

- Roberto Silva está à frente dos destinos da edilidade do Porto Santo há cinco meses. Para este jovem presidente, o futuro da ilha passa por uma «aposta decisiva no turismo, mas também na mobilização de todos os porto-santenses em torno deste projecto, para que o salto do turismo na Ilha Dourada finalmente aconteça». Quanto ao polémico Novo Mundo, o “ata não desata” tem os dias contados. Para Roberto Silva, o edifício, como está, é o símbolo do imobilismo do turismo local. Importa “apagar” essa imagem.

**D**IÁRIO - Edil há cinco meses. Um primeiro balanço...

Roberto Silva - Considero positivos estes primeiros cinco meses, na medida em que conseguimos dar seguimento a projectos que já estavam na Câmara há alguns anos. Demos início a obras que estavam previstas há muito tempo, refiro-me à estrada Tanque/Matas e Espírito Santo/Ribeiro Salgado, apoiadas pelo POP2, conseguimos pô-las a andar e já estão em execução. A recuperação dos moinhos, o processo de levantamento de sucata, o caso dos apartamentos, uma situação herdada em que o processo estava praticamente na estaca zero, neste momento já está previsto o Tribunal de Contas e espero que na próxima semana isso fique resolvido. Foram si-



tuações que nós tivemos que resolver e é evidente que já estamos a cumprir prome-

zas que fizemos à população. Falo, por exemplo, do Gabinete de Apoio ao Municípe,

instalado no edifício da antiga biblioteca, que vai ser inaugurado no Dia do Con-

celho, para que a população de Porto Santo tenha um atendimento mais personalizado ao nível do encaminhamento dos processos, para que os mesmos se façam mais rapidamente.

Gostaria de fazer referência ainda ao PROCOM. Fizemos um concurso para a zona histórica da cidade, a exemplo do que foi feito para o núcleo da Sé no Funchal. Isso é importante para a unidade de gestão porque é feito um levantamento estrada por estrada, e os próprios comerciantes também mostram interesse por essa situação. Neste momento, já temos a aprovação da unidade de gestão e vamos partir para a segunda fase, que é a da apresentação de orçamentos e de projectos individuais, e a própria Câmara a apresentar, para remodelar completamente o centro da cidade.

**DIÁRIO - As questões do património merecem que atenção por parte da edilidade?**

R. S. - Vamos criar um gabinete próprio no edifício a inaugurar no Dia do Concelho, onde estará alguém que coordenará todas as acções, e que no caso deste Clube do Património, que foi uma ideia feliz, vai haver uma maior ligação entre esse clube e a própria Câmara com vista a dinamizar e revitalizar todo este património que nós temos e que está um tanto ou quanto perdido e espalhado.

**DIÁRIO - O PDM foi reapreciado?**

R. S. - O anterior plano estava desfasado da realidade. Tivemos acesso ao levantamento fotogramétrico feito em relação ao Porto Santo. Neste momento, temos conhecimento da situação actual. Havia lacunas, nomeadamente nas margens de expansão em zonas como Campo de Cima e Campo de Baixo. Neste momento, essas limitações deixaram de existir, há maiores áreas de expansão...

**DIÁRIO - Que “caminhos” é que apresenta este PDM reformulado?**

R. S. - Acima de tudo, passa pelo desenvolvimento do turismo em Porto Santo e também aponta para uma grande preocupação para as questões do ambiente. O caso das pedreiras, por exemplo, define precisamente em

## FERRAGENS ZIMBRO

TUDO PARA A CONSTRUÇÃO CIVIL



- AGENTES TINTAS **CIN**
- FERRAGENS TUPAI
- ESQUENTADORES VULCANO
- LOIÇAS: VALADARES, SANITANA, INDUSA, ROCA
- TORNEIRAS ZENITE E GROHE
- AÇO DE CONSTRUÇÃO E PERFIS DE FERRO
- PORTAS BASCULANTES E DE FOLE
- ACESSÓRIOS PARA WC SANISTAR
- TELHA LUSOCERAM
- PAVIMENTOS E SOALHOS FLUTUANTES
- AGLOMERADOS, LAMELADOS E CONTRAPLACADOS DE MADEIRA

RUA D. ESTÊVÃO DE ALENCASTRE • 9400 PORTO SANTO  
© 091 - 983766 • FAX: 091 - 983759



AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO, LDA.  
GRUPO MACROTUR

**CANÁRIAS**

**PROGRAMAS DE VERÃO**

**LAS PALMAS MASPALOMAS**  
**PLAYA DEL INGLÉS LANZAROTE**  
**TENERIFE VOOS DIRECTOS**

**GRAN CANÁRIA E TENERIFE**

VOOS DIURNOS AOS SÁBADOS E DOMINGOS

**Preços por pessoa desde: 32.500\$00**

Para mais informações CONTACTE-NOS!!!

AVENIDA DAS COMUNIDADES MADEIRENSES, 15 - FUNCHAL • TELEF.: 206200  
AVENIDA ARRIAGA, 23 - 9000 FUNCHAL • TELEF.: 206245  
AVENIDA DR. MANUEL GREGÓRIO JR., 10 - 9400 PORTO SANTO • TELEF.: 982499/982459

## AUTO TANQUE

REPARAÇÕES GERAIS DE VIATURAS



BATE-CHAPAS  
-  
PINTURA  
-  
MECÂNICA  
-  
ELECTRICIDADE

**ORÇAMENTOS GRÁTIS**

C/ GERÊNCIA DE: PAULO SILVA ANDRADE

Representante exclusivo em Porto Santo das Tintas **OU PONT** para pintura de automóveis

SÍTIO DO TANQUE • 983413 PORTO SANTO



que moldes e onde se fará a extracção dos inertes, rompendo completamente com a situação actual, em que há pedreiras espalhadas por toda a parte da ilha, em que a extracção é feita sem qualquer cuidado. Tudo isso será reformulado.

#### DIÁRIO - O PDM é atractivo para os investidores?

R. S. - Penso que sim. Mas, mais do que isso, penso que quando ele "estiver na rua" vai definir bem as regras de construção aqui no Porto Santo. Quanto à zona baixa, do caminho que vai até à Calheta, uma zona bastante cobiçada, estamos a ponderar bem em que situação é que vai haver construção nessa zona, os índices de construção e qual a densidade. De qualquer maneira, define que, mais que dois pisos é demais para o que queremos para o nosso turismo.

#### DIÁRIO - A sazonalidade é uma fatalidade?

R. S. - Não, é antes uma realidade que temos de encarar de uma maneira objectiva. Acontece com a maioria dos destinos de Verão. Temos é de encontrar um conjunto de iniciativas que vá esbatendo essa situação. Queria aproveitar para louvar, neste aspecto, muitas das iniciativas que têm sido tomadas pela Porto Santo Line. Não me canso de dizer isso! Quando se traz um rali a Porto Santo, ou uma prova de clássicos, provas de karting, ciclismo, quando se faz o patrocínio de jornadas médicas, tudo isso ajuda a que dê outra movimentação, e eles têm tido um papel importante. Neste aspecto, a iniciativa privada é importante, mas a iniciativa pública também tem uma palavra a dizer.

Referia-me ao caso da dinamização do campo de golfe, que é necessário que isso avance, o Centro Hípico, que precisa de ser reactivado. Temos cerca de 13 mil contos do programa LÍDER para o processo de sinalização e arranjo das veredas, porque Porto Santo não é só praia, tem a zona norte, Pedregal... Tem zonas ali muito bonitas e que estão praticamente desconhecidas do grande público. Neste momento, não dá segurança para um turista fazer um passeio a pé. Tudo isto tem de ser implementado para realmente termos outra dinâmica no turismo.

Todas estas questões estão a ser equacionadas na Operação Integrada de Desenvolvimento que o governo lançou para o Porto Santo. Neste momento, há da parte do governo uma assunção clara (está no papel) para o desenvolvimento deste projecto e é evidente que não vai querer falhar, e nós contamos com o governo para que isto seja uma realidade.

#### DIÁRIO - Em relação ao Novo Mundo?

R. S. - É uma imagem triste do Porto Santo, porque eu penso que aquele edifício simboliza a estagnação que tem vivido o turismo de Porto Santo nos últimos vinte anos. Aquela unidade hoteleira a funcionar resolvia-nos praticamente o problema do turismo, ao nível das dormidas no Porto Santo e ao nível de capacidade de reivindicar algo. Acredito no grupo empresarial que é dono do empreendimento, e com quem temos mantido contacto. Agora, não podemos é ficar eternamente à espera de uma solução! Até ao fim do ano quero ver esse assunto resolvido, que pode passar

pelo avançar das obras, ou, caso isso não aconteça, a demolição do mesmo. Assim como está é que não interessa ao Porto Santo.

#### DIÁRIO - Que mensagem é que gostaria de deixar aos porto-santenses no dia do seu concelho?

R. S. - Acima de tudo, que acreditassem neles próprios e no Porto Santo. Nós já passámos por diversas situações... O 25 de Abril e a Autonomia abriram-nos novas perspectivas. Neste momento, penso que estão lançadas as bases do Porto Santo do futuro. Nós vamos fazer tudo o que esteja ao nosso alcance para que isso seja uma realidade, mas não pode ser só o presidente da Câmara e a equipa que o acompanha a querer realmente isso. Tem de ser o povo de Porto Santo a unir-se à volta de um ideal, de um projecto colectivo, porque, repare, neste momento, há 800 jovens na escola secundária, há mais trezentos nas primárias. Estes jovens vão fazer a sua formação até ao 12º ano. Destes 800, vinte ou trinta vão para as universidades, os outros vão ficar em Porto Santo. Há que criar condições para a fixação dos filhos da terra. Tudo isto tem de ser pensado de uma forma global, mas não pode ser de uma forma desunida e cada um a "puxar para o seu lado". Tem de ser com união, com as pessoas a acreditarem em si próprias e eu costumo dizer, o Porto Santo será aquilo que os porto-santenses quiserem. É para isso que estamos aqui, para vincar bem que os interesses de Porto Santo estão acima dos interesses partidários. As eleições foram em Dezembro, agora há que trabalhar para desenvolver a ilha!



## ZARTÉCNICA

### PORTO SANTO

Estudos, Projectos  
e  
Instalações Eléctricas

- Estudos e Projectos de Instalações Eléctricas e Telefónicas.
- Instalações Eléctricas de Baixa e Média Tensão.
- Instalações Telefónicas.
- Sistemas Individuais e Colectivos de T.V.
- Sistemas de Detecção de Incêndios.
- Sistemas de Alarme.
- Montagens para Sistemas Informáticos.

- Vídeo-Porteiros.
- Iluminação-Ornamentação.
- Electricidade-Auto (Automóveis, barcos, etc).
- Electromecânica.
- Assistência e Manutenção de todos os tipos de Sistemas Eléctricos.
- Orçamentos Grátis

Sítio das Terças - Pé do Pico - 9400 PORTO SANTO  
☎ 0936428143 - 0936910382 • FAX: 091984530

RESTAURANTE TÍPICO

## ESTRELA DO NORTE

Com serviço  
de BAR e ESPLANADA



Uma boa sugestão para a sua refeição

☎ 98 34 400 • CAMACHA • PORTO SANTO

## AUTO ACESSÓRIOS DA FONTINHA, LDA.



PEÇAS PARA:  
AUTOMÓVEIS - MOTOCICLOS  
E  
BICICLETAS

ÓLEOS  BATERIAS **Tudor**

AV. VIEIRA CASTRO - APARTADO 27 ☎ 984683 - FAX 983434 • 9400 PORTO SANTO GIONAL E



# AQUIMADEIRA EM PORTO SANTO

*É garantia de qualidade de serviço  
em qualquer estação*



## Construindo o futuro

**PORTO SANTO**  
SOL • PRAIA • MAR

É o primeiro pensamento em qualquer pessoa. Só que raras são as vezes que nos lembramos que temos de comer, de nos refrescar ou beber um café... tudo em óptimas condições.

Para que possamos dispor de tudo isto é reconfortante sabermos que há um líder em equipamentos hoteleiros que nos oferece esta qualidade de vida: **AQUIMADEIRA**

Uma qualidade de serviço em qualquer estação.

**AQUIMADEIRA**  
Equipamentos hoteleiros, S.A.

RIBEIRO SECO, SÃO MARTINHO • ☎ 7 01 00 00 • FAX: 76 21 84 - FUNCHAL



ARQUIVO REGIONAL  
BIBLIOTECA PÚBLICA DA MADEIRA

AQUIMADEIRA NO PORTO SANTO

# Ajudando a "construir" o futuro da Ilha Dourada

- Da próxima vez que tomar uma bica, repare na máquina do café. Procure o logotipo da empresa que a montou e que lhe fornece a assistência técnica. Verá que invariavelmente lhe surge um nome. Aquimadeira, Equipamentos Hoteleiros S.A.! 70 por cento na Madeira e 90 por cento dos empreendimentos do Porto Santo correspondem a montagens Aquimadeira! Chama-se a isto liderança de mercado!



Se hoje em dia quem vai ao Porto Santo encontra bares, supermercados e infra-estruturas que garantem a frescura e qualidade dos produtos, tam-

bém encontra a cada esquina o trabalho desta empresa. Entreposto frigorífico, Cash & Carry, supermercados, padarias, pastelarias e bares, são testemunhos de um tra-

balho dedicado, de quem sabe que a primazia tem de ser dada ao cliente.

Esta empresa regional, que surgiu no mercado local há cerca de quinze anos, sou-

be de uma forma racional e ponderada alcançar a liderança no mercado da montagem de todo o tipo de infra-estruturas ligadas ao ramo da restauração de hote-

laria e similares. Como? Oferecendo aos seus clientes um serviço, tipo "chaves na mão", ou seja, que não se limita apenas ao acto da venda do equipamento.

Em termos práticos, o esquema funciona desta maneira: o cliente contacta a empresa porque quer remodelar o seu estabelecimento, ou então vai montar de raiz um negócio que envolva quer maquinaria de frio, quer quentes (máquinas de café, fogões, etc.). Um primeiro contacto no local da obra serve para definir conjuntamente com o cliente aquilo que é pretendido para o espaço e elaborar um orçamento rigoroso que contemple todos os pormenores.

Depois é a vez da equipa de projectistas da Aquimadeira entrar em acção elaborando o projecto completo, incluindo água, electricidade, esgotos e gás, para que as obras avancem. O cliente não paga pelo projecto!

No decorrer destas obras, que normalmente não são feitas pela empresa, a mesma destaca um funcionário para fiscalizar e eventualmente corrigir algo que não esteja bem. Após a conclusão desta fase, ou seja, quando tudo está preparado, avança a equipa de montagem da Aquimadeira. Para dar uma ideia da rapidez do processo, refira-se que a montagem do supermercado Zarco foi efectuada em apenas 3 dias! Os equipamentos são normalmente de origem

italiana e correspondem ao que de melhor a indústria de equipamentos hoteleiros produz actualmente.

## Assistência técnica garante o investimento

E depois, como referia António Silva, director de vendas da empresa, «é trabalhar para servir o cliente!». O segredo do sucesso desta empresa radica num outro aspecto, que complementa a eficácia da mesma. É o serviço pós-venda que garante por fim o investimento efectuado pelo cliente. «A Aquimadeira pode, neste momento, garantir a reparação de qualquer avaria no prazo máximo de vinte e quatro horas. As nossas equipas de manutenção podem, "grosso modo", fornecer uma assistência técnica 24 horas por dia. O cliente está sempre em primeiro lugar! Esta é filosofia ganhadora da Aquimadeira. A formação dos nossos funcionários é contínua e acompanha a evolução tecnológica dos nossos equipamentos», refere António Silva. Só assim se pode explicar uma liderança tão esmagadora!

A empresa conta actualmente com 35 colaboradores directos, que garantem com eficácia os aspectos de montagem, manutenção e logística, para que tudo funcione como um mecanismo de um relógio suíço, ou seja, sem desperdício de tempo e com a máxima eficiência.

# D's

## DECORAÇÕES MOBILIÁRIO



### GRANDE CAMPANHA PRIMAVERA • VERÃO

Esteja atento à "revolução" de preços e às facilidades de pagamento



FILIAL  
2  
CANIÇO

Filial Nº 1: Sítio da Mata - 9400 Porto Santo  
Tel. 091-983702  
Filial Nº 2: Apart. 122 - Sítio da Azenha - 9125 Caniço  
Tel. 091-935979 / 935963

## CASA DO POVO DE NOSSA SENHORA DA PIEDADE DE PORTO SANTO

- ESCOLA DE MÚSICA
- BANDA FILARMÓNICA
- GRUPO DE CANTARES
- CURSO DE PIANO
- PALESTRAS E COLÓQUIOS
- CURSOS DE FORMAÇÃO DOMÉSTICA FAMILIAR PARA DONAS DE CASA
- CURSOS DE CULINÁRIA
- ARTESANATO
- PRÁTICA DESPORTIVA



RUA MANUEL GREGÓRIO PESTANA, N.º 8  
9400 PORTO SANTO • ☎ 982205

## MARIA GLÓRIA SILVA

CONSTRUÇÃO CIVIL

☎ 98 47 32 • PORTO SANTO



A QUALIDADE DE BEM CONSTRUIR!



TORRE PRAIA SUITE HOTEL

# Desmistificar a sazonalidade

- «A sazonalidade no Porto Santo não é uma fatalidade, mas uma realidade que temos de enfrentar e saber "dar a volta". Por outro lado, há que desmistificar a vinda ao Porto Santo. Num passado recente, as ligações marítimas entre as ilhas poderiam significar um óbice à vinda das pessoas até à ilha. Todavia, hoje em dia essa é uma questão que deixou de fazer sentido!», refere Manuel Duarte, director-geral do Torre Praia Suite Hotel do Porto Santo.

O Torre Praia, bem como o Praia Dourada (recentemente remodelado), são ambos pertença do Grupo Sosas, e constituem por assim dizer "uma lança" no Porto Santo, ou seja, têm todas as condições para fazerem de ambas as unidades um caso de sucesso na complexa indústria do turismo da Ilha Dourada.

Ambos os hotéis (o primeiro de quatro estrelas e o outro de três) perfazem um total de 350 camas e correspondem a uma estratégia integrada de desenvolvimento do turismo que em boa hora veio para o Porto Santo. Como a Porto Santo Line (faz parte do Grupo Sosas) é a empresa que explora a linha Funchal/Porto Santo com o navio Lobo Marinho, que me-



lhor do que ter dois hotéis para quem quiser fazer as suas férias na ilha?! A campanha da Porto Santo Line para este Verão propõe pacotes com tudo incluído, ou seja, viagem, transporte do carro e alojamento. O circuito fecha-se sobre si próprio e ainda faz "mexer" com a pacatez da ilha!

Para Manuel Duarte, «as infra-estruturas necessárias ao desenvolvimento da indústria turística em Porto Santo estão a ser criadas, casos do kartódromo e do campo de golfe, e o circuito pedonal constituiria uma mais-valia. Por outro lado, quer quem investiu no parque hoteleiro da ilha, quer as entidades governamentais com responsabilidades, tanto a nível autárquico como do Governo Regional, estão unidos dentro do mesmo ideal, que é trazer cada vez mais pessoas ao Porto Santo».

A realização de eventos "âncora", casos dos ralis, jogos da aventura, congressos e outras actividades do género, que a Porto Santo Line tem patrocinado, atenua a terrível dupla insularidade e são, segundo o responsável pelos hotéis Sousa no Porto Santo, «uma mais-valia para todos os sectores de actividade, pois trazem as pessoas ao Porto Santo durante todo o ano. Vender o destino no Verão é fácil, basta ver as taxas de ocupação da maioria das unidades hoteleiras nesse período. Tanto o Torre Praia como o Praia Dourada têm, nesta altura

do ano, taxas a rondar os 100%! A ocupação média anual situa-se nos 50%. É precisamente fora do Verão que o destino tem de ser "trabalhado". Neste aspecto, o aumento do parque hoteleiro é bem-vindo, pois o número de camas actual é insuficiente para os operadores turísticos venderem este destino!» A linguagem dos números não se compadece das potencialidades turísticas da ilha e a "massa crítica" necessária para uma verdadeira aposta no turismo situa-se nas 2.000 camas. Muito mais também não interessa, pois o tipo de turismo que se pretende para o Porto Santo é o de qualidade.

O Hotel Torre Praia é uma moderna unidade hoteleira situada numa zona excepcional, junto à praia.

Para Manuel Duarte, o que importa reter nesta unidade é «a qualidade do serviço prestado. Os nossos colaboradores estão aptos a dar uma resposta eficiente e profissional a quem fica nas nossas instalações. A formação profissional dos nossos quadros é uma preocupação minha e de todo o Grupo Sosas, pois entendemos que é uma vertente fundamental para o sucesso de qualquer empreendimento turístico. A qualidade do hotel sem a qualidade do pessoal que nele trabalha, é um argumento que se esgota na primeira reclamação! E o que nós queremos, acima de tudo, é clientes satisfeitos e que voltem!»

## HOTEL PRAIA DOURADA

\*\*\*

### PORTO SANTO

A cerca de 200 metros da praia com 100 quartos todos equipados c/ rádio, televisão por cabo e telefone com linha directa.

Ainda pode desfrutar e relaxar nas suas áreas públicas como a sala de TV, piscina, solário, biblioteca e o típico Bar Colombo

RUA ESTEVÃO DE ALENCASTRE - ☎ 98 23 15 - FAX: 98 24 87 PORTO SANTO



TORRE PRAIA  
Suite Hotel  
PORTO SANTO



RUA GOULART MEDEIROS • ☎ 985292 • FAX: 982487  
PORTO SANTO

## SUSANA MELIM

DIPLOMADA PELA ESCOLA DE ESTÉTICA FEMININA



Mantenha uma boa apresentação, cuidando do seu corpo!

RUA DR. MANUEL GREGÓRIO PESTANA, N.º 14 - ☎ 983900

PRODUTOS SKEYNDOR

JAIME RIBEIRO &amp; FILHOS, S. A.

# Trinta anos de confiança e credibilidade

- O desenvolvimento do Porto Santo passa pela criação de infra-estruturas que fixem os habitantes à terra e ao mesmo tempo promovam a vinda de pessoas para que o futuro da ilha, o turismo, seja uma realidade. Neste âmbito a firma Jaime Ribeiro & Filhos, S.A. tem deixado a marca da sua competência em obras que de alguma forma contribuirão para o progresso da Ilha Dourada.



A concepção, construção e arrelvamento do campo de futebol do Porto Santo e a construção do edifício do Clube Naval no Porto Santo são obras que a empresa teve muito gosto em participar. O historial desta empresa, com trinta anos de existência, marca o progresso do país e da Região Autónoma da Madeira.

Jaime Ribeiro & Filhos, S.A. deixou a sua marca em obras tão importantes como a Expo 98, nos túneis rodoviários no Porto, na construção do Maia Shopping do Porto, a instalação da rede de gás na área metropolitana do Porto, entre outras obras que marcam o progresso do País.

Deste modo é natural que a empresa acompanhasse de perto o desenvolvimento ocorrido na nossa Região, no sector que lhe diz respeito, ou seja, o da construção civil e obras públicas.

Na Região, para além das obras do Porto Santo, que já aludimos acima, outras houve que têm a assinatura desta prestigiada empresa. Casos da remodelação das bancadas central e lateral do Estádio dos Barreiros e

de outros trabalhos complementares. Em Santa Cruz, a estrada municipal da Lombada com ligação às Regadinhas e Santa Cruz, a construção da promenade da frente mar na cidade de Santa Cruz, o conjunto habitacional do Vale Paraíso na Camacha, a pavimentação do caminho municipal entre a ER 109 e a levada nova em Machico. A ligação do Caminho da Cova à Bugiaria e Caminho Velho da Igreja no Funchal.

A empresa emprega actualmente cerca de 300 trabalhadores em todo o País que garantem a resposta pronta e eficiente a qualquer solicitação que esteja na sua área de actuação. O ano de 1998 promete ser um bom ano para a vida desta empresa, visto que tem em carteira obras que atingem um valor global de cerca de vinte milhões de contos, nas quais se incluem obras quer na Madeira, quer no Porto Santo.

Num ano em que a sinistralidade no sector tem sido uma triste realidade, a empresa aposta fortemente na formação profissional dos seus trabalhadores, bem como na vertente de higiene e segurança no emprego. Ao

apostar na vertente da formação profissional os responsáveis da empresa pretendem rentabilizar a produtividade dos seus

trabalhadores, valorizando-os ao mesmo tempo na sua actividade. A implementação de normas de segurança e higiene no

emprego é uma necessidade decorrente da elevada sinistralidade do sector. Educar na segurança, é também evitar o

terrível transtorno da morte ou do acidente incapacitante. Retirando toda a carga emocional destas situações (sempre difícil nestes casos!), a verdade é que os acidentes representam custos para as empresas. O controlo de custos numa empresa deste sector passa também pela adopção deste tipo de medidas.

A credibilidade e bom nome da empresa, associados à imagem de empresa segura e com pessoal altamente profissionalizado, são a garantia de que obras não lhes faltarão, pois quem investe, quer acima de tudo uma obra onde as coisas se façam com rapidez e segurança.



JAIME RIBEIRO &amp; FILHOS

## JAIME RIBEIRO & FILHOS, S.A.

### Empreiteiro de Construção Civil e Obras Públicas

Colaboramos com o Instituto de Desporto da Região Autónoma da Madeira para o desenvolvimento de Porto Santo



Concepção/construção do arrelvamento do antigo campo de futebol pelado  
Construção das instalações do Clube Naval do Porto Santo - 2ª fase

Sede: Rua Dr. Joaquim Pires de Lima, 243-271 - 4200 Porto

Rua 31 de Janeiro, 85 - 2º Sala S - 9050 Funchal • Madeira - © 236889 - Fax 22 01 56





RESTAURANTES GAZELA E LUA

# Em qualquer um deles come-se bem

- Quem vai a Porto Santo, pretende gozar da paz que ainda é possível usufruir naquele pequeno oásis. E estender-se na mais bela praia da Europa e arredores! Mas nestas deambulações de fuga ao stress, é importante não esquecer uma coisa. Comer. Bem, de preferência!

O restaurante "Gazela", no Campo de Cima, é uma das propostas a nível de restauração porto-santense que melhor poderá responder a essa dupla necessidade. Por um lado, pelo serviço de qualidade (pessoal fardado a rigor, toalhas e guardanapos de pano) que proporciona, e por outro, pela variedade de propostas gastronómicas que propõe.

Explorado desde há seis anos pelos irmãos Ferreira, no Gazela vai encontrar um serviço de "primeira água". A começar pela sala para almoços e jantares com capacidade para cerca de 150 pessoas e que permite a realização de festas de casamento e outras do género. Mas o que faz um restaurante, para além destas características, é a qualidade daquilo que se come!

Neste aspecto, a "alma



da cozinha" está nas mãos experientes de Neli Franco e Luísa Marote. Se estes nomes lhe dizem pouco, perguntem a qualquer porto-santense quem são estas senhoras! A respos-

ta é sempre a mesma, ou seja, são das melhores cozinheiras da ilha. Para mais, e quando a sua presença é necessária, os proprietários do restaurante podem recorrer ao "savoir-

faire" do pai, que é "soamente" o chefe de cozinha de uma das mais prestigiadas unidades hoteleiras da Madeira.

Para além dos pratos normais que conhecemos



da cozinha regional, o Gazela propõe uma grande variedade de pratos flambeados. Isso mesmo! Que não é uma proposta muito comum já sabemos, mas desde a espada flambeada, passando pelas gambas Ferreiras e culminando no muito apreciado "pepper steak", estas delícias que tomam o gosto entre as chamas são uma das propostas mais inovadoras da restauração porto-santense. As sobremesas e crepes caseiros são também uma agradável surpresa que complementam bem uma deliciosa refeição. Para experimentar obrigatoriamente o Crepe Dona Cristina, não há outro igual em todo o mundo!

## O feitiço da Lua

Um outro conceito está na base de outra proposta dos irmãos Ferreira. Trata-se do restaurante Lua. Mais pequeno (cerca de 50 pes-

soas) e vocacionado fundamentalmente para as cataplanas de peixe e mariscos frescos. Quem gosta de comida do mar, é bom que venha conhecer "esta Lua". Os pratos de carnes na cataplana são outra das propostas do restaurante. A Lua aposta claramente na originalidade dos pratos. Por exemplo, o bife exótico, que é uma originalidade desta casa. Trata-se de um bife de vaca, do filete, com molho de pimenta verde e camarão. Só provando!

Para além destas propostas, ambos os restaurantes têm um serviço de "Courtesy Bus" que, gratuitamente, se encarrega de fazer chegar os clientes ao restaurante e levá-los de volta para casa, assim que estes acharem que é hora de regressar.

Em ambos os restaurantes há, para quem quiser experimentar, genuíno vinho do Porto Santo!

## RESTAURANTE



# GAZELA

*Está  
de  
volta*



Venha encontrar o que há de bom para uma boa refeição.

Organizamos qualquer tipo de festas (Casamentos, baptizados, convívio entre amigos...)

Escolha o menu e a cozinha é sua

COM PARQUE DE ESTACIONAMENTO

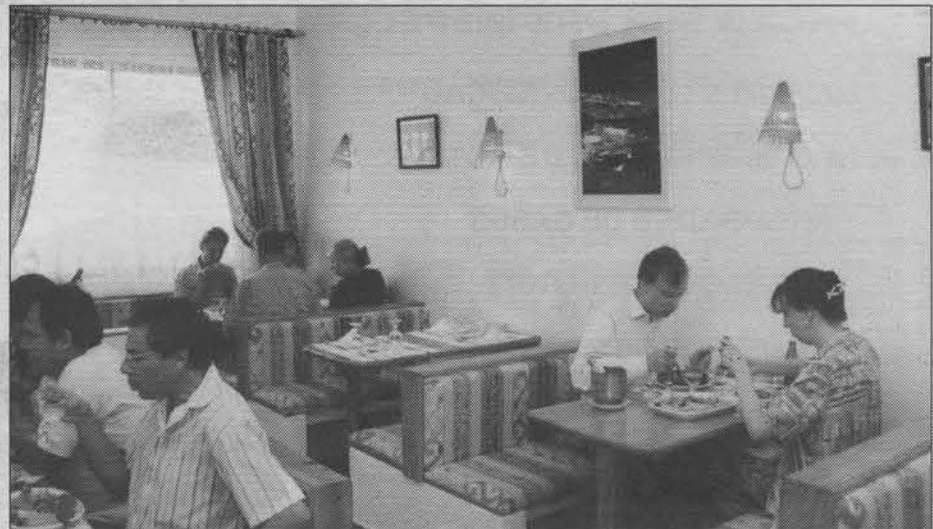
CAMPO DE CIMA

TELEFONE 984425 - PORTO SANTO

**NOVA Gerência: IRMÃOS FERREIRA**



## Novos ares... Novos paladares



O local ideal em Porto Santo para saborear as nossas especialidades em cataplanas de peixes e mariscos

Asseguramos o transporte gratuito dos nossos clientes

LAPEIRA  
PORTO SANTO

HORÁRIO  
18h00 - 2h00

RESERVAS  
© 98 44 14

**NOVA Gerência: IRMÃOS FERREIRA**

GRUPO FOLCLÓRICO DO PORTO SANTO

# “Guardiões” do passado a pensar no futuro

- O Grupo Folclórico do Porto Santo foi fundado em 1963 pelo padre Martins Júnior (na altura pároco da ilha) e alguns paroquianos, estreando-se a 1 de Novembro desse ano. Tem por finalidade interpretar o folclore musical, bailados, toques e cantares da sua terra, contribuindo desta maneira para a conservação e engrandecimento do património artístico, folclórico e etnográfico do Porto Santo, tendo também em atenção e cuidado, a sua pureza regional, tradicional e histórica.

A sua actividade esteve totalmente parada entre os anos de 1967 e 70, situação que se deveu ao facto do seu fundador e director ter deixado a ilha.

Em 1975, com a colaboração do novo pároco, padre Adelino Macedo, e o entusiasmo de alguns antigos elementos, recomeçou a sua actividade cultural. Até aos nossos dias!

Da tocata do grupo fazem parte os seguintes instrumentos: violino, viola de arame, rajão, braguinha, acordeão e bombo. Destes, os mais populares no Porto Santo são a viola de arame (um instrumento de grande tradição nesta ilha, indispensável no acompanhamento do Baile da Meia volta, Ladrão e Charamba), violino (como dizem os anti-



gos, sem a “rabeça” não há meia volta), rajão e braguinha que chegaram à ilha no princípio do nosso século e rapidamente se popularizaram entre os

tocadores e habitantes da ilha.

Para Luís Alberto Rodrigues, o actual responsável pelo grupo, «importa, mais que bailar, saber porque se

baila! É isso que procuramos inculcar nos elementos do grupo, a maioria jovens, a quem é urgente legar estas tradições, na medida em que são a memória viva de



um passado que se não for acarinhado acaba por desaparecer».

O folclore do Porto Santo vai buscar as suas origens, segundo alguns etnólogos, à Mauritânia! O Baile Ladrão é um exemplo dessas influências mauritanas, segundo Tomás Ribas, uma autoridade nacional nesta matéria. A riqueza do folclore de Porto Santo é ainda maior se tivermos em conta que o Baile da Meia Volta é um caso único em todo o território nacional. Não existe nada que se lhe assemelhe, constituindo, por si só, um tesouro do património cultural nacional.

O grupo que actua em arraiais e nos festivais de folclore que se fazem por cá, tem também saído da ilha para apresentações no continente, estando prevista para este ano uma saída até Penafiel, no âmbito de programas de intercâmbios culturais. O grupo é composto actualmente por trinta e quatro elementos, a maioria, como já foi referido, jovens. A “semente” que foi lançada em 1963 germinou, e actualmente é uma bela “árvore” com ramadas jovens, o que antevê um futuro auspicioso para este grupo. Bem hajam!

## AUTO SALÕES

DE  
JOSÉ REMÍGIO C. MARQUES

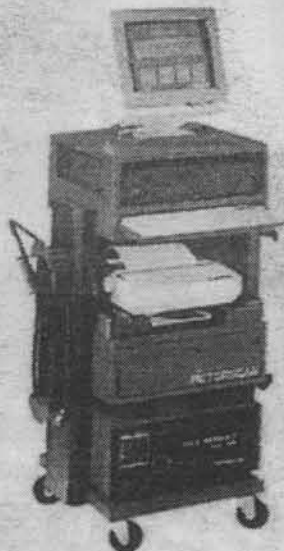
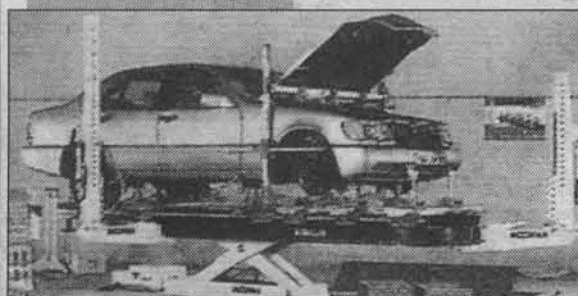
PORTO SANTO

EXECUTAMOS  
TRABALHOS  
DE

BATE-CHAPAS • PINTURA E MECÂNICA  
SUBSTITUIÇÃO DE PNEUS  
LAVAGENS E LUBRIFICAÇÕES

FAÇA A SUA PRÉ-INSPECÇÃO CONNOSCO

ALINHAMENTOS DE DIRECÇÃO  
BANCO DIAGNÓSTICO DE MOTOR  
ANALISADOR DE GASES  
AFINAÇÃO DE FARÓIS  
CALIBRAGEM DE JANTES



SÍTIO DOS SALÕES ☎ 982707

PARA VENDA: PNEUS TOYO • HANKOOK • ÓLEOS CASTROL • BATERIAS TUDOR e outras

JOSÉ REMÍGIO C. MARQUES (Nº 5000003)

MEDIADOR DE SEGUROS DA Cª FIDELIDADE EM PORTO SANTO

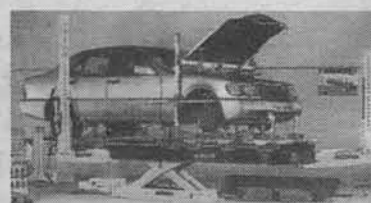
☎ 982707

## EQUIFUNCHAL

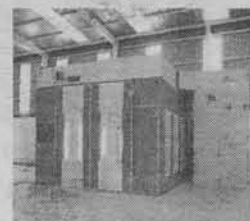
Equipamentos Industriais, Lda.



EROM



GLOBALJIG



LAGOR



BP 6000  
TSC SERVICE

MOTORSCAN



JOLLIFT  
FI.TIM

Temos o prazer de estar presentes nas instalações do

**AUTO SALÕES  
PORTO SANTO**

com Analisadores de Gases e outros equipamentos de mecânica automóvel

EQUIFUNCHAL

Equipamentos Industriais, Lda.

Rua Velha da Ajuda, 87 - A

Telef.: (091) 76 61 21 • Funchal



CASA - MUSEU CRISTÓVÃO COLOMBO

## Os tesouros mais preciosos do Porto Santo

- As vantagens terapêuticas do Porto Santo em matéria de relaxamento do dia a dia parecem já ser conhecidas desde longa data. Que o diga Cristóvão Colombo, que antes de se meter na "empreitada" de descobrir a América passou uns "anitos" no Porto Santo. A sua presença na ilha, hoje em dia, está perpetuada na Casa-Museu Cristóvão Colombo.

Inaugurada em 20 de Novembro de 1989, a Casa-Museu Cristóvão Colombo alberga temática relacionada com o navegador. Ocupando dois pisos.

No rés-do-chão, tem duas matamoras (covas feitas no chão para guardar cereais) e o espólio de um galeão holandês que se afundou na costa norte do Porto Santo em 1714.

No 1º andar, existem vários quadros alusivos a Cristóvão Colombo, sendo um deles do século XVII. Neste momento, este piso expõe uma interessante mostra fotográfica da Escola Preparatória do Porto Santo, subordinada ao tema "Flora dourada". Uma exposição que mostra a riqueza da flora da Ilha dourada.



A casa atribuída a Cristóvão Colombo, que não é o espaço de que falamos, mas uma casa mais pequena, anexa a esta, é constituída por duas salas, estando neste momento apenas uma delas aberta ao público.

### Em defesa do património

Decorre desde sexta-feira uma outra interessante iniciativa que é a exposição "Artesanato do Porto Santo". A coordenadora é Dalila Peixe, uma entusiasta do Porto Santo. A paixão desta arquitecta pela ilha vizinha começou aos 11 anos, altura em que conheceu a ilha. Como gosta de referir, adora o Porto Santo

mas «de costas viradas para o mar!». O trabalho a que esta jovem se propôs tem o seu quê de "quixotesco" e demonstra ao mesmo tempo um grande amor pela ilha. Inventariar, preservar e divulgar todas as facetas do património cultural da ilha. As figurinhas de barro que vemos na imagem são um dos trabalhos dos artesãos do barro que existiam (o artesão que fabricou estes já morreu) e cuja "memória cultural" Dalila Peixe pretende preservar. «Neste e noutros aspectos patrimoniais do Porto Santo, a verdade é que muita coisa já se perdeu e é dramático ver ao ponto que as coisas chegaram! Os "guardiões do passado" são os mais velhos e é com eles que se consegue saber de muita coisa...», referiu.

Noutro âmbito, e para que a sua caminhada não seja tão solitária, criou um clube de património do Porto Santo, a funcionar numa das salas da Casa Museu. Com isto, pretende-se sensibilizar os mais jovens para estas questões do património fazendo-lhes sentir a urgência da tarefa. É que muita da riqueza patrimonial do Porto Santo «está a sair da ilha, ou então está-se degradando. As "casas de salão", um tipo de casa único em Portugal,

em que a cobertura é de barro e que era a típica casa do Porto Santo, estão praticamente a desaparecer.

O núcleo mais bem preservado neste momento é o da Serra de Dentro, mas urge que as mesmas sejam alvo de uma intervenção por forma a que não suceda o mesmo que à maioria, que foram progressivamente sendo substituídas, ou então estão à mercê dos elementos e a se degradar». É esta memória viva do Porto Santo que importa divulgar e acarinhar. O "trabalho" a que esta jovem "meteu mãos" é de louvar, pois, como a própria refere, «quanto mais trabalho, mais aparece para fazer». Pode-se pensar como é que uma ilha tão pequena pode ser tão rica!

A verdade é que o verdadeiro tesouro da ilha não está apenas nas douradas areias da praia, mas mora na memória das gentes da terra, nos instrumentos agrícolas com que lavraram a terra e lutaram (e ainda lutam) contra a desesperante dupla insularidade, mora ainda na "alma" cada objecto de barro que, teimosamente, ainda é modelado, quanto mais não seja para os mostrar aos netos "como é que era dantes".

**PINGO DOCE**

A ÁREA MAIS FRESCA DA REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA

**PORTO SANTO**

Dia de **Coral.**

**CONCELHO DO PORTO SANTO**

**À Nossa.**

ARQUIVO REGIONAL E



PARA ALÉM DA BELEZA...

## Cientistas estudam virtudes terapêuticas das areias do Porto Santo

- Desde sempre que se referenciam as areias do Porto Santo com virtudes terapêuticas de origem empírica, ou seja, mesmo sem haver um estudo científico rigoroso que apontasse com a objectividade analítica da ciência, as areias douradas da ilha eram cura garantida para certo tipo de doenças.

Quem sofria ou sofre de reumatismo e outras maleitas que afectam as articulações, era mandado para o Porto Santo para fazer uma cura nas areias. Por sugestão, ou porque afinal existe mesmo alguma virtude nestas areias, o facto é que muita gente se tratou com sucesso enterrando-se (com a cabeça de fora é claro!) no areal da ilha. Os mais idosos com certeza que se lembram dessas receitas, numa altura em que não havia muitos medicamentos para tratar do "resmático" e dos "bicos de papagaio". "Que já nã posso das minhas arcas com este maldito resmático!"

A verdade é que o assunto despertou o interesse da Universidade Médica de Oslo, na Noruega. Um grupo de estudo (incluía 10 pacientes sobre os quais se estudariam os resultados), orientado por dois médicos noruegueses (Bjørn Faerlund e Finn Rei-

estad) esteve recentemente na ilha. As conclusões do estudo, que ainda não são conhecidas, são aguardadas com grande expectativa por quem gere os destinos do Porto Santo e quer acabar com a sazonalidade do destino, transformando-o num local que possa reivindicar objectivamente, o título de turismo de saúde.

A equipa universitária baseou os seus estudos na técnica tradicionalmente utilizada no Porto Santo. Realizou dois "banhos de areia" diários e complementou o processo de tratamento com uma alimentação à base de produtos naturais e água originária da ilha. Mas porque o ensaio médico se realizou no Inverno, o hotel do Porto Santo (a entidade privada que acompanhou mais de perto este estudo) providenciou uma estufa, ou melhor, uma zona de ensaio, precisamente porque nos períodos extra Verão é necessário manter a tempe-

ratura da areia no nível ideal para os referidos tratamentos.

### Diferente de todas as outras

O que distingue a areia da praia do Porto Santo, da areia das outras praias portuguesas, é o tamanho do grão, que no Porto Santo é muito mais fino. Por outro lado apresenta abrasividade, ou seja, é uma areia macia, o que tem ver com a sua génese. É constituída por organoplastos, isto é, restos de seres vivos marinhos (corais, conchas e ouriços) e a sua composição química é essencialmente carbonatada, sendo que a maioria das praias são de areias siliciosas.

O património que constituem os nove quilómetros de areia, como se vê, não se reduz aos mergulhos e o "trabalho" de bronze no Verão. Uma das verdadeiras potencialidades deste areal, poderá estar escondida nas dores de reumatismo de alguém algures neste

planeta. Quando esse alguém descobrir que no Porto Santo poderá aliviar o seu sofrimento, ainda por cima num ambiente de calma e sossego, vem nem que seja de maca!



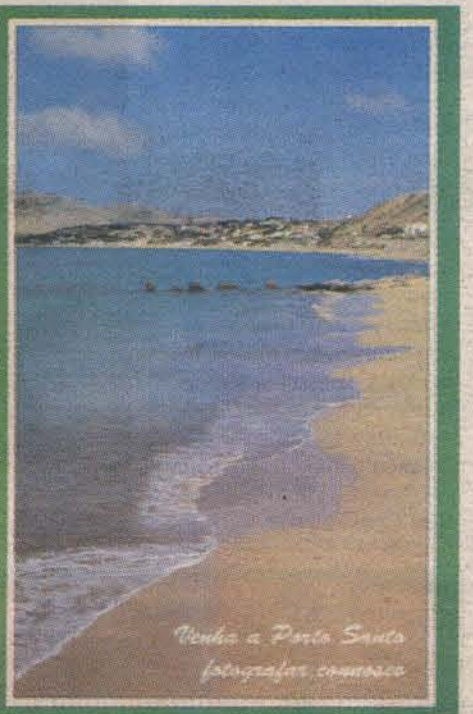
## FOTO COLOMBO

- REPORTAGENS FOTOGRÁFICAS
- PUBLICIDADES
- REVELAÇÃO EXPRESS



### PORTO SANTO

RUA MAXIMIANO DE SOUSA • ED. SILVA, L1 B • T 984530



Venha a Porto Santo  
fotografar o mar

**EXTERMINIO**  
Higiene Controle Lda.

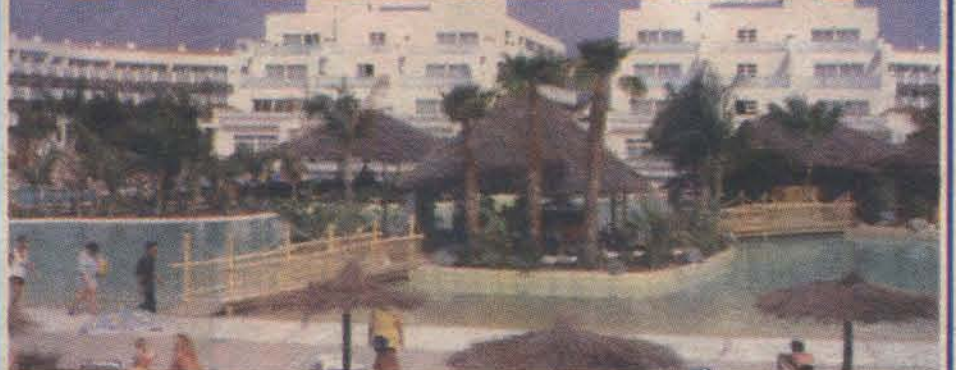
É COM SATISFAÇÃO QUE CONTRIBUIMOS PARA A MELHORIA DA QUALIDADE DE VIDA E SEGURANÇA NA ILHA DO PORTO SANTO, CUMPRINDO OS OBJECTIVOS A QUE NOS PROPUSEMOS.

UM AGRADECIMENTO ESPECIAL À POPULAÇÃO PELA COLABORAÇÃO DADA NO DECORRER DA OPERAÇÃO "ILHA LIMPA" PORTO SANTO.

© 221534 • Fax: 227326 • Email: exterminiolda@mail.telepac.pt

**BLANDY**  
Agência de Viagens

**CANÁRIAS**



SAÍDAS: TERÇAS E SÁBADOS, VOOS DIURNOS EM BOEING 737

Estamos na EXPOMADEIRA de 10 a 19 Julho



Especialíssimo de 10 a 12 de Julho  
HOTEL FÉNIX \*\*\*\*\*  
com entrada de 3 dias  
PREÇO por pessoa: 56.000\$00

PARA OUTRAS ALTERNATIVAS CONSULTE-NOS

Viaje com conforto e qualidade

Para outros programas de férias Verão 98 contacte-nos  
CIRCUITOS • FÉRIAS DE PRAIA • FÉRIAS EXÓTICAS • ORIENTE/ÁSIA

PORTO SANTO: Rua Dr. Manuel Gregório Pestana Júnior • T 982114 • Fax 982686  
FUNCHAL • SEDE: Av. Zarco, 2 • T 200691/200620 • Fax 233909

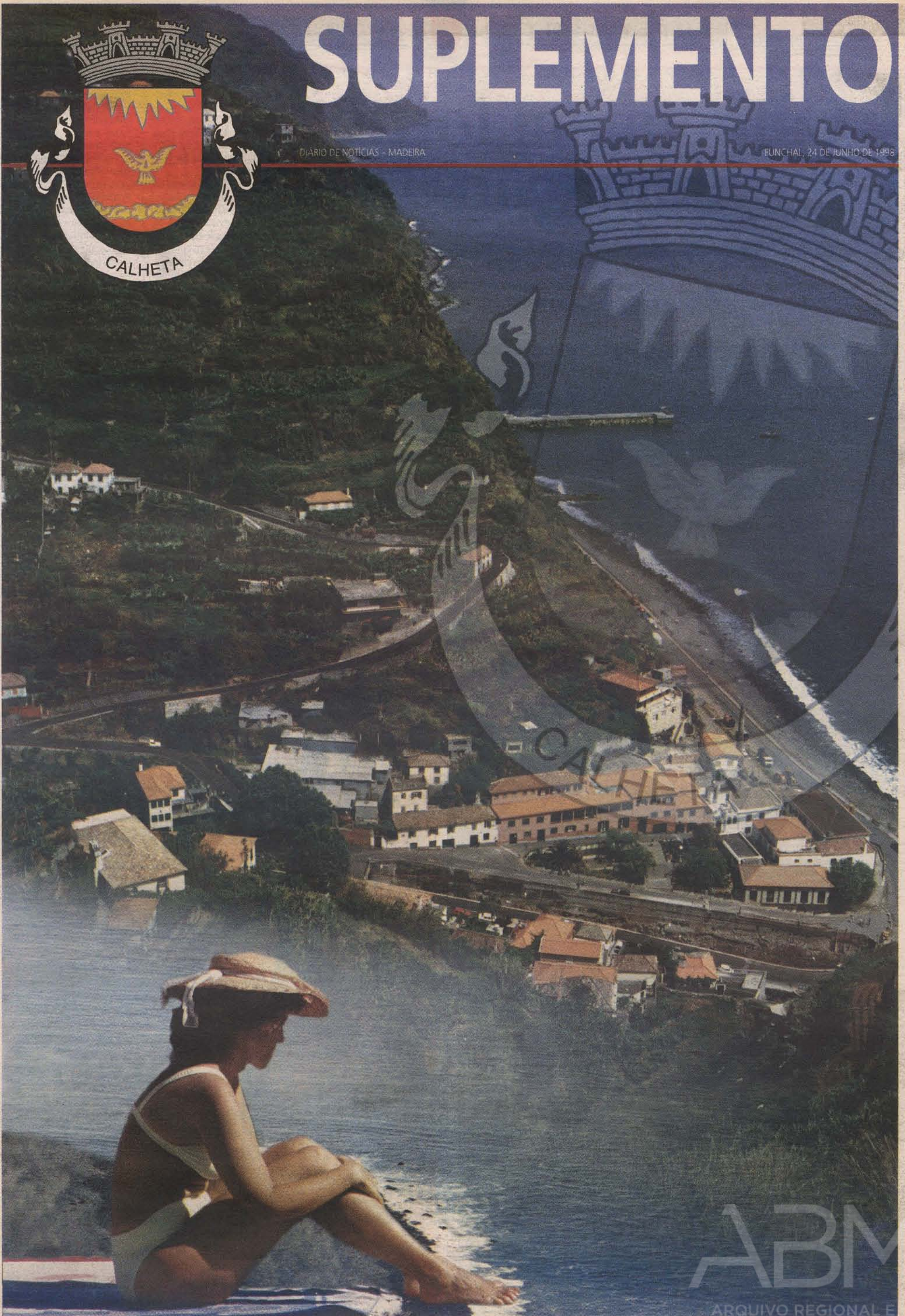
AO CONTACTAR-NOS FAVOR FAZER REFERÊNCIA AO CÓDIGO B17

# SUPLEMENTO



DIÁRIO DE NOTÍCIAS - MADEIRA

FUNCHAL, 24 DE JUNHO DE 1998



ABM

ARQUIVO REGIONAL E



FESTA COM PROGRAMA ALARGADO

# Calheta em forte animação

- Este ano, o Dia do Concelho da Calheta reserva um programa alargado de iniciativas, que se iniciou no passado dia 20. A aposta é na juventude, pelo que a música é nota dominante. A banda nacional de pop/rock, os "Entre Aspas" é uma das presenças mais ansiadas.

A Calheta, um dos concelhos mais ricos na Região em património cultural e natural, e uma das mais antigas regiões a ser explorada pelos primeiros povoadores, festeja hoje mais um aniversário.

O município da Calheta surgiu por carta régia de 1 de Julho de 1502, um ano depois de Ponta do Sol. Setenta e quatro anos mais tarde, foi criado o condado da Calheta, na sequência de grandes serviços prestados pelo quinto capitão do Funchal, Simão Gonçalves da Câmara, juntamente com muitos fidalgos da Calheta nas praças de África.

O concelho da Calheta tem mais de treze mil habi-



tantes e uma dimensão de mais de 116 km. Está dividido, do ponto de vista administrativo em oito freguesias: Arco da Calheta, Calheta, Estreito da Calheta, Fajã da Ovelha, Jardim do Mar, Paul do Mar, Ponta do Pargo e Prazeres.

As casas senhoriais, as igrejas e capelas, os fontanários, as oficinas artesanais, os instrumentos e os transportes, as festas e as romarias, os costumes e tradições, associados às condições climáticas, constituem um convite tentador a uma estada neste concelho. Potencialidades que têm sido aproveitadas por inúmeros empreendedores de projectos turísticos.

### Projectos turísticos

Na perspectiva da actividade turística, tem-se verificado, nos últimos tempos, um interesse crescente por parte de potenciais investidores. Com efeito, segundo Manuel Baeta, presidente da Câmara da Calheta, das oito freguesias deste concelho apenas uma (Paul do Mar) ainda não foi alvo de apresentação de qualquer projecto de unidade hoteleira.

Quanto ao papel da Câmara na promoção das po-

tencialidades do concelho para fins de investimento a este nível, o edil asseverou que "estamos a criar condições para as pessoas investirem no concelho, como por exemplo a redução da morosidade causada por razões burocráticas".

A procura pelas novas formas de abordar a exploração desta actividade, com destaque para o turismo rural tem sido manifesta pela apresentação de alguns projectos que se encontram, no momento, em fase de análise, pela autarquia.

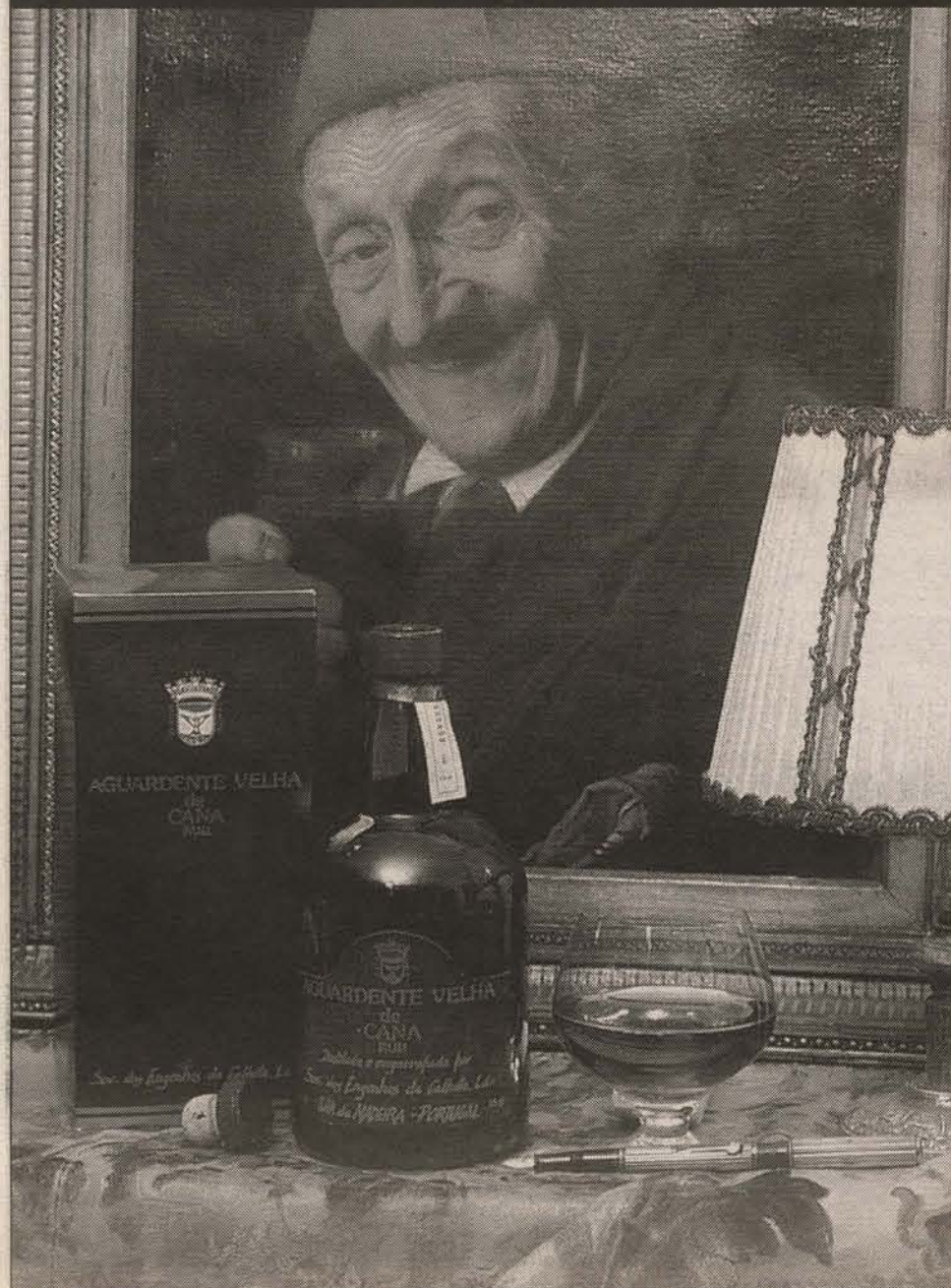
### O engenho da Calheta

Um dos pontos que contribuiu outrora de forma decisiva para o desenvolvimento económico do concelho foi o engenho da Calheta. Convertido, hoje em dia, também em museu, este constituiu-se, actualmente, como um pólo de indubitável atracção turística deste concelho.

Considerado uma das últimas memórias vivas da tradicional cultura da cana-de-açúcar, este engenho produz o rum, através da cana, que é proveniente da sua fermentação e destilação. É de alta qualidade e fino paladar e obedece a todos os requisi-

## SOCIEDADE DOS ENGENHOS DA CALHETA, LDA.

VILA • CALHETA • ☎ 82 22 64 / 82 21 18



Dia de  
**Coral.**

**CONCELHO  
DA  
CALHETA**

ABM

ARQUIVO REGIONAL

**À Nossa.**



tos impostos pelos regulamentos comunitários. Além do rumo, os visitantes deste museu podem ainda provar uma série de derivados da cana-de-açúcar, tais como o mel e as broas.

### A "Casa das Mudanças"

O protocolo assinado recentemente entre a Câmara Municipal da Calheta e a DRAC veio selar um acordo entre ambas as partes no sentido de reconhecer o papel de divulgação cultural da "Casa das Mudanças", em que a autarquia se compromete a assegurar o apoio logístico e a colaborar na manutenção deste espaço.

Até ao último dia 19 esteve patente ao público, neste local, uma exposição de fotografia intitulada "O Concelho da Calheta, um contributo para a sua história" levada a efeito pela Photographia-Museu Vicentes.

No próximo dia 1 de Agosto, dia da inauguração da "Casa das Mudanças", esta deverá ser palco de um desfile de modas com criações com base no bordado Madeira, da autoria de três estilistas madeirenses.

Para Outubro está prevista ainda uma exposição de artes plásticas e pintura promovida pela Circul'Arte, uma associação de artistas plásticos madeirenses. Até final do ano, a actividade desta Casa da Cultura será pre-



enchida com iniciativas culturais diversas.

### Centro Psico-pedagógico

Ponto de honra da Câmara Municipal da Calheta no âmbito das acções de cariz social é a criação do Centro Psico-pedagógico para crianças deficientes com idades até 14 anos. Para Manuel Baeta, "este centro será um passo muito importante em termos sociais, uma vez que, infelizmente, existem neste concelho muitas crianças com deficiências várias. Desta forma, julgamos estar a contribuir para o seu melhor futuro e a evitar as deslocações para os estabelecimentos especializados no Funchal, como a Quinta do Leme".

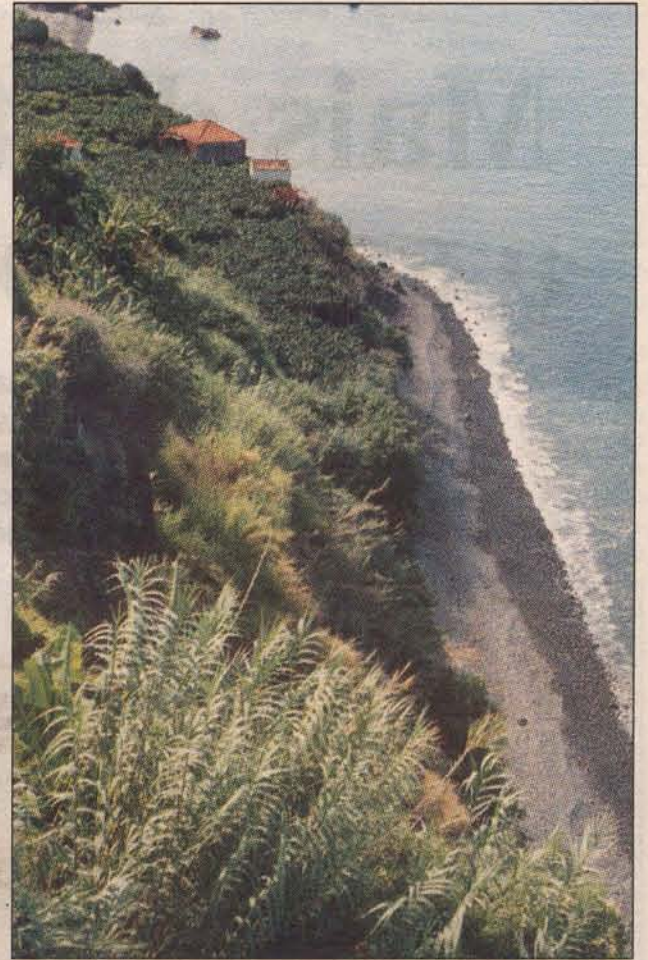
Ainda no campo social, a autarquia irá investir, este ano, na promoção de cursos de formação vocacionados para a área de construção civil. Saliente-se que esta actividade é a que contribui, presentemente, com maior peso para o desenvolvimento económico deste concelho.

No que concerne ao apoio ao desporto, o edil fez questão de manifestar a sua satisfação pelo facto dos escalões jovens do Clube Desportivo da Calheta terem passado todos à segunda fase, na época que findou: "Para nós foi fantástico! Costumo dizer que o nosso objectivo não é sermos campeões, mas sim formar jovens. É para isso que temos seiscientos jovens a praticar desporto no nosso concelho. Aliás, para sermos campeões,

bastava fazer contratos com estrangeiros, como os outros clubes, mas isso não nos interessa".

### Programa de animação

Dirigido para toda a população local e não só, o programa de festividades do Dia do Concelho este ano evidencia uma aposta clara na juventude. Assim o assume Manuel Baeta: "Apostamos este ano mais na juventude pois estamos empenhados em tentar ajudar a renovar as mentalidades. Se, antigamente, havia muita emigração, hoje em dia já há muitos jovens que revelam vontade em ficar por cá. Por isso, temos que saber apostar nessa juventude".



O imenso rol de festividades para assinalar a data foi inaugurado no passado dia 20, com o início do "II Torneio de Futebol de Veteranos da Calheta". Houve até lugar para discoteca ao ar livre, com as Vespas. Um dos "picos" desta animação é esperado no próximo sábado, com o concerto dos "Entre Aspas", com hora marcada para as 21:30 horas.

Saliente-se que os últimos dias neste concelho foram fortemente animados com espectáculos diversos (tais como o concerto da Banda Filarmónica da Zona Militar da Madeira, a actuação dos grupos "Água de Alto" e "Os Heróis" e dos grupos folclóricos do concelho: Casa do Povo da Pta. do Pargo, Grupo de Cordas da Fajã da Ovelha e Grupo de Cantares de Norte a Sul.

# AFA

*Felicita a Calheta neste dia de festa*

" CASA SANTOS "

# Mais de 4 décadas a servir o concelho

- Com mais de quarenta anos, a Casa Santos pode orgulhar-se de fazer parte da "paisagem" da Calheta. Nos tempos mais remotos, era apenas uma pequena loja de 60 m<sup>2</sup> onde podiam ser encontradas tecidos, botões, fitas e muitos outros artigos de retrosaria.



Uma vez que iniciou a sua actividade no ano de 1956, a Casa Santos é o estabelecimento comercial mais antigo da Calheta.

Desde modesta loja onde se podiam adquirir diversos artigos de retrosaria até a um grande estabelecimento de três pisos em que se distribuem di-

versas secções, esta casa tem aumentado progressivamente a diversificação dos seus produtos.

A qualidade do serviço também tem evoluído ao sa-

bor dos tempos modernos, conforme se pode constatar pela adesão às facilidades de pagamento e à forma como é prestada agora a assistência necessária de acordo com as novas necessidades. Saliente-se que este estabelecimento foi pioneiro no sistema de venda a prestações.

Artigos nacionais e estrangeiros são a base de comercialização da Casa Santos, que assim se encontra apta a servir até os concelhos vizinhos, dada a variedade de produtos apresentados.

Por ter conseguido sobreviver à cada vez maior competitividade do mercado sempre com uma qualidade e uma variedade em crescendo, a Casa Santos representa um marco para o comércio local, e para o concelho.

## Oferta muito diversa

Actualmente situada no Sítio da Estrela, esta loja tem na diversificação da oferta uma das chaves do seu sucesso.



À disposição dos clientes dispõe de diversas secções entre as quais pronto a vestir, tecidos, papelaria, ourivesaria e relojoaria, no caso do primeiro piso. Os segundos e terceiro pisos (com uma área de 375 m<sup>2</sup>) complementam a área de exposição do primeiro (com 150 m<sup>2</sup>), com os artigos de mobiliário, electrodomésticos, loiças, col-

chões, carpetes e alcatifas.

Preocupada, como sempre, em progredir de acordo com a evolução dos tempos e também com o futuro, esta casa procede, no momento, à renovação do sistema informático, assim como à implementação de um plano de formação dos seus funcionários com vista a uma adaptação plena à entrada do Euro.

# CASA SANTOS

TUDO PARA O SEU LAR

## CERCA DE 900 M<sup>2</sup> DE EXPOSIÇÃO

PRONTO A VESTIR

- TECIDOS

- MOBILIÁRIO

- ELECTRODOMÉSTICOS

- PAPELARIA

- OURIVESARIA

- LOIÇAS

*Visite-nos e veja*

**AS NOSSAS  
PROMOÇÕES**



SÍTIO DA ESTRELA - 9370.CALHETA (junto aos CTT) ☎ 822470 FAX: 822382

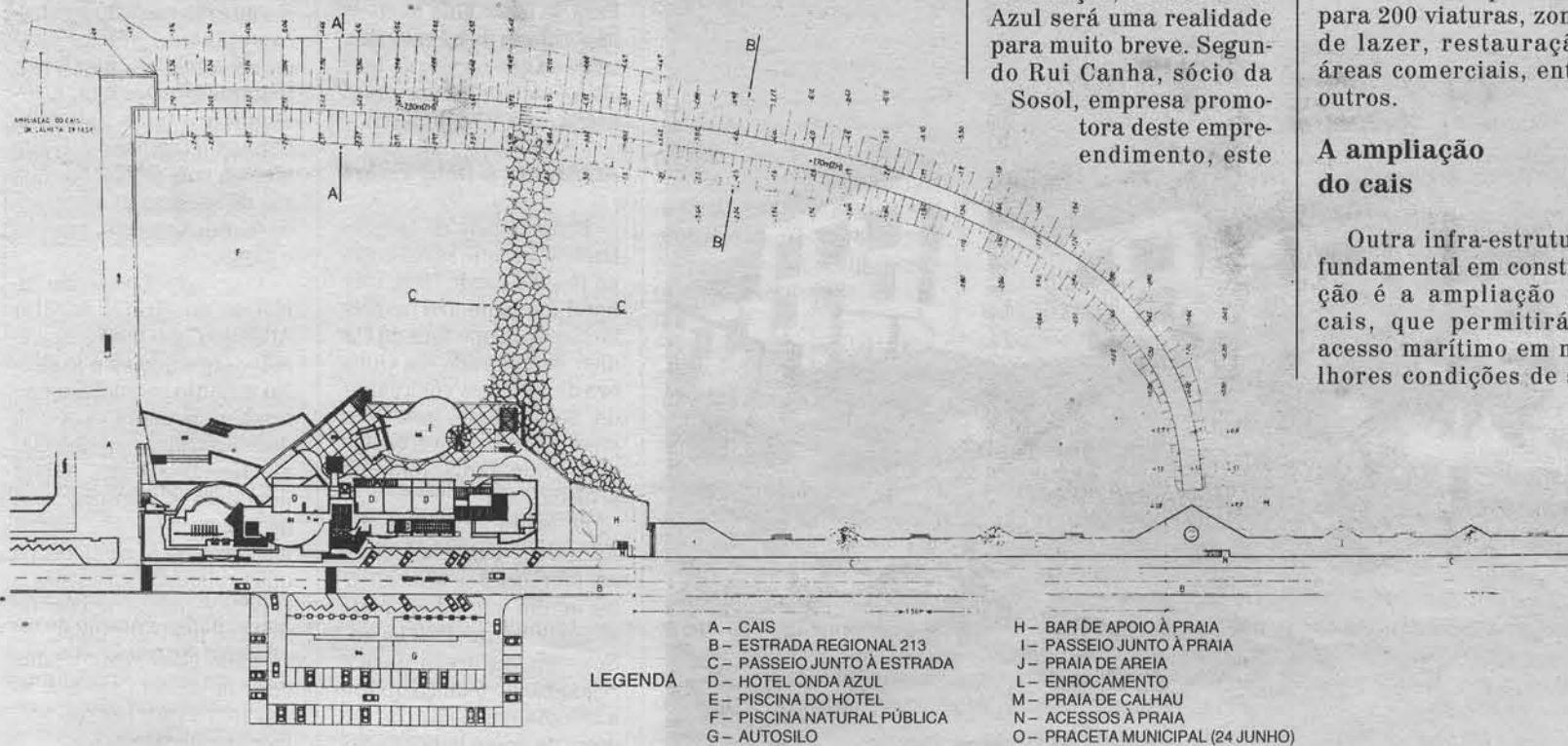




A DINAMIZAÇÃO DA FRENTE MAR

# Calheta à espera da praia

- Enquadrada na soalheira costa Oeste da Madeira, a frente mar da vila da Calheta assume-se como uma zona com excelentes potencialidades para actividades turísticas, prestes a usufruir de importantes infra-estruturas.



LEGENDA

A - CAIS  
B - ESTRADA REGIONAL 213  
C - PASSEIO JUNTO À ESTRADA  
D - HOTEL ONDA AZUL  
E - PISCINA DO HOTEL  
F - PISCINA NATURAL PÚBLICA  
G - AUTOSILO

H - BAR DE APOIO À PRAIA  
I - PASSEIO JUNTO À PRAIA  
J - PRAIA DE AREIA  
L - ENROCAMENTO  
M - PRAIA DE CALHAU  
N - ACESSOS À PRAIA  
O - PRACETA MUNICIPAL (24 JUNHO)

O desenvolvimento específico da zona, e, em geral do concelho da Calheta passará pela construção das referidas infra-estruturas.

Em fase adiantada de construção, o Hotel Onda Azul será uma realidade para muito breve. Segundo Rui Canha, sócio da Sosol, empresa promotora deste empreendimento, este

será também "um recurso fundamental para a dinamização do turismo no concelho. E, apesar das críticas iniciais, nota-se um esforço conseguido da parte dos promotores no seu melhor enquadramento paisagístico".

Com uma capacidade instalada de 200 camas, esta infra-estrutura, que contribuirá para a criação de 80 novos postos de trabalho, possuirá recursos importantes para a optimização do leque de serviços da zona balnear da Calheta, tais como parque de estacionamento com capacidade para 200 viaturas, zonas de lazer, restauração, áreas comerciais, entre outros.

## A ampliação do cais

Outra infra-estrutura fundamental em construção é a ampliação do cais, que permitirá o acesso marítimo em melhores condições de se-

gurança a todo o tipo de embarcações.

Em estreita ligação com a ampliação do cais, existe o desejo dos calhetenses, nomeadamente das autoridades locais, para que seja criada uma marina a leste do cais, cuja concretização está bastante facilitada devido à forma de construção em "L".

No entanto, segundo o mesmo responsável "o futuro do desenvolvimento económico do concelho encontra-se ameaçado pelo atraso que se verifica no projecto prometido para a zona balnear, o que coloca, neste momento, sérios entraves à estratégia de desenvolvimento traçada para a zona". E acrescentou: "assim, o atraso significativo no projecto de enrocamento da praia da Calheta, cujo objectivo primordial é o de possibilitar o acesso público, durante todo o ano, a esta praia, vem obstar, por enquanto, a que se consiga quebrar a sazonalidade, que sempre existiu por razões ligadas à ondulação marítima".

Num contexto mais alargado, a não concretização deste projecto a curto prazo poderá colocar em risco a viabilidade e rentabilização dos restantes investimentos, públicos e privados, "comprometendo toda uma estratégia de desenvolvimento integrado para a zona balnear da Calheta".

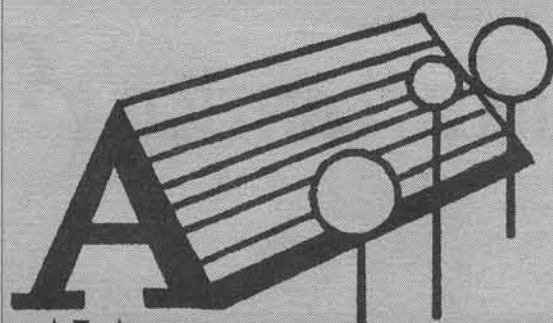
## ASC Alves, Sousa & Cunha, Lda.

CONSTRUÇÃO CIVIL e OBRAS PÚBLICAS  
SERRAÇÃO de MADEIRAS • CARPINTARIA e MARCENARIA

Executamos Construções  
com  
Rapidez e Qualidade

Ribeira Funda - Estreito da Calheta

☎ 82 28 76 • Fax: 82 26 46



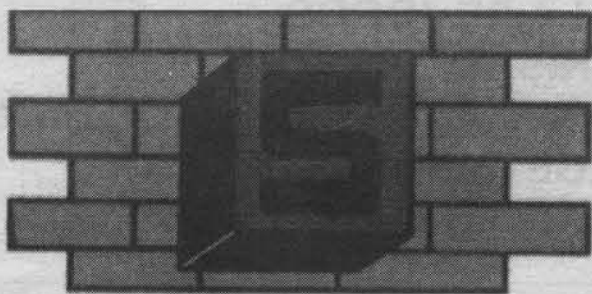
ALA - António Luís & Avelino, Lda.

MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

PRAZERES - CALHETA  
☎ 82 24 66 - FAX: 82 30 95

OBRAS  
PÚBLICAS  
E  
CIVIS

Construindo  
com  
prazer



**SOMUROS**  
OBRAS PÚBLICAS E PARTICULARES, LDA.

CAIXILHARIAS DE ALUMÍNIOS

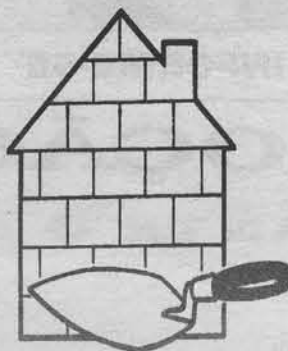
SALÃO • 9385 PONTA DO PARÇO  
TEL.: 882141 / 882222 / 882469 • FAX: 822911

**PERRIGIL**  
MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, LDA.

Comercializamos  
todo o material de Construção

AGRADECEMOS A PREFERÊNCIA

Fábrica de Blocos  
da Melhor Qualidade



ESTREITO DA CALHETA - 9370 ☎ 822911 FAX: 822911

" JARDIM DO ATLÂNTICO " NOS PRAZERES

# Aguarela de azul do mar e verde da montanha

- O conceito subjacente ao empreendimento "Hotel Jardim do Atlântico" alia duas vertentes. Por um lado, o aproveitamento da espectacularidade da paisagem e o conceito descentralizador do mesmo (o hotel fica debruçado sobre uma arribas nos Prazeres). Por outro lado é uma proposta pioneira na hotelaria nacional, pois é o primeiro hotel "verde" de Portugal.

Quando falamos em verde, não nos limitamos aos arranjos exteriores do hotel, mas à filosofia global do empreendimento. Sendo um hotel ambiental conta com vários programas no que concerne à redução de desperdícios, reutilização e reciclagem. Por exemplo, o tratamento biológico de resíduos líquidos, aproveitados para a rega dos jardins, o que evita o uso de pesticidas. Igualmente interessante é o sistema de decomposição de detritos orgânicos "rotte". A matéria produzida por este sistema, serve para adubar as plantas evitando a utilização de fertilizantes químicos.

Importante, entre muitas outras acções, será de realçar o tratamento das piscinas, quer a interior, quer a exterior, que em vez de utilizar o tradicional cloro, recorre a um tratamento à ba-



se de algas. Um trabalho que tem vindo a ser reconhecido por importantes organismos internacionais ligados à área do ambiente, caso da WTTC (World Travel & Tourism Council) que pela segunda vez concede o "Green Globe" a esta unidade hoteleira. Para se fazer uma ideia da importância de tal galardão, refira-se que no ano de 1998 ele foi entregue a apenas 13 hotéis em todo o mundo!

### Ambiente é bem estar!

Propriedade da família Bachmeier, que se encontra na Região desde 1969, este hotel é o primeiro investimento do grupo fora do Caniço. Inaugurado em Outubro de 1993 tem coleccionado, desde então, uma invejável série de galardões que premeiam a qualidade do projecto.

O hotel "Jardim do Atlântico" especializou-se em oferecer aos seus clientes aquilo que dificilmente se encontra noutros locais. Sossego, natureza pura e relaxamento total compõem a trilogia deste caso de sucesso da nossa indústria ho-

teleira. Outro aspecto que importa realçar prende-se com a organização de passeios a pé. Estes, são acompanhados por um guia que elucida os caminhantes sobre os aspectos mais relevantes da fauna e flora locais. Para os que dispõem a presença do guia, o hotel disponibiliza descrições dos diversos passeios em várias línguas.

A cozinha internacional do hotel é especializada em pratos vegetarianos e integrais dentro da filosofia que norteia este empreendimento, ou seja, a da criação de hábitos saudáveis.

Outro dos serviços proporcionados por este hotel, é o que diz respeito aos tratamentos de beleza e de emagrecimento. São feitos tratamentos faciais, utilizando produtos naturais, banhos oxigenados, tratamentos com argila, banheiras de massagem, exercícios de relaxamento, banhos e vapor.

O principal mercado turístico do "Hotel Jardim Atlântico" é o mercado alemão, seguindo-se o inglês. No entanto, o madeirense também procura esta unidade hoteleira, em especial nos fins-de-semana. A qualidade do projecto passeia de "boca em boca" e muitos madeirenses já conhecem o quão relaxante e repousante pode significar um fim de semana por estes lados!

Tudo boas razões para dar um passeio até aos lados dos Prazeres, ou melhor, um duplo prazer.

## HOTEL JARDIM ATLÂNTICO

LOMBO DA ROCHA, PRAZERES, 9370 CALHETA, MADEIRA, PORTUGAL  
TEL. (00351) (91) 822200 FAX: 822522

BEAUTY, FITNESS & WELLNESS, RELAXING AND WALKING



## UM HOTEL NATURISTA NO MEIO DA NATUREZA

### APROVEITE AS NOSSAS VANTAGENS

PISCINA INTERIOR E EXTERIOR  
WHIRL-POOL,  
SAUNA,  
MASSAGENS,  
TRATAMENTOS DE BELEZA,  
SALA DE JOGOS,  
TÊNIS,  
ESPECIALIDADES EM COZINHA  
VEGETARIANA E INTEGRAL,  
E MUITO MAIS...



CONDIÇÕES ESPECIAIS, INFORME-SE

## \* PROMOÇÃO ESPECIAL \*

DURANTE O MÊS DE JULHO

PARA 2 PESSOAS EM QUARTO DUPLO

2 NOITES, C/ PEQUENO ALMOÇO + 2 JANTARES BUFFET

POR APENAS: 23.000\$00

CRIANÇAS NO QUARTO DOS PAIS

Gratuito



# CÂMARA MUNICIPAL DO CONCELHO DA CALHETA



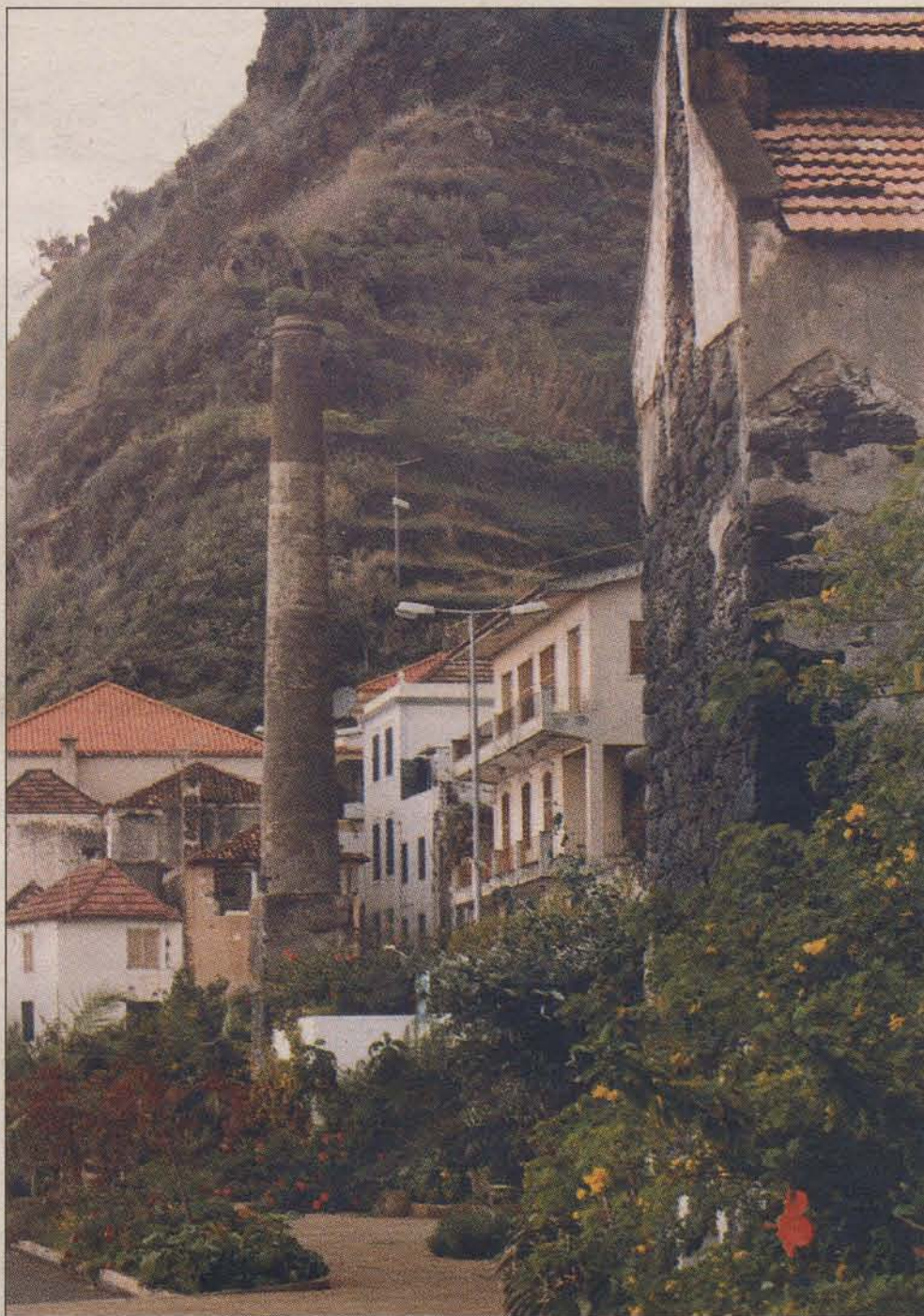
## PROGRAMA DAS FESTAS DO CONCELHO

### DIA 24 DE JUNHO

- 10h00 - Missa Solene na Igreja Matriz da Calheta, cantada pelo Grupo Coral do Arco da Calheta
- 12h00 - Chegada de entidades oficiais; recepção pela Banda Municipal do Paul do Mar, seguida de Sessão Solene Comemorativa do Dia do Concelho. Entrega de certificados a diversos homenageados.  
- Salão Nobre dos Paços do Concelho
- 21h00 - Conjunto Musical "Os Lordes"  
- Praceta 24 de Junho

### DIA 27 DE JUNHO

- 15h00 - Prova de Triatlo c/ início junto ao Cais da Calheta
- 19h30 - Animação Musical com os grupos do Concelho:  
Grupo de Animação Chama Jovem  
Grupo de Cordas da Casa do Povo da Calheta  
Grupo de Folclore dos Prazeres  
Grupo de Danças do Estrela da Calheta F. Clube  
Grupo Instrumental do 1º Ciclo do Ensino Básico
- 21h30 - Concerto de música POP/ROCK pelo grupo "ENTRE ASPAS"  
- Praceta 24 de Junho.



#### ORGANIZAÇÃO:

CÂMARA MUNICIPAL DA CALHETA

#### APOIOS:

SERVIÇOS DE EXTENSÃO RURAL DA CALHETA  
CASA DO POVO DA CALHETA  
CASA DO POVO DE PONTA DO PARGO

*Venha Visitar o Nosso Concelho*



**Madre Teresa de Calcutá**

**Dezembro de 1997**



**ARM**  
A RÁDIO DE INFORMAÇÃO.

ARQUIVO REGIONAL E BIBLIOTECA PÚBLICA DA MADEIRA